A/70/5/Add.1

Официальные отчеты Семидесятая сессия Дополнение № 5A

> Программа развития Организации Объединенных Наций

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

за год, закончившийся 31 декабря 2014 года,

И

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[21 июля 2015 года]

Содержание

| Глава | | | | Cmp. | | | |
|-------|---------------------------------------|--------------------------|--|------|--|--|--|
| | Пре | епров | одительные и удостоверяющие письма | 5 | | | |
| I. | Дон | лад 1 | Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров | 8 | | | |
| II. | Подробный доклад Комиссии ревизоров | | | | | | |
| | Кль | Ключевые факты | | | | | |
| | Рез | Резюме | | | | | |
| | А. Мандат, сфера охвата и методология | | | | | | |
| | B. | в. Выводы и рекомендации | | | | | |
| | | 1. | Проверка выполнения рекомендаций, вынесенных в предыдущие годы | 19 | | | |
| | | 2. | Обзор финансового положения | 19 | | | |
| | | 3. | Период после перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе | 23 | | | |
| | | 4. | Управление программами и проектами | 26 | | | |
| | | 5. | Принципы согласованного подхода к переводу денежных средств | 34 | | | |
| | | 6. | Вопросы внутреннего контроля | 35 | | | |
| | | 7. | Управление людскими ресурсами | 38 | | | |
| | | 8. | Информационно-коммуникационные технологии | 40 | | | |
| | | 9. | Управление по результатам | 42 | | | |
| | | 10. | Закупки и контроль за исполнением контрактов | 44 | | | |
| | | 11. | Кредиторская задолженность перед структурами Организации Объединенных Наций | 45 | | | |
| | | 12. | Управление активами | 46 | | | |
| | | 13. | Оперативный резерв | 46 | | | |
| | | 14. | Структурные изменения | 48 | | | |
| | C. | Инф | рормация, сообщаемая руководством | 50 | | | |
| | | 1. | Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества | 50 | | | |
| | | 2. | Платежи ex gratia | 50 | | | |
| | | 3. | Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества | 50 | | | |

15-09993 **3/219**

| | D. | Выражение признательности | | | | | |
|------|------|--|---|-----|--|--|--|
| | При | лож | ения | | | | |
| | | I. | Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2013 года | 52 | | | |
| | | II. | Раскрытие руководством информации о случаях мошенничества и предполагаемого мошенничества | 88 | | | |
| III. | Фин | Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | | | | | |
| | A. | Вве | дение | 94 | | | |
| | B. | Рез | ультаты финансовой деятельности | 95 | | | |
| | C. | Исп | полнение бюджета | 103 | | | |
| | D. | Финансовое положение | | | | | |
| | E. | Подотчетность, управление и регулирование рисков | | | | | |
| | F. | Прогнозы на 2015 год и последующий период | | | | | |
| IV. | Фин | нансо | овые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | 111 | | | |
| | I. | Вед | омость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года | 111 | | | |
| | II. | Вед | омость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | 113 | | | |
| | III. | . Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | | | | | |
| | IV. | Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | | | | | |
| | V. | Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года | | | | | |
| | При | римечания к финансовым ведомостям | | | | | |

Препроводительные и удостоверяющие письма

Письмо Администратора, помощника Администратора, Директора Бюро по вопросам управления, Главного сотрудника по финансовым вопросам и Контролера Программы развития Организации Объединенных Наций от 30 апреля 2015 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 26.01 Финансовых положений имеем честь представить финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, которые мы настоящим утверждаем.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что:

- ответственность за достоверность и объективность финансовой информации, включенной в эти финансовые ведомости, несет руководство;
- финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и содержат некоторые суммы, основанные на наиболее точных, насколько это возможно, оценках и мнениях руководства;
- процедуры бухгалтерского учета и соответствующие системы внутреннего контроля обеспечивают разумную гарантию того, что активы находятся в сохранности, что в бухгалтерских книгах и учетных записях надлежащим образом отражаются все операции и что в целом политика и процедуры применяются при надлежащем разделении обязанностей. Внутренние ревизоры ПРООН регулярно проводят обзоры систем учета и контроля. Принимаются меры по совершенствованию работы в отдельных областях:
- руководство представило Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренним ревизорам ПРООН полный и беспрепятственный доступ ко всем учетным и финансовым записям;
- рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренних ревизоров ПРООН анализируются руководством. Во исполнение этих рекомендаций процедуры контроля были при необходимости пересмотрены или находятся в процессе пересмотра.

15-09993 **5/219**

На основании всех имеющихся у нас сведений и информации и согласно нашему убеждению удостоверяем, что все существенные операции были надлежащим образом зафиксированы в учетных документах и должным образом отражены в прилагаемых финансовых ведомостях.

(Подпись) Хелен **Кларк** Администратор

(Подпись) Йенс **Вандель** Помощник Администратора и Директор Бюро по вопросам управления

(Подпись) Даршак **Шах** Главный сотрудник по финансовым вопросам/Контролер Бюро по вопросам управления

Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 30 июня 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

(Подпись) Мусса Джума Ассад Контролер и Генеральный ревизор Объединенной Республики Танзания Председатель Комиссии ревизоров

15-09993 **7/219**

Глава І

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, которые включают ведомость финансового положения (ведомость I), ведомость результатов финансовой деятельности (ведомость II), ведомость изменения в чистых активах/собственных средствах (ведомость III), ведомость движения денежной наличности (ведомость IV), ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм (регулярные ресурсы) (ведомость V) в течение закончившегося на указанную дату года и примечания к ведомостям.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

За составление и достоверность настоящих финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и за использование таких средств внутреннего контроля, которые необходимы для составления финансовых ведомостей таким образом, чтобы исключить возможность привнесения в них умышленно или по ошибке существенных искажений, отвечает Администратор.

Ответственность ревизоров

Наша обязанность состоит в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям по итогам проведенной нами ревизии. Мы провели ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам мы должны руководствоваться этическими принципами и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы она обеспечивала разумную уверенность в отсутствии в финансовых ведомостях существенных искажений.

Ревизия предполагает выполнение процедур для получения в ходе проверки информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, они включают оценку рисков привнесения в финансовые ведомости существенных искажений умышленно или по ошибке. При оценке таких рисков ревизор изучает систему внутреннего контроля, имеющую отношение к подготовке соответствующей структурой финансовых ведомостей и обеспечению их достоверности, для выбора таких процедур ревизии, которые соответствуют данным обстоятельствам, но не для вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля данной структуры. Ревизия включает также анализ адекватности использовавшихся принципов бухгалтерского учета и разумности подготовленных руководством бухгалтерских оценок, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего ревизорского заключения.

Заключение ревизоров

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2014 года и результаты ее финансовой деятельности и движения денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату года в соответствии с МСУГС.

Отчет о соответствии другим юридическим и нормативным требованиям

Кроме того, мы считаем, что операции ПРООН, на которые мы обратили внимание или которые мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам ПРООН и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии деятельности ПРООН.

(Подпись) Мусса Джума Ассад Контролер и Генеральный ревизор Объединенной Республики Танзания Председатель Комиссии ревизоров (Ведущий ревизор)

(Подпись) Сэр Эймьяс Морс Контролер и Генеральный ревизор Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

(Подпись) Шаши Кант **Шарма** Контролер и Генеральный ревизор Индии

30 июня 2015 года

9/219

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Ключевые факты

170 Число стран и регионов, в которых ПРООН осу-

ществляет свою деятельность

912,32 млн. долл. США Объем окончательных бюджетных ассигнований за

2014 год (регулярные ресурсы), утвержденных Исполнительным советом. Прочие ресурсы не относятся к утвержденному бюджету Исполнительного со-

вета

5,00 млрд. долл. США Общие поступления

5,31 млрд. долл. США Общие расходы6,50 млрд. долл. США Общие активы2,32 млрд. долл. США Общие пассивы

Структурные преобразования

67,8 млн. долл. США Ресурсы для финансирования структурных преобра-

зований

25,838 млн. долл. США Расходы, понесенные в 2014 году

41,96 млн. долл. США Бюджетные ассигнования на осуществление реорга-

низации в 2015 году, если потребуется

Резюме

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) была учреждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 1965 году. ПРООН налаживает партнерские отношения с организациями/частными лицами из всех слоев общества для того, чтобы страны были способны противостоять кризисам, а также обеспечивать и поддерживать необходимые темпы роста для улучшения качества жизни всех людей. Штаб-квартира ПРООН расположена в Нью-Йорке, однако основная работа ведется из отделений, расположенных в 170 странах и регионах. ПРООН применяет мировой опыт и знание местных условий для содействия расширению прав и возможностей людей и укреплению способности стран противостоять негативным явлениям. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверила операции ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 2014 года. Ревизия была проведена в Центральных учреждениях в Нью-Йорке и в страновых отделениях в Аргентине, Бразилии, Индии, Мьянме, Пакистане и Папуа — Новой Гвинее.

Сфера охвата доклада

Доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи, и данный доклад обсуждался с руководством ПРООН, мнения которого были должным образом отражены.

Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение УВКБ по состоянию на 31 декабря 2014 года и результаты осуществляемых им операций, а также движение денежной наличности за закончившийся в эту дату год в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

Комиссия также провела проверку операций ПРООН в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, согласно которому Комиссия должна подготовить замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и в целом руководства и управления деятельностью ПРООН. В докладе также содержатся комментарии о ходе выполнения рекомендаций, вынесенных в предыдущем году.

Заключение ревизоров

Комиссия вынесла заключение ревизоров в отношении финансовых ведомостей ПРООН за отчетный период без оговорок, которое приводится в главе I.

Общий вывод

Комиссия не выявила какие-либо значительные недостатки в подготовке и представлении финансовых ведомостей, однако отметила области, где есть возможности для улучшения положения, включая механизмы внутреннего контроля, обеспечение соблюдения правил и положений, оперативную деятельность и управление программами. Некоторые области, такие как применение новых правил унифицированного подхода к денежным переводам, которые были утверждены в феврале 2014 года и обязательны к выполнению для всех страновых отделений начиная с января 2015 года, требуют более оперативного вмешательства со стороны руководства. Важно обеспечить надлежащее руководство и строгий контроль, чтобы применение новых правил способствовало достижению желаемых результатов. Другие области касаются повторяющихся недостатков процесса отбора и проверки партнеров-исполнителей, управления проектами, управления людскими ресурсами и информационных технологий.

Комиссия отмечает усилия ПРООН по осуществлению структурных преобразований в 2014 году, однако рекомендует принять некоторые меры по совершенствованию работы, включая составление плана реализации преимуществ в рамках структурных преобразований и четкий механизм для рассмотрения жалоб и претензий сотрудников, касающихся этих преобразований, а также планы по формированию штата сотрудников и по внедрению культуры, которая

15-09993 11/219

будет мотивировать и стимулировать изменения. Комиссия также рекомендует ПРООН своевременно обновлять свою методологию и формулу расчета оперативного резерва для покрытия расходов на структурные преобразования, обеспечение соблюдения требований МСУГС, текущие изменения в системе управления рисками ПРООН и изменения в процессе стратегического планирования ПРООН.

Комиссия считает, что ПРООН следует устранить выявленные недостатки и разработать план действий и контроля за его осуществлением. Этот подход сведет к минимуму операционные риски и облегчит достижение общеорганизационных пелей.

Основные выводы

Комиссия обращает особое внимание на следующие основные выводы, изложенные ниже.

Управление проектами и программами

Процесс отбора и оценки партнеров-исполнителей и управление проектами

Комиссия отметила недостатки в процедурах отбора и оценки партнеровисполнителей и общего уровня управления в отношении 38 партнеровисполнителей, которые отвечают критериям оценки потенциала во всех шести странах, куда были совершены поездки. Так, в Аргентине оценки потенциала всех партнеров-исполнителей были проведены без использования стандартизированных контрольных перечней. В Бразилии не были проверены восемь из девяти партнеров-исполнителей. В Индии и Пакистане оценки потенциала не проводились по 16 и 4 отвечающим критериям партнерам-исполнителям, соответственно. Комиссия считает, что выявленные недостатки главным образом являются следствием ненадлежащего контроля за партнерами-исполнителями со стороны регионального бюро в соответствии с Программой и Оперативной политикой и процедурами. Отсутствие всеобъемлющих оценок потенциала партнеров-исполнителей ограничивает способность ПРООН определять, будет ли деятельность по проектам осуществляться эффективно.

Медленные темпы исполнения бюджетов по проектам

В двух из шести стран, в которые были совершены поездки во время промежуточной ревизии в августе 2014 года, показатели освоения бюджетных средств по проектам были весьма низкие — 21 процент в Аргентине и 19 процентов в Бразилии. К концу года бюджеты по проектам были сокращены до 55 процентов, и в результате показатели освоения в Аргентине и Бразилии выросли до 78 и 73 процентов, соответственно. Комиссия считает, что ПРООН должна укреплять сотрудничество с государственными партнерами по осуществлению программ в вопросах определения реалистичных целевых показателей и уровней бюджетов и усиления контроля за осуществлением проектов. Улучшение показателей освоения средств в результате бюджетных сокращений не решает проблему медленных темпов осуществления проектов, которые в конечном счете приводят к переносу сроков завершения и закрытия проектов и сказываются на способности ПРООН добиваться достижения желаемых целей и результатов.

Контроль и надзор за осуществлением проектов

Члены Комиссии изучили механизмы контроля и надзора за осуществлением проектов во всех страновых отделениях, которые они посетили, и отметили некоторые недостатки в страновых отделениях в Аргентине и Пакистане, где осуществлялось 122 проекта (бюджет составлял 310,8 млн. долл. США). В среднем от 9 до 52 процентов проектов имели недостатки в плане управления и осуществления надзора, включая отсутствие отчетов о ходе осуществления проектов, низкий уровень заседаний совета по проектам и комитетов по оценке проектов, неполные годовые планы работы и пренебрежение необходимостью обновлять реестр рисков в системе «Атлас». Комиссия отметила, что недостатки главным образом объясняются ненадлежащим функционированием механизмов контроля и надзора за деятельностью по проектам. При наличии таких проблем в системах управления ПРООН не сможет выявить недостатки в работе партнеров-исполнителей и другие риски по проектам, которые могут помешать их успешному завершению.

Закрытие проектов

В шести страновых отделениях, которые посетила Комиссия, были отмечены задержки с закрытием проектов в оперативном и финансовом отношении. Так, из 96 завершенных в оперативном отношении проектов 16 проектов были закрыты в оперативном отношении после сроков окончания проектов, а закрытие финансовой отчетности по 31 проекту было задержано более чем на 12 месяцев. Комиссия также отметила, что по закрытым в оперативном и финансовом отношении проектам отсутствовали важнейшие документы, требуемые в соответствии с Программой и Оперативной политикой и процедурами, включая: протоколы заседаний руководящих комитетов, доклады об извлеченных уроках, контрольные перечни, составляемые по завершении проектов, сводные итоговые отчеты об исполнении, финансовые отчеты, итоговые обзоры проектов, доклады по конкретным мероприятиям и отчеты о передаче имущества. Неполное соблюдение порядка представления документации по закрытию проектов влечет за собой риск того, что у ПРООН может не быть достаточной уверенности в точности финансовой документации и эффективности осуществления проектов, а это уменьшает возможности руководства извлекать уроки на будущее.

Проблемы внутреннего контроля

Обновление Программы и Оперативной политики и процедур с учетом изменения рабочих процессов

Политика и процедуры, изложенные в документе по Программе и Оперативной политике и процедурам, включая подпроцессы, являются частью руководящих принципов для выполнения различных задач. Процедуры содержат описания, функциональные схемы, порядок действий, типовые модули и формы, удобные для пользователей инструменты, полезные советы и методы и уроки, извлеченные из прошлой деятельности. Комиссия отметила, что руководство внедрило новые инструменты и системы для поддержки рабочих процессов и более эффективную систему управления, ориентированную на достижение результатов, однако соответствующие функциональные схемы, вводимые ресурсы и процедуры и конечные результаты, о которых говорится в Процеду-

15-09993 **13/219**

рах, пока еще не приведены в соответствие с новыми процессами. Кроме того, каждый подпроцесс был предназначен для реализации «свойств документа», но большинство этих процессов и подпроцессов, изложенных в документе о Процедурах, не рассматривались с 2008 года. Отсутствие регулярного обновления политики и процедур, изложенных в документе о Процедурах, будет способствовать возникновению несоответствий между процедурами и связанными с ними рабочими процессами, которые, как ожидается, они должны поддерживать, а это может привести к сбоям в рабочих методах и несоблюдению обновленных процедур.

Управление людскими ресурсами

Система управления служебной деятельностью и профессиональным ростом

В январе 2013 года ПРООН внедрила систему управления служебной деятельностью и профессиональным ростом в целях стратегической интеграции результатов работы сотрудников. По состоянию на октябрь 2014 года, согласно данным системы «Атлас», 48 процентов всех сотрудников в шести страновых отделениях не заполнили ни планы работы, ни среднегодовой обзор. Планы работы и оценки результатов тех, кто подготовил такие документы, должным образом не были использованы в качестве самостоятельных инструментов для оценки достижения запланированных результатов, областей компетентности и потенциала сотрудников и признания заслуг сотрудников, достигших наивысших результатов. Комиссия считает, что отмеченные недостатки главным образом объясняются отсутствием надлежащих надзорных механизмов контроля за функционированием системы организации служебной деятельности и развития карьеры, способных обеспечить достижение заявленных целей и преимуществ.

Информационно-коммуникационные технологии

Гарантии в отношении контрольных механизмов в обслуживающей организации (Международный вычислительный центр)

ПРООН заключила соглашение об обслуживании с Международным вычислительным центром (обслуживающая организация) на услуги по хостингу системы «Атлас», информационно-коммуникационной инфраструктуры и другие услуги по обработке данных. Согласно стандарту 3402 Международных стандартов подтверждения достоверности (МСПД), ПРООН должна ежегодно получать отчеты о ревизии с гарантией в отношении функционирования контрольных механизмов МВЦ и их операционной эффективности (вид ІІ доклада МСПД). Между тем, обзор МВЦ проводился и его результаты представлялись один раз в два года, и в нынешнем соглашении между двумя структурами необходимость и периодичность обзоров в соответствии с требованиями стандарта 3402 МСПД в отношении годового отчетного периода ПРООН не упоминаются.

Оперативный резерв

Методология и элементы, применяемые при расчете оперативного резерва регулярных ресурсов и прочих резервных ресурсов

Оперативный резерв был создан в 1979 году Советом управляющих (ныне Исполнительный совет) ПРООН, чтобы обеспечить ПРООН надлежащий уро-

вень ликвидности путем финансирования данного резерва по определенной формуле, расчет по которой производится по регулярным ресурсам ежегодно. В 1999 году был сформирован еще один резерв ресурсов. Хотя за этот период характер деятельности ПРООН коренным образом изменился, формула и методология расчета оперативного резерва не были обновлены, чтобы отразить новые реалии, а именно: изменения в учетной политике, ставшие следствием перехода на МСУГС, внедрения системы управления рисками, осуществления стратегического плана и происходящих структурных преобразований. Эти изменения создали весьма неоднородные условия в ПРООН. Процедуры в отношении резерва необходимо регулярно обновлять с учетом меняющихся потребностей структуры.

Структурная реорганизация

План реализации преимуществ и коммуникация обращений персонала

В 2014 году ПРООН приступила к осуществлению процесса структурной реорганизации, направленной на достижение улучшений, таких как содействие более эффективной интеграции операций как в функциональном, так и в географическом отношении, который, как ожидается, будет завершен в 2015 году. Комиссия отметила, что у ПРООН нет формального плана реализации преимуществ в рамках процесса структурной реорганизации. Такой план мог бы содержать информацию о том, какие преимущества получат все ключевые компоненты организации, такие как финансовые ресурсы, внутренние процессы, работники и службы обслуживания клиентов, а также рекомендации, в частности в отношении того, каким образом ПРООН будет добиваться, реализовывать и поддерживать преимущества в долгосрочной перспективе. Кроме того, не были созданы конкретные механизмы, через которые сотрудник могли бы представлять свои мнения или замечания в отношении процесса преобразований, несмотря на существующую очевидную необходимость этого, свидетельством чему являются 300 жалоб, касающихся структурной реорганизации, полученные Управлением ревизии и расследований, и 16 официальных запросов о проведении управленческой оценки, о которых сообщила Канцелярия. И хотя это сопротивление переменам — явление нередкое, своевременный информационный обмен с персоналом имеет огромное значение для успеха масштабных программ преобразований, и в этом отношении Комиссия отметила, что возможно по этой причине ПРООН провела в 2014 году глобальный опрос персонала, результаты которого зафиксировали снижение степени доверия старшим руководителям. Отсутствие плана реализации преимуществ и неспособность в полной мере привлечь персонал к процессу преобразований могут поставить под угрозу достижение целей реорганизации.

Рекомендации

По итогам проведенной ревизии Комиссия вынесла ряд подробных рекомендаций, содержащихся в основной части настоящего доклада. Главные рекомендации, вынесенные ПРООН, заключаются в следующем:

15-09993 **15/219**

Процесс отбора и оценки партнеров-исполнителей и управление проектами

а) с помощью региональных бюро осуществлять контроль за оценкой национального механизма осуществления партнеров-исполнителей с учетом Программы и Оперативной политики и процедур и выполнять и документально оформлять все мероприятия по контролю за осуществлением проектов;

Медленные темпы исполнения бюджетов по проектам

b) сотрудничать с государственными партнерами по осуществлению программ в вопросах определения реалистичных и достижимых целевых показателей и уровней бюджетов по проектам с учетом имеющихся ресурсов; и отслеживать ход осуществления проектов на страновом уровне, чтобы свести к минимуму задержки с осуществлением и необходимость сокращения бюджетов в конце года;

Контроль и надзор за проектами

с) своевременно готовить ежеквартальные доклады о ходе осуществления проектов и соблюдать и документировать все требования в отношении контроля за проектами, включая своевременное обновление реестра рисков в системе «Атлас», и проведение всех заседаний совета по проектам;

Закрытие проектов

d) обеспечить финансовое закрытие проектов в установленные сроки и проведение заседаний совета по проектам и составление их протоколов, а также принять меры к тому, чтобы все документы, предусмотренные в Программе и Оперативной политике и процедурах, включая контрольные перечни по завершению проектов, сводные итоговые отчеты об осуществлении и окончательные обзорные доклады, были подготовлены и чтобы сводные итоговые отчеты об осуществлении были сертифицированы партнерами-исполнителями;

Обновление Программы и Оперативной политики и процедур с учетом изменения рабочих процессов

е) установить сроки и внедрить эффективный процесс обеспечения гарантий в отношении обновлений, утверждения и осуществления Программы и Оперативной политики и процедур и обеспечить, чтобы обновление Процедур, учетной политики в области МСУГС и других применимых руководящих принципов производилось в установленные сроки;

Система управления служебной деятельностью и профессиональным ростом

f) Управление людских ресурсов должно разработать четкий план действий в отношении использования системы управления служебной деятельностью и профессиональным ростом для кадровой работы и оценки результатов, областей компетентности и кадрового потенциала, и страновым отделениям необходимо внедрить надзорный механизм, чтобы мероприятия в рамках системы управления служебной деятельностью и про-

фессиональным ростом и оценки выполнялись своевременно и рассматривались и утверждались соответствующими руководителями;

Гарантии в отношении контрольных механизмов в обслуживающей организации (Международный вычислительный центр)

g) включать в свои договорные соглашения с МВЦ положения в отношении необходимости и периодичности представления докладов о ревизии в соответствии с требованиями МСУГС, чтобы как ПРООН, так и Совет могли получить достаточные свидетельства касательно операционной эффективности контрольных механизмов МВЦ в течение годового периода финансовой отчетности;

Методология и элементы, применяемые при расчете оперативного резерва регулярных ресурсов и прочих резервных ресурсов

h) вернуться к рассмотрению методологии расчета оперативного резерва регулярных ресурсов и прочих резервных ресурсов и определить возможные альтернативы, принимая во внимание і) текущие операции ПРООН; іі) текущий процесс стратегического планирования и управления рисками; ііі) последствия перехода на МСУГС для расчета резерва; и іv) потребности, обусловленные процессом структурных преобразований;

План реализации преимуществ и коммуникация обращений персонала

- i) подготовить формальный план реализации преимуществ в рамках процесса структурной реорганизации, включая извлеченные на сегодняшний день уроки, и обеспечить использование контрольных механизмов таким образом, чтобы для обеспечения устойчивости долгосрочные преимущества соответствовали формальному плану реализации преимуществ;
- ј) отслеживать и рассматривать жалобы, обращения или озабоченности персонала по вопросам структурной реорганизации, поступающие из всех источников, в том числе от Совета персонала, и содействовать их своевременному рассмотрению, чтобы свести к минимуму вероятность возникновения трудовых споров и избежать нанесения ПРООН репутационного ущерба.

А. Мандат, сфера охвата и методология

1. ПРООН была учреждена Генеральной Ассамблеей в 1965 году. ПРООН налаживает партнерские отношения с организациями/частными лицами из всех слоев общества для того, чтобы страны были способны противостоять кризисам, а также обеспечивать и поддерживать необходимые темпы роста для улучшения качества жизни всех людей. Штаб-квартира ПРООН расположена в Нью-Йорке, однако основная работа ведется из отделений, расположенных в 170 странах и регионах. ПРООН применяет мировой опыт и знание местных условий для содействия расширению прав и возможностей людей и укреплению способности стран противостоять негативным явлениям.

15-09993 17/219

- 2. В соответствии с резолюцией 74(I) Генеральной Ассамблеи от 1946 года Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ПРООН и проверила ее операции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2014 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также Международным стандартам аудита. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись в разумной степени убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.
- 3. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2014 года и результаты осуществляемых ею операций, а также движение денежной наличности за закончившийся в эту дату год в соответствии с МСУГС. Она включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетной и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.
- 4. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки деятельности ПРООН в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Такие проверки позволяют Комиссии поделиться наблюдениями относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и в целом относительно руководства и управления операциями, осуществляемыми ПРООН. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Комиссию проследить за выполнением ранее вынесенных рекомендаций и представить ей соответствующую информацию. Данные вопросы рассматриваются в соответствующих разделах настоящего доклада, а краткая информация о достигнутых результатах приводится в приложении I к настоящей главе.
- 5. Комиссия провела ежегодную ревизию регулярных ресурсов Целевого фонда ПРООН-Глобального экологического фонда. За год, закончившийся 31 декабря 2014 года, Комиссия вынесла ревизорское заключение без оговорок.
- 6. При планировании ревизий Комиссия координирует свою работу с Управлением ревизии и расследований ПРООН во избежание дублирования усилий и для определения того, в какой мере она может опираться на результаты работы Управления. Настоящий доклад касается ревизий в страновых отделениях, в которых побывали члены Комиссии, и в штаб-квартире ПРООН.
- 7. Когда в замечаниях в настоящем докладе упоминаются конкретные места службы, это означает, что такие замечания относятся лишь к указанным местам службы. Ни в коем случае не подразумевается, что эти замечания применимы к другим местам службы. Тем не менее некоторые рекомендации относятся ко всей организации, если характер сделанных выводов предполагает,

что они могут относиться и к другим отделениям ПРООН и что всеобщие меры по исправлению положения пойдут на пользу всей организации.

8. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с руководством ПРООН, мнения которого надлежащим образом отражены в настоящем докладе.

В. Выводы и рекомендации

1. Проверка выполнения рекомендаций, вынесенных в предыдущие годы

- 9. Комиссия рассмотрела ход выполнения в общей сложности 81 рекомендации, которые были вынесены в предыдущие годы с 2010/11 года по 31 декабря 2013 года, и отметила что полностью выполнено было 74 рекомендации (91 процент), а 7 рекомендаций (9 процентов) находились в процессе выполнения. Подробная информация о ходе выполнения этих рекомендаций приводится в приложении І. Комиссия считает, что в их выполнении достигнут определенный прогресс по сравнению с предыдущими показателями выполнения. В 2013 году 58 процентов рекомендаций были выполнены полностью, а 42 процента находились в процессе выполнения.
- 10. Комиссия отметила, что для того, чтобы девять ее рекомендаций, находящихся в процессе выполнения, считались полностью выполненными, ПРООН необходимо завершить проведение ряда мероприятий. Эти рекомендации касались управления планами работы по проектам; недостатков в области контроля за осуществлением проектов и их реализации до возмещения средств донорам; обзора начисления заработной платы в системе «Атлас»; и утверждения в порядке исключения предоставления отпуска авансом. Комиссия считает, что, поскольку рекомендации, вынесенные в предыдущие годы, находятся в процессе выполнения, аналогичные выводы могут быть сделаны в ходе будущих аудиторских проверок, что говорит о необходимости усиления контроля в этих областях.

2. Обзор финансового положения

Поступления и расходы

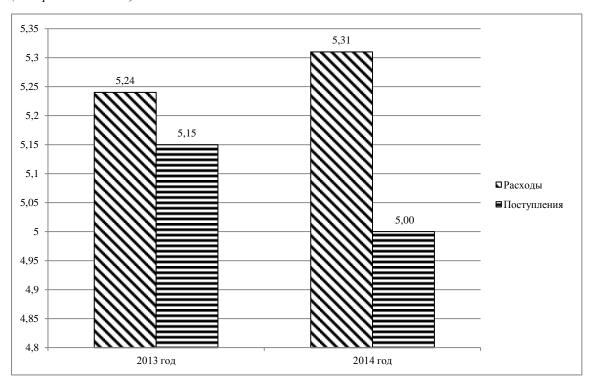
- 11. Поступления ПРООН включают регулярные ресурсы (основные ресурсы), прочие ресурсы (неосновные ресурсы), поступления от инвестиций и прочие поступления. За рассматриваемый период совокупный объем поступлений составил 5,0 млрд. долл. США, что на 2,9 процента меньше по сравнению с 5,15 млрд. долл. США за предыдущий период. Общая сумма расходов составила 5,31 млрд. долл. США, что на 1,1 процента больше по сравнению с 5,25 млрд. долл. США за предшествующий год. В 2014 году объем расходов ПРООН превысил объем поступлений на 0,31 млрд. долл. США по сравнению с дефицитом в размере 0,1 млрд. долл. США в предыдущем периоде.
- 12. В целом по состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН располагала денежной наличностью и инвестиционными активами на общую сумму в 5,9 млрд. долл. США (2013 год: 6,03 млрд. долл. США). Общий объем обязательств по состоянию на 31 декабря 2014 года составил 2,32 млрд. долл. США. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами, утвержденными

15-09993 **19/219**

Исполнительным советом, ПРООН располагала резервами в размере 352,64 млн. долл. США, а нераспределенный остаток средств составлял 3,83 млрд. долл. США. Общий объем поступлений и расходов за финансовые периоды 2013 и 2014 годов показан на диаграмме II.I.

Диаграмма II.I **Поступления и расходы**

(В млрд. долл. США)



Источник: результаты проведенного Комиссией ревизоров анализа финансовых ведомостей ПРООН за периоды, закончившиеся 31 декабря 2013 года и 31 декабря 2014 года.

Примечания:

- 1. Образовавшийся в текущем году дефицит покрывается за счет неизрасходованного остатка средств профицита, накопленного за предыдущие годы.
- 2. Без соблюдения масштаба.

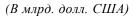
13. Сокращение объема поступлений на 0,15 млрд. долл. США, или 2,9 процента, в основном объясняется сокращением объема взносов и дохода от инвестиций, а увеличение расходов на 0,06 млрд. долл. США, или 1,1 процента, было обусловлено увеличением расходов по статьям «Расходы по персоналу», «Предметы снабжения и расходные материалы», «Общие оперативные расходы» и «Амортизационные отчисления».

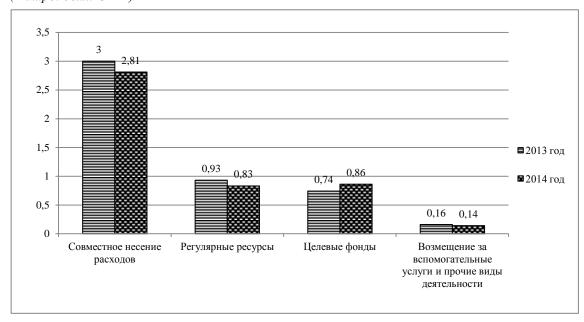
Поступления

14. Поступления ПРООН включают добровольные взносы, поступления, связанные с обменными операциями (поступления, получаемые при обмене товарами или услугами), поступления от инвестиций и другие поступления. В рассматриваемом году объем добровольных взносов составил 4,64 млрд. долл. США (2013 год: 4,84 млрд. долл. США), или 93 процента от общей суммы поступлений за год. В эту CVMMV входили: 2,81 млрд. долл. (60 процентов) — совместное несение расходов; 0,83 млрд. долл. США 0.86 млрд. долл. (18 процентов) регулярные ресурсы; США (19 процентов) — целевые фонды; и 0,14 млрд. долл. США (3 процента) — поступления по линии возмещения за вспомогательные услуги и прочие виды деятельности.

Сравнительные данные о взносах по линии регулярных и прочих ресурсов в 2013 и 2014 годах показаны на диаграмме II.II.

Диаграмма II. II Взносы по линии регулярных и прочих ресурсов





Источник: финансовые ведомости ПРООН за периоды, закончившиеся 31 декабря 2013 года и 31 декабря 2014 года.

15. Анализ поступлений и расходов ПРООН по отдельным сегментам за 2014 год по сравнению с 2013 годом показан на диаграмме II.III ниже. Этот анализ свидетельствует о непоследовательной тенденции, например, в 2014 году объем поступлений по всем сегментам был меньше объема расходов, в то время как в 2013 году объем поступлений по линии совместного несения расходов был больше объема соответствующих расходов, а объем поступлений по другим сегментам был меньше объема расходов по ним.

15-09993 21/219

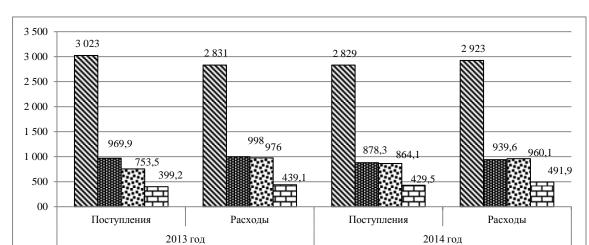


Диаграмма II.III Поступления и расходы по отдельным сегментам, 2014 год

ы совместное несение расходов

■ Регулярные ресурсы■ Целевые фонды

Источник: Финансовые ведомости ПРООН за периоды, закончившиеся 31 декабря 2013 года и 31 декабря 2014 года.

■Возмещение за оказание поддержки и прочие виды деятельности

Примечание: Образовавшийся в текущем году дефицит покрывается за счет неизрасходованного остатка средств профицита, накопленного за предыдущие годы.

Анализ финансовых коэффициентов

16. Данные анализа, приведенные в таблице II.1, показывают, что ПРООН обладает достаточным объемом активов для покрытия своих краткосрочных и долгосрочных обязательств, а также большим объемом ликвидности. Имеющийся у ПРООН объем средств в виде наличности и инвестиций на сумму 5,9 млрд. долл. США (2013 год: 6,03 млрд. долл. США) по-прежнему обеспечивает высокий уровень ликвидности, несмотря на незначительное уменьшение объема текущих активов, наличности, соотношения общего объема активов к объему обязательств и коэффициента быстрой ликвидности по сравнению с 2013 годом. Уменьшение коэффициентов в 2014 году главным образом обусловлено сокращением объема поступлений в виде взносов, в то время как коэффициент быстрой ликвидности уменьшился в результате изменения инвестиционной стратегии и перехода от краткосрочного к более долгосрочному инвестированию.

Таблица II.1 Анализ финансовых коэффициентов

| Описание | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|-------------------------|-------------------------|
| Коэффициент текущей ликвидности ^а Текущие активы: текущие обязательства | 3,62 | 4,42 |
| Общий объем активов: общий объем обязательств ^b Активы: обязательства | 2,81 | 3,37 |
| Коэффициент наличности ^с Наличные средства плюс инвестиции: текущие обязательства | 3,12 | 3,86 |
| Коэффициент быстрой ликвидности d Наличные средства плюс инвестиции плюс дебиторская задолженность: текущие обязательства | 3,34 | 4,09 |

Источник: результаты проведенного Комиссией ревизоров анализа финансовых ведомостей ПРООН за период, закончившийся 31 декабря 2014 года.

- ^а Коэффициент текущей ликвидности: высокий коэффициент указывает на способность структуры погасить свои краткосрочные обязательства.
- ^b Соотношение общего объема активов и общего объема обязательств: высокий коэффициент является показателем высокой платежеспособности.
- ^c Коэффициент наличности: коэффициент наличности служит показателем уровня ликвидности в структуре на основании измерения объема денежных средств, эквивалентов денежных средств или инвестированных средств, вложенных в текущие активы, которые можно использовать для погашения текущих обязательств.
- ^d Коэффициент быстрой ликвидности: коэффициент быстрой ликвидности представляет собой более консервативный показатель по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку он не охватывает запасы и другие текущие активы, которые труднее обратить в денежные средства. Более высокий коэффициент свидетельствует о большей ликвидности текущих активов.

3. Период после перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе

17. Третий год ПРООН представляет отчетность в соответствии с МСУГС, и Комиссия отметила, что, несмотря на выявление нескольких областей, в которых существуют возможности для дальнейшего улучшения положения и которые описаны в последующих пунктах, применение МСУГС продвигается успешно. При переходе на МСУГС в 2012 году ПРООН применила переходные положения согласно стандарту МСУГС 17 в отношении активов проектов в области развития, связанных с периодом до 2012 года, в то время как проектные активы, приобретенные после 1 января 2012 года, были капитализированы. Предполагалось, что активы, к которым были применены переходные положения, должны были быть капитализированы с 1 января 2015 года. Комиссия отметила, что необходимые проверка и подтверждение верности ввода в систему «Атлас» данных о 2806 единицах имущества проектов в области развития, связанных с периодом до 2012 года (стоимость: 44,33 млн. долл. США), была завершена к 13 марта 2015 года. Кроме того, с 1 января 2014 года пороговая сумма для капитализации активов была повышена с 500 до 1500 долл. США. Это изменение направлено на приведение системы бухгалтерского учета ПРООН в соответствие с системами других структур Организации Объединенных Наций и повышение эффективности учета активов согласно МСУГС. Это изменение

15-09993 **23/219**

было осуществлено ретроспективно, и сравнительные данные за 2013 год были пересчитаны.

18. К небольшому числу областей, в которых есть возможность для улучшения, относятся:

Подлежащие выплате основные платежи в информационной панели Международных стандартов учета в государственном секторе

- 19. Согласно положениям Программных и оперативных стратегий и процедур в отношении отслеживания ситуации с подлежащими выплате основными платежами, от страновых отделений, структурных и оперативных подразделений требуется на регулярной основе проводить обзор соглашений о взносах на основе информации о таких платежах и в опережающем порядке вести последующую работу с донорами в отношении просроченных платежей. Согласно инструкциям по закрытию счетов на конец финансового года 2014 года, от отделений требуется закрыть счета по просроченным основным платежам посредством размещения соответствующих документов в системе управления документацией для обработки Единым глобальным центром обслуживания, если основной платеж был выплачен, или указания пересмотренной предполагаемой даты выплаты основного платежа и удостоверить отсутствие каких-либо просроченных основных платежей, предполагаемой датой выплаты которых является 2014 год.
- 20. 15 мая 2015 года Комиссия провела обзор подлежащих выплате основных платежей в информационной панели МСУГС и отметила, что в ПРООН подлежали выплате следующие основные платежи с предполагаемыми сроками выплаты, которые охватывали период с 20 июня 2012 года по 31 декабря 2014 года: 450 000 швейцарских франков; 10 543 датские кроны; 11,42 млн. евро; 1,6 млн. фунтов стерлингов; 5 млн. норвежских крон и 3,23 млн. долл. США. Это свидетельствует о том, что счета по основным платежам не были закрыты, как это требуется в инструкциях по закрытию счетов на конец финансового года.
- 21. Комиссия отметила, что наличие подлежащих выплате основных платежей было в основном вызвано тем, что управленческий аппарат не проследил должным образом за положением дел с незавершенными операциями и не принял должных последующих мер. Например, последний транш в размере 0,18 млн. долл. США по контракту, который уже был аннулирован донором, был учтен одним из страновых отделений в 2014 году как будущая дебиторская задолженность, что было объяснено тем, что в Едином глобальном центре обслуживания ждут от донора письменного уведомления о его намерении отменить финансирование. В другом случае последний транш в размере 1,48 млн. долл. США от донора был не учтен с 2014 года в связи с тем, что в контракт были внесены поправки, а штаб-квартира ПРООН не представила информацию об этой операции для обработки в Едином глобальном центре обслуживания. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что инструкции по закрытию счетов на конец финансового года не соблюдались, поскольку от страновых отделений к 30 января 2015 года требовалось удостоверить отсутствие просроченных основных платежей с предполагаемым сроком выплаты в 2014 году.

- 22. Руководство объяснило задержки с обновлением информации о подлежащих выплате основных платежах задержками с завершением обсуждения с донорами. Комиссия считает, что руководство должно активизировать последующую работу со страновыми отделениями и подразделениями штаб-квартиры в целях обеспечения своевременного закрытия счетов по подлежащим выплате основным платежам, потому что такие платежи увеличивают риск неточного и неполного учета поступлений в финансовых ведомостях.
- 23. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии а) обеспечить, чтобы на конец финансового года страновые отделения и подразделения штаб-квартиры провели обзор контрактов с подлежащими выплате основными платежами и в случае выявления какой-либо проблемы уведомили о ней Единый глобальный центр обслуживания через систему управления документацией и обновили соответствующую информацию; и b) провести последующую работу со страновыми отделениями и подразделениями штаб-квартиры, с тем чтобы они незамедлительно закрыли счета по подлежащим выплате основным платежам за предыдущие годы (2011—2014 годы).

Неполученные взносы

- 24. Информационная панель МСУГС является управленческим инструментом, с помощью которого страновые отделения могут отслеживать ситуацию с взносами, которые не были получены. На основе обзора информационной панели Комиссия отметила, что суммы в размере 0,38 млн. долл. США, 2,84 млн. долл. США и 2,93 млн. долл. США не были выплачены соответственно с декабря 2011 года, декабря 2012 года и декабря 2013 года. Несмотря на наличие этих давно просроченных остатков дебиторской задолженности с 2011 года, никакой оценки для определения необходимости предусмотреть резервы для покрытия сомнительной задолженности проведено не было.
- 25. ПРООН объяснила это задержками с осуществлением проектов и получением письменных инструкций от доноров. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что страновые отделения и подразделения штаб-квартиры обязаны тщательно контролировать ситуацию с просроченной дебиторской задолженностью, принимать соответствующие последующие меры и представлять отчетность о ней в соответствии с требованиями Программных и оперативных стратегий и процедур, но ПРООН не смогла представить фактических данных о том, что руководство провело обзор счетов просроченной дебиторской задолженности и в соответствии с требованиями Процедур подтвердило, что эти счета по-прежнему являются действительными.
- 26. Комиссия считает, что отсутствие обзора просроченных взносов на предмет обесценения могло бы искажать достоверность информации об остатках дебиторской задолженности.
- 27. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии а) просить страновые отделения своевременно проводить работу с донорами в отношении всей просроченной дебиторской задолженности и уведомлять Единый глобальный центр обслуживания о каких-либо изменениях в графиках платежей, которые требуются в соответствии с существующими процедурами; b) анализировать и хранить фактические данные о последующей работе с донорами в связи с давно просроченной дебиторской задолженностью; и

15-09993 **25/219**

с) оценивать просроченную дебиторскую задолженность и учитывать обесценение в тех случаях, когда в соответствии с политикой ПРООН платежеспособность доноров вызывает сомнения.

4. Управление программами и проектами

Обзор Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и утверждение Плана действий по страновым программам

- 28. Комиссия провела обзор Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и отметила расхождения в двух из шести страновых отделениях, которые она посетила. В Папуа — Новой Гвинее были нечетко указаны межучрежденческие национальные показатели и исходные параметры по одному проекту, включенному в план действий по реализации Рамочной программы на период 2011-2014 годов. В этом плане, среди прочего, указывалось, что исходные параметры будут определены позднее, и отсутствовали какие-либо статистические данные. Кроме того, в плане совместных действий по реализации Рамочной программы отсутствовали 50 межучрежденческих показателей достижения результатов , а в отношении 20 исходных параметров все еще было отмечено, что они «будут определены позднее». Без исходных параметров и показателей сложно оценить результаты и прогресс в работе на фоне основных вех, установленных для достижения целей проекта. Страновое отделение признало наличие этого расхождения и пояснило, что ПРООН занималась пересмотром планов действий по реализации Рамочной программы и совместного годового плана работы на предмет их совершенствования до начала следующего программного цикла.
- 29. В отношении странового отделения в Бразилии Комиссия отметила, что Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на период 2012-2015 годов еще не была рассмотрена страновой группой Организации Объединенных Наций, что противоречит пункту шесть Рамочной программы по оказанию помощи Бразилии в целях развития. Страновой группе необходимо разработать механизмы ежегодного обзора осуществления Рамочной программы с учетом сбалансированности сроков, издержек из-за утраченных возможностей и конкретных результатов реализации программ. Ежегодный обзор осуществления Рамочной программы имеет важнейшее значение для страновой группы и партнеров в плане принятия решений, которые будут основаны на фактических данных о результатах и будут повышать эффективность дальнейшей работы. Кроме того, план действий по осуществлению страновой программы на период 2012-2015 годов был подписан правительством Бразилии и страновым отделением ПРООН 25 сентября 2014 года с задержкой, которая составила более трех лет. Страновое отделение пояснило, что правительство просило предоставить ему дополнительное время для проведения консультаций и обзора плана действий до его утверждения. Неутверждение плана действий по осуществлению страновой программы и Рамочной программы по оказанию помощи в целях развития имеет негативные последствия для ответственности страны за их содержание и выполнение.

¹ Страновые отделения функционируют в рамках инициативы «Единая Организация Объединенных Наций»; эти показатели представляют собой показатели, общие для нескольких учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в стране.

30. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии о том, что а) страновое отделение в Папуа — Новой Гвинее в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций должно представить недостающую информацию о национальных показателях, источнике данных, исходных параметрах и допущениях; и b) ежегодный обзор Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бразилии в целях развития должен быть проведен в 2015 году, а страновое отделение должно работать над своевременным подписанием правительством плана действий по осуществлению страновой программы.

Отбор и оценка деятельности партнеров-исполнителей и управление проектами, осуществляемыми по линии национального исполнения

- 31. Согласно Программным и оперативным стратегиям и процедурам, от ПРООН требуется оценивать технический, управленческий, административный и финансовый потенциал партнеров-исполнителей, с тем чтобы определить механизм, который будет использоваться для передачи средств по проектам, поездок на места для обзора осуществления проектов, организации совещаний советов по проектам и комитетов по оценке проектов, и обеспечивать соблюдение требований в отношении докладов о ходе осуществления для всех проектов, осуществляемых по линии национального исполнения.
- 32. Комиссия провела обзор процедур, используемых для отбора и оценки деятельности 38 партнеров-исполнителей, осуществляющих проекты в четырех страновых отделениях, которые она посетила, и отметила следующие недостатки:
- а) в страновом отделении в Аргентине оценка потенциала проводилась без использования в отношении всех партнеров-исполнителей стандартного контрольного перечня. В результате этого упущения при оценке конкретных партнеров-исполнителей не был оценен их управленческий, технический и административный потенциал и потенциал в области финансового управления. Это увеличивало риск привлечения партнера-исполнителя, не обладающего необходимым потенциалом. Кроме того, по 3 из 10 рассмотренных партнеровисполнителей не были проведены совещания комитетов по оценке проектов и советов по проектам; по семи проектам не были организованы поездки на места; и не был проведен обзор осуществления одного проекта;
- b) в страновом отделении в Бразилии не была проведена оценка потенциала восьми из девяти рассмотренных партнеров-исполнителей; отсутствовали протоколы совещаний комитетов по оценке пяти проектов; в 2014 году по четырем проектам не были организованы поездки на места; и в 2014 году не был проведен обзор осуществления трех проектов;
- с) в страновом отделении в Индии не была проведена оценка потенциала 16 партнеров-исполнителей, осуществляющих проекты по линии национального исполнения;
- d) в страновом отделении в Пакистане не была проведена оценка потенциала четырех партнеров-исполнителей.
- 33. Комиссия считает, что ненадлежащая и не отвечающая стандартам оценка потенциала партнеров-исполнителей, отсутствие регулярных совещаний комитетов по оценке проектов и ненадлежащая или несвоевременная организация

15-09993 27/219

поездок на места увеличивают риск нехватки финансовых средств для реализации проектов у партнеров-исполнителей и неэффективного осуществления ими проектов. Кроме того, при отсутствии надлежащей оценки партнеров-исполнителей руководство может оказаться не в состоянии своевременно выявлять и устранять недостатки проектов, в результате чего завершение деятельности по проектам может оказаться под угрозой. Комиссия считает, что эти недостатки были в основном обусловлены ненадлежащим или несвоевременным контролем региональных бюро за деятельностью партнеров-исполнителей, реализующих проекты по линии национального исполнения, что противоречит положениям Программных и оперативных стратегий и процедур.

34. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о необходимости обеспечения того, чтобы региональные бюро контролировали проведение оценки деятельности партнеров-исполнителей, реализующих проекты по линии национального исполнения, в соответствии с положениями Программных и оперативных стратегий и процедур и чтобы мероприятия по контролю за осуществлением проектов проводились в полном объеме и документально подтверждались.

Ревизия проектов, реализуемых по линии национального исполнения

- 35. В страновом отделении в Аргентине насчитывался в общей сложности 101 текущий проект, который осуществлялся по линии национального исполнения, с годовым бюджетом в размере 513,3 млн. долл. США за год, закончившийся 31 декабря 2013 года, и который подлежал ревизии 30 апреля 2014 года. Планировалось, что ревизия 71 из этих проектов, которые осуществляются по линии национального исполнения и расходы по которым составили 294,87 млн. долл. США, должна была быть проведена за соответствующий год (2013 год). ПРООН привлекла высшее ревизионное учреждение Аргентины для ревизии 11 проектов и три частные аудиторские фирмы для ревизии 60 проектов. Комиссия отметила, что из 71 проекта, ревизию которого планировалось провести, была проведена ревизия только 64 проектов, при этом общая сумма расходов составила 212,74 млн. долл. США, или 72 процента от предусмотренной в бюджете суммы. Комиссия обнаружила отсутствие подписанного документа о круге ведения между ПРООН и высшим ревизионным учреждением Аргентины, что противоречит положениям о механизме национального исполнения с участием неправительственных организаций (НПО) руководящих принципов ревизии, выпущенных Управлением ревизии и расследований.
- 36. В страновом отделении в Бразилии в 2013 году насчитывалось 147 текущих проектов (бюджет: 260 млн. долл. США), и высшее ревизионное учреждение Бразилии было привлечено к ревизии 34 из всех страновых проектов, осуществляемых по линии национального исполнения. Вместе с тем Комиссия отметила, что документ о круге ведения в отношении ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, между высшим ревизионным учреждением Бразилии и ПРООН существовал в форме проекта и не соответствовал стандартному формату, разработанному Управлением ревизии и расследований, и что оценка потенциала высшего ревизионного учреждения Бразилии не проводилась, что не соответствует требованиям руководящих принципов ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения.

- 37. Комиссия считает, что несоблюдение руководящих принципов и отказ от использования стандартного круга ведения для ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, не позволяют получить надлежащее представление о сфере охвата ревизии, функций и обязанностей ПРООН и структур, проводящих такую ревизию.
- 38. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что страновые отделения в Аргентине и Бразилии должны: а) применять обновленный круг ведения для структур, которые проводят ревизию проектов, осуществляемых по линии национального исполнения; и b) проводить оценку потенциала государственных ревизоров в соответствии с руководящими принципами штаб-квартиры.

Медленные темпы исполнения бюджета проектов

- 39. В своем предыдущем докладе (A/69/5/Add.1) Комиссия выразила обеспокоенность по поводу медленных темпов исполнения бюджета проектов.
- 40. Комиссия посетила шесть страновых отделений, в которых насчитывался 341 текущий проект с совокупным бюджетом в размере 922,4 млн. долл. США. В ходе промежуточной ревизии в августе 2014 года показатели исполнения бюджета проектов в трех посещенных страновых отделениях (Аргентина, Бразилия и Папуа Новая Гвинея) составили соответственно 21 процент, 19 процентов и 48 процентов. Вместе с тем бюджеты проектов в Аргентине и Бразилии в конце года были сокращены, в результате чего показатели исполнения бюджета проектов увеличились соответственно до 78 процентов и 72 процентов, в то время как показатель исполнения бюджета в Папуа Новой Гвинее остался низким и составил 59 процентов. Сводные данные об исполнении бюджетов проектов приведены в таблице II.2 ниже.

Таблица II.2 Освоение средств, выделенных для реализации проектов, в 2014 году

| | | Бюджет проекта (в долл. США) | | Общий объем освоения бюджетных средств (в долл. США) | | Процентная доля освоенных средств | |
|-------------------------|--------------------------|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| Страновое отделение | Теку- щие проект ы | Во время проме- жуточной реви- зии (31 августа 2014 года) | Пересмотрен (31 декабря 2014 года) | 31 августа 2014 года | На основе пере- смотренного бюджета (31 декабря 2014 года) | 31 августа 2014 года | На основе пере- смотренного бюджета (31 декабря 2014 года) |
| Аргентина | 101 | 513 309 490 | 279 464 400 | 107 792 222 | 218 136 357 | 21 | 78 |
| Бразилия | 147 | 259 989 904 | 117 396 767 | 49 021 479 | 85 060 993 | 19 | 72 |
| Папуа — Новая Гвинея | 17 | 12 634 272 | 13 196 820 | 6 040 433 | 7 746 675 | 48 | 59 |
| Всего | 265 | 785 933 666 | 410 057 987 | 162 854 134 | 310 944 025 | 21 | 76 |

Источник: анализ ревизии исполнения бюджета проектов на основе использования системы «Атлас» и «сводок для руководства» за август 2014 года и декабрь 2014 года.

41. ПРООН отметила, что проекты в Аргентине и Бразилии в основном финансируются и осуществляются соответствующими правительствами, что не позволяет страновым отделениям перенести неизрасходованные средства

15-09993 **29/219**

по проектам на следующий период. Это обусловило необходимость продления циклов осуществления проектов, с тем чтобы скорректировать объем бюджета в соответствии с понесенными расходами и перенести остатки средств на последующие годы. Задержки с осуществлением проектов главным образом связаны со временем, необходимым для завершения процедур закупок по проектам. Комиссия, тем не менее, считает, что эти задержки указывают на недостаточный контроль за осуществлением проектов, что негативно сказывается на завершении работы по проектам и закрытии проектов. Бюджеты проектов должны быть более реалистичными и исполнимыми в течение оговоренного периода в соответствии с имеющимися ресурсами и требованиями государственных органов, что позволит избежать значительного сокращения бюджета проектов в конце года.

42. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии о том, что страновые отделения в Аргентине, Бразилии и Папуа — Новой Гвинее должны сотрудничать с правительственными партнерами ПРООН в разработке реалистичных и осуществимых мероприятий и бюджетов по проектам в соответствии с имеющимися ресурсами и отслеживать ход осуществления на страновом уровне, с тем чтобы свести к минимуму задержки с осуществлением и необходимость сокращения бюджетов в конце года.

Отсутствие плана мероприятий по мобилизации ресурсов

- 43. Согласно Программным и оперативным стратегиям и процедурам, от страновых отделений требуется подготовить стратегию мобилизации ресурсов и план ее осуществления, как это предусмотрено и описано в наборе материалов по мобилизации ресурсов.
- 44. Комиссия отметила, что страновое отделение в Аргентине подготовило и утвердило стратегию мобилизации ресурсов, но еще не подготовило план мероприятий по мобилизации ресурсов для информационной работы с донорами, указанными в этой стратегии.
- 45. Комиссия отметила, что отсутствие целенаправленного подхода к мобилизации ресурсов сказалось на способности странового отделения осуществлять проекты. Например, три проекта с совокупным бюджетом в размере 174,32 млн. долл. США, которые планировалось осуществить в период с 2011 по 2013 год, на момент проведения Комиссией своего визита (октябрь 2014 года) реализованы не были. Руководство странового отделения пояснило, что у правительства на этот конкретный период не было средств и что в будущем решения относительно отмены или переноса сроков проектов будут приниматься на основе обсуждения с донором (правительством).
- 46. Комиссия признает усилия руководства странового отделения по получению ресурсов от доноров, в частности, правительства Аргентины, но считает, что отсутствие плана мероприятий по мобилизации ресурсов может поставить под угрозу финансовую устойчивость отделения.
- 47. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что страновые отделения должны подготовить планы мероприятий по мобилизации ресурсов в соответствии с руководящими принципами, указанными в наборе материалов по мобилизации ресурсов.

Удостоверение сводных отчетов об освоении средств

- 48. В своих предыдущих докладах 2013 (A/69/5/Add.1) и 2012 годов (A/68/5/Add.1) Комиссия выразила обеспокоенность тем, что ПРООН и партнеры-исполнители не подписывали сводные отчеты об освоении средств так, как того требуют Программные и оперативные стратегии и процедуры. В шести страновых отделениях, куда выезжала Комиссия, она проанализировала проектную документацию, относящуюся к 113 проектам (226 сводных отчетов об освоении средств) и 114 проектам (228 сводных отчетов об освоении средств) за первый и второй кварталы соответственно. В четырех страновых отделениях Комиссия вновь отметила тот же недостаток, связанный с задержками при подписании сводных отчетов об освоении средств, в 2014 году. Сроки подписания в общей сложности 89 сводных отчетов об освоении средств в первом квартале и 90 сводных отчетов об освоении средств во втором квартале наступали соответственно в апреле и июле; однако эти доклады были подписаны с задержкой в три-пять месяцев. Кроме того, в 61 сводном отчете об освоении средств за первый и второй кварталы фактическая дата подписания не указана.
- 49. Руководство объяснило задержку при удостоверении и подписании сводных отчетов об освоении средств тем, что в соответствии с руководством по вопросам проектного цикла и проектных мероприятий такие отчеты, касающиеся проектов, выполняемых по линии национального осуществления, необходимо направлять партнерам-исполнителям два раза в год. Комиссия считает, что в связи с задержкой при удостоверении и подписании сводных отчетов об освоении средств со стороны страновых отделений и партнеров-исполнителей возрастает риск того, что искажения, допущенные в предыдущие периоды, включая неверное внесение сведений о расходах в систему «Атлас», не будут своевременно исправлены, что впоследствии отразится на информации о расходах на проекты в финансовых ведомостях. Кроме того, задержки при удостоверении сводных отчетов об освоении средств могут привести к неправильному учету расходов на проекты.
- 50. Комиссия повторяет свою ранее вынесенную рекомендацию о том, что ПРООН следует своевременно представлять сводные отчеты об освоении средств, надлежащим образом подписанные ПРООН и партнерами-исполнителями в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами.

Контроль, надзор и отчетность в отношении проектов

- 51. В Программных и оперативных стратегиях и процедурах предусматривается, что в целях переоценки имеющихся рисков руководитель проекта должен на основе первоначального анализа рисков, представленного местным комитетам по оценке проектов, регулярно обновлять журналы рисков, ранее (в ходе разработки проекта) созданные в системе «Атлас». Комиссия проанализировала связанные с контролем над проектами меры и документацию в системе «Атлас» в страновых отделениях в Аргентине и Пакистане и отметила изложенное в пунктах ниже.
- 52. В страновом отделении в Аргентине в отношении 9 проектов (освоено: 4,85 млн. долл. США) из 101 текущего проекта (бюджет: 258 млн. долл. США; освоено: 218,14 млн. долл. США) были обнаружены несоответствия установ-

15-09993 **31/219**

ленным требованиям, такие как непроведение заседаний советов по проектам в отношении 6 проектов, необновление журналов рисков в системе «Атлас» в 2014 году в отношении 4 проектов, а в отношении еще 5 проектов в 2014 году — наличие неправильных сведений в журналах рисков и журналах проблемных ситуаций. Девять проектов, в отношении которых отмечены недостатки, представляют собой 9 процентов от в общей сложности 101 текущего проекта.

- 53. В страновом отделении в Пакистане насчитывался 21 текущий проект (бюджет: 52,80 млн. долл. США; освоено: 44,64 млн. долл. США). По итогам анализа процедур контроля и надзора в отношении 21 текущего проекта обнаружилось, что в отношении 11 проектов (52 процента) не имелось квартальных отчетов о ходе осуществления за первый и второй кварталы, а в отношении 21 проекта журналы рисков и проблемных ситуаций за 2014 год не были заполнены до конца. Отделение сообщило, что эти недостатки появились из-за недосмотра в ходе контроля над проектами.
- 54. Из-за отсутствия отчетов о ходе осуществления и из-за задержек при обновлении журналов рисков руководство может своевременно не выявить и не уменьшить риски, относящиеся к проекту.
- 55. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии о том, что страновые отделения должны: а) своевременно готовить отчеты о ходе осуществления всех проектов; и b) выполнять все требования в области контроля за проектами, включая обновление журналов рисков в системе «Атлас» и проведение заседаний советов проектов, и документировать их выполнение.

Закрытие проектов

- 56. В своих предыдущих докладах Комиссия выразила обеспокоенность по поводу задержек при закрытии проектов в финансовом и оперативном отношении. Комиссия проанализировала проекты, закрытые в 2014 году, во всех страновых отделениях, куда она выезжала, и отметила следующие недостатки:
- а) в этих страновых отделениях насчитывалось 96 закрытых в оперативном отношении проектов, однако 16 из этих проектов были закрыты в оперативном отношении после даты окончания проекта, а закрытие 31 проекта в финансовом отношении было произведено с задержкой более 12 месяцев после даты его закрытия в оперативном отношении;
- b) из 49 проектов, закрытых в финансовом отношении, 35 были закрыты с задержкой в 12 месяцев после даты закрытия в оперативном отношении;
- с) в страновом отделении в Мьянме шесть из проанализированных проектов должны были быть закрыты в оперативном отношении, однако в системе «Атлас» они были отмечены как текущие. В документации, касающейся этих проектов, нет протоколов заседаний советов проектов, отчетов об извлеченных уроках, отчетов об окончательном обзоре проектов и контрольных списков завершения проекта;
- d) в страновом отделении в Индии 44 проекта были закрыты в оперативном отношении и 9 проектов в финансовом отношении. Комиссия отметила различные случаи несоблюдения установленных требований, включая тот

факт, что в документации по 17 проектам не имелось отчетов об окончательном обзоре, а в документации, касающейся проектов, закрытых в оперативном отношении, не имелось протоколов заседаний советов проектов или руководящих комитетов проектов, состоявшихся до объявления о закрытии этих проектов в финансовом отношении. Кроме того, в документации, касающейся 17 проектов, отсутствовали отчеты об извлеченных уроках, а в документации, касающейся 6 проектов, — отчеты об оценке. Остаток средств, выделенных на девять проектов, на протяжении более чем 10 месяцев после их закрытия в оперативном отношении составлял 0,65 млн. долл. США;

- в страновом отделении в Пакистане по итогам проведенного Комиссией анализа 15 проектов, закрытых в оперативном отношении, и 21 проекта, закрытого в финансовом отношении, обнаружилось, что в документации, касающейся 7 проектов, закрытых в оперативном отношении, не имелось отчетов об обзоре проектов; в документации, касающейся 8 проектов, не имелось отчетов об окончательном обзоре; в документации, касающейся 8 из 15 проектов, закрытых в оперативном отношении, не имелось отчетов об извлеченных уроках; в документации, касающейся 7 из 15 проектов, закрытых в оперативном отношении, не имелось отчетов об оценке; в отчетах об обзоре проектов, касающихся 7 проектов из 8, были указаны имена и фамилии составителей и участников обзора, даты или подписи; в документации, касающейся 11 закрытых проектов, не было протоколов заседаний советов проектов, состоявшихся до объявления о закрытии этих проектов; после закрытия 5 проектов в оперативном отношении остаток выделенных на них средств составлял 0,35 млн. долл. США; в отношении 5 проектов отмечался дефицит выделенных средств в размере 0,95 млн. долл. США; остаток средств, выделенных на 1 проект, составил 0,34 млн. долл. США, — сумму, которая должна быть возвращена донорам или направлена на осуществление другой деятельности с их согласия; а в документации, касающейся 2 проектов, не имелось окончательных сводных отчетов об освоении средств или объяснения причин, по которым после закрытия в финансовом отношении эти проекты были открыты вновь;
- f) в страновом отделении в Бразилии по итогам проведенного Комиссией анализа 5 проектов, закрытых в оперативном отношении, и 23 проектов, закрытых в финансовом отношении, обнаружились различные случаи несоблюдения установленных требований, включая: закрытие в финансовом отношении 5 проектов, закрытых в оперативном отношении с 2012/13 годов, было произведено с задержкой более чем на 12 месяцев; сводные доклады об освоении средств в отношении 5 проектов не были подписаны; в документации, касающейся 4 проектов, не имелось отчетов об окончательном обзоре проекта, отчетов об оценке, контрольных списков завершения проекта, протоколов заседаний совета проекта и отчетов об остатках средств, выделенных на проекты. Кроме того, из 23 проектов, закрытых в финансовом отношении, применительно к 7 проектам не имелось контрольных списков завершения проекта; в отношении 6 проектов не имелось протоколов заседаний советов проектов, а в отношении 7 проектов не имелось докладов, касающихся конкретных мероприятий.
- g) в страновом отделении в Аргентине по итогам анализа 21 проекта, закрытого в оперативном отношении, и 20 проектов, закрытых в финансовом отношении, обнаружились недостатки, включая отсутствие подписанных сводных отчетов об освоении средств применительно к двум проектам, закрытым в

15-09993 **33/219**

оперативном отношении; а что касается проектов, закрытых в финансовом отношении, то применительно к 18 проектам не были подготовлены окончательные финансовые отчеты; применительно к 17 проектам не были подготовлены отчеты о переводе активов, а закрытие 7 проектов в финансовом отношении произошло более чем на 12 месяцев позднее их закрытия в оперативном отношении.

- 57. Страновые отделения признали наличие недостатков, связанных с задержкой процессов закрытия проектов и подготовкой документов окончательного обзора. Кроме того, руководство сообщило, что в 2014 году оно апробировало новую систему обеспечения качества проектов, направленную на улучшение соблюдения страновыми отделениями руководящих принципов, требований и правил документооборота ПРООН на протяжении всего цикла осуществления проекта. В 2015 году планируется продолжить поэтапное внедрение этой системы обеспечения качества проектов, использование которой станет обязательным в 2016 году.
- 58. Комиссия считает, что из-за задержек при закрытии проектов и незавершения сводных отчетов об освоении средств, финансовых отчетов и отчетов о передаче активов возникает опасность, что ПРООН не удастся воспользоваться преимуществами проектов благодаря извлечению уроков. Кроме того, из-за этого возрастает вероятность того, что ПРООН не получит необходимые гарантии урегулирования всех финансовых обязательств или удовлетворительного достижения результатов проекта.
- 59. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии: а) прилагать более активные усилия, чтобы закрыть в финансовом отношении все проекты, закрытые в оперативном отношении на протяжении более чем 12 месяцев; b) добиться того, чтобы работа по соответствующим контрольным спискам завершения проектов доводилась до конца, своевременно проводилась подготовка и удостоверение окончательных сводных отчетов ответственными за это субъектами, а применительно к проектам, закрытым в оперативном отношении, систематически проводилась подготовка отчетов об окончательном обзоре; с) обеспечить своевременное проведение заседаний советов проектов и оценку проектов в соответствии с планом, удостоверение выверки расходов и своевременную подготовку отчетов об извлеченных уроках; и d) прилагать усилия в целях возмещения сумм, причитающихся донорам, в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами и соглашениями с донорами.

5. Принципы согласованного подхода к переводу денежных средств

Подготовка к внедрению пересмотренных принципов согласованного подхода к переводу денежных средств

60. Пересмотренные принципы согласованного подхода к переводу денежных средств (2014 года) пришли на смену ранее применявшимся принципам, принятым в 2005 году. Новые принципы были разработаны в целях повышения эффективности данного подхода, рационализации практики работы с учреждениями и уменьшения нагрузки, возлагаемой на партнеров-исполнителей и учреждения, уточнения руководящих указаний или подготовки дополнительных руководящих указаний в целях содействия последовательному применению этих принципов, а также решения вопросов и выполнения рекомендаций,

- о которых говорилось в недавно подготовленных различными учреждениями Организации Объединенных Наций документах об оценке применения данных принципов.
- 61. Комиссия отметила, что из двух страновых отделений (в Индии и Пакистане), в которых соблюдались принципы согласованного подхода к переводу денежных средств, только в страновом отделении в Пакистане имелся план обеспечения гарантий, хотя он не был всеобъемлющим, поскольку в нем отсутствовали важные компоненты, касающиеся совместно осуществляемых проектов и микрооценок, и он не соответствовал шаблону, рекомендуемому в Программных и оперативных стратегиях и процедурах. Кроме того, этот план обеспечения гарантий еще должен получить одобрение совместной рабочей группы по согласованному подходу к переводу денежных средств. Помимо этого, Комиссия отметила, что в страновых отделениях, куда она выезжала, используются различные программные циклы, что играет решающую роль при внедрении указанных принципов. К двум другим страновым отделениям (в Аргентине и Бразилии) требование о внедрении согласованного подхода к переводу денежных средств в 2014 году не предъявлялось.
- 62. Если учитывать, что с января 2015 года соблюдение пересмотренных принципов согласованного подхода к переводу денежных средств является обязательным для всех страновых отделений, то следует отметить, что различия в степени соблюдения страновыми отделениями ранее применявшихся принципов и отсутствие планов обеспечения качества могут затруднить достижение намеченных целей. В этой связи возрастает риск столкнуться в будущем с теми же проблемами, которые пришлось решать в ходе внедрения предыдущих принципов.
- 63. ПРООН согласилась с рекомендациями Комиссии о том, что: а) всем страновым отделениям следует разработать и осуществлять всеобъемлющие планы обеспечения гарантий использования согласованного подхода к переводу денежных средств в целях своевременного вынесения макро- и микрооценок с учетом своих программных циклов; и b) во всех случаях, когда имеется общий партнер-исполнитель, совместным рабочим группам по согласованному подходу к переводу денежных средств следует разработать всеобъемлющий совместный план обеспечения гарантий, содержащий все компоненты, о которых говорится в Программных и оперативных стратегиях и процедурах.

6. Вопросы внутреннего контроля

Обновление Программных и оперативных стратегий и процедур с учетом изменения рабочих процессов

64. В Программных и оперативных стратегиях и процедурах излагаются основные стратегии и процедуры, связанные с рядом областей деятельности, таких как административное обслуживание, заключение контрактов и организация закупок, распоряжение финансовыми ресурсами, управление людскими ресурсами, использование информационно-коммуникационных технологий и осуществление программ.

15-09993 **35/219**

- 65. Комиссия проанализировала содержание Программных и оперативных стратегий и процедур, размещенных в локальной сети ПРООН в октябре 2014 года и мае 2015 года, включая информацию о подпроцессах, содержащую подробное описание порядка выполнения задач.
- 66. Комиссия отметила, что содержание Программных и оперативных стратегий и процедур (включая схемы процессов, описание участия различных субъектов, процедур и результатов) не обновлялось, несмотря на определенные изменения в рабочих процессах с 2013 года, в частности внедрение новых методов выполнения задач, таких как новые вспомогательные инструменты и системы, используемые в ходе процессов, выполняемых в рамках интегрированной платформы подготовки планов работы и расширенной модели управления, ориентированного на результаты, и соблюдения стандартов контроля за внесением изменений и ввода в действие. Кроме того, в рамках каждого подпроце сса предусматривается формирование свойств соответствующего документа, то есть представление информации о самом документе, такой как история утвержденных положений, дата выпуска, правила и стратегии. Вместе с тем большинство процессов и подпроцессов, о которых говорится в Программных и оперативных стратегиях и процедурах, не пересматривались с даты их публикации (некоторые из них восходят еще к 2008 году, то есть к периоду до перехода на МСУГС), и запланированные сроки их пересмотра уже давно прошли.
- 67. Комиссия считает, что отсутствие регулярных обновлений приведет к рассогласованности между процедурами и соответствующими рабочими процессами, для содействия выполнению которых эти процедуры, как предполагается, и были задуманы. Комиссия по-прежнему обеспокоена тем, что без регулярного обновления стратегий и процедур, о которых говорится в Программных и оперативных стратегиях и процедурах, на основе учета изменений в рабочих процессах ПРООН может не достичь цели обеспечения систематической связи и согласованности своих процедур с соответствующими рабочими пропессами.
- 68. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) разработать график и надежный процесс обеспечения качества обновления, утверждения и осуществления Программных и оперативных стратегий и процедур; и b) обеспечить обновление содержания Программных и оперативных стратегий и процедур, норм применения МСУГС и других соответствующих руководящих принципов в установленные сроки.

Разграничение обязанностей

- 69. По итогам анализа функционирования системы внутреннего контроля ПРООН в отношении разграничения обязанностей, отчетов о выверке банковских счетов, утверждения лиц, имеющих право подписи для распоряжения банковскими счетами, и отчетов по итогам инвентаризационного учета в тех страновых отделениях, куда выезжала Комиссия, в двух таких отделениях она обнаружила случаи, в которых вопреки указанной системе разграничение обязанностей не производилось.
- 70. В соответствии с требованиями системы внутреннего контроля необходимо, чтобы сотрудник, который готовит документы о выверке банковских счетов, не имел права подписи для распоряжения банковскими счетами и права утверждения ваучеров или поставщиков в системе «Атлас». Несмотря на это, в

страновом отделении в Папуа — Новой Гвинее отчеты о выверке двух банковских счетов в январе-августе 2014 года были подготовлены одним из лиц, имевших право подписи для распоряжения банковскими счетами ПРООН. Страновое отделение сообщило, что этот недостаток вызван нехваткой сотрудников в отделении. Представители отделения сообщили Комиссии, что процесс набора персонала для заполнения вакантных должностей начался, как и процесс перераспределения полномочий и функций в системе «Атлас», с тем чтобы обеспечить надлежащее разграничение обязанностей.

- 71. Кроме того, Комиссия отметила, что три сотрудника, включая координатора проверок наличия имущества, участвовали в проверке наличия имущества, проводившейся 27 июня 2014 года, вопреки требованиям системы внутреннего контроля, в рамках которой предусматривается, что координатор проверок наличия основных активов не должен быть координатором по вопросам использования этих активов. Руководство странового отделения в Папуа Новой Гвинее сообщило, что включение координатора по вопросам использования активов в группу по проверке наличия имущества произошло по недосмотру.
- 72. В страновом отделении в Пакистане Комиссия проанализировала карточки учета рабочего времени 32 из 72 сотрудников и отметила, что сотрудники исполняли одновременно и функции начальника, и функции контролера в отношении использования отпусков и больничных, поскольку подписывали документацию об остатке своих собственных отпускных и больничных дней. Кроме того, два сотрудника исполняли функции контролеров в отношении своих собственных отпусков и больничных, поскольку ставили свои подписи и в качестве контролеров за использованием отпусков и больничных, и в качестве координаторов по вопросам людских ресурсов. Руководство заявило, что на карточках учета рабочего времени должны надлежащим образом ставиться даты и подписи в соответствии с руководящими указаниями, и признало, что несоблюдение установленных правил имело место из-за непреднамеренных ошибок, вызванных человеческим фактором.
- 73. Комиссия не обнаружила каких-либо доказательств совершения мошенничества путем нарушения требований системы внутреннего контроля, однако она обеспокоена тем, что отсутствие разграничения обязанностей между сотрудниками, имеющими право подписи для распоряжения счетами, и сотрудниками, составляющими отчеты о выверке банковских счетов, может привести к присвоению средств, которое руководство окажется не в состоянии выявить. Кроме того, возложение обязанностей по распоряжению активами и проверке их наличия на одного и того же сотрудника поставит под угрозу эффективность и точность результатов подсчета имеющегося в наличии имущества. Помимо этого, механизмы контроля не смогли воспрепятствовать тому, чтобы один и тот же человек исполнял функции начальника и контролера за использованием отпусков и больничных в отношении одной и той же операции.
- 74. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечить соблюдение страновыми отделениями требований системы внутреннего контроля, касающихся разграничения обязанностей в отношении выверки банковских счетов, распоряжения активами и учета отпусков и больничных.

15-09993 **37/219**

7. Управление людскими ресурсами

Заключение контрактов на оказание услуг

- 75. В разделе 4.2 Руководства пользователя по заключению контрактов на оказание услуг предусматриваются ограничения в отношении использования таких контрактов в целях исполнения основных функций (например, функций, которые носят постоянный характер и представляют собой центральную часть работы ПРООН, за исключением вспомогательных услуг, которые, как правило, передаются на внешний подряд какой-либо компании, и функций, исполняемых в контексте проекта в области развития). Комиссия обнаружила, что вопреки данному руководящему положению в двух страновых отделениях, куда она выезжала, в случае 2 из 31 контракта на оказание услуг сотрудники, набранные по такому контракту, в 2014 году исполняли от 2 до 12 месяцев основные функции (младшего сотрудника по финансовым вопросам и младшего сотрудника по людским ресурсам).
- 76. Руководство заявило, что контракты на оказание услуг заключались для вспомогательного обслуживания проектов и не предназначались для исполнения основных функций, однако при поиске поставщиков по контрактам на оказание услуг и сотрудников на срочных контрактах использовался типовой шаблон круга ведения. Комиссия обеспокоена тем, что использование типового круга ведения создает путаницу и неясность в разграничении обязанностей лиц, с которыми заключен контракт на оказание услуг и сотрудников, работающих по срочным контрактам.
- 77. Кроме того, Комиссия считает, что основные функции не должны выполняться персоналом, нанимаемым по контрактам на оказание услуг, поскольку в связи с этим внимание руководства отвлекается от наращивания внутреннего потенциала, которое представляет собой более надежное решение проблемы.
- 78. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) строго придерживаться требований Руководства пользователя по заключению контрактов на оказание услуг в отношении надлежащего использования контрактов на оказание услуг на основе найма исполнителей контрактов на оказание услуг исключительно в целях выполнения тех функций и обязанностей, о которых говорится в Руководстве пользователя; и b) изменить условия контрактов на оказание услуг, с тем чтобы четко определить вспомогательные функции и обязанности, исполняемые в рамках этих контрактов.

Система управления служебной деятельностью и повышения квалификации

79. В январе 2013 года ПРООН перешла на новую платформу управления служебной деятельностью и повышения квалификации, которая пришла на смену ранее использовавшейся системе «оценки результатов и профессиональных навыков». Целью новой платформы является содействие стратегической интеграции планирования и оценки индивидуальной работы сотрудников, усилению трехсторонней связи между запланированными результатами, сферами компетенции и кадровым потенциалом, анализу процесса управления талантами и признанию заслуг сотрудников за работу высокого качества. Подспорьем при управлении служебной деятельностью и повышении квалификации является один из инструментов системы «Атлас», охватывающий три этапа (план

работы, взаимодействие в порядке обратной связи в середине года и оценку по окончании года).

- 80. В апреле 2013 года Бюро по вопросам управления направило всем руководителям инструкцию относительно методов эффективного использования новой платформы в целях повышения качества управления и ведения диалога между руководителями и сотрудниками. В соответствии с этой инструкцией в январе-феврале каждого года необходимо завершать вынесение оценок качества работы по окончании года за прошедший год и подготовку планов работы на следующий год. В июне-июле необходимо проводить оценку по состоянию на середину года и взаимодействие в порядке обратной связи, а ключевым элементом этой деятельности на всех трех этапах должен быть диалог.
- 81. По итогам анализа данных за 2014 год, полученных благодаря обращению к имеющейся в системе «Атлас» панели управления общеорганизационным стратегическим планированием, во всех страновых отделениях, куда она выезжала, Комиссия обнаружила, что показатели завершения подготовки планов работы в течение этого года были низкими. Кроме того, во всех шести отделениях, в которые выезжала Комиссия, за 2013 год оценки по состоянию на середину года не были вынесены, а процесс окончательной оценки работы не был завершен. Так, в общей сложности 160 (48 процентов) из 335 сотрудников не завершили ни подготовку своих планов работы на 2014 год, ни оформление оценок по состоянию на середину этого года. Из остальных 175 сотрудников 81 (24 процента от 335 сотрудников) завершил подготовку своих планов работы, а планы работы 94 сотрудников (28 процентов от 335 сотрудников) находились в процессе подготовки.
- 82. В порядке сравнения с показателями в отношении предыдущего, 2013, года, следует отметить, что в то время как тогда в общей сложности насчитывалось 288 сотрудников, процесс окончательной оценки работы был завершен лишь в отношении 206 сотрудников (72 процента), причем в отношении 5 сотрудников (2 процента) оценки не были вынесены, а в отношении 77 (27 процентов) оценки находились в процессе вынесения.
- 83. Кроме того, во всех указанных страновых отделениях ни один из планов, подготовка которых была завершена в 2014 году (81 из 335 сотрудников), не был представлен соответствующим руководителям на рассмотрение и утверждение. Помимо этого, в данных страновых отделениях планы работы и результаты оценок не использовались в качестве комплексного инструмента оценки достижения запланированных результатов, сфер компетенции и кадрового потенциала, а также обеспечения признания заслуг сотрудников за работу высокого качества, в то время как необходимость решения этих ключевых задач и была основанием для внедрения новой платформы управления служебной деятельностью и повышения квалификации в ПРООН.
- 84. Указанные страновые отделения проинформировали Комиссию о том, что несоблюдение требований, касающихся управления служебной деятельностью и повышения квалификации, было в основном вызвано следующим рядом причин: значительной продолжительностью процесса управления служебной деятельностью и повышения квалификации в системе «Атлас»; недостаточным владением новой платформой со стороны пользователей; отсутствием связи между оценками и результатами в рамках системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации, с одной стороны, и профессиональ-

15-09993 **39/219**

ным ростом и признанием заслуг сотрудников за работу высокого качества — с другой; и отсутствием механизмов надзора для обеспечения того, чтобы ПРООН воспользовалась преимуществами, которых предполагалось добиться при внедрении инструмента управления служебной деятельностью и повышения квалификации.

- 85. Комиссия обеспокоена тем, что низкие темпы завершения подготовки планов работы и вынесения оценок результатов, а также несоблюдение требований, предъявляемых в рамках нового процесса управления служебной деятельностью и повышения квалификации, могут помешать Организации достичь ее главных целей по стратегической интеграции индивидуальной работы сотрудников, анализу качества управления талантами и оценке результатов, сфер компетенции и кадрового потенциала. Кроме того, есть вероятность не получить соответствующей отдачи от расходов, понесенных в связи с внедрением новой платформы.
- 86. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) разработать четкий план действий, чтобы добиться использования системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации в рамках управления талантами и оценки результатов, сфер компетенции и кадрового потенциала; и b) добиться того, чтобы страновые отделения создали механизм надзора для обеспечения своевременного завершения подготовки планов и вынесения оценок в рамках системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации, а также рассмотрения и утверждения этих планов и оценок соответствующими руководителями.

8. Информационно-коммуникационные технологии

Процесс стратегического планирования, включая оценку рисков и управление служебной деятельностью, на уровне подразделений Управления информационных систем и технологий

87. В ПРООН автоматизированы такие виды деятельности, как бухгалтерский учет, управление людскими ресурсами, закупки и инвестиции, и для оказания содействия в осуществлении этой деятельности имеется ряд систем и приложений, таких как инструменты распоряжения человеческим капиталом и планирования закупок в системе «Атлас». В Программных и оперативных стратегиях и процедурах ПРООН (в части, касающейся результатов и подотчетности) излагается организационный контекст, в котором все подразделения должны обеспечивать планирование, контроль и представление отчетности в отношении результатов своей программной деятельности и (или) деятельности своего руководства. Это требует приведения ежегодных планов работы на уровне отдельных подразделений в соответствие с общеорганизационным планом на основе использования новой общеорганизационной платформы стратегического планирования. В планах работы на уровне отдельных подразделений для того или иного подразделения указываются результаты для достижения в рамках деятельности по программам, задачи и результаты для решения или получения в рамках комплексной системы учета показателей, основные выявленные риски и важнейшие меры, которые это подразделение будет принимать в целях решения поставленных перед ним задач и управления рисками, с которыми оно стапкивается

- 88. Комиссия проанализировала годовой процесс стратегического планирования в Управлении информационных систем и технологий на уровне подразделений на 2014 год с опорой на данные, полученные благодаря обращению к панели управления общеорганизационным стратегическим планированием, и отметила, что в рамках новой платформы подготовка и утверждение годовых планов работы на уровне подразделений должны были быть завершены в начале февраля 2014 года. Хотя журнал рисков в связи с информационной безопасностью был обновлен и в него были внесены риски, связанные с другими подразделениями, входящими в состав Управления, это управление было не в состоянии представить документы относительно того, каким образом им были сделаны выводы по поводу этих рисков. Кроме того, лишь одно подразделение, входящее в состав Управления, провело оценку риска в рамках стратегического планирования. Хотя в рамках общеорганизационного процесса управления рисками ПРООН не принимается решений относительно методов оценки риска структурными подразделениями, Комиссия считает, что Управлению следует принять рамочные принципы управления всеми рисками, связанными с информационными технологиями (в плане безопасности, оказания услуг, реализации проектов и т.д.), его документального оформления и включения в общеорганизационный процесс управления рисками в целом.
- 89. Комиссия считает, что отсутствие надлежащих процессов оценки рисков приведет к тому, что не будут выработаны надлежащие стратегии выявления и уменьшения рисков, что в конечном счете скажется на достижении целей организации.
- 90. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии относительно того, что: а) Управлению информационных систем и технологий следует принять рамочные принципы управления всеми рисками, связанными с информационными технологиями (в связи с безопасностью, оказанием услуг, реализацией проектов и т.д.), его документального оформления и включения в процесс общеорганизационного распоряжения ресурсами ПРООН в целом; и b) всем подразделениям этого управления следует соблюдать установленные требования в отношении процесса стратегического планирования на уровне подразделений.

Гарантии в отношении средств контроля обслуживающей организации (Международного вычислительного центра)

- 91. ПРООН заключила с МВЦ (обслуживающей организацией) соглашение об оказании услуг, предусматривающее оказание хостинговых услуг для системы «Атлас», обслуживание информационно-технической инфраструктуры и предоставление других услуг по обработке данных.
- 92. Комиссия проверила действующие соглашения об оказании услуг и другие договоры, заключенные между ПРООН и МВЦ, и отметила, что в соответствии со стандартом ISAE 3402 наличие договоренности между этими двумя структурами дает ПРООН и ее внешним ревизорам (Комиссии) право на получение от МВЦ отчета о проверке требуемого уровня обслуживания (отчета категории II), необходимого им для получения гарантий в отношении средств контроля МВЦ и эффективности их функционирования на протяжении финансового отчетного периода. Кроме того, Комиссия отметила, что МВЦ имеет сертификат Международной организации по стандартизации (ИСО) о соответ-

15-09993 41/219

ствии стандарту 27001, в связи с чем МВЦ подлежит ежегодной проверке ИСО, проводимой в целях продления срока действия сертификата. ИСО 27001 непосредственно касается обеспечения информационной безопасности и представляет собой стандарт и рамочный документ, регулирующий средства контроля, связанные с обеспечением безопасности; он имеет ограниченные охват и сферу применения и не содержит заключения в отношении эффективности функционирования связанных с обеспечением безопасности средств контроля на протяжении отчетного периода.

- 93. В соглашении между ПРООН и МВЦ отсутствует положение о необходимости проведения предусмотренных в стандарте ISAE 3402 проверок эффективности функционирования внутренней системы контроля МВЦ на протяжении финансового отчетного периода ПРООН с указанием их периодичности. Комиссия отметила также, что проверка деятельности МВЦ проводилась и отчет категории II выпускался в среднем только один раз в два года. Последний раз проверка деятельности МВЦ по стандарту ISAE была проведена в 2013 году (18 месяцев назад) за период, охватывающий всего шесть месяцев с 1 января по 30 июня 2013 года. Кроме того, периодичность подготовки отчета не совпадает с годовым финансовым отчетным периодом, которого в настоящее время придерживается ПРООН в соответствии с МСУГС. МВЦ взял на себя обязательство обеспечить в 2014 году проведение проверки по стандарту ISAE, охватывающей полный период в 12 месяцев.
- 94. Комиссия считает, что необходимо проводить проверку и представлять по ней отчетность с такой периодичностью, которая позволяла бы и ПРООН, и Комиссии получать гарантии в отношении эффективности функционирования средств контроля МВЦ в течение финансового отчетного периода ПРООН.
- 95. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии включить в ее договоры с МВЦ положение о необходимости подготовки отчета, предусмотренного в Международном стандарте по средствам подтверждения достоверности информации 3402 (отчета категории II по стандарту ISAE), с указанием периодичности его подготовки, что даст и ПРООН, и Комиссии достаточные гарантии в отношении эффективности функционирования средств контроля МВЦ в течение годового финансового отчетного перио-

9. Управление по результатам

Подготовка годовых планов работы и обеспечение полноты данных в усовершенствованной системе управления по результатам

- 96. В своем предыдущем докладе (A/69/5/Add.1) Комиссия выразила обеспокоенность по поводу отсутствия в годовых планах работы соответствующей информации, в том числе показателей эффективности деятельности, целевых показателей и исходных параметров, предусмотренных для проектов в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами.
- 97. Согласно годовым планам работы по проектам за 2014 год, разработанным на базе системы «Атлас» и новой усовершенствованной платформы управления по результатам, в шести странах, которые посетила Комиссия, на момент проведения ревизии осуществлялось 324 проекта с общим бюджетом 699,6 млн. долл. США за рассматриваемый год.

- 98. Комиссия проверила 96 из 324 осуществлявшихся проектов и отметила, что в страновом отделении в Аргентине в 21 годовом плане работы по проектам, разработанном на базе системы «Атлас» (годовой бюджет 154,7 млн. долл. США), не указаны сроки осуществления соответствующей деятельности. Кроме того, в страновых отделениях в Бразилии, Мьянме и Индии в годовых планах работы по 35 проектам (годовой бюджет 89,4 млн. долл. США) отсутствовали показатели эффективности деятельности, исходные параметры и целевые показатели.
- 99. Данные о проектах в усовершенствованной платформе управления по результатам, касающимся всех страновых отделений, которые посетила Комиссия, показывают, что по 53 проектам (годовой бюджет — 153,1 млн. долл. США) отсутствовали показатели эффективности деятельности, исходные параметры и целевые показатели. Новая система общеорганизационного стратегического планирования (усовершенствованная платформа управления по результатам) изначально создавалась для сбора данных о показателях осуществления проектов на основе прямой связи с системой общеорганизационного планирования ресурсов «Атлас», в состав которой на данный момент входит модуль управления проектами. В настоящее время рассматривается возможность переноса в конечном счете всей информации о показателях осуществления проектов в новую систему общеорганизационного стратегического планирования. Сложившаяся ситуация указывает на отсутствие строгого надзора и контроля за качеством, сроками представления и полнотой данных, вносимых страновыми отделениями. Кроме того, наличие недочетов в годовых планах работы свидетельствует о недостаточно регулярной выверке показателей эффективности, исходных параметров и целевых показателей осуществляемой деятельности.
- 100. Комиссия отмечает, что работа по определению общеорганизационных исходных параметров и промежуточных и конечных целевых показателей была завершена в декабре 2014 года, после чего были агрегированы данные программ, в то время как страновые отделения могли пользоваться новой платформой управления по результатам, в состав которой входит комплексная система сбора данных о соотношении между результатами и ресурсами, в целях обеспечения контроля.
- 101. Комиссия считает, что для эффективного использования исходных параметров и промежуточных и конечных целевых показателей и их полноценного применения для достижения первоначальной цели получения показателей эффективности осуществления проектов и исходных параметров и целевых показателей по ним необходимо обеспечить строгий надзор и контроль за качеством, сроками представления и полнотой данных, вносимых страновыми отделениями.
- 102. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) регулярно выверять показатели эффективности деятельности, исходные параметры и целевые показатели, содержащиеся в годовых планах работы; и b) осуществлять надзор и контроль за качеством, сроками представления и полнотой данных, вносимых страновыми отделениями в платформу/ инструментарий для исходных параметров и промежуточных и конечных пелевых показателей.

15-09993 **43/219**

10. Закупки и контроль за исполнением контрактов

Перенос заказов на поставку с предыдущих периодов

- 103. Комиссия провела проверку процедуры формирования заказов на поставку в страновом отделении в Бразилии. В ходе этой работы из 4044 оформленных в 2014 году заказов на поставку на сумму 80,5 млн. долл. США было проверено 50 заказов на закупку на сумму 20,9 млн. долл. США. Комиссия установила, что в нарушение требований Программных и оперативных стратегий и процедур заказы на поставку не регистрировались в финансовый период, в котором ожидалось получение товаров или услуг. Комиссия отметила также, что стоимостные показатели текущих заказов на поставку формировались вручную исходя из стоимостных показателей заказов на поставку предыдущих периодов. Этот процесс требует формирования заказов на поставку с использованием одинакового описания товаров (по каталогу закупок) и корректировки стоимостных показателей заказов на поставку предыдущих периодов. Комиссия выявила следующие нарушения, обусловленные принятым порядком работы, в 14 заказах на поставку на сумму 7 млн. долл. США, которые были оформлены на основе показателей за предыдущие периоды:
- а) стоимость семи оформленных в 2014 году заказов на поставку в 4,2 млн. долл. США отличается от суммы в 1,12 млн. долл. США, указанной по соответствующим заказам на поставку, относящимся к предыдущим периодам;
- b) в общей сложности в 12 оформленных в 2014 году заказах на поставку на сумму 6,44 млн. долл. США имеются расхождения с описаниями, которые использовались для формирования заказов на поставку в предыдущие периоды. В частности, в одном из старых заказов были указаны лицензии на программное обеспечение (расходы), в то время как в новом заказе числилось программное обеспечение собственной разработки (нематериальные активы);
- с) в 2014 году было подготовлено шесть заказов на поставку на сумму 1,32 млн. долл. США исходя из стоимостных показателей заказов на поставку 2011 и 2012 годов. В этом случае каждый год надо было оформлять новые заказы со стоимостными показателями предыдущих периодов; наличие заказов на поставку, оформленных в 2011 году и не выполненных к 2014 году, свидетельствует о затянутом процессе закупок.
- 104. В ходе дальнейшей работы с ПРООН было установлено, что изменения сумм и описаний в заказах на поставку, перенесенных с предыдущих лет, в основном были произведены с целью исправить ошибки в заказах на поставку, оформленных в предыдущие годы партнерами-исполнителями с внешним доступом к системе «Атлас». Работа в системе «Атлас» через внешний доступ отличается от обычного порядка оформления заказов на поставку сотрудниками ПРООН. В связи с этим необходимо повысить согласованность механизмов контроля качества в том, что касается утверждения заказов на поставку, оформленных партнерами-исполнителями с внешним доступом к системе, и соответствующей подтверждающей документации. Кроме того, при повторном выставлении заказов на поставку заполнение поля со справочной информацией не было обязательным условием, в результате чего описания, содержавшиеся в первоначальных заказах на поставку, отсутствовали.

105. Комиссия рекомендует ПРООН: а) изучить ошибки в процедуре повторного выставления заказов на поставку; b) установить механизмы контроля качества в отношении повторного выставления заказов на поставку внешними пользователями системы «Атлас»; с) ввести обязательное требование о заполнении поля со справочной информацией при повторном выставлении заказов на поставку, переносимых из предыдущего периода; и d) обеспечивать соблюдение требований Программных и оперативных стратегий и процедур в отношении оформления отдельных заказов на поставку товаров и оказание услуг, получение которых ожидается в соответствующие финансовые периоды.

11. Кредиторская задолженность перед структурами Организации Объединенных Наций

Давно просроченная непогашенная задолженность на текущем счете Организации Объединенных Наций (№ 26010, к выплате Организации Объединенных Наций)

106. На текущем счете ПРООН № 26010 (ведомость Организации Объединенных Наций) по состоянию на 31 декабря 2014 года фигурировала сумма в 166 053,41 долл. США с пометкой «незарегистрированные отклоненные медицинские расходы», которая до сих пор не выверена за 2009, 2012 и 2013 годы. Она складывается из сумм счетов за медицинское обслуживание, которые были выставлены ПРООН Организацией Объединенных Наций, но которые ПРООН отказалась оплачивать, поскольку требования об оплате не были подтверждены достоверными данными. В выверенных ведомостях также указано, что ПРООН начисляются расходы объединенной Канцелярии Омбудсмена и посредников, которые она будет нести совместно с другими структурами Организации Объединенных Наций. За период 2010–2013 годов эти расходы составили 2,52 млн. долл. США. Поскольку обсуждения между ПРООН и другими структурами Организации Объединенных Наций по вопросу о совместном несении расходов Канцелярии еще не завершены, ПРООН создает резервы для покрытия этой суммы.

107. Комиссия отметила, что сумма непогашенной задолженности значительно увеличилась в связи с отсутствием официального круга ведения и четких условий совместного несения расходов. Хотя Комиссия с удовлетворением отмечает усилия ПРООН по взаимодействию с группой Организации Объединенных Наций по счетам в целях решения вопросов, связанных с задолженностью по расчетам с истекшими сроками, Комиссия считает, что в отсутствие окончательного соглашения с Организацией Объединенных Наций ПРООН по-прежнему будет начисляться доля расходов неопределенного размера. Сохранение неурегулируемых сумм с 2009 года подрывает доверие к процессу управления кредиторской задолженностью.

108. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) взаимодействовать со структурами Организации Объединенных Наций, определить круг ведения Канцелярии Омбудсмена и посредников и достичь окончательного соглашения; а также b) сотрудничать со структурами Организации Объединенных Наций и согласовать целевые показатели погашения давно просроченной неурегулированной задолженности.

15-09993 **45/219**

12. Управление активами

Ликвидация, передача, исключение из эксплуатации и полная амортизация активов (не находящихся в эксплуатации)

- 109. Пункт 82 стандарта 17 МСУГС гласит, что балансовая стоимость объекта имущества должна быть снята с учета: а) при его ликвидации; или b) когда отсутствует вероятность того, что в будущем использование или выбытие этого объекта принесут экономические выгоды или иную возможную пользу.
- 110. По итогам проверки отчета о находящемся в эксплуатации имуществе и инвентаризации активов в страновых отделениях в Мьянме и Папуа Новой Гвинее Комиссия отметила, что 29 активов стоимостью 0,796 млн. долл. США, которые были полностью амортизированы и исключены из эксплуатации, все еще числятся в отчетах о находящемся в эксплуатации имуществе и что 26 из них стоимостью 0,786 млн. долл. США были исключены из эксплуатации, два актива стоимостью 4200 долл. США были ликвидированы в сентябре 2014 года и один актив стоимостью 5700 долл. США был передан правительству, но все еще числится в отчете о находящемся в эксплуатации имуществе.
- 111. ПРООН пояснила, что ввиду характера и сложности процедур по получению новых активов большинство единиц информационно-коммуникационной техники хранятся на случай возникновения потребностей в них в будущем, даже если в настоящее время они не находятся в эксплуатации. В то же время списание автотранспортных средств не представлялось возможным в связи с ожиданием официального разрешения на их утилизацию от правительства Мьянмы.
- 112. Комиссия считает, что необходимо принять надлежащие меры в отношении активов, которые уже исключены из эксплуатации, чтобы предотвратить искажения данных в отчете о находящемся в эксплуатации имуществе и в конечном счете в финансовых ведомостях.
- 113. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) принять все необходимые меры для того, чтобы страновые отделения в Мьянме и Папуа Новой Гвинее своевременно производили ликвидацию всех активов, которые были исключены из эксплуатации; и b) исключить из бухгалтерских книг/отчетов о находящемся в эксплуатации имуществе все активы, которые были уничтожены или переданы правительству.

13. Оперативный резерв

Методология и элементы, которые учитываются при расчете объема оперативного резерва регулярных ресурсов и резерва прочих ресурсов

114. В 1979 году Совет управляющих (в настоящее время Исполнительный совет) ПРООН создал оперативный резерв, чтобы обеспечить ПРООН надлежащий уровень основной ликвидности путем финансирования данного резерва по определенной формуле, расчет которой производится ежегодно на основе объема регулярных ресурсов. В 1999 году был создан еще один резерв ресурсов. Согласно ведомости финансового положения ПРООН по состоянию на 31 декабря 2014 года, объем резерва составил 352,64 млн. долл. США, при этом 3 млн. долл. США пришлось на дарственные фонды, 348,97 млн. долл.

- США на оперативные резервы и 670 000 долл. США на резерв для специальных инициатив.
- 115. В докладе Исполнительного совета ПРООН 1999 года (DP/1999/5/Rev.1) содержатся руководящие указания в отношении оперативных резервов и анализ характера финансовых рисков, с которыми сталкивается ПРООН. С учетом факторов риска, представленных в докладе, Администратор рекомендовал основывать формулу расчета объема оперативных резервов на информации о регулярных и прочих ресурсах. После внедрения МСУГС 1 января 2012 года для учета информации в финансовых ведомостях вместо модифицированного кассового метода начали использовать метод начисления.
- 116. Комиссия отметила, что объем оперативных резервов уменьшился на 19 млн. долл. США (5 процентов) с 367,97 млн. долл. США в 2012 году до 348,97 млн. долл. США в 2014 году. Комиссия провела оценку существующей формулы расчета оперативного резерва ПРООН и отметила, что она не была обновлена с учетом новых обстоятельств, а именно:
- а) изменений в системе учета, связанных с внедрением стандартов МСУГС и их воздействия на расчет объема резерва по сравнению со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций, например, воздействия учета обязательств, таких как обязательства по выплатам сотрудникам, и разницы в сроках представления отчетности на учет поступлений и расходов, что влияет на расчет объема оперативного резерва;
- b) изменений в системе управления рисками ПРООН по сравнению с 1979 годом, когда была утверждена методика расчета объема оперативного резерва;
- с) того, что риски и процентные показатели, касающиеся компонентов, которые используются при расчете объема оперативного резерва, берутся из необновленной системы управления рисками;
- d) того, что нынешняя деятельность ПРООН за период с 1979 года существенно изменилась и что предположения, которые используются для расчета объема оперативного резерва, последний раз обновлялись в 1999 году и устарели;
- е) изменений в стратегическом плане ПРООН и осуществляемых в настоящее время структурных изменений.
- 117. Руководство объяснило уменьшение объема оперативных резервов уменьшением объема регулярных ресурсов. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что формула, используемая в настоящее время для расчета объема оперативного резерва, не дает ясной картины ситуации в организации. Необходимо регулярно пересматривать механизм расчета объема резервов, с тем чтобы отразить вышеуказанные меняющиеся потребности организации.
- 118. ПРООН согласилась с вынесенной Комиссией рекомендацией вновь рассмотреть методологию расчета объема оперативного резерва регулярных ресурсов и прочих ресурсов и определить возможные альтернативные варианты с учетом а) текущей деятельности ПРООН, b) существующего стратегического плана и системы управления рисками, c) влияния стандартов МСУГС на расчет объема резерва и d) осуществляемых в настоящее время структурных изменений.

15-09993 **47/219**

14. Структурные изменения

План реализации преимуществ осуществления структурных изменений и контроль за его выполнением

- 119. В 2014 году ПРООН приняла решение о проведении институциональных преобразований в рамках выполнения более широких обязательств перед Исполнительным советом, которые заключались в том, что ПРООН будет повышать свою институциональную эффективность в целях осуществления задач стратегического плана и улучшения интеграции в функциональном и в географическом отношениях. Основные задачи состоят в расширении регионального присутствия ПРООН, укреплении директивных функций, рационализации управленческой поддержки и оптимизации соотношения численности администрации и персонала. Ввиду столь крупных структурных изменений необходимо проанализировать преимущества, поскольку изменения часто приводят к созданию или укреплению потенциала. Оптимальные преимущества получают в ходе процесса, в рамках которого активно ведется поиск преимуществ, планируется их реализация и отслеживаются полученные результаты на основе соответствующего плана.
- 120. Комиссия провела обзор процесса осуществления структурных изменений в ПРООН, который был проведен в 2014 году и, как ожидается, будет завершен в 2015 году. Хотя Комиссия приняла к сведению усилия руководства, она отметила, что у ПРООН нет официального плана реализации преимуществ процесса реализации структурных изменений. Такой план покажет, какие преимущества будут получены по всем ключевым аспектам деятельности организации, например, в отношении финансовых, внутренних процедур, работников и обслуживания клиентов, и будет включать такие моменты, как вопрос о том, каким образом ПРООН получит преимущества, будет управлять ими и сохранит их в долгосрочной перспективе.
- 121. ПРООН привлекла консультанта для проведения предварительного обзора структуры ПРООН и эффективности ее деятельности с точки зрения затрат. ПРООН считает, что комплексная система оценки результатов и ресурсов, которая увязана со стратегическим планом, позволяет сравнивать показатели для оценки работы со стратегическим планом и что структурные изменения в штаб-квартире и на региональном уровне являются лишь одним из элементов повышения организационной эффективности ПРООН в целом.
- 122. Комиссия считает, что цель доклада консультанта об обзоре структуры организации заключалась в анализе существующей структуры и предоставлении возможностей и рекомендаций для улучшения этой структуры. В отличие от этого доклада план реализации преимуществ будет официально составлен после сбора информации из всех источников, в том числе доклада консультанта, и будет включать все ключевые аспекты ожидаемых преимуществ осуществления структурных изменений. Кроме того, этот план направлен на то, чтобы обеспечить соответствие результатов осуществления изменений и стратегий ведения работы и уделение организацией особого внимания преимуществам в ходе продолжающегося преобразования механизмов деятельности.

- 123. Реализация структурных изменений без официального рассмотрения и документирования последствий таких изменений для людей повышает вероятность того, что эти изменения не будут успешными и не будут пользоваться поддержкой персонала.
- 124. ПРООН согласилась с вынесенной Комиссией рекомендацией а) подготовить официальный план реализации преимуществ осуществления структурных изменений, включающий уроки, которые были извлечены к настоящему времени; и b) обеспечить использование контрольных механизмов для сохранения долгосрочных преимуществ в соответствии с официальным планом реализации преимуществ.

Рассмотрение жалоб, претензий и вызывающих обеспокоенность вопросов персонала относительно осуществления структурных изменений

- 125. Комиссия отметила отсутствие каких-либо конкретных механизмов, предназначенных для рассмотрения вызывающих обеспокоенность вопросов, жалоб и претензий персонала относительно осуществления структурных изменений. ПРООН пояснила, что она использует статью XI Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций для целей рассмотрения жалоб и апелляций персонала. Однако существующая процедура (в соответствии со статьей XI) занимает много времени, в связи с чем жалобы и вызывающие обеспокоенность вопросы своевременно не рассматривались. Кроме того, согласно докладу Управления ревизии и расследований (№ 1109 от 2013 года), в ПРООН не было общеорганизационных планов действий по решению вопросов, связанных с людскими ресурсами, в соответствии со статьей XI.
- 126. Комиссия отметила, что около 300 жалоб, связанных с процессом осуществления структурных изменений, были поданы в Комитет по связи Совета персонала, пять таких жалоб были поданы в Управление ревизии и расследований, и 16 официальных просьб о проведении управленческой оценки были поданы в Административную канцелярию. Некоторые из этих жалоб касаются недовольства сотрудников их ограниченным участием в процессе осуществления структурных изменений и отсутствием надлежащей процедуры рассмотрения их жалоб и вопросов в ходе этого процесса. ПРООН пояснила, что она проводит различие между взаимодействием сотрудника с Советом персонала и официальной жалобой или апелляций сотрудника, которые должны быть должным образом обоснованы. Кроме того, в ПРООН указали на то, что диалог с Советом персонала ведется через Комитет по связи с сотрудниками.
- 127. Согласно ПРООН, она намерена применять последовательный подход к рассмотрению жалоб в отношении всех изменений, в том числе осуществляемых в настоящее время структурных изменений. Руководство считает, что создание отдельного процесса только для сотрудников штаб-квартиры станет неверным сигналом для сотрудников организации, которые в основном работают не в штаб-квартире, а в подразделениях, где постоянно реализуются изменения.
- 128. Вместе с тем Комиссия считает, что процесс осуществления структурных изменений является уникальным процессом и серьезно влияет на персонал; отсутствие специальных механизмов рассмотрения жалоб и вызывающих обеспокоенность вопросов, которые связаны с этим процессом, может привести к

15-09993 **49/219**

появлению бесконечных дел с участием недовольных сотрудников или даже нанести ущерб репутации ПРООН. Например, данные о высшем руководстве, собранные в ходе Глобального обследования положения сотрудников ПРООН 2014 года, свидетельствуют о том, что в период осуществления этих изменений уровень доверия персонала к высшему руководству снизился со среднего показателя в 71 процент в 2012 году до среднего показателя в 65 процентов в 2014 году.

129. ПРООН согласилась с вынесенной Комиссией рекомендацией а) отслеживать и рассматривать жалобы, претензии или вызывающие обеспокоенность вопросы персонала относительно структурных изменений, поступающие по всем каналам, в том числе из Совета персонала, и содействовать их своевременному рассмотрению во избежание нанесения ущерба репутации ПРООН; b) расширять возможности для открытого и конструктивного диалога и взаимодействия с персоналом и Советом персонала в ходе осуществления структурных изменений; и с) подготовить планы сплачивания коллектива и мотивации персонала для восстановления доверия и внедрять культуру, которая способствует стимулированию и сохранению структурных изменений.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

130. Администрация информировала Комиссию о том, что в соответствии с финансовым правилом 126.77 в 2014 году ПРООН списала денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества на сумму 127 233,96 долл. США.

2. Платежи ex gratia

131. В соответствии с положениями финансового правила 123.01 ПРООН Администрация сообщила о том, что в отчетном периоде выплаты ex gratia составили 2640 долл. США.

3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

132. В соответствии с Международными стандартами аудита (стандарт 240) Комиссия планирует проведение ревизий финансовых ведомостей исходя из того, что от нее будут разумно ожидать выявления существенных искажений и несоответствий (в том числе в результате мошенничества). Вместе с тем не следует полагаться на то, что в ходе нашей ревизии будут выявлены все искажения и несоответствия. Главную ответственность за предупреждение и выявление случаев мошенничества несет руководство.

133. В ходе ревизии Комиссия направляет руководству запросы, касающиеся его надзорной ответственности, связанной с оценкой рисков материального мошенничества и установленных процедур выявления рисков мошенничества и реагирования на них, включая любые конкретные риски, которые руководство выявило или которые были доведены до его сведения. Комиссия также запрашивает, известно ли руководству о каких-либо реальных, подозреваемых или предполагаемых случаях мошенничества; при этом запросы направляются также Управлению ревизии и расследований. Согласно дополнительным пол-

номочиям, регулирующим проведение внешней ревизии, случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества входят в перечень вопросов, которые должны быть упомянуты в ее докладе.

134. В 2014 году Комиссия не выявила никаких случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества, за исключением тех случаев, которые были доведены до сведения Комиссии руководством и надлежащим образом отражены в примечаниях к финансовым ведомостям.

135. В 2014 году в соответствии с положениями пункта 6(с) приложения к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций ПРООН информировала Комиссию о 27 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества, общая сумма ущерба от которых составила 3,35 млн. долл. США. Из 27 случаев ПРООН уже приняла меры по семи случаям (сумма: 50 266 долл. США), в то время как 20 случаев (сумма: 3,3 млн. долл. США) по-прежнему находятся на стадии рассмотрения. В 2014 году по семи случаям было проведено взыскание средств на сумму 10 763 долл. США. Более подробная информация по всем случаям представлена в приложении ІІ к настоящему докладу.

D. Выражение признательности

136. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и ее персоналом.

(Подпись) Мусса Джума Ассад Контролер и Генеральный ревизор Объединенной Республики Танзания Председатель Комиссии ревизоров (Главный ревизор)

(Подпись) Сэр Эймьяс Морс Контролер и Генеральный ревизор Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

(Подпись) Шаши Кант **Шарма** Контролер и Генеральный ревизор Индии

30 июня 2015 года

15-09993 **51/219**

Приложение I

Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2013 года

| | Финансовый период, в кото- <u>A/69/5/Add.1</u> , | | | | = | (| Cmamyc no um | огам пров | ерки |
|---|--|-----------|---|---|---|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | периоо, в кото- ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| 1 | 2010— 2011 годы | 23 | Разработать план реализации преимуществ перехода на МСУГС, завершить работу по очистке данных о сохраняющихся в течение длительного времени остатках средств по межучрежденческим операциям и следить за соблюдением сроков подготовки начальных балансов и пробных финансовых ведомостей | а) Разработать план реализации перехода на МСУГС с точки зрения затрат, b) очистить данные о сохраняющихся в течение длительного времени остатках средств по межучрежденческим операциям, c) подготовить пробные финансовые ведомости | Выполнено в соответствии с планом действий | $\sqrt{}$ | | | |
| 2 | 2010— 2011 годы | 24 | Проанализировать методы использования новой информации, полученной в результате перехода на МСУГС, для содействия выработке общеорганизационных решений | Ввести практику представления докладов об управлении на основе МСУГС и укрепить ее использование в рамках учебной подготовки | Выполнено | $\sqrt{}$ | | | |
| 3 | 2006— 2007 годы. | 33 | Добиваться дальнейшего развития сотрудничества с партнерами в управлении деятельностью по возмещению средств и совершенствовать соответствующие механизмы контроля | Значительно сократить объем средств, подлежащих возмещению в течение более 3 месяцев, при закрытии счетов | Рекомендация считается выполненной в соответствии с планом действий и по итогам обсуждения между Комиссией и ПРООН о действиях в целях выполнения рекомендаций, которые остаются невыполненными в течение длительного времени | √ | | | |
| 4 | 2010— 2011 годы. | 37 | Продолжать в сотрудничестве с установленными страновыми отделениями работу по выверке банковских ведомостей и рассмотреть вопрос с | а) Разработать стратегию поддержки Чада, Ямайки и Венесуэлы (Боливарианская Республика) в работе по выверке банковских ведомостей, | После того как в страновых отделениях были проведены выборочные проверки, эта рекомендация была выполнена | √ | | | |

обработки операций в

| | Финансовый период, в кото- | A/69/5/Add 1 | | | - | Статус по итогам проверки | | | еерки |
|----|---|--------------|--|--|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | рамках соглашений об управленческом обслуживании | | | | | | |
| 8 | 2006— 2007 годы | 61 | Покрыть все обязательства по выплатам при прекращении службы в полном объеме в рамках процесса перехода на МСУГС | Обсудить стратегию финансирования с Исполнительным советом и постепенно осуществлять утвержденный планфинансирования обязательств по выплатам при прекращении службы | Выполнено | V | | | |
| 9 | 2008– 2009 годы | 62 | Разработать планы по- крытия обязательств по выплатам при прекраще- нии службы, обязательств по выплатам компенса- ции за неиспользованные дни накопленного отпус- ка, а также по выплатам в связи с прекращением службы и выплате посо- бий на репатриацию | Подготовить план по- крытия обязательств по выплатам при прекраще- нии службы, включая обязательства, связанные с выплатой пособий на репатриацию, накоплен- ным отпуском и выход- ными пособиями | Рекомендация считается вы- полненной в соответствии с планом действий и по ито- гам обсуждения между Ко- миссией и ПРООН о дей- ствиях в целях выполнения рекомендаций, которые остаются невыполненными в течение длительного време- ни | √ | | | |
| 10 | 2010—2011 годы. | 70 | Региональным бюро надлежит рассмотреть результаты процесса проведения ревизий проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, и сотрудничать с партнерами-исполнителями в целях устранения недостатков, выявленных в процессе ревизий таких проектов. Основное внимание следует уделять тем партнерам-исполнителям, работа которых в отчетах о проведенной ревизии проектов по ли- | Продолжать отслеживать результаты ревизий проектов по линии национального исполнения, анализировать причины и рассматривать альтернативные варианты для тех партнеровисполнителей, работа которых постоянно получает отрицательную оценку в отчетах о проведенной ревизии проектов | Рекомендация считается выполненной по итогам состоявшегося 10 декабря 2014 года обсуждения с ПРООН этой рекомендации, связанной с рекомендацией, вынесенной в пункте 44 документа A/68/5/Add.1 (2012). См. № 40 ниже | V | | | |

| | Финансовый период. в кото- | 10- <u>A/69/5/Add.1</u> , | | | | | Cmamyc no um | огам пров | верки |
|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | , Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | нии национального ис- полнения периодически оценивается как неудо- влетворительная | | | | | | |
| 11 | 2010— 2011 годы | 72 | Рассмотреть другие процедуры, обеспечивающие гарантии того, что средства в страновом отделении в Египте расходовались по назначению | Применить альтернативные меры по обеспечению гарантий надлежащего расходования средств, включая проверку банковских ведомостей, проверку покупок активов и рассмотрение результатов ревизий за 2011 и 2012 годы | Выполнено | √ | | | |
| 12 | 2010— 2011 годы | 75 | При помощи региональных бюро установить порядок очередности прекращения финансирования всех закрытых в оперативном отношении проектов и проанализировать причины задержек с завершением работы по закрытию проектов | а) Ускорить прекращение финансирования всех закрытых в оперативном отношении проектов и воспользоваться проектом в рамках Международной инициативы в отношении транспарентности помощи в целях исправления возможных ошибок в связи с ходом осуществления проекта, b) проанализировать основополагающие причины, оценивать и отслеживать прогресс | Рекомендация считается выполненной в соответствии с планом действий и по итогам дальнейшего обсуждения между ПРООН и Комиссией. Следует принять к сведению, что это одна из рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии за 2013 год | √ | | | |

| | Финансовый период, в кото- <u>А</u> | A/69/5/Add.1. | <u></u> | | | | Cmamyc no um | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|--------------------------------|---|---|--|----------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|--|--|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | | | |
| 13 | 2008— 2009 годы | 77 | Добиваться повышения качества информации по проектам на основе проведения регулярного анализа информации по проектам в системе «Атлас» | Улучшить процесс контроля качества проектов и проводить периодические обзоры проектов страновых отделений, задействуя при этом улучшения в системе «Атлас» | Рекомендация считается выполненной после развертывания системы контроля качества ПРООН, направленной на улучшение качества информации по проектам. Согласно оценке Комиссии и по итогам обсуждения между ПРООН и Комиссией, состоявшегося 8 мая 2015 года, для того чтобы ПРООН могла достичь запланированных результатов, крайне важно обеспечивать контроль и оценку в поэтапном/ экспериментальном процессе обеспечения качества и развертывании в ПРООН на глобальном уровне | | | | | | | |
| 14 | 2010— 2011 годы | 79 | Страновым отделениям надлежит отслеживать получение ежеквартальных сводных отчетов об освоении средств | Рационализировать стратегию в отношении представления отчетности донорам на уровне страновых отделений и ввести в действие механизм, позволяющий следить за своевременным представлением донорам отчетности | Рекомендация считается выполненной в соответствии с планом действий и по итогам обсуждения между Комиссией и ПРООН о действиях в целях выполнения рекомендаций, которые остаются невыполненными в течение длительного времени | V | | | | | | |
| 15 | 2010— 2011 годы | 81 | Страновым отделениям надлежит организовывать поездки на места и проводить окончательную проверку по проектам в целях оценки эффективности осуществления проектов и достигнутых успехов, а также в | Создать для региональных бюро механизм обзора/последующей деятельности в отношении страновых отделений, в которые совершается ограниченное число поездок или такие поездки вообще не проводятся | Рекомендация считается выполненной после развертывания системы контроля качества ПРООН, направленной на улучшение качества информации по проектам. Согласно оценке Комиссии и по итогам обсуждения между | V | | | | | | |

| | Финансовый период, в кото- | A/69/5/Add.1. | | | - | (| Cmamyc no um | огам пров | ерки |
|----|---|--------------------------------|---|---|--|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | целях более эффективного применения накопленного опыта | | ПРООН и Комиссией, состоявшегося 8 мая 2015 года, для того чтобы ПРООН могла достичь запланированных результатов, крайне важно обеспечивать контроль и оценку в поэтапном/экспериментальном процессе обеспечения качества и развертывании в ПРООН на глобальном уровне | | | | |
| 16 | 2010— 2011 годы | 86 | Проанализировать все проекты в области микрофинансирования, оценить приемлемость своих правил для обеспечения последовательного учета результатов такой деятельности и внедрить механизмы обеспечения надлежащего контроля за осуществлением проектов в области микрофинансирования в соответствии с соглашениями по проектам | а) Пересмотреть принципы учета применительно к деятельности по микрофинансированию, b) разработать механизмы контроля за деятельностью по микрокредитованию | Выполнено в соответствии с планом действий | V | | | |
| 17 | 2010— 2011 годы | 92 | Изучить методы, позволяющие добиться более эффективного применения принципов согласованного подхода к переводу наличных средств | В сотрудничестве с Бюро ПРООН по вопросам управления, Бюро по политике в области развития и региональными бюро выявлять возможности более эффективного применения принципов согласованного подхода к переводу наличных средств в отделениях ПРООН | Выполнено | √ | | | |
| 18 | 2010- | 94 | Рассмотреть вопрос о по- | а) Принять участие в ра- | После проведения оценки | $\sqrt{}$ | | | |

| | Финансовый период, в кото- <u>A/69/5/Add</u> | | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|-----------|---|---|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | 2011 годы | | вышении роли механизмов надзора и контроля в процессе применения принципов согласованного подхода к переводу наличных средств в страновых отделениях и проанализировать такие механизмы для содействия более глубокому общему пониманию и применению этих принципов страновыми отделениями в рамках межучрежденческого процесса | боте целевой группы ПРООН по вопросам согласованного подхода к переводу наличных средств, которую будет возглавлять главный сотрудник по финансовым вопросам, с тем чтобы укрепить эти принципы в отделениях ПРООН, b) выявить пробелы в осуществлении и подготовке кадров в страновых отделениях. Совместная ответственность региональных бюро и Бюро по вопросам управления в сотрудничестве с Управлением по координации оперативной деятельности в целях развития | пересмотренного согласованного подхода к переводу наличных средств эта рекомендация была выполнена | | | | | |
| 19 | 2010— 2011 годы. | 98 | Рассмотреть вопрос о дальнейшем укреплении механизмов надзора и контроля за осуществляемой на местах деятельностью, связанной с закупками, целевыми фондами, проектами, управлением активами, применением согласованного подхода к переводу наличных средств и людскими ресурсами, для обеспечения подотчетности в рамках сильно децентрализованной структуры и обеспечения соблюдения правил и процедур, установленных | Предпринять конкретные действия в рамках более крупного Комитета по ревизионным операциям в целях выявления/ устранения основных проблем и отслеживания прогресса на уровне региональных бюро в соответствии с перечнем наиболее приоритетных задач, связанных с проведением ревизии | Выполнено | V | | | | |

| | Финансовый период, в кото- | A/69/5/Add.1, | | | - | Статус по итогам проверки | | | верки |
|----|---|---------------|---|---|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| No | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | ПРООН | | | | | | |
| 20 | 2004— 2005 годы | 102 | Проанализировать ход реализации индивидуальных и сводных планов закупок в страновых отделениях и в штабквартире на основе проведения анализа потребностей в области закупочной деятельности | а) Составить концептуальную записку и план ее осуществления, b) передать руководящие принципы планирования закупочной деятельности в соответствующие отделения | Выполнено | √ | | | |
| 21 | 2010— 2011 годы | 103 | Добиваться более эффективного ведения и использования информационной панели по закупкам и оказывать более активную поддержку в области мониторинга региональным бюро, занимающимся вопросами закупочной деятельности в страновых отделениях | а) Изучить проблему, связанную с качеством данных, на информационной панели по закупкам, b) разработать руководящие принципы использования информационной панели по закупкам для целей контроля в региональных бюро | а) Мы признаем усилия руководства, направленные на более эффективное ведение и использование информационной панели по закупкам путем изучения и внесения изменений в целях повышения качества данных. Мы удостоверились в том, что большее число уникальных пользователей информационной панели находятся главным образом в страновых отделениях; b) необходимо, чтобы контроль и ревизия проводились на постоянной основе с помощью действующей информационной панели по закупкам | | | | |
| 22 | 2010— 2011 годы | 104 | Проводить регулярный анализ учетных данных о сотрудниках по закупкам, зарегистрированных в системе «Атлас», для обеспечения того, чтобы только сертифицированные сотрудники по закупкам регистрировались в качестве таковых, и ис- | а) Ежемесячно в течение шести месяцев проводить анализ учетных данных о сотрудниках по закупкам в региональных бюро; b) сотрудничать с региональными бюро в целях обеспечения к четвертому кварталу 2013 года | Выполнено. Заданная отметка сертификации специалистов по закупкам достигнута | | | | |

| | Финансовый период, в кото- | A/69/5/Add 1 | | | | | Cmamyc no um | огам пров | ерки |
|----|---|--------------------------------|--|--|-----------------|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | ключить из системы «Атлас» непригодные для использования учетные данные и проанализировать механизмы, направленные на повышение уровня сертификации сотрудников, выполняющих функции по закупке | 80-процентной доли сертифицированных специалистов по закупкам. | | | | | |
| 23 | 2010— 2011 годы | 107 | Принять меры для обес- печения более эффектив- ного контроля и надзора за заключением прямых контрактов и другими ме- тодами закупок на некон- курентной основе и свое- временно планировать закупочную деятельность для обеспечения прове- дения конкурентных тор- гов и соблюдения приме- нимых правил закупок, в частности путем заблаго- временного уведомления за шесть месяцев всех подателей заявок о необ- ходимости начать про- цесс планирования заку- почной деятельности | а) Представить и про- анализировать статисти- ческие данные по пря- мым контрактам в стра- новых отделениях и примеры таковых; b) особо подчеркнуть необходимость планиро- вания деятельности по закупкам в рамках соот- ветствующих учебных мероприятий. | Выполнено | √ | | | |
| 24 | 2010— 2011 годы | 110 | Обеспечивать надлежа- щее распределение обя- занностей в процессе за- купочной деятельности во избежание конфликта интересов, регулярно проводить оценку работы поставщиков и соблюдать правила запроса оферт и заключения контрактов ПРООН | а) Проводить выборочные проверки распределения обязанностей в рамках процесса оценки потенциала закупочной деятельности; b) сотрудничать с Управлением по поддержке закупочной деятельности в ходе периодической оценки работы постав- | Выполнено | √ | | | |

| | Финансовый период, в кото- | | | | | | Cmamyc no um | огам пров | ерки |
|----|---|--------------------------------|---|--|---|----------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ан туальност |
| | | | | щиков в страновых отделениях; с) проводить специальные выборочные проверки соблюдения правил утверждения контрактов. | | | | | |
| 25 | 2010—2011 годы. | 111 | Рассмотреть вопрос о своей надзорной роли для обеспечения соблюдения страновыми отделениями мер, принимаемых ПРООН в области закупок в рамках установленных Консультативным комитетом правил и процедур | а) Уделять особое вни- | Мы отмечаем усилия руководства по более эффективному обеспечению соблюдения требований в отношении закупочной деятельности, осуществляемой страновыми отделениями, путем создания в январе 2013 года электронного Консультативного комитета по закупкам. а) Мы выражаем признательность за демонстрацию нового электронного Консультативного комитета по закупкам, который включает Комитет по контрактам, активам и закупкам и позволяет обеспечить распределение обязанностей между сотрудниками, выполняющими функции по закупкам, на всех трех уровнях. b) Мы также удостоверились в том, что обеспечивается сбор информации о закупках, в том числе предварительных, что позволяет легко их анализировать и отслеживать в рамках нового электронного Консультативного комитета по закупкам | 1 | | | |
| 26 | 2010— 2011 годы | 115 | Рассмотреть вопросы, выделенные в общеорга- | Разработать план дей- ствий и установить целе- | Эта рекомендация снимается по итогам оценок, вы- | $\sqrt{}$ | | | |

15-09993

| | Финансовый период, в кото | A/69/5/Add.1. | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|-----|---|--------------------------------|--|--|---|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | низационном докладе о результатах ревизии за- купочной деятельности | вые сроки выполнения 13 рекомендаций, выне- сенных Управлением ре- визии и расследований в апреле 2012 года, и дове- сти до сведения главного сотрудника по закупкам информацию о вопросах, требующих приоритет- ного внимания на обще- организационном уровне | полненных Управлением ревизии и расследований в октябре 2014 года | | | | | |
| 227 | 2010— 2011 годы | 119 | Добиться повышения эффективности механизмов контроля за управлением активами на местах или путем проведения анализа рекомендаций, выносимых страновым отделениям, или путем организации профессиональной подготовки по вопросам управления активами. Особое внимание необходимо уделять процедурам проверки имущества, его идентификации, отражения данных о закупках и имуществе в бухгалтерской отчетности и процедурам передачи имущества | а) Выявить пробелы в области профессиональной подготовки по управлению активами после перехода на МСУГС в страновых отделениях; b) изучить квалификации сотрудников страновых отделений в плане проведения связанных с имуществом операций в контексте МСУГС | Выполнено | √ | | | | |
| 28 | 2010— 2011 годы | 123 | Проводить углубленный обзор полноты и точности учетных данных о земельных участках, зданиях и сооружениях | Проводить анализ качества учетных данных о земельных участках, зданиях и сооружениях, которые были удостоверены страновыми отделениями | Выполнено | V | | | | |
| 29 | 2010– 2011 годы | 127 | Добиваться повышения эффективности всех ме- | а) Проводить анализ качества данных об отпус- | Выполнено после повторной оценки | \checkmark | | | | |

Финансовый

| | Финансовый период, в кото- | - A/60/5/Add 1 | | | - | Статус по итогам проверки | | | ерки |
|----|---|----------------|--|--|---|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | 2011 годы | | риев корректировки данных и обновить руководство по вопросам контроля за внесением изменений в систему «Атлас» для четкого определения различных видов корректировок и контрольных механизмов, которые должны применяться в каждом случае внесения изменений | корректировки данных; b) обновить руководство по вопросам контроля за внесением изменений | «Тим Трек»/"Phire Architect" были обновлены при помощи изменений, внесенных в механизмы контроля целостности системы данных; кроме того, были определены категории и контрольные механизмы, которые должны применяться. Выполнено | | | | |
| 32 | 2010—2011 годы | 145 | Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций следует проводить регулярный анализ и осуществлять выверку счетов общей бухгалтерской книги для выявления допущенных ошибок, проводить анализ своих счетов и возникающих проблем в ходе процесса подготовки финансовых ведомостей для обеспечения того, чтобы финансовая информация точно и в полной мере отражала результаты выполненной работы, а также провести анализ объема оперативного резерва для обеспечения выделения максимального объема средств на цели осуществления программной деятельности | а) Институционализировать процесс обзора общей бухгалтерской книги в консультации с Отделом по управлению финансовыми ресурсами; b) провести анализ политики в области оперативного резерва; c) проводить утвержденную политику. | Рекомендация считается выполненной (пункты (а), (b) и (c)) по итогам разъяснений и различных обсуждений между ПРООН и Комиссией | 1 | | | |
| 33 | 2010– 2011 годы | 149 | Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций следу- | а) Разработать стратегию финансирования обязательств по выплатам при | Выполнено | $\sqrt{}$ | | | |

Финансовый

период, в кото- A/69/5/Add.1,

| | Финансовый период, в кото | | <u>1.1,</u> | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|--------------------------------|--|--|---|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | | Исполнительным советом ПРООН официально утверждаются только регулярные ресурсы бюджета ПРООН | | | | | | |
| 35 | 2012 год | 25 | Урегулировать споры с ЮНОПС в отношении остатков средств по межфондовым операциям не позднее 31 декабря 2013 года посредством выверки данных и проведения диалога и создать эффективный механизм выверки во избежание возникновения разногласий в будущем, предусматривающий ежемесячное согласование данных о совокупном остатке средств по межфондовым операциям | ПРООН будет и далее выполнять действия, предусмотренные механизмом выверки для урегулирования разногласий по поводу остатка средств по межфондовым операциям | Выполнено | V | | | | |
| 36 | 2012 год | 27 | Пересмотреть (и делать это желательно ежегодно) план финансирования обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы, с тем чтобы он отвечал текущим требованиям | ПРООН пересмотрит свой план финансирования обязательств в рамках проведения следующей актуарной оценки | Рекомендация считается выполненной в соответствии с планом действий и по итогам обсуждения между Комиссией и ПРООН о действиях в целях выполнения рекомендаций, которые остаются невыполненными в течение длительного времени | V | | | | |
| 37 | 2012 год | 30 | Продолжать работать с донорами, с тем чтобы обеспечить своевременное подписание соглашений и распределение средств | ПРООН добилась значительного прогресса в деле сокращения объема нераспределенных средств с 39,8 млн. долл. США в 2011 году до 9,8 млн. долл. США в 2012 году, причем в 2013 году отмечался | Мы отмечаем прогресс, достигнутый в деле сокращения объема нераспределеных средств. Мы считаем эту рекомендацию выполненной и продолжим следить за тем, чтобы ПРООН и далее проводила активную работу с донорами для обес- | V | | | | |

Финансовый

| | | | | _ | | статуе по итоеим проверки | | |
|---|--------------|--|--|--|----------------|---------------------------|-------------------|----------------------------|
| периоо, в ром впер был пост этот вон | павлен пункт | II, ы Краткое изложение | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | дальнейший прогресс. ПРООН будет и далее проводить активную работу с донорами для обеспечения своевременного подписания соглашений по взносам и распределения полученных средств на соответствующие проекты и программы | печения своевременного подписания соглашений по взносам и распределения полученных средств на со- ответствующие проекты и программы | | | | |
| 8 2012 го | д 34 | а) Контролировать и о слеживать отчетность ходе осуществления проектов и обеспевать их своевременное завершение; и b) обеспечить, чтобы страновые отделения сновляли информацию ходе осуществления проектов в систем «Атлас» и прилагали а тивные усилия к устранию причин задержек их завершением | т- ПРООН приступает к внедрению общеорганизационной платформы для системы планирования и контроля программ и проектов, которая позволит страновым отделениям и региональным оборо отслеживать ключевые этапы, такие как: е даты предоставления отчетности по проектам, сроки финансового за- | | 1 | | | |
| 9 2012 го | д 39 | Обеспечить тесное со- трудничество всех рег | 1 | Выполнено в соответствии с планом действий | $\sqrt{}$ | | | |

| | Финансовый период, в кото- | - A/68/5/Add 1 | | | | | Cmamyc no um | огам пров | ерки |
|----------|---|----------------|--|--|---|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| <i>№</i> | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | нальных бюро со страновыми отделениями, с тем чтобы добиться соблюдения инструкций Управления ревизий и расследований и представления всех отчетов о ревизии [проектов, осуществляемых по линии национального исполнения/ национального осуществления] в установленные сроки | установленные сроки представлялось более 80 процентов докладов по проектам, осуществляемым по линии национального исполнения (при условии что не возникнут особые обстоятельства, например если на завершение ревизии в установленные сроки повлияет положение в области безопасности или другие причины, находящиеся вне контроля со стороны страновых отделений ПРООН) | | | | | |
| 40 | 2012 год | 44 | Принять надлежащие меры по устранению причин повторяющихся в заключениях ревизоров оговорок [в отчетах о ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения/национального осуществления] путем взаимодействия с региональными бюро и соответствующими партнерамиисполнителями; и провести более глубокий анализ способов перевода денежных средств для обеспечения дополнительных гарантий в отношении сумм, расходуемых партнерами-исполнителями. | ПРООН будет прилагать усилия к тому, чтобы сократить число проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, в отношении которых в течение трех или более лет подряд выносятся заключения ревизоров с оговорками и в которых задействованы те же партнерыисполнители | Рекомендация считается вы- полненной в соответствии с планом действий и дополни- тельными доказательствами | √ | | | |

41

Финансовый

ром впервые

этот вопрос

2012 год

период, в кото- <u>A/68/5/Add.1</u>, глава II,

доклада

46

Обеспечить применение

В настоящее время по-

Выполнено

был поставлен пункты

| Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
|--|--|-----------------|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| а) Обеспечить, чтобы при осуществлении проектов в будущем [в Афганистане] прилагались более активные усилия к выявлению и оценке присущих внешних рисков, которые могут воспрепятствовать осуществлению проекта, а также выработать тактику их смягчения; b) рассмотреть возможность проведения ретроспективной ревизии проекта в области правосудия и прав человека в Афганистане с начала его осуществления и до его завершения, с тем чтобы извлечь уроки, которые могли бы быть полезными при осуществлении будущих проектов; с) вновь проанализировать расходы по проекту, понесенные в период с июля по декабрь 2009 года, и убедиться в том, что на одни и те же мероприятия в рамках проектов «Правосудие и права человека в Афганистане», «Укрепление системы правосудия в Афганистане» и «Доступ к правосудию на окружном уровне» средства не выделялись повторно. | Страновое отделение в Афганистане примет меры к тому, чтобы результаты детальной оценки конфликтоопасности и рисков, проведенной в отношении первого этапа реализации этого проекта, были должным образом приняты во внимание при планировании последующих этапов проекта. Помимо этого, руководство Регионального бюро для Азии и Тихого океана и Управление ревизии и расследований договорились о проведении плановой ревизии проекта «Укрепление системы правосудия в Афганистане» в 2013 году | Выполнено | | | | |
| | | T | 1 | | | |

Статус по итогам проверки

42

2012 год

50

| | Финансовый период, в кото- | A/68/5/Add.1. | | | - | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|---------------|---|--|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | формы санкционирования выделения и удостоверения расходования средств в соответствии с принципами согласованного подхода к процедурам перевода денежных средств | литика ПРООН позволяет страновым отделениям использовать финансовый отчет (в отсутствие согласованного порядка перевода денежных средств) или форму разрешения на выделение средств и удостоверение их расходования, когда будет внедрен согласованный порядок перевода денежных средств, в качестве управленческого инструмента в отношении прямых переводов денежных средств | | | | | | |
| 43 | 2012 год | 54 | а) Усилить надзор и контроль за соблюдением согласованного порядка перевода денежных средств в страновых отделениях со стороны региональных бюро; и b) рассмотреть возможность создания контрольного механизма, который гарантировал бы соблюдение процедур | Обзор внедрения принципов согласованного порядка перевода денежных средств проводится независимой консультационной компанией, привлеченной Консультативным комитетом по вопросам согласованного подхода к переводу наличных средств Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития | Эта рекомендация считается выполненной по итогам пересмотра согласованного подхода к переводу наличных средств | V | | | | |
| 44 | 2012 год | 56 | а) Напомнить страновым отделениям о подготовке планов в сфере закупочной деятельности и ввести в действие механизмы регулярного обзора, с тем чтобы обеспечить их соответствие требовани- | Управление по поддержке закупок в сотрудничестве с региональными бюро будет направлять регулярные напоминания страновым отделениям и проводить системные обзоры качества планов | Выполнено | √ | | | | |

Финансовый

| № | Финансовый период, в кото-ром впервые был поставлен этот вопрос | A/68/5/Add.1. | ld.1, Краткое изложение рекомендации Комиссии | | - | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|---------------|--|---|---|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| | | глава II, | | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | страновым отделениям напоминания, с тем что- бы обеспечить ежеквар- тальную инвентаризацию товарно-материальных запасов в соответствии с требованиями Программ- ных и оперативных стра- тегий и процедур | дартом 12 МСУГС, тре- бующим от ПРООН пе- риодически проводить инвентаризацию своих товарно-материальных запасов, Отдел по управ- лению финансовыми ре- сурсами будет направ- лять ежеквартальные напоминания/руковод- ства всем страновым от- делениям ПРООН отно- сительно проведения ежеквартальной инвен- таризации | | | | | | |
| 48 | 2012 год | 68 | а) Контролировать соблюдение утвержденных процедур управления людскими ресурсами в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами; и b) более эффективно использовать модуль электронных услуг системы «Атлас» в целях обеспечения своевременной обработки данных о деятельности в области управления людскими ресурсами | Управление людских ресурсов будет сотрудничать со всеми отделениями ПРООН, оказывая им поддержку в осуществлении их функций по надзору за выполнением требований политики и процедур в отношении людских ресурсов, особенно в части согласования оплаты за сверхурочную работу, отслеживания отпусков и работы в связи с вакансиями | Выполнено в соответствии с планом действий | V | | | | |
| 49 | 2012 год | 74 | а) Усовершенствовать процедуры взаимодействия между Управлением людских ресурсов и координаторами системы генерирования функций и обслуживания пользователей «Атласа» («АРГУС») в целях обес- | Управление информационных систем и технологий в сотрудничестве с Управлением людских ресурсов планирует і) усовершенствовать систему, с тем чтобы учетные записи пользователей «Атласа», покидаю- | Рекомендация считается выполненной. Управлению информационных систем и технологий следует и далее следить за тем, чтобы при проведении регулярных обзоров использовались доклады о состоянии защиты в системе «Атлас». По возможности следует составить | √ | | | | |

73/219

Финансовый

Статус по итогам проверки

| | Финансовый период, в кото- | A/68/5/Add.1. | | | - | Статус по итогам прове | | ерки | |
|----|---|---------------|---|--|---|------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | одного пользователя возлагаются противоречащие друг другу функции | мов контроля в случаях, когда условия работы требуют закрепления за пользователями нескольких функций или нескольких профилей. | ванным планом действий | | | | |
| 52 | 2012 год | 84 | Разработать план действий по передаче операций по управлению расходами в ведение Единого глобального центра обслуживания, с тем чтобы максимально использовать его возможности | Единый глобальный центр обслуживания разработает план действий, связанный с осуществлением им функции управления расходами | Мы удостоверились в том, что в соответствии с договором о предоставлении услуг Единым глобальным центром обслуживания расходные операции, не отвечающие требованиям МСУГС, которые не отмечаются на информационной панели и в документации МСУГС, анализируются и передаются в страновые отделения в целях урегулирования. Мы считаем эту рекомендацию выполненной в соответствии с планом действий | √ | | | |
| 53 | 2012 год | 90 | а) Разработать систему для фиксирования и учета начисляемой арендной платы для арендаторов в зданиях, не входящих в число учреждений исполнительных комитетов Группы развития Организации Объединенных Наций; и b) обеспечить страновым отделениям более тщательное руководство в том, что касается управления ссудами правительствам и ренты, выплачиваемой правительству с целью компенсировать остаток ссуды | Отдел по управлению финансовыми ресурсами продолжит разработку системы учета начисляемой арендной платы и обеспечит дополнительное руководство страновым отделениям в части предоставления ссуд правительствам и вносимой арендной платы в тех случаях, когда это необходимо | Выполнено в соответствии с планом действий | √ | | | |

75/219

Финансовый

Статус по итогам проверки

| | Финансовый период, в кото- | A/68/5/Add.1, | | | - | ı | Статус по ит | огам пров | ерки |
|----|-------------------------------|--------------------------------|--|---|---|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | чтобы годовые планы ра- боты над проектами утверждались своевре- менно; и b) контролиро- вать ход осуществле- ния проектов на страно- вом уровне, с тем чтобы избежать задержек в про- цессе осуществления | нах в целях обеспечения того, чтобы годовые планы работы утверждались своевременно; и b) контролировать ход осуществления проектов на страновом уровне, с тем чтобы избежать задержек в процессе осуществления | сов, исходных параметров, целевых показателей и соответствующих инструментов. Рекомендация считается выполненной после развертывания системы контроля качества ПРООН, направленной на улучшение качества информации по проектам | | | | |
| 57 | 2013 год | 41 | Комиссия рекомендует ПРООН проанализировать проекты, осуществляемые ее страновыми отделениями, с тем чтобы обеспечить охват этими проектами важнейших видов деятельности, относящихся к тематическим областям, выбранным ПРООН | Региональные бюро изучат планы работы страновых отделений в поддержку приоритетов в области развития в рамках ежегодного процесса составления планов работы, инициируемого Группой по реализации стратегии и преобразований | Мы считаем эту рекоменда- цию выполненной | √ | | | |
| 58 | 2013 год | 43 | Комиссия рекомендует ПРООН осуществ- лять проекты в соответ- ствии с годовыми плана- ми работы и надежно и своевременно устранять появляющиеся в процессе осуществления отклоне- ния от плана | Региональные бюро будут работать со страновыми отделениями (по мере необходимости) с целью получить разрешение комиссии по осуществлению проектов в случае значительных отклонений от утвержденных планов работы | Оценка еще не вынесена | | √ | | |
| 59 | 2013 год | 49 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии соблюдать финансовые Положения и правила и Программные и оперативные стратегии и процедуры, продолжать наращивать усилия в целях обеспечения тща- | Региональные бюро в приоритетном порядке займутся оставшимися проектами, которые предстоит закрыть в финансовом отношении, и будут наблюдать за ходом осуществления проектов, в которых | Мы закрываем эту рекомендацию и рассматриваем вопрос об объединении/обновлении пунктов 41–45 промежуточного письма по вопросам управления за 2014 год, которое будет рассматриваться в подробном докладе за 2014 год | √ | | | |

| | Финансовый период, в кото- <u>A/68/5/Add.1</u> , | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | тельного контроля со стороны региональных бюро и в первоочередном порядке решать задачу закрытия финансовой отчетности остающихся групп проектов, оперативная деятельность по которым, как было выявлено, завершена | имеются значительные задержки | | | | | |
| 60 | 2013 год | 53 | ПРООН согласилась с вынесенной Комиссией рекомендацией обеспечивать последовательное составление контрольных перечней по завершении проектов в области развития, включая подготовку докладов об итоговом обзоре | Региональные бюро будут работать со страновыми отделениями с целью обеспечить подготовку контрольного перечня вопросов по завершении проектов и докладов об итоговом обзоре тех проектов, которые планируется завершить в 2014 году. Исключения должны рассматриваться региональными бюро | Оценка еще не вынесена | | √ | | |
| 61 | 2013 год | 57 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии своевременно подготавливать и представлять сводные отчеты об исполнении в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами | Региональные бюро создадут механизм для от- слеживания своевремен- ности представления страновыми отделения- ми сводных отчетов об исполнении | Эта рекомендация считается выполненной с учетом практики, согласованной с ПРООН, поэтому мы можем закрыть эту рекомендацию и рассмотреть вопрос об объединении/обновлении пунктов 32–36 промежуточного письма по вопросам управления, которое будет рассматриваться в подробном докладе за 2014 год | V | | | |
| 62 | 2013 год | 63 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) готовить квартальные отчеты о ходе осуществления в страновых отде- | Региональные бюро будут работать со страновыми отделениями с целью обеспечивать и контролировать их соблю- | Выполнено | | | | |

| | Финансовый период, в кото- <u>A/68/5/Add.</u> | | | - | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|--|-----------|---|--|---------------------------|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | лениях, как того требуют Программные и оперативные стратегии и процедуры; b) регулярно обновлять информацию о рисках в системе «Атлас»; и с) совершать выезды на места осуществления проектов, подготавливать и представлять отчеты, как того требуют Программные и оперативные стратегии и процедуры | дение | | | | | |
| 63 | 2013 г. | 67 | Комиссия рекомендует ПРООН обеспечить подготовку годовых планов работы над всеми проектами в Нигерии, как это предусмотрено в Руководстве ПРООН по планированию, мониторингу и оценке результатов развития | Страновое отделение в Нигерии наймет на полную ставку аналитика по вопросам мониторинга и оценки и примет меры к внедрению более эффективной системы планирования в целях подготовки и пересмотра годового плана работы в соответствии с Программными и оперативными стратегиями и процедурами | Выполнено | V | | | |
| 64 | 2013 год | 72 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии принять надлежащие меры по включению в планы ревизии проектов, которые никогда не проверялись ревизорами и объем совокупных расходов на которые с момента начала работы над ними превышает 0,3 млн. долл. США, путем пересмотра | Управление ревизии и расследований внесет необходимые разъяснения и изменения в правила проведения ревизий неправительственных организаций/национального исполнения в рамках Программных и оперативных стратегий и процедур. Эти изменения и уточнения вносят- | Выполнено | √ | | | |

A/70/5/Add.1

| | Финансовый период, в кото- | A/68/5/Add.1 | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|--------------------------------|--|---|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | и уточнения применяемых критериев, а также учета всех расходов, зарегистрированных на дату, установленную для представления плана ревизий | ся в планы следующего цикла ревизий проектов, который должен быть проведен в 2015 году (для проверки расходов за 2014 финансовый год) | | | | | | |
| 65 | 2013 год | 77 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии дать всем региональным бюро указание тесно сотрудничать со страновыми отделениями для обеспечения выполнения указаний Управления ревизии и расследований и представления всех докладов о ревизии в установленные сроки или в соответствии с последующими договоренностями с Управлением | Региональные бюро должны по мере необходимости создать/усилить механизм отслеживания своевременности представления докладов о ревизии и взаимодействовать со страновыми отделениями в исключительных случаях в консультации с Управлением ревизии и расследований | Выполнено, поскольку по данному вопросу имеются значительные улучшения по сравнению с прошлым годом | 1 | | | | |
| 66 | 2013 год | 80 | Обеспечивать установление региональными бюро реалистичных дат выполнения рекомендаций и контролировать выполнение остающихся невыполненными в течение длительного времени (более 18 месяцев) рекомендаций ревизоров, касающихся партнеров-исполнителей | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии. Региональные бюро должны по мере необходимости создать/усилить механизм контроля за выполнением рекомендаций ревизоров, остающихся невыполненными в течение длительного времени, в отношении партнеров-исполнителей | Выполнено после повторной оценки. Комиссия будет и далее оценивать работу механизма контроля за выполнением рекомендаций ревизоров, остающихся невыполненными в течение длительного времени, которые были вынесены партнерамисполнителям в страновых отделениях. | 1 | | | | |
| 67 | 2013 год | 84 | Проанализировать причины вынесения заключений ревизоров с оговорками и принимать необходимые меры по исправлению ситуации на | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии. Региональные бюро будут работать с соответствующими страновыми отделениями в це- | Комиссия отмечает усилия руководства по анализу причин регулярного вынесения заключений ревизоров с оговорками в пяти отдельных страновых отделениях. | | $\sqrt{}$ | | | |

| | Финансовый период, в кото- | | | | - | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|-----------|--|---|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | основе привлечения региональных бюро и соответствующих партнеровисполнителей | лях принятия необходимых мер, в том числе альтернативных способов перевода наличных средств для проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, по которым в течение трех лет подряд выносились заключения ревизоров с оговорками. Исключения должны утверждаться региональными бюро | Однако в этих страновых от- делениях меры по исправле- нию ситуации еще не были приняты, т.е. отделения в Бангладеш, Индии и на Фи- липпинах находятся на за- ключительных этапах за- вершения переходных пла- нов микрооценки. Согласно оценкам, показатели по партнерам-исполнителям в Бангладеш, Индии и на Фи- липиннах составляют 89, 66 и, соответственно, 89 процентов. Предполага- ется, что эти страновые от- деления внесут изменения в свои процедуры перевода наличных средств к 1 июня 2016 года | | | | | |
| 68 | 2013 год | 91 | а) Оценить риски, связанные с осуществлением деятельности по линии национального исполнения, с целью выяснить, почему в рамках других процедур контроля, отличных от ревизии, не удалось выявить предполагаемые нарушения закупочных процедур, и усовершенствовать механизмы контроля; и b) продолжать взаимодействовать с правительством-партнером для выявления новых фактов по этому делу в целях установления фактических убытков, понесенных по проектам, и возмож- | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии. Региональное бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна (в консультации с Отделом по управлению финансовыми ресурсами и Управлением ревизии и расследований) будет работать со страновыми отделениями в целях проведения необходимого обзора/оценки | Первая часть рекомендации выполнена в соответствии с мерами, принятыми страновыми отделениями при поддержке Управления ревизии и расследований и Регионального бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна; вторая часть выполняется. Страновое отделение продолжает взаимодействовать с правительством для выявления новых фактов по этому делу и установления фактических убытков и возможностей взыскания средств с лиц, замешанных в нарушениях. По данному делу продолжается судебный процесс | | | | | |

| Финансовый период, в кото- | | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|-------------------------------|-------------|-----------|---|---|--|----------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | | | чтобы привести его в соответствие с критериями СМАРТ | | | | |
| 70 | 2013 год | 101 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) обеспечить соблюдение направляемых в страновые отделения инструкций по вопросам применения пересмотренных принципов согласованного подхода к переводу денежных средств; и b) совместно с региональными бюро осуществлять последующую деятельность и совместно со страновыми отделениями прилагать усилия, с тем чтобы остающиеся макро- и микрооценки за соответствующий программный цикл проводились по плану | Что касается первой части этой рекомендации, то Отдел по управлению финансовыми ресурсами передаст в страновые отделения руководящие указания. Что касается второй части, то это непрекращающийся процесс. Региональные бюро должны по мере необходимости создать/усилить механизмы контроля за осуществлением микро- и макрооценок | Выполнено | √ | | | |
| 71 | 2013 год | 107 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии выяснить совместно с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) правильность балансовых данных по статьям кредиторской/дебиторской задолженности, включая ссылки на конкретные методы учета и отчетности (если | ПРООН совместно с ВОЗ и БАПОР будет прилагать усилия к тому, чтобы выяснить правильность балансовых данных по статьям кредиторской/дебиторской задолженности, включая ссылки на конкретные методы учета и отчетности (если они отличаются от методов ПРООН) при подтверждении своих балансовых остатков Комиссии | Выполнено. В ходе окончательной ревизии 2014 года, к 31 декабря 2014 года, Комиссия получила от ВОЗ и БАПОР подтверждения, которые соответствовали финансовым ведомостям ПРООН | V | | | |

83/219

Финансовый

период, в кото- A/68/5/Add.1,

глава II,

Статус по итогам проверки

| | Финансовый период, в кото- | . A/68/5/Add 1 | | | <u>-</u> | Статус по итогам проверки | | ерки | |
|----|---|--------------------------------|---|--|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность |
| | | | что подписание отчетов, подтверждающих постав- ку, будет производиться в установленные сроки | ния соблюдения этого требования | | | | | |
| 75 | 2013 год | 120 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, чтобы она: а) обеспечила соблюдение страновыми отделениями требований Руководства по исполнению контрактов на предоставление услуг в части набора персонала для исполнения контрактов на предоставление услуг и своевременной оценки их работы; и b) пересмотрела действующий порядок и политику в отношении исполнителей контрактов на предоставление услуг, включая характер проектов, связанных с работой в страновых отделениях, и имеющее к этому отношение требование об оценке качества работы по исполнению контракта на предоставление услуг | Что касается первой части рекомендации, то региональные бюро будут работать с соответствующим страновым отделением в целях решения конкретных выявленных проблем; что касается второй части рекомендации, то Управление людских ресурсов (в консультации с региональными бюро) должно провести обзор действующей политики в отношении контрактов на предоставление услуг | Мы согласны снять эту рекомендацию и оставить пункты 73–78 промежуточного письма по вопросам управления за 2014 год. В подробный доклад за 2014 год будут внесены соответственные изменения | 1 | | | |
| 76 | 2013 год | 124 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о регулярном пересмотре плана финансирования обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы и разработке со- | Уже выполняется. Отдел по управлению финансовыми ресурсами должен ежегодно пересматривать существующую стратегию финансирования после получения результатов актуарных ис- | Мы считаем эту рекомендацию выполненной в соответствии с планом действий. Поскольку в соответствии с этой рекомендацией требуется регулярное проведение обзора, Комиссия продолжит наблюдать за процессом регулярного пересмотра плана | √ | | | |

85/219

| | Финансовый период, в кото- | | | | | Статус по итогам проверки | | | | |
|----|---|-----------|---|--|--|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| № | ром впервые был поставлен этот вопрос | глава II, | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- полнено | Утратило ак- туальность | |
| | | | лившиеся сотрудники не пользовались несанкционированным доступом в систему «Атлас» | июне, июле и августе). Таким образом, первая часть данной рекомендации была частично выполнена. В настоящее время ведутся обсуждения по поводу повышения эффективности механизмов контроля. Что касается второй части рекомендации, то в системе «Атлас» была протестирована и установлена специальная программа, позволяющая надлежащим образом разрешать ситуации в отношении случаев прекращения службы с отложенным сроком, что решило данную проблему | | | | | | |
| 79 | 2013 год | 138 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о внедрении автоматизированной системы уведомления сотрудников и их начальников с использованием электронной почты о случаях одобрения заявлений о предоставлении авансом отпуска на срок, превышающий 10 дней | Управление людских ресурсов будет работать с Управлением информационных систем и технологий над тем, чтобы в случае поступления через систему электронных услуг просьбы о предоставлении отпуска авансом старший и непосредственный руководители получали автоматическое уведомление | Выполняется в соответствии с оценкой руководства | | ٨ | | | |
| 80 | 2013 год | 141 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о необходимости того, чтобы страновые отделения обновили и использовали | Региональные бюро (в сотрудничестве с Бюро по вопросам управления) должны создать/укрепить механизмы кон- | Выполнено в соответствии с планом действий | √ | | | | |

| | Финансовый период, в кото- | A/68/5/Add 1 | | | - | | Статус по ит | огам проверки | |
|----|-------------------------------|--|---|---|------------------------------------|----------------|--------------------------|------------------------------|---------------------|
| | ром впервые | <u>а</u> 700/5/Add. 1, глава II, пункты доклада | Краткое изложение рекомендации Комиссии | Ответные меры ПРООН | Оценка Комиссии | Выпол- нено | В процессе выполнения | Не вы- Утрат полнено туал | пило ак- пьность |
| | | | планы послеаварийного восстановления | троля за выполнением обновленных планов послеаварийного восстановления, в особенности в странах с особыми потребностями в области развития, находящихся в группе риска | | | | | |
| 81 | 2013 год | 144 | ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что она должна: а) контролировать загрузку в систему сертификатов инвентаризационного учета, с тем чтобы это делалось своевременно; b) осуществлять контроль и следить за поступлением отчетов страновых отделений и заниматься вопросами, затронутыми в этих отчетах; и с) заниматься в исключительных случаях вопросами несвоевременного представления отчетов страновыми отделениями | Отдел по управлению финансовыми ресурсами должен заниматься укреплением механизма контроля за своевременной загрузкой в систему сертификатов инвентаризационного учета и обеспечить принятие необходимых последующих мер в рамках работы по подведению баланса в конце года | Рекомендация считается выполненной | √ | | | |
| В | сего | | | | | 74 | 7 | - | |
| В | процентах | | | | | 91 | 7 | _ | |

Приложение II

Раскрытие руководством информации о случаях мошенничества и предполагаемого мошенничества

А. Дела, которые были переданы на рассмотрение и по которым было вынесено решение в 2014 году

| № | Регион | Дата наруше- ния | Дата выявления нарушения или сообщения о нем | Характер | Описание нарушения | Меры в отношении право- нарушителей | Сумма убытков (в долл. США) | мещенных | Действия, предпринятые руководством с целью не допустить повторного нарушения |
|---|---------------------------|------------------------|--|-----------------------|---|---|--------------------------------------|----------|--|
| 1 | Африка | 2012– 2013 годы | 10 апреля 2014 года | Хищения и растраты | Сотрудник предположительно присвоил 300 долл. США из фонда денежных средств, предназначенных для покрытия мелких расходов | Дело закрыто после проведения оценки; сотрудник уволился из ПРООН | 300 | - | Пока не определены |
| 2 | Арабские государ- ства | Неизвестно | 6 мая 2014 года | Хищения и растраты | Были похищены талоны на топливо приблизительно на сумму 4400 долл. США. | Дело закрыто после проведения оценки; расследование, проводимое Управлением ревизии и расследований, вряд ли могло принести положительные результаты в связи с отсутствием какихлибо явных доказательств и сложностями с определением точной даты хищения | 4 400 | _ | Дело передано национальным органам власти |
| 3 | Африка | Апрель 2014 года | 23 июня 2014 года | Хищения и растраты | Лицами, по всей видимости не являющимися сотрудниками Организации, были подделаны и обналичены чеки на сумму 28 550 долл. США | Дело закрыто после проведения оценки | 28 550 | - | Дело передано национальным органам власти |
| 4 | Африка | 10 ноября 2013 года | 14 октября 2014 года | Хищения и растраты | Не были найдены и предположительно по- хищены портативные компьютеры и автомо- бильные регистрационные знаки, перечислен- | Дело закрыто после проведения оценки; в связи с тем, что сообщение о краже поступило с задержкой, дальнейшее расследо- | Не менее 5 500 | - | В страновом отделении были установлены системы видеонаблюдения, ужесточились процедуры въезда и выезда, начались |

| № | Регион | Дата наруше- ния | Дата выявления нарушения или сообщения о нем | Характер | Описание нарушения | Меры в отношении право- нарушителей | Сумма убытков (в долл. США) | мещенных р | leйствия, предпринятые уководством с целью не опустить повторного арушения |
|---|---------------------------|---------------------|--|---|--|---|--------------------------------------|------------|---|
| 7 | Арабские государ- ства | 2006– 2012 годы | 12 декабря 2014 года | Мошенниче- ство с полу- чением ком- пенсацион- ных выплат | Подрядчик, предоставляющий услуги, совершил мошенничество в сфере медицинского страхования | Дело закрыто после проведения оценки в связи с тем, что обвинения были выдвинуты с задержкой; подрядчик вышел на пенсию в 2007 году | 5 680 | – I | Іока не определены |
| | Итого | | | | | | 89 016 | 10 763 | |

В. Дела, которые были переданы на рассмотрение в 2014 году и по которым еще не было вынесено решение

| № | Регион | Дата нарушения | Дата выявления наруше- ния или сообщения о нем | Характер | Сумма, о которой идет речь (в долл. США) | Описание нарушения |
|---|--------|---------------------------|---|---|--|--|
| 1 | Африка | Март– август 2013 года | 26 декабря 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 74 670 | Сотрудник Организации предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |
| 2 | Африка | Январь– март 2014 года | 30 апреля 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | 17 424 | НПО предположительно представила в ПРООН счет-фактуру для возмещения расходов на участие в семинаре-практикуме, который не проводился |
| 3 | Африка | Декабрь 2012 года | 5 мая 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | 120 000 | Национальный партнер-исполнитель пред- положительно представил ложную инфор- мацию о расходах |
| 4 | Африка | 2008–2014 годы | 4 июня 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 4 179 | Подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |
| 5 | Африка | Неизвестно | 3 октября 2014 года | Хищения и растраты | Неизвестно/ сумма в настоящее время выясняется | Два сотрудника предположительно незаконно присвоили топливо |
| 6 | Африка | Май 2014 года | 27 июня 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | 8 100 | Доброволец Организации Объединенных Наций предположительно представил требование о выплате суточных в связи с поездкой, которую он не совершал, а также незаконно присвоил имущество ПРООН |

| № | Регион | Дата нарушения | Дата выявления наруше- ния или сообщения о нем | Характер | Сумма, о которой идет речь (в долл. США) | Описание нарушения |
|----|-------------------------|--|---|---|--|---|
| 7 | Африка | Сентябрь-октябрь 2014 года | 21 октября 2014 года | Хищения и растраты | | Подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно присвоил денежные средства |
| 8 | Африка | Неизвестно | 5 ноября 2014 года | Мошенничество в сфере закупок | сумма в настоящее | Сотрудник Организации предположительно потребовал у неправительственной организации, нанятой для реализации проекта ПРООН, неправомерного платежа |
| 9 | Африка | Апрель-октябрь 2014 года | 20 ноября 2014 года | Хищения и растраты | сумма в настоящее | Сотрудник Организации предположительно провел мошеннические операции и не по назначению использовал денежные средства, предназначенные для недавно набранных национальных добровольцев Организации Объединенных Наций |
| 10 | Африка | Неизвестно | 7 июля 2014 года | Хищения и растраты | сумма в настоящее | Подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно не по назначению использовал денежные средства ПРООН |
| 11 | Африка | Неизвестно | 30 июля 2014 года | Хищения и растраты | 4 974 | Персонал и сотрудники, работающие над проектами, предположительно присвоили выделенные на проекты денежные средства |
| 12 | Африка | 2004–2014 годы | 12 июня 2014 года | Мошенничество в сфере закупок | 931 883 | Сотрудник Организации предположительно сделал так, чтобы ПРООН заплатила шести подрядчикам, трое из которых предположительно являются фиктивными лицами, за работы, которые не были выполнены |
| 13 | Арабские государства | 2012–2014годы | 27 марта 2014 года | Мошенничество в сфере закупок | - | Сотрудник Организации и подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно пытались получить у неправительственных организаций, работающих с ПРООН, неправомерные платежи |
| 14 | Арабские государства | Декабрь 2013 года — январь 2014 года | 28 апреля 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | сумма в настоящее | Сотрудники, работающие над проектами, предположительно неправомерно снимали деньги и совершали платежи из средств, выделенных на проекты |
| 15 | Арабские государства | 2010–2014 годы | 16 апреля 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | 1 950 000 | Сотрудники, работающие над проектами, предположительно не по назначению использовали выделенные на проекты денежные средства |

| <u></u> № | Регион | Дата нарушения | Дата выявления наруше- ния или сообщения о нем | Характер | Сумма, о которой идет речь (в долл. США) | Описание нарушения |
|-----------|---|------------------------------------|---|---|--|---|
| 16 | Арабские государства | Неизвестно | 5 декабря 2014 года | Хищения и растраты | сумма в настоящее | Национальный партнер-исполнитель пред- положительно без разрешения заимствовал денежные средства |
| 17 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | 2011–2012 годы | 19 сентября 2012 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 10 963 | Сотрудник Организации предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |
| 18 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | 2014 год | 20 ноября 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | 172 000 | Национальный партнер-исполнитель предположительно представил несколько подложных заявок на возмещение путевых расходов |
| 19 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | 2012–2014 годы | 5 августа 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 203 | Подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |
| 20 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | 2013 год | 21 мая 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | Не менее 4 700 | Три сотрудника предположительно подделали подписи на платежных поручениях |
| 21 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | 2012 год | 22 мая 2014 года | Хищения и растраты | 35 000 | Сотрудники, работающие над проектами и с подрядчиками, предположительно присвоили выделенные на проекты денежные средства |
| 22 | Азиатско- Тихоокеан- ский регион | Июнь 2013 года — февраль 2014 года | 11 марта 2014 года | Хищения и растраты | 5 000 | Сотрудник Организации предположительно без разрешения присваивал наличные средства/кредитовые остатки после покупки ПРООН билетов в туристическом агентстве, работающем со страновым отделением |
| 23 | Европа и Содружество Независимых Государств | | 3 апреля 2014 года | Мошенничество в сфере закупок | сумма в настоящее | Вспомогательный получатель субсидий, предоставляемых из Глобального фонда, предположительно просил подрядчиков подписывать документы на поставку товаров по завышенным ценам |
| 24 | Латинская Америка и Карибский бассейн | Ноябрь-декабрь 2013 года | 24 октября 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | сумма в настоящее | Сотрудники, работающие над проектами, предположительно представляли подложные счета-фактуры на оплату поездок, чтобы получить дополнительные суточные |
| 25 | Латинская Америка и Карибский бассейн | 2009–2014 годы | 24 сентября 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 10 772 | Сотрудник Организации предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |

| Ŋo | Регион | Дата нарушения | Дата выявления наруше- ния или сообщения о нем | Характер | Сумма, о которой идет речь (в долл. США) | Описание нарушения |
|----|--|------------------|---|---|--|---|
| 26 | Латинская Америка и Карибский бассейн | 2010–2013 годы | 24 сентября 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | 39 388 | Подрядчик, предоставляющий услуги, предположительно совершил мошенничество в сфере медицинского страхования |
| 27 | Латинская Америка и Карибский бассейн | Неизвестно | 10 декабря 2014 года | Искажение фактов, фальсификация и ложное засвидетельствование | | Подрядчик предположительно представил подложные документы для обоснования неправомерных расходов |
| 28 | Центральные учреждения | Ноябрь 2014 года | 8 декабря 2014 года | Мошенничество с получением компенсационных выплат | Неизвестно/ сумма в настоящее время выясняется | Сотрудник Организации предположительно представил подложные документы об арендной плате за квартиру, чтобы получить завышенную сумму возмещения расходов |
| 29 | Прочие | Прочие | Прочие | Мошенничество в сфере закупок | Неизвестно/ сумма в настоящее время выясняется | В 2014 году поступили сообщения еще о шести случаях конфликта интересов, взяточничества и мошенничества при закупках, по которым в настоящее время проводится расследование |
| | Всего | | | | | |

Глава III

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

А. Введение

- 1. В соответствии с финансовым положением 26.01 Финансовых положений Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Администратор настоящим представляет финансовые ведомости ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.
- 2. Доклад Комиссии ревизоров, ее заключение по финансовым ведомостям и замечания ПРООН в ответ на замечания по вопросам существа представляются в соответствии с финансовым положением 4.04 Финансовых положений ПРООН.
- 3. ПРООН была создана в 1965 году резолюцией 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи. ПРООН соблюдает политический нейтралитет и сотрудничает со структурами и людьми из всех слоев общества с целью помочь странам в искоренении нищеты при одновременном существенном снижении уровня неравенства и социального отчуждения. ПРООН действует в основном через свои отделения в более чем 170 странах и территориях, учитывая в своей работе по улучшению условий жизни людей и укреплению устойчивости наций как глобальные задачи, так и местные особенности. В соответствии со стратегическим планом ПРООН на 2014-2017 годы Программа сосредоточит свою деятельность на достижении семи четко сформулированных конечных результатах: а) обеспечение всеобъемлющего и устойчивого характера роста и развития, которые охватывают производственные мощности, обеспечивающие занятость и средства к существованию малоимущего и социально отчужденного населения; b) укрепление систем демократического управления в целях удовлетворения ожиданий граждан в отношении выражения мнений, развития, верховенства права и подотчетности; с) укрепление институтов на страновом уровне для постепенного обеспечения всеобщего доступа к основным услугам; d) ускорение прогресса в области сокращения гендерного неравенства и содействия расширению прав и возможностей женщин; е) обеспечение способности стран снижать вероятность возникновения конфликтов и риск стихийных бедствий, в том числе обусловленных изменением климата; f) обеспечение скорейшего восстановления и быстрого возвращения на путь устойчивого развития в постконфликтных ситуациях и ситуациях после стихийных бедствий; а также g) уделение первостепенного внимания при обсуждении проблем развития и осуществлении действий на всех уровнях решению проблем нищеты, неравенства и социальной отчужденности в соответствии с принципами деятельности ПРООН.
- 4. Будучи основным учреждением Организации Объединенных Наций, работающим на местах в 170 странах и территориях, ПРООН оказывает услуги 68 учреждениям Организации Объединенных Наций, включая миротворческие миссии, на основе возмещения затрат. В 2014 году объем операций, обработанных от имени учреждений Организации Объединенных Наций, составил 556 млн. долл. США (в 2013 году 578 млн. долл. США).

- 5. ПРООН руководит Программой добровольцев Организации Объединенных Наций — организацией системы Организации Объединенных Наций, которая содействует поощрению добровольческой работы в целях поддержки мира и развития во всем мире. Показатели деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций отражаются в финансовых ведомостях ПРООН. На 2014 год было предусмотрено достижение следующих ключевых результатов: а) мобилизация добровольцев на выполнение деятельности по достижению результатов в области обеспечения мира и развития; b) достижение более широкого признания того, что добровольцы и добровольческая работа являются мощными ресурсами и жизненно важными компонентами устойчивого развития; а также с) укрепление традиционных и налаживание новых партнерских связей в рамках Организации Объединенных Наций и вне ее. В 2014 году 6325 добровольцев Организации Объединенных Наций из 155 стран выполнили 6433 задания по оказанию партнерам из числа структур Организации Объединенных Наций содействия в осуществлении на местах их деятельности в целях мира и развития. Поскольку более 80 процентов добровольцев Организации Объединенных Наций являются гражданами стран Юга и 66 процентов добровольцев работают не в родной стране, сотрудничество Юг-Юг является естественным приоритетным направлением деятельности. В прошедшем году продолжала расти онлайновая добровольческая служба программы добровольцев Организации Объединенных Наций, общее число пользователей которой по всему миру достигло 422 125 человек и которая позволила мобилизовать более 10 887 работавших онлайн и выполнивших через Интернет 16 134 добровольческих задания.
- 6. От имени 15 учреждений Организации Объединенных Наций ПРООН руководит программой для младших сотрудников-специалистов. В 2014 году общая численность участников этой осуществляемой под руководством ПРООН программы составила 243 человека, включая 223 младших сотрудникаспециалиста и 20 специальных помощников координаторов-резидентов. В 2014 году объем взносов, полученных ПРООН на финансирование участия специалистов в этой программе, составил 13,8 млн. долл. США, а расходы 17,8 млн. долл. США.
- 7. Администратор ПРООН отвечает за руководство Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций, который предоставляет стартовый капитал и техническую помощь для обеспечения устойчивого и всеохватного роста в наименее развитых странах. Хотя Администратор продолжает руководить этим фондом, начиная с 2012 года в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) Фонд составляет свои финансовые ведомости отдельно от отчетности ПРООН.

В. Результаты финансовой деятельности

8. В 2014 году общий объем поступлений ПРООН (сумма взносов и прочих поступлений) составил 5 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 5,153 млрд. долл. США), тогда как общий объем расходов составил 5,314 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 5,246 млрд. долл. США), превысив общий объем поступлений на 313,4 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — на 93,2 млн. долл. США), вследствие чего потребовалось использовать часть накопленного остатка средств в размере

95/219

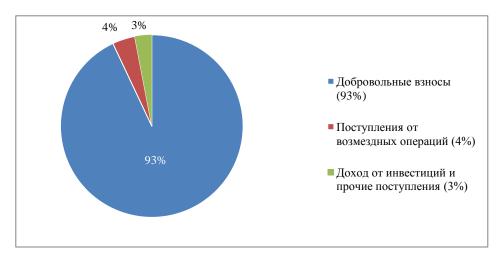
3,833 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 4,369 млрд. долл. США), образовавшегося в результате авансирования средств партнерами ПРООН в предыдущие годы.

Анализ поступлений

Поступления с разбивкой по статьям

9. В 2014 году общий объем поступлений ПРООН составил 5 млрд. долл. США, из которых 4,64 млрд. долл. США (93 процента) приходились на добровольные взносы; 195,82 млн. долл. США (4 процента) — на поступления от возмездных операций; и 160,65 млн. долл. США (3 процента) — на доход от инвестиций и прочие поступления.

Рисунок III.I Совокупные поступления за 2014 год с разбивкой по статьям

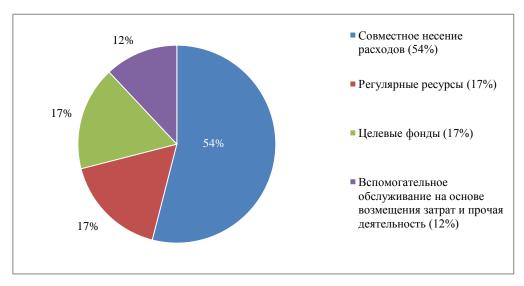


Поступления с разбивкой по сегментам

10. Анализ поступлений ПРООН по сегментам² показывает, что крупнейшим источником поступлений являются выплаты в связи с совместным несением расходов, которые в 2014 году составили 54 процента общего объема поступлений; за ними следуют взносы на пополнение регулярных ресурсов (17 процентов), взносы в целевые фонды (17 процентов) и возмещение затрат на вспомогательное обслуживание и прочая деятельность (12 процентов).

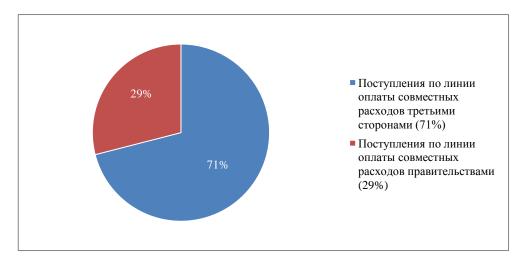
² За исключением взаимозачетов по межфондовым операциям.

Рисунок III.II Совокупные поступления за 2014 год с разбивкой по сегментам



11. Общий объем поступлений в связи с совместным несением расходов составил 2,829 млрд. долл. США, из них 71 процент приходился на долю третьих сторон, а 29 процентов — на долю правительств.

Рисунок III.III Поступления за 2014 год по линии совместного несения расходов с разбивкой по видам



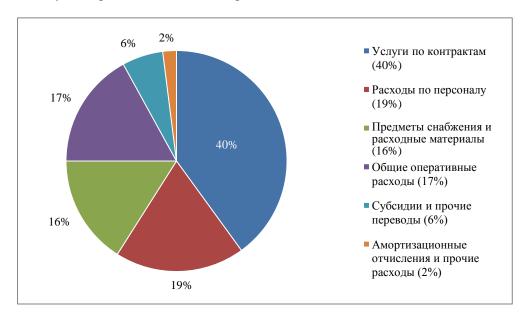
15-09993 **97/219**

Анализ расходов

Расходы с разбивкой по статьям

12. В 2014 году общий объем расходов ПРООН составил 5,314 млрд. долл. США. Поскольку мандат ПРООН предусматривает распространение знаний, консультирование ПО вопросам политики, ведение информационнопропагандистской работы и оказание технической поддержки правительствам и другим партнерам-исполнителям, самой крупной категорией расходов в 2014 году стали услуги по контрактам с физическими и юридическими лицами: 2,114 млрд. долл. США, или 40 процентов общей суммы расходов. Расходы по остальным статьям распределяются следующим образом: 986,8 млн. долл. США (19 процентов) — расходы по персоналу; 919,8 млн. долл. США (17 процентов) — общие оперативные расходы; 842,2 млн. долл. США (16 процентов) — предметы снабжения и расходные материалы; 330,9 млн. долл. США (6 процентов) — субсидии и прочие переводы; и 120,7 млн. долл. США (2 процента) — амортизационные отчисления и прочие расходы.

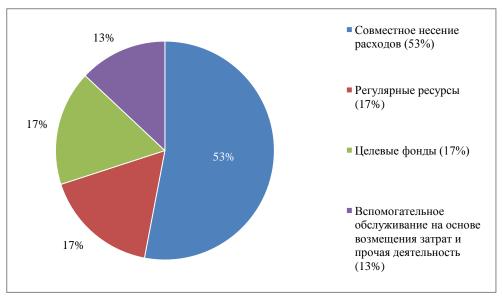
Рисунок III.IV Совокупные расходы за 2014 год с разбивкой по статьям



Расходы с разбивкой по сегментам

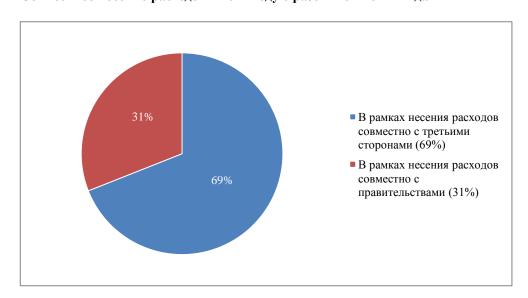
13. В 2014 году¹ 53 процента расходов приходилось на выплаты в связи с совместным несением расходов, 17 процентов — на расходы, покрываемые из регулярных ресурсов, 17 процентов — на отчисления в целевые фонды и 13 процентов — на вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и прочую деятельность.

Рисунок III.V Совокупные расходы за 2014 год с разбивкой по сегментам



14. Расходы в сегменте совместного несения расходов составили 2,923 млрд. долл. США, из них 69 процентов приходилось на совместное несение расходов с третьими сторонами, а 31 процент — на совместное несение расходов с правительствами.

Рисунок III.VI Совместное несение расходов в 2014 году с разбивкой по их видам



15-09993 **99/219**

Расходы по категориям

15. Исполнительный совет ПРООН утвердил четыре общие категории расходов: а) деятельность в целях развития, которая включает подкатегории программной деятельности и деятельности по повышению эффективности развития; b) координация деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития; c) управленческая деятельность; d) целевая деятельность. Расходы ПРООН по установленным Исполнительным советом категориям распределяются следующим образом: программная деятельность — 80 процентов, повышение эффективности развития — 3 процента, координация деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития — 2 процента, управленческая деятельность — 8 процентов и целевая деятельность в поддержку операций, осуществляемых под управлением ПРООН, — 7 процентов.

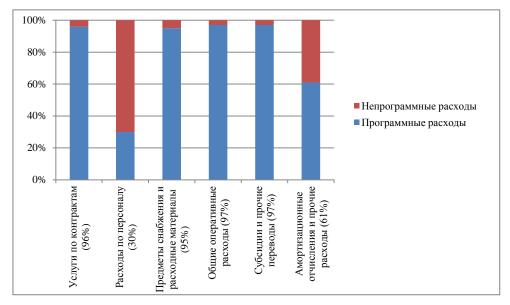
Рисунок III.VII Совокупные расходы за 2014 год с разбивкой по категориям



Расходы по программам

16. В общем объеме расходов ПРООН сумму в размере 4,397 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 4,355 млрд. долл. США) составили расходы на деятельность ПРООН по программам, осуществляемую в целях развития. К расходам ПРООН по программам относились 96 процентов расходов по статье услуг по контрактам с физическими и юридическими лицами, а также 30 процентов расходов по персоналу, 95 процентов расходов на предметы снабжения и расходные материалы, 97 процентов общих оперативных расходов, 97 процентов расходов на субсидии и прочие переводы и 61 процент расходов на амортизационные отчисления и прочих расходов.

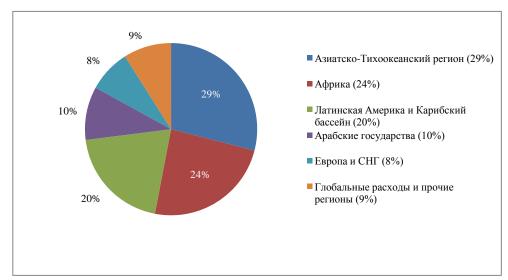
Рисунок III.VIII Программные расходы за 2014 год с разбивкой по статьям



Расходы по программам с разбивкой по географическим регионам

17. Расходы по программам в объеме 4,397 млрд. долл. США распределяются по географическим регионам следующим образом: 29 процентов — Азиатско-Тихоокеанский регион, 24 процента — Африка, 20 процентов — Латинская Америка и Карибский бассейн, 10 процентов — арабские государства, 8 процентов — Европа и Содружество Независимых Государств и 9 процентов — глобальные расходы и прочие регионы.

Рисунок III.IX **Программные расходы за 2014 год с разбивкой по географическим регионам**



15-09993 **101/219**

Результаты финансовой деятельности с разбивкой по сегментам

18. В 2014 году расходы по сегментам, т.е. расходы за счет регулярных ресурсов, по оплате совместных расходов, отчисления в целевые фонды и расходы на вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат, на 313,4 млн. долл. США превысили поступления за год, однако следует отметить, что партнеры ПРООН предоставили финансирование авансом и накопленного профицита в объеме 3,833 млрд. долл. США было достаточно для покрытия образовавшегося в этот год дефицита. В примечании 6 к финансовым ведомостям «Сегментная отчетность» приводится подробная информация о результатах финансовой деятельности с разбивкой по сегментам, которая в сводном виде представлена в таблице III.1.

Таблица III.1 Сводные результаты финансовой деятельности за 2014 год с разбивкой по сегментам

(В млн. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное об- служивание на основе возмещения затрат и прочая деятельность | Взаимозачеты по межфондо- вым операциям | Всего |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|---|---------|
| Общий объем поступлений | 878,4 | 2 828,9 | 864,1 | 652,1 | (222,6) | 5 000,9 |
| Общий объем расходов | 939,6 | 2 922,7 | 960,1 | 714,5 | (222,6) | 5 314,3 |
| Профицит/(дефицит) | (61,2) | (93,8) | (96,0) | (62,4) | _ | (313,4) |
| Общий накопленный профицит | (29,5) | 2 656,4 | 795,6 | 410,1 | - | 3 832,6 |

Сводные результаты финансовой деятельности за 2013 год (после пересчета) с разбивкой по сегментам

(В млн. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное об- служивание на основе возмещения затрат и прочая деятельность | Взаимозачеты по межфондо- вым операциям | Всего |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|---|---------|
| Общий объем поступлений | 969,9 | 3 028,8 | 755,0 | 612,4 | (212,9) | 5 153,2 |
| Общий объем расходов | 999,0 | 2 832,5 | 976,0 | 651,9 | (212,9) | 5 246,5 |
| Профицит/(дефицит) | (29,1) | 196,3 | (221,0) | (39,5) | _ | (93,3) |
| Общий накопленный профицит | 150,0 | 2 755,9 | 891,5 | 571,7 | _ | 4 369,1 |

19. Дефицит в отчетном году финансировался за счет профицита, накопленного в предыдущие годы. Хотя в некоторых сегментах, таких как оплата совместных расходов и отчисления в целевые фонды, подобная практика в краткосрочной перспективе может сохраняться, она непригодна для хозяйственной деятельности ПРООН, финансируемой за счет регулярных ресурсов. Несмотря на огромные трудности, в 2014 году ПРООН выполнила установленное Исполнительным советом требование о минимальном трехмесячном резерве ликвид-

ных средств для покрытия расходов по линии регулярных ресурсов, поддерживая этот резерв в объеме, соответствующем средней сумме расходов за 3.1 месяца.

- 20. В рамках разработки стратегического плана ПРООН на 2014—2017 годы и осуществляемой в настоящее время программы организационных преобразований ПРООН изыскивает способы решения проблемы продолжающегося сокращения поступлений путем осуществления преобразований и структурной перестройки, повышения эффективности хозяйственной деятельности и более активной мобилизации ресурсов.
- 21. В настоящее время в ПРООН осуществляются начавшиеся в 2014 году общеорганизационные преобразования, цель которых повысить ее институциональную эффективность за счет обеспечения в штаб-квартире и на региональном уровне большей интеграции как в функциональном, так и в географическом отношении, с тем чтобы достичь цели, поставленные в ее стратегическом плане. В 2014 году объем расходов, связанных со структурными изменениями, составил 25,838 млн. долл. США. В примечании 34 показано, как расходы, связанные со структурными изменениями, влияют на ведомость финансовых результатов.

С. Исполнение бюджета

- 22. Бюджет ПРООН по-прежнему составляется на основе модифицированного кассового метода и представлен в финансовой отчетности в качестве ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)» и в примечании 7 «Сопоставление с бюджетными суммами». В целях облегчения сопоставления бюджета и финансовой отчетности, составленной в соответствии с МСУГС, в примечании 7 также приводятся результаты сверки бюджетных сумм с суммами в ведомости о движении денежных средств.
- 23. Утвержденные бюджеты это бюджеты, позволяющие расходовать бюджетные средства и утвержденные Исполнительным советом ПРООН. Для целей отчетности, составляемой в соответствии с МСУГС, утвержденными бюджетами ПРООН являются общеорганизационный бюджет, финансируемый за счет регулярных ресурсов, и часть плана ресурсов, выделяемых для деятельности в целях развития, подлежащей финансированию за счет регулярных ресурсов. Исполнительный совет ПРООН утвердил сводный бюджет, охватывающий четырехлетний период 2014-2017 годов, со сметами на периоды 2014-2015 годов и 2016-2017 годов. Хотя утвержденные бюджеты Программы составляются на четырехгодичный период, ПРООН делит предусмотренную на четырехгодичный период сумму на четыре части из расчета на каждый год, с тем чтобы бюджетные суммы можно было сопоставлять с суммами, указываемыми в ежегодных финансовых ведомостях. В дополнение к ежегодной ведомости V (ведомость V (а), в которой дано сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы) на конец второго года двухгодичного периода) ПРООН представит также ведомость V за двухгодичный период (ведомость V (b), в которой дано сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы) за двухгодичный период). Поскольку другие ресурсы ПРООН представляют собой перспективную смету и прогноз на основе предположений относительно будущих событий и официально не утверждены Ис-

15-09993 103/219

полнительным советом, то другие ресурсы не представлены в ведомости V. В течение 2014 года ПРООН пересматривала лимит годовых расходов, отметив сокращение объема добровольных взносов, с тем чтобы обеспечить более равномерное распределение нагрузки и повышение эффективности. Это привело к сокращению расходов по сравнению с погодовым бюджетом на 2014—2017 годы, утвержденным Исполнительным советом. Сопоставление фактических и плановых показателей освоения годичного бюджета на 2014 год приводится в таблице III.2.

Таблица III.2 Показатели освоения бюджетных средств за 2014 год

| Компоненты бюджета | Окончательный ут- вержденный бюджет в пересчете на год (в млн. долл. США) | Фактический показатель освоения бюджета (в процентах) |
|---|--|---|
| Деятельность в целях развития | 611,4 | 90 |
| Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития | 90,8 | 98 |
| Деятельность в области управления | 187,0 | 96 |
| Целевая деятельность в поддержку операций, осуществляемых под управлением ПРООН | 19,5 | 83 |
| Бюджет из дополнительных ресурсов для принятия мер по обеспечению безопасности (в соответствии с решением Исполнительного совета 2013/28) | 3,5 | 76 |
| Всего | 912,2 | 91 |

24. Сводный бюджет является частью интегрированного плана ресурсов ПРООН. Смета по интегрированному плану ресурсов будет использоваться в комплексной рамочной программе использования ресурсов и оценки результатов в рамках стратегического плана (что включает в себя оценку результативности деятельности в целях развития, ее общие результаты, конкретные результаты работы ПРООН, а также эффективность и результативность организации).

D. Финансовое положение

Активы

25. Активы ПРООН в размере 6,503 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 6,721 млрд. долл. США) состояли в основном из инвестиций в объеме 5,347 млрд. долл. США (в 2013 году — 4,722 млрд. долл. США), денежных средств и эквивалентов денежных средств на сумму 554,4 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 1,306 млрд. долл. США) и дебиторской задолженности в объеме 206,1 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 232,2 млн. долл. США) (всего 6,108 млрд. долл. США, или 94 процента). Наибольшая часть инвестиций, а также денежных средств и эквивалентов денежных средств зарезервированы под совместное покрытие расходов и целевые фонды. Остальная часть активов включала в себя следующее: авансы, вы-

данные партнерам-исполнителям в качестве операционных средств, в размере 243,8 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 324,2 млн. долл. США); основные средства стоимостью 116 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 100,3 млн. долл. США), из которых 84 процента составляют управленческие активы, а 16 процентов — проектные активы; запасы в объеме 18,2 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 17,8 млн. долл. США), состоящие в основном из предметов медицинского назначения и оборудования для программ, осуществляемых от имени Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией; кредиты правительствам на сумму 8,1 млн. долл. США (в 2013 году — 10,8 млн. долл. США); нематериальные активы на сумму 7,6 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 7,4 млн. долл. США), состоящие в основном из программного обеспечения, разработанного собственными силами; а также прочие активы на сумму 1 млн. долл. США (в 2013 году — 1,3 млн. долл. США), представленные в основном средствами снабжения для амбулаторных пунктов, предметами медицинского назначения и другой дебиторской задолженностью.

Денежные средства, эквиваленты денежных средств и инвестиции

- 26. По состоянию на 31 декабря 2014 года объем денежных средств, эквивалентов денежных средств и инвестиций ПРООН составлял 5,902 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 6,027 млрд. долл. США), из которых 526,2 млн. долл. США (в 2013 году — 496,6 млн. долл. США) составляли средства, предоставленные донорами и находящиеся «в доверительном управлении» для целевых фондов с участием многих доноров и Фонда ПРООН-Испании для осуществления Целей развития тысячелетия. В течение 2014 года ПРООН продолжала наблюдать за кредитными рисками в контексте попрежнему неустойчивой финансовой ситуации в мире, особенно в зоне евро. Помимо собственных фондов ПРООН управляет различными портфелями инвестиций других учреждений Организации Объединенных Наций. На 31 декабря 2014 года ПРООН управляла инвестициями на общую сумму 8,0 млрд. долл. США как для своей собственной программы, так и для других учреждений Организации Объединенных Наций (Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)) в рамках соглашений об услугах. Инвестиционный доход ПРООН в 2014 году составил 38,6 млн. долл. США (в 2013 году — 54,6 млн. долл. США).
- 27. В структуру ПРООН входит Комитет по инвестициям, который состоит из руководителей старшего звена и проводит ежеквартальные заседания для рассмотрения эффективности инвестиционного портфеля ПРООН и обеспечения того, чтобы решения по инвестиционной деятельности принимались в соответствии с утвержденными Руководящими принципами в отношении инвестиций.

Дебиторская задолженность

28. По состоянию на 31 декабря 2014 года сумма дебиторской задолженности ПРООН составляла 206,1 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 232,2 млн. долл. США), что включало в себя дебиторскую задолженность

15-09993 105/219

учреждений Организации Объединенных Наций на сумму 2,6 млн. долл. США (в 2013 году — 53,4 млн. долл. США), взносы к получению, ожидаемые от доноров, в размере 149,9 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 139,2 млн. долл. США) и остальную сумму в размере 53,6 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 39,6 млн. долл. США), представленную в основном инвестициями к получению в размере 32,2 млн. долл. США (в 2013 году — 28,1 млн. долл. США).

Выданные авансы

- 29. По состоянию на 31 декабря 2014 года сумма непогашенных авансов ПРООН составляла 243,8 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) 324,2 млн. долл. США). Из этих средств сумму в размере 115,5 млн. долл. США составляли авансы на проекты, осуществляемые методом национального исполнения (в 2013 году 113,9 млн. долл. США), сумму в размере 33,2 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) 36,5 млн. долл. США) авансы учреждениям Организации Объединенных Наций на осуществление проектов, а оставшаяся сумма в размере 95,1 млн. долл. США (в 2013 году 173,8 млн. долл. США) представляла собой в основном авансы Детскому фонду Организации Объединенных Наций на предметы снабжения медицинского назначения.
- 30. Во исполнение своего мандата ПРООН выделяет денежные средства учреждениям-исполнителям и партнерам по осуществлению в виде авансов наличностью. Выданные авансы учитываются как активы и переходят в раздел расходов, как только ПРООН получает и принимает заверенные отчеты о расходах.
- 31. ПРООН следит за тем, чтобы расходование средств на программы осуществлялось в соответствии с проектными документами и планами работы. Методы контроля включают посещение объектов, сравнение отчетов о расходах с планами работы и описательными отчетами, отслеживание хода работы по достижению общих и конкретных результатов, а также проведение ревизий в соответствии с предписаниями. Отчеты по результатам проверки в отношении проектов, осуществляемых национальными учреждениями или неправительственными организациями, рассматриваются Управлением по ревизии и расследованиям. ПРООН также следит за непогашенными остатками средств, авансированных правительствам и неправительственным организациям, в целях обеспечения своевременного предоставления финансовых отчетов и принятия необходимых мер в соответствии с рекомендациями ревизионных отчетов.

Основные средства и нематериальные активы

32. По состоянию на 31 декабря 2014 года сумма основных средств и нематериальных активов ПРООН составляла 123,6 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 107,7 млн. долл. США), из которых на долю основных средств приходилось 116 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 100,3 млн. долл. США). Из этой суммы 35,7 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 35,8 млн. долл. США) приходилось на землю, здания и сооружения; остальную часть основных средств составляли главным образом активы, связанные с информационными технологиями, и автотранспортные

средства. ПРООН были капитализированы все управленческие активы, стоимость которых была не ниже установленной пороговой величины, а также находящиеся в ведении ПРООН проектные активы, приобретенные 1 января 2012 года или после этой даты. Проектные активы, не находящиеся в ведении ПРООН, учитывались как понесенные расходы. ПРООН воспользовалась переходным положением, предусмотренным в МСУГС, и намеревается капитализировать к 2015 году проектные активы, находящиеся в ведении ПРООН и приобретенные до 2012 года. По состоянию на 31 декабря 2014 года в общем числе единиц основных средств 16 процентов составляли проектные активы, а 84 процента — управленческие активы.

33. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН располагала нематериальными активами на сумму 7,6 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 7,4 млн. долл. США), из которой 5,3 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 5,2 млн. долл. США), или 70 процентов, приходились на долю программного обеспечения, разработанного собственными силами.

Обязательства

- 34. Обязательства ПРООН, составлявшие 2,317 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 1,992 млрд. долл. США), складывались преимущественно из выплат работникам на сумму 1,413 млрд. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 1,114 млрд. долл. США), включая обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией и пособия в случае смерти (стоимость всех этих выплат оценивается независимыми актуариями), а также компенсацию за неиспользованные дни ежегодного отпуска. Основное обязательство, связанное с вознаграждениями сотрудникам, — медицинское страхование после выхода в отставку оценивается в 1,142 млрд. долл. США (что входит в общую сумму вознаграждений сотрудникам) (в 2013 году 858,2 млн. долл. США), из которых 499,9 млн. долл. США (44 процента) было обеспечено финансированием. Для сокращения разрыва между суммой начисленных обязательств и суммой средств для их покрытия была разработана стратегия финансирования на 15 лет. Эта стратегия финансирования может быть откорректирована по необходимости после следующей актуарной оценки.
- 35. Помимо обязательств по выплатам работникам общая сумма обязательств ПРООН включает также: средства к выплате, находящиеся в доверительном управлении и относящиеся преимущественно к целевым фондам с участием многих доноров, в отношении которых ПРООН выступает в роли администраагента, В объеме 593,3 млн. долл. США (в 2013 году — 552,8 млн. долл. США); кредиторскую задолженность и начисленные обязательства на сумму 161,6 млн. долл. США (в 2013 году (после пересчета) — 126,7 млн. долл. США); средства, полученные авансом, и отсроченные поступления в объеме 76,9 млн. долл. США (в 2013 году — 153,9 млн. долл. США); средства, управление которыми осуществляется от имени доноров, в объеме 46,6 млн. долл. США (в 2013 году — 19,4 млн. долл. США); прочие обязательства, состоящие главным образом из незачтенных вкладов на сумму 10 млн. долл. США (в 2013 году — 8,5 млн. долл. США); а также авансы к выплате на сумму 10,1 млн. долл. США (в 2013 году — 16,7 млн. долл. США).

15-09993 107/219

Чистые активы/собственные средства

36. Сумма чистых активов/собственных средств в размере 4,185 млрд. долл. США состоит из сумм, полученных авансом от партнеров ПРООН за предыдущие годы на деятельность, финансируемую в соответствии с интегрированным планом ресурсов. Чистые активы/собственные средства включают накопленный профицит в размере 3,833 млрд. долл. США и резервы в объеме 352,6 млн. долл. США, из которых 349 млн. долл. США (99 процентов от всего объема резервов) составляют операционный резерв. В 2014 году на объем чистых активов/собственных средств повлияли прежде всего: а) дефицит в размере 313,4 млн. долл. США; и b) увеличение суммы обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию («актуарная прибыль») на 225,63 млн. долл. США в связи с внешними экономическими условиями и изменениями в актуарных допущениях.

Финансовое положение в разбивке по сегментам

37. В таблице III.3 приводится информация о финансовом положении ПРООН по сегментам и ПРООН в целом в соответствии с примечанием 6 «Сегментная отчетность» к финансовым ведомостям.

Таблица III.3 Обзор финансового положения по сегментам на 31 декабря 2014 года (В млн. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | Совмест- ное несе- ние рас- ходов | Целевые средства | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и прочая деятельность | Всего по ПРООН |
|--|-----------------------|--|---------------------|--|-------------------|
| Общая сумма | 1 830,8 | 2 748,6 | 824,3 | 1 098,8 | 6 502,5 |
| Доля в общей сумме активов ПРООН (в процентах) | 28 | 42 | 13 | 17 | 100 |
| Общая сумма обязательств | 1 652,7 | 92,2 | 25,6 | 546,8 | 2 317,3 |
| Доля в общей сумме обязательств ПРООН (в процентах) | 71 | 4 | 1 | 24 | 100 |
| Чистые активы/собственные средства | 178,1 | 2 656,4 | 798,7 | 552,0 | 4 185,2 |
| Доля в общей сумме чистых активов/ собственных средств ПРООН (в процентах) | 5 | 63 | 19 | 13 | 100 |

Сводная информация о финансовом положении в разбивке по сегментам по состоянию на 31 декабря 2013 года (после пересчета)

(В млн. долл. США)

| | Регуляр- ные ре- сурсы | Совмест- ное несение расходов | Целевые средства | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и прочая деятельность | Всего по ПРООН |
|--|------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--|-------------------|
| Общая сумма активов | 1 741,0 | 2 943,9 | 921,3 | 1 115,3 | 6 721,5 |
| Доля в общей сумме активов ПРООН (в процентах) | 26 | 44 | 14 | 16 | 100 |
| Общая сумма обязательств | 1 378,3 | 188,0 | 26,7 | 398,6 | 1 991,6 |
| Доля в общей сумме обязательств ПРООН (в процентах) | 69 | 10 | 1 | 20 | 100 |
| Чистые активы/собственные средства | 362,7 | 2 755,9 | 894,6 | 716,7 | 4 729,9 |
| Доля в общей сумме чистых активов/ капитала ПРООН (в процентах) | 8 | 58 | 19 | 15 | 100 |

Е. Подотчетность, управление и регулирование рисков

- 38. Систему подотчетности и управления ПРООН можно разделить на четыре компонента: а) руководящие органы и управленческие комитеты ПРООН — Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, Исполнительный совет ПРООН и Пятый комитет; b) подотчетность ПРООН перед ее партнерами по программам и бенефициарами — донорами, правительствамиучастниками программ, партнерами Организации Объединенных Наций, партнерами-исполнителями и бенефициарами по проектам; с) институциональные механизмы ПРООН по надзору: і) независимый внешний надзор — Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, Комиссия ревизоров, Объединенная инспекционная группа и Консультативный комитет по ревизии; іі) независимый внутренний надзор — Управление ревизии и расследований, Бюро по вопросам этики и Управление по оценке; и d) внутренняя подотчетность ПРООН — Администратор и заместитель Администратора, Административная канцелярия, Исполнительная группа, Группа по вопросам оперативной деятельности, региональные бюро и бюро в штаб-квартире, региональные центры и страновые отделения.
- 39. В основе подхода, в соответствии с которым ПРООН распоряжается ресурсами, лежит обеспечение того, чтобы все ресурсы, вверенные ПРООН, включая финансовые ресурсы, управлялись эффективным и надежным образом для достижения ожидаемых результатов в области развития.
- 40. Чтобы обеспечить интеграцию эффективных методов контроля за рисками в каждодневные деловые процессы и их соответствие стратегическим задачам организации, ПРООН ввела в действие надежную систему внутреннего контроля. Что касается управления рисками в отношении денежных средств и инвестиций, то стратегии ПРООН по контролю за рисками, связанными с казначейскими операциями, направлены на минимизацию потенциального негативного воздействия на ресурсы, имеющиеся у ПРООН для финансирования ее

15-09993 109/219

деятельности в целях развития. Главными задачами деятельности ПРООН по управлению рисками являются: а) обеспечение безопасности, т.е. обеспечение сохранности собственных средств посредством инвестирования в высоко-классные ценные бумаги с фиксированным доходом с уделением особого внимания кредитоспособности эмитентов; b) обеспечение ликвидности, т.е. гибкий подход к обеспечению потребности в денежных средствах посредством инвестирования в высоколиквидные ценные бумаги с фиксированным доходом и структуризации сроков платежей в соответствии с потребностью в денежных средствах; и с) обеспечение поступлений, т.е. максимизация доходов от инвестиций в рамках параметров безопасности и ликвидности. ПРООН распоряжается средствами на осуществление своей деятельности в целях развития в соответствии со своими Финансовыми положениями и правилами, а также стратегиями и процедурами, включающими надежные механизмы снижения и отслеживания рисков и механизмы контроля.

F. Прогнозы на 2015 год и последующий период

41. Общее финансовое состояние ПРООН на конец 2014 года было позитивным. Осуществление стратегического плана ПРООН на 2014—2017 годы является продолжением программы реформ, направленной на наделение ПРООН возможностями работать эффективно, ответственно и более экономично и на то, чтобы ПРООН могла более эффективно помогать странам в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижении целей в области устойчивого развития.

Глава IV

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

Программа развития Организации Объединенных Наций

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (В тыс. долл. США)

| | Примечание | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года (пересчитанное сальдо) |
|---|------------|--|---|
| Активы | | | |
| Текущие активы | | | |
| Денежные средства и их эквиваленты | 8 | 426 775 | 1 075 935 |
| Денежные средства и их эквиваленты — средства, находящиеся в доверительном управлении | 8 | 127 592 | 229 750 |
| Инвестиции | 9 | 2 129 312 | 2 432 889 |
| Инвестиции — средства, находящиеся в доверительном управлении | 9 | 239 302 | 240 331 |
| Дебиторская задолженность — безвозмездные операции | 10 | 149 910 | 139 169 |
| Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции | 11 | 56 143 | 93 075 |
| Чистая сумма выданных авансов | 12 | 243 817 | 324 230 |
| Займы правительствам | 15 | 892 | 772 |
| Запасы | 13 | 18 182 | 17 769 |
| Чистая сумма прочих текущих активов | 14 | 997 | 1 270 |
| Общая сумма текущих активов | | 3 392 922 | 4 555 190 |
| Долгосрочные активы | | | |
| Инвестиции | 9 | 2 819 521 | 2 022 042 |
| Инвестиции — средства, находящиеся в доверительном управлении | 9 | 159 260 | 26 480 |
| Займы правительствам | 15 | 7 215 | 10 039 |
| Основные средства | 16 | 115 973 | 100 336 |
| Нематериальные активы | 17 | 7 646 | 7 407 |
| Общая сумма долгосрочных активов | | 3 109 615 | 2 166 304 |
| Общая сумма активов | | 6 502 537 | 6 721 494 |

15-09993 **111/219**

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (продолжение)

| | Примечание | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года (пересчитанное сальдо) |
|--|------------|--|---|
| Обязательства | | | |
| Текущие обязательства | | | |
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 18 | 161 608 | 126 697 |
| Авансы к выплате | 19 | 10 055 | 16 667 |
| Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления | 20 | 68 247 | 147 071 |
| Средства, управляемые от имени доноров | 20 | 46 625 | 19 355 |
| Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении | 21 | 434 087 | 526 325 |
| Выплаты работникам | 22 | 199 828 | 185 649 |
| Прочие текущие обязательства | 23 | 10 014 | 8 510 |
| Ассигнования на реструктуризацию | 34 | 5 592 | - |
| Общая сумма текущих обязательств | | 936 056 | 1 030 274 |
| Долгосрочные обязательства | | | |
| Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении | 21 | 159 260 | 26 480 |
| Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления | 20 | 8 687 | 6 827 |
| Выплаты работникам | 22 | 1 213 278 | 928 037 |
| Прочие долгосрочные обязательства | 23 | 19 | 2 |
| Общая сумма долгосрочных обязательств | | 1 381 244 | 961 346 |
| Общая сумма обязательств | | 2 317 300 | 1 991 620 |
| Чистые активы/собственные средства | | | |
| Резервы | 24 | 352 638 | 360 638 |
| Накопленный профицит | 25 | 3 832 599 | 4 369 236 |
| Общая сумма чистых активов/собственных средств | | 4 185 237 | 4 729 874 |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/ собственных средств | | 6 502 537 | 6 721 494 |

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

| | Примечание | 2014 год | 2013 год (пересчитанное сальдо) |
|--|------------|------------------------|------------------------------------|
| Поступления | | | |
| Чистая сумма добровольных взносов ^а | 26 | 4 644 445 | 4 837 145 |
| Поступления — возмездные операции | 27 | 195 821 | 194 748 |
| Инвестиционный доход | 28 | 38 587 | 54 569 |
| Прочие поступления | 29 | 122 062 | 66 729 |
| Общая сумма поступлений | | 5 000 915 | 5 153 191 |
| Расходы ^b | | | |
| Услуги по контрактам | 30 | 2 113 879 | 2 157 170 |
| Расходы по персоналу | 30 | 986 815 | 985 120 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 30 | 842 229 | 752 380 |
| Общие операционные расходы | 30 | 919 838 | 869 511 |
| Субсидии и прочие переводы | 30 | 330 872 | 352 291 |
| Прочие расходы | 30 | 101 300 | 115 407 |
| Амортизационные отчисления | 30 | 10 699 | 7 995 |
| Расходы на финансирование | 30 | 8 668 | 6 560 |
| Общая сумма расходов | | 5 314 300 | 5 246 434 |
| Дефицит за год | | (313 385) ^c | (93 243) |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

15-09993 **113/219**

^b Включая расходы в объеме 25,838 млн. долл. США, связанные с осуществлением структурных преобразований. См. подробную информацию в примечании 34.

^с Дефицит за год покрывается за счет неизрасходованных накопленных остатков средств.

III. Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

| | Резервы | Накопленный профицит | Общая сумма чистых активов/ собственных средств |
|---|---------|-------------------------|---|
| Сальдо по состоянию на 31 декабря 2013 года | 360 638 | 4 375 774 | 4 736 412 |
| Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду (примечание 5) | _ | 4 354 | 4 354 |
| Корректировки, связанные с изменением учетной политики (примечание 5) | - | (10 892) | (10 892) |
| Сальдо по состоянию на 31 декабря 2013 года (после пересчета) | 360 638 | 4 369 236 | 4 729 874 |
| Изменения в чистых активах/собственных средствах | | | |
| Передача средств из операционного резерва в совокупный остаток | (8 000) | 8 000 | - |
| Средства целевого назначения (примечание 25) | _ | (5 370) | (5 370) |
| Изменение справедливой стоимости инвестиций для продажи | _ | (256) | (256) |
| Чистые актуарные убытки | _ | (225 626) | (225 626) |
| Дефицит за год | - | (313 385) | (313 385) |
| Общая сумма поступлений и расходов, непосредственно учитываемая в чистых активах/собственных средствах | (8 000) | (536 637) | (544 637) |
| Сальдо по состоянию на 31 декабря 2014 года | 352 638 | 3 832 599 | 4 185 237 |

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

| | Примечание | 2014 год | 2013 год (пересчитанное сальдо) |
|--|------------|-----------|---------------------------------------|
| Движение денежных средств в результате оперативной деятельности | | | |
| Дефицит за год | | (313 385) | (93 243) |
| Корректировки для согласования дефицита за год с сальдо движения денежных средств | | | |
| Амортизационные отчисления | | 10 699 | 7 995 |
| Чистая сумма обесценения | | 33 | (157) |
| Взносы натурой (в порядке безвозмездной передачи) | | (191) | (175) |
| Чистая сумма амортизации премии/(скидки) по инвестициям | | 47 957 | 46 911 |
| Курсовые (прибыли)/убытки | | 20 293 | 11 260 |
| (Прибыли)/убытки по облигациям | | _ | 11 |
| Убытки от выбытия основных средств | | 691 | 3 741 |
| Изменения в активах | | | |
| (Увеличение)/уменьшение объема дебиторской задолженности — безвозмездные операции | | (14 394) | (38 564) |
| Чистое (увеличение)/уменьшение объема дебиторской задолженности — возмездные операции ^а | | (42 595) | 312 567 |
| Чистое (увеличение)/уменьшение суммы выданных авансов | | 72 649 | 43 041 |
| (Увеличение)/уменьшение объема запасов | | (413) | 6 172 |
| Чистое (увеличение)/уменьшение объема прочих текущих активов | | 273 | (42) |
| Изменения в обязательствах, чистых активах/собственных средствах | | | |
| (Уменьшение)/увеличение объема кредиторской задолженности и начисленных обязательств | | 35 009 | 15 409 |
| (Уменьшение)/увеличение суммы авансов к выплате | | (6 612) | (1 548) |
| (Уменьшение)/увеличение объема средств, полученных авансом, и отсроченных поступлений | | (76 964) | 143 672 |
| (Уменьшение)/увеличение объема средств, управляемых от имени доноров | | 27 270 | (9 421) |
| (Уменьшение)/увеличение объема кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении | | 40 542 | (21 292) |
| (Уменьшение)/увеличение объема выплат работникам | | 73 702 | 77 651 |
| (Уменьшение)/увеличение объема прочих текущих обязательств | | 1 526 | (3 500) |
| (Уменьшение)/увеличение объема ассигнований на реструктуризацию | | 5 592 | _ |
| (Уменьшение)/увеличение объема средств целевого назначения | | (5 370) | (3 903) |
| Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности | | (123 688) | 496 585 |

15-09993 **115/219**

IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года (продолжение)

| | Примечание | 2014 год | 2013 год (пересчитанное сальдо) |
|---|------------|-------------------|---------------------------------------|
| Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности | | | |
| Приобретение инвестиционных инструментов | (| 4 247 197) | (2 451 046) |
| Приобретение инвестиционных инструментов — средства, находящиеся в доверительном управлении | | (544 938) | (273 167) |
| Поступления в результате наступления срока погашения по инвестиционным инструментам | | 3 709 290 | 2 110 482 |
| Поступления в результате наступления срока погашения по инвестиционным инструментам — средства, находящиеся в доверительном | | 400 070 | 247.262 |
| управлении | | 408 979 79 175 | |
| Процентные поступления Уменьшение объема займов правительствам | | 2 704 | 95 883 2 647 |
| Приобретение основных средств | | (32 955) | |
| Выбытие основных средств | | 8 267 | 8 907 |
| Приобретение нематериальных активов | | (3 670) | |
| Выбытие нематериальных активов | | 1 283 | (2 0 / 0) |
| Сальдо движения денежных средств в результате инвестиционной деятельности | | (619 062) | (297 557) |
| Движение денежных средств в результате финансовой деятельности | | | |
| Выплаты по финансовой аренде | | (4) | (4) |
| Сальдо движения денежных средств в результате финансовой деятельности | | (4) | (4) |
| Чистое увеличение/(уменьшение) объема денежных средств и их эквивалентов, в том числе средств, находящихся в доверительном управлении | | (742 754) | 199 024 |
| Влияние изменения обменных курсов на объем денежных средств и их эквивалентов | | (8 564) | (6 378) |
| Денежные средства и их эквиваленты, включая средства, находящиеся в доверительном управлении— на начало года | | 1 305 685 | 1 113 039 |
| Денежные средства и их эквиваленты, включая средства, находящиеся в доверительном управлении— на конец года | 8 | 554 367 | 1 305 685 |

^а Эта сумма включает корректировку объема процентных поступлений наличными в размере 79,175 млн. долл. США, а также корректировку курсовой разницы в размере (0,317) млн. долл. США.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

V. Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

| | Утвержденн | ый бюджет | _ | Разница: между суммами |
|--|----------------|---------------|--|--|
| | Первоначальный | Окончательный | Фактические расхо- ды, рассчитанные на сопоставимой основе (примечание 7) | окончательного утвержденного бюджета и фактиче- скими суммами |
| Деятельность в целях развития | | | | |
| Программа | 503 429 | 503 429 | 469 888 | 33 541 |
| Повышение эффективности развития | 108 016 | 108 016 | 77 730 | 30 286 |
| Итого | 611 445 | 611 445 | 547 618 | 63 827 |
| Координация деятельности Органи- зации Объединенных Наций в обла- сти развития | 90 823 | 90 823 | 88 965 | 1 858 |
| Управленческая деятельность | | | | |
| Регулярная деятельность | 183 846 | 183 846 | 176 030 | 7 816 |
| Нерегулярная деятельность | 3 200 | 3 200 | 3 150 | 50 |
| Итого | 187 046 | 187 046 | 179 180 | 7 866 |
| Целевая деятельность | | | | |
| Капитальные вложения | 4 655 | 4 655 | 2 308 | 2 347 |
| Деятельность, других структур, осуществляемая под управлением ПРООН | 14 847 | 14 847 | 13 807 | 1 040 |
| Итого | 19 502 | 19 502 | 16 115 | 3 387 |
| Всего | 908 816 | 908 816 | 831 878 | 76 938 |
| Дополнительные ресурсы для принятия мер по обеспечению безопасности (в соответствии с решением 2013/28 Исполнительного совета) | 3 500 | 3 500 | 2 675 | 825 |
| Всего | 912 316 | 912 316 | 834 553 | 77 763 |

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

15-09993 **117/219**

Программа развития Организации Объединенных Наций Примечания к финансовым ведомостям 2014 год

Примечание 1 Подотчетное учреждение

- 1.1. Программа развития Организации Объединенных Наций была учреждена Генеральной Ассамблеей в 1965 году в соответствии с ее резолюцией 2029 (XX). ПРООН налаживает партнерские отношения с организациями/частными лицами из всех слоев общества с целью содействовать укреплению способности государств противостоять кризисным явлениям, а также обеспечивать и поддерживать темпы роста, необходимые для улучшения качества жизни всех людей.
- 1.2. Штаб-квартира ПРООН расположена в Нью-Йорке, но ее основная работа ведется отделениями в 170 странах и регионах. ПРООН применяет мировой опыт и знание местных реалий для содействия расширению прав и возможностей людей и укреплению способности стран противостоять негативным явлениям.
- 1.3. Основным направлением деятельности ПРООН является содействие странам в поиске решений и обмене опытом в следующих областях:
 - борьба с нищетой и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - устойчивое развитие;
 - демократическое управление и миростроительство;
 - противодействие изменению климата и стихийным бедствиям.
- 1.4. ПРООН помогает развивающимся странам привлекать и эффективно использовать помощь и внутренние ресурсы и в рамках всей своей деятельности содействует защите прав человека, укреплению потенциала и расширению прав и возможностей женщин.
- 1.5. ПРООН соблюдает политический нейтралитет и осуществляет сотрудничество на основе принципа беспристрастности. Она стремится вести работу на основе транспарентности и несет ответственность перед всеми заинтересованными сторонами. Резолюцией 48/162 Генеральной Ассамблеи был учрежден Исполнительный совет ПРООН, отвечающий за предоставление ПРООН межправительственной поддержки и руководство ее работой. Управление финансовой деятельностью ПРООН осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН с внесенными в них поправками (решение 2011/33 Исполнительного совета).
- 1.6. Финансовые ведомости охватывают только деятельность ПРООН, у которой не имеется вспомогательных органов или доли в ассоциированных или совместно контролируемых структурах.

Примечание 2

Соблюдение Международных стандартов учета в государственном секторе

2.1. Годовая финансовая отчетность ПРООН составлена в соответствии с МСУГС и некоторыми переходными положениями, которые указаны в примечании 3 «Основа для составления и разрешение представлять финансовые ведомости для проведения ревизии».

Примечание 3

Основа для составления и разрешение представлять финансовые ведомости для проведения ревизии

Основа для оценки

- 3.1. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе метода начислений в соответствии с МСУГС и Финансовыми положениями и правилами ПРООН.
- 3.2. ПРООН использует принцип первоначальной стоимости, за исключением случаев, указанных в примечании 4. Учетная политика последовательно применялась на протяжении всего года. Финансовый год охватывает период с января по декабрь.

Денежная единица

- 3.3. Доллар США является операционной валютой и денежной единицей отчетности ПРООН. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.
- 3.4. Суммы по валютным операциям пересчитываются в доллары США по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции. Операционные обменные курсы приблизительно соответствуют рыночным/спот-курсам.
- 3.5. Денежные активы и обязательства, деноминированные в иностранной валюте, пересчитываются по обменному курсу, действующему на дату отчетности, и учитываются в ведомости финансовых результатов.
- 3.6. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по первоначальной стоимости, пересчитывается по обменному курсу, действующему на дату операции.
- 3.7. Курсовые прибыли и убытки, получаемые в результате проведения операций с иностранной валютой, принимаются к учету в ведомости финансовых результатов.

Важнейшие бухгалтерские оценки

3.8. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется, чтобы ПРООН использовала расчетные оценки, оценочные суждения и допущения при выборе и применении учетной политики и учете активов, обязательств, поступлений и расходов. По этой причине фактические результаты могут отличаться от этих оценок. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, к которым

15-09993 119/219

относятся такие пересмотренные оценки. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: актуарная оценка выплат работникам; определение срока полезного использования и метода обесценения/амортизации для основных средств/нематериальных активов; обесценение активов; классификация финансовых инструментов; ассигнования на реструктуризацию и условные активы и обязательства.

Переходные положения

- 3.9. С 1 января 2012 года МСУГС применяются с учетом следующих переходных положений:
 - согласно стандарту 17 МСУГС «Основные средства» ПРООН провела капитализацию всего управленческого и проектного имущества, приобретенного на 1 января 2012 года и после этого. Капитализация находящегося в распоряжении ПРООН проектного имущества, приобретенного до 2012 года, еще не производилась и будет произведена 1 января 2015 года. Капитализация управленческого имущества, приобретенного до 2012 года, была произведена. Земля, здания и сооружения, находящиеся в распоряжении ПРООН и отвечающие требованиям минимальной стоимости для капитализации, были приняты к учету по справедливой стоимости на 1 января 2012 года. Все прочие объекты основных средств изначально оценивались по стоимости за вычетом накопленной амортизации по состоянию на 1 января 2012 года;
 - стандарт 31 МСУГС «Нематериальные активы» применяется на перспективной основе. Капитализация нематериальных активов, приобретенных или созданных собственными силами до 1 января 2012 года, не производилась.

Разрешение представлять финансовые ведомости для проведения ревизии

3.10. Настоящие финансовые ведомости утверждены и заверены Администратором, помощником Администратора, директором Бюро по вопросам управления и главным сотрудником по финансовым вопросам/контролером Бюро по вопросам управления ПРООН. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН настоящие финансовые ведомости разрешается представить на ревизию 30 апреля 2015 года.

Примечание 4 Основные положения учетной политики

Классификация финансовых активов

4.1. ПРООН классифицирует финансовые активы по следующим категориям: инвестиционные инструменты, удерживаемые до погашения; активы, имеющиеся в наличии для продажи; займы и дебиторская задолженность; и активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения которой учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов. Категория актива зависит от цели приобретения финансовых инструментов, определяется при его первоначальном принятии к учету и повторно устанавливается на каждую отчетную дату. Первоначально все финансовые активы оцениваются по

справедливой стоимости. Датой первоначального принятия ПРООН к учету займов и дебиторской задолженности является дата их возникновения. Для всех прочих финансовых активов датой первоначального принятия к учету является момент совершения операции, под которым понимается дата, когда ПРООН связывает себя договорными обязательствами, касающимися финансового инструмента.

4.2. Финансовые активы со сроком действия свыше 12 месяцев с отчетной даты относятся в финансовых ведомостях к категории долгосрочных активов. Стоимость активов, деноминированных в иностранной валюте, пересчитывается в долларах США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на отчетную дату, а прибыли или убытки учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов.

| Категория по МСУГС | Тип финансовых активов ПРООН |
|---|--|
| Инвестиционные инструменты, удерживаемые до погашения | Инвестиции, за исключением инвестиций в рамках медицинского страхования после выхода на пенсию |
| Активы, имеющиеся в наличии до продажи | Инвестиции в рамках медицинского страхования после выхода на пенсию |
| Займы и дебиторская задолженность | Денежные средства и их эквиваленты, суммы к получению по возмездным/безвозмездным операциям, авансовые выплаты (например, сотрудникам) и займы, предоставленные правительствам |
| Активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците | Производные активы |

Финансовые активы, удерживаемые до погашения

4.3. К финансовым активам, удерживаемым до погашения, относятся финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами и с фиксированным сроком погашения, которые ПРООН планирует и может удерживать до погашения. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а затем учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. ПРООН определяет значительную часть своего инвестиционного портфеля как активы, удерживаемые до погашения.

Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи

4.4. Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, представляют собой финансовые активы, которые либо были отнесены к этой категории, либо не были отнесены ни к одной другой категории. Первоначально они принимаются к учету по справедливой стоимости плюс операционные расходы, а впоследствии учитываются по справедливой стоимости, а любые образовавшиеся приросты или уменьшения справедливой стоимости напрямую отража-

15-09993 121/219

ются в составе чистых активов/капитала. Проценты по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи, подсчитываются с применением метода эффективной процентной ставки. Когда финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, снимаются с учета, накопленный прирост или уменьшение, отражаемое в составе чистых активов/капитала, учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов. Величины справедливой стоимости, используемые для последующей оценки, основываются на данных о котировочных рыночных ценах, получаемых от компетентных третьих сторон. Активы, относящиеся к этой категории, котируются на активных рынках или могут быть легко конвертированы в денежные средства.

Займы и дебиторская задолженность

- 4.5. Займы и дебиторская задолженность это финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а впоследствии по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Процентный доход учитывается на пропорционально-временной основе с применением метода действующей процентной ставки по соответствующему финансовому активу.
- 4.6. Денежные средства и их эквиваленты включают в себя кассовую наличность и краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые могут быть легко превращены в известную сумму наличных средств и незначительно подвержены риску изменения стоимости, за вычетом уценки за расчеты в валюте, не являющейся свободно конвертируемой. Финансовые инструменты, относимые к денежным эквивалентам, включают инвестиции со сроком погашения не более трех месяцев с даты приобретения.
- 4.7. Суммы к получению по безвозмездным операциям включают взносы к получению, под которыми понимаются суммы, подлежащие уплате ПРООН донорами на основании имеющих юридическую силу обязательств, которые учитываются в качестве поступлений. Эти суммы к получению по безвозмездным операциям указываются по балансовой стоимости за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной.
- 4.8. Суммы к получению по возмездным операциям представляют собой средства, причитающиеся ПРООН за услуги, оказанные другим структурам. В обмен ПРООН непосредственно получает наличные средства приблизительно равной ценности.
- 4.9. Авансовые платежи представляют собой переводы наличных средств учреждениям-распорядителям/партнерам-исполнителям (определение учреждений-распорядителей/партнеров-исполнителей содержится в примечании 36.2) в качестве аванса. Изначально авансовые платежи учитываются в составе активов, а впоследствии переводятся в состав расходов, когда происходит поставка товаров или оказание услуг учреждениями-распорядителями/партнерами-исполнителями, что подтверждается получением ПРООН надлежащих подтверждающих отчетов о расходах, таких как финансовые отчеты, документы, санкционирующие выделение средств и удостоверяющие расходы или отчеты об освоении средств по проекту. После получения документов, удостоверяющих расходы, ПРООН учитывает расходы в ведомости финансо-

вых результатов. Данные могут быть получены на основании проверенных ведомостей структур или, в случае отсутствия таких ведомостей на конец отчетного года, из ведомостей структур, представленных для проверки, либо из непроверенных ведомостей структур.

- 4.10. Предоплата осуществляется в том случае, если по соглашению ПРООН с учреждением-распорядителем/партнером-исполнителем/поставщиком требуется авансовая оплата. Суммы предоплаты проводятся по счетам текущих активов до момента поставки товаров или оказания услуг, за которые производится предоплата, после чего они принимаются к учету как расходы, а их сумма уменьшается на соответствующую величину.
- 4.11. ПРООН выплачивает авансы сотрудникам на конкретные цели до 12 месяцев вперед в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Первоначальный срок выдачи этих авансов составляет менее 12 месяцев, а балансовая стоимость приблизительно равна справедливой стоимости. Балансовая сумма указывается за вычетом любого обесценения.
- 4.12. Займы правительствам это займы, предоставленные национальным правительствам для строительства служебных или жилых помещений для ПРООН и структур Организации Объединенных Наций. Займы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом любой возвращенной до даты учета суммы. Средства за аренду используются для погашения займа. Впоследствии оценка займов правительствам производится по амортизированной стоимости за вычетом любого обеспенения.

Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците

4.13. Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, признаются таковыми при первоначальном учете или относятся к категории активов, имеющихся в наличии для продажи. Они первоначально рассчитываются по справедливой стоимости, и любые расходы по операциям с ними относятся на счет затрат. Активы оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, и любой суммарный прирост или снижение справедливой стоимости признается в профиците или дефиците. Производные финансовые инструменты используются для управления валютным риском, и договора по ним заключаются с кредитоспособными контрагентами в соответствии с Руководящими принципами инвестиционной деятельности ПРООН. ПРООН проводит производные финансовые инструменты по категории финансовых активов, оцениваемых по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, в ведомости финансовых результатов. Данные о справедливой стоимости производных финансовых инструментов поступают от контрагентов и сопоставляются с внутренними оценками, которые рассчитываются на основе общепризнанных в отрасли в качестве стандарта методов и методик оценки. Активы в этой категории классифицируются как текущие активы, если ожидается, что они будут реализованы в течение 12 месяцев с отчетной даты. По состоянию на 31 декабря 2014 года, ПРООН не имела открытых позиций по валютным производным инструментам в этой категории активов и не располагала встроенными производными инструментами, которые должны учитываться

15-09993 123/219

отдельно по справедливой стоимости в профиците или дефиците. ПРООН не учитывает производные финансовые инструменты в качестве инструментов хеджирования.

4.14. На каждую отчетную дату производится оценка финансовых активов всех категорий, чтобы определить, имеются ли объективные признаки обесценения вложения или группы вложений. Признаки обесценения включают случаи неплатежа или неисполнения обязательств контрагента или необратимое снижение стоимости актива. Убытки от обесценения признаются в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов (непосредственно или через счет оценочного резерва) за год, в котором они образуются.

Запасы

4.15. Запасы для передачи на безвозмездной основе или по номинальной цене оцениваются по наименьшей из двух величин: первоначальной стоимости и текущей стоимости замещения. Запасы для продажи оцениваются по наименьшей из двух величин: первоначальной стоимости и чистой стоимости реализации. Под чистой стоимостью реализации понимается ожидаемая цена продажи при обычном ходе ведения дел за вычетом стоимости завершения и затрат на продажу. Стоимость определяется с использованием метода оценки запасов в порядке их поступления. Стоимость запасов включает затраты на приобретение запасов и прочие затраты, связанные с доставкой запасов до их нынешнего местоположения и приведением их в соответствующее состояние. Себестоимость запасов, приобретаемых в ходе безвозмездных операций (например, в порядке безвозмездной передачи), оценивается по справедливой стоимости на дату их приобретения.

Основные средства

4.16. Все основные средства оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Следует отметить, что после перехода на МСУГС и их положения на переходный период при расчете остатка средств на начало периода первоначальная капитализация основных средств проводилась по справедливой стоимости. Первоначальная стоимость включает затраты, непосредственно связанные с приобретением конкретного актива, и первоначальную оценочную стоимость демонтажа этого актива и восстановления участков. Если актив приобретается в порядке безвозмездной передачи или за номинальную компенсацию, за первоначальную стоимость берется справедливая стоимость на дату приобретения. Пороговый показатель, при котором основные средства признаются как актив, составляет 1500 долл. США или более за единицу. 1 января 2014 года ПРООН внесла в свою учетною политику изменение, касающееся увеличения пороговой суммы капитализации активов с 500 до 1500 долл. США. Более подробную информацию об этих изменениях в учетной политике см. в примечании 5. Пороговая сумма улучшения арендованного имущества составляет 50 000 долл. США.

4.17. ПРООН приняла решение применять для оценки после принятия средств к учету модель стоимости, а не модель переоценки. Последующие расходы включаются в балансовую стоимость актива или учитываются в качестве отдельного актива только в том случае, если ПРООН выступает вероятным полу-

чателем экономических выгод, связанных с этим активом, и можно точно определить стоимость актива. Ремонтные и эксплуатационные расходы учитываются в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов за год, в котором эти расходы понесены.

- 4.18. Расходы на имущество по проектам, которое не находится в распоряжении ПРООН, учитываются в составе расходов на момент их возникновения. Считается, что актив находится в распоряжении ПРООН, если она может использовать его либо иным образом получать от него выгоду для выполнения своих задач, а также может предотвращать или регулировать доступ других сторон к этому активу. ПРООН распоряжается активами в том случае, если она непосредственно осуществляет проект.
- 4.19. Категория «Основные средства» также включает имущество, полученное в соответствии с соглашениями о передаче права пользования и отвечающее критериям для принятия к учету (см. раздел, озаглавленный «Аренда», ниже).
- 4.20. Сумма амортизации основных средств рассчитывается линейным методом исходя из расчетного срока их полезного использования, за исключением сто-имости земли, которая не подлежит амортизации. В случае если различные объекты, входящие в состав основных средств, обладают различными сроками полезного использования, они учитываются как отдельные объекты, т.е. важнейшие компоненты основных средств. Строящиеся объекты не подлежат амортизации, поскольку они еще не могут использоваться.

Расчетные сроки полезного использования составляют:

| Класс | Расчетные сроки полезного использования (число лет) |
|--|---|
| Здания | 10–40 |
| Автотранспортные средства | 12 |
| Информационно-коммуникационное обору- дование | 8–20 |
| Мебель и недвижимый инвентарь | 15 |
| Тяжелая техника и прочее оборудование | 20 |
| Улучшение арендованного имущества | Наиболее короткий из двух периодов: срока аренды и срока полезного использования |

- 4.21. С учетом ожидаемого использования основных средств они не имеют остаточной стоимости после полной амортизации. Прибыль или убыток от утилизации основных средств возникает, когда денежные средства, полученные в результате утилизации, отличаются от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки признаются в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов.
- 4.22. Когда ПРООН сдает арендуемую собственность в субаренду, ее последующая оценка производится по первоначальной стоимости.

15-09993 125/219

Нематериальные активы

- 4.23. Нематериальные активы оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения.
- 4.24. Стоимость приобретаемых лицензий на программное обеспечение капитализируется с учетом затрат на приобретение и подготовку к использованию конкретного программного продукта. Непосредственные затраты на разработку программного обеспечения, предназначенного для использования ПРООН, капитализируются как нематериальные активы. Прямые расходы включают в себя расходы по персоналу, привлекаемому для разработки программного обеспечения, а также соответствующую часть накладных расходов. Прочие расходы на разработку, которые не отвечают критериям капитализации, признаются как расходы в момент их возникновения. Затраты на разработку, признанные в предыдущие периоды в качестве расходов, например, затраты на научные исследования, не признаются в качестве активов в последующий год. Пороговая величина для учета программного обеспечения собственной разработки составляет 50 000 долл. США, а приобретенного программного обеспечения 5000 долл. США. Расходы на научные исследования капитализируются по мере их возникновения.
- 4.25. Амортизационные отчисления по всем нематериальным активам с ограниченным сроком службы отражается в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов на линейной основе по ставкам, в результате применения которых происходит списание первоначальной стоимости активов до ориентировочной остаточной стоимости.

Расчетные сроки полезного использования составляют:

| Класс | Расчетные сроки полезного использования (число лет) |
|--|--|
| Приобретенное программное обеспечение | 3–6 |
| Программное обеспечение собственной разработки | 3–6 |
| Торговые знаки | 2–6 |
| Авторские права | 3–10 |
| Патенты | 2–6 |
| Лицензии и прочее | 2–6 |

4.26. При наличии соглашения, имеющего обязательную силу, в котором устанавливается, что договорной срок службы актива меньше, чем ожидаемый срок его полезного использования, амортизация актива происходит в течение срока договора.

Обесценение активов, не генерирующих денежные средства

4.27. Проверка на предмет обесценения основного имущества, нематериальных активов и прочих активов, не генерирующих денежные средства, проводится на каждую отчетную дату. По основным средствам ПРООН осуществляет обзор на предмет обесценения в ходе проводимой два раза в год проверки наличия имущества. Убыток от обесценения активов признается в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов, когда балансовая стоимость

того или иного актива превышает стоимость его возмещения. Возмещаемая стоимость актива представляет собой большее из двух значений: справедливой стоимости этого актива за вычетом расходов на продажу или ценности его использования.

4.28. Убытки от обесценения, принятые к учету в предыдущие периоды, оцениваются на каждую отчетную дату на предмет наличия признаков того, что обесценение происходит более медленными темпами или отсутствует. Списание убытка от обесценения производится только на ту величину, на которую балансовая стоимость не превышает балансовую стоимость, которая была бы рассчитана за вычетом обесценения или амортизации, если бы не учитывался убыток от обесценения.

Классификация финансовых обязательств

| Категория по классификации МСУГС | Типы финансовых обязательств |
|---|---|
| Прочие финансовые обязательства | Кредиторская задолженность и начисленные обязательства, находящиеся на хранении средства доноров, причитающиеся авансы, прочие обязательства и подлежащие уплате средства, находящиеся в доверительном управлении |
| Финансовые обязательства, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците | Производные обязательства |

- 4.29. Прочие финансовые обязательства первоначально признаются по справедливой стоимости за вычетом затрат по сделке, а впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Возникающие финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев признаются по номинальной стоимости.
- 4.30. Кредиторская задолженность и начисления, образующиеся в результате приобретения товаров и услуг, первоначально принимаются к учету по справедливой стоимости, а в дальнейшем оцениваются по амортизированной стоимости после поставки товаров и/или оказания услуг и принятия их ПРООН. Финансовые обязательства указываются на сумму, на которую выставлены счета об оплате, за вычетом скидок на оплату на дату составления отчетности. В случае отсутствия счетов об оплате на отчетную дату производится приблизительная оценка объема финансовых обязательств.
- 4.31. Авансовая задолженность образуется при наличии задолженности перед учреждениями-распорядителями/партнерами-исполнителями. Объем финансовых обязательств оценивается как причитающаяся к уплате сумма задолженности на основании понесенных расходов, указанных в утвержденных финансовых ведомостях, документах, санкционирующих выделение средств и удостоверяющих расходы, или отчетах об освоении средств по проекту за год.

15-09993 127/219

- 4.32. Кредиторская задолженность, т.е. средства, находящиеся в доверительном управлении, представляет собой средства, поступившие ПРООН при оказании услуг по их управлению и подлежащие распределению среди участвующих организаций. В случае своего назначения в качестве административного агента ПРООН осуществляет управление средствами многосторонних донорских целевых фондов и совместных программ через Управление целевых фондов с участием многих партнеров. В этом качестве ПРООН отвечает за принятие взносов доноров, распределение этих средств среди участвующих структур и представление донорам и заинтересованным сторонам сводной отчетности. В соответствии с этим установленным порядком средства, получаемые ПРООН от доноров, отражаются в отчетности в качестве денежных средств и их эквивалентов, находящихся в доверительном управлении, или инвестиционных средств, находящихся в доверительном управлении, наряду с соответствующими обязательствами, т.е. подлежащими к выплате средствами, находящимися в доверительном управлении до их распределения между участвующими организациями.
- 4.33. К прочим обязательствам относятся незадействованные средства и прочая кредиторская задолженность, например задолженность по финансовой аренде. Под незадействованными средствами понимаются полученные от доноров взносы, которые не были зачтены в счет взносов к получению на целевую деятельность.

Обязательства, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците

4.34. Обязательства, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, признаются таковыми при первоначальном учете или относятся к категории обязательств, имеющихся в наличии для продажи. Они первоначально признаются по справедливой стоимости, и любые расходы по операциям с ними относятся на счет затрат. Эти обязательства оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, и любой суммарный прирост или снижение справедливой стоимости учитывается в профиците или дефиците. ПРООН проводит производные финансовые инструменты по категории финансовых обязательств, оцениваемых по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов. Производные финансовые инструменты используются для управления валютным риском, и договора по ним заключаются с кредитоспособными контрагентами в соответствии с Руководящими принципами инвестиционной деятельности ПРООН. К ним относятся встроенные в срочные депозиты производные инструменты, которые позволяют осуществлять погашение обязательств контрагентами в какой-либо альтернативной валюте в обмен на более высокую доходность. Данные о справедливой стоимости производных финансовых инструментов поступают от контрагентов и сопоставляются с внутренними оценками, которые рассчитываются на основе общепризнанных в отрасли в качестве стандарта методов и методик оценки. Обязательства, относящиеся к этой категории, классифицируются как текущие обязательства, если ожидается, что расчеты по ним будут произведены в течение 12 месяцев с отчетной даты. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН не имела открытых позиций по производным валютным инструментам, относящимся к этой категории, и не имела каких-либо встроенных

производных инструментов, которые требовали бы отдельного учета по справедливой стоимости с отражением их в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов. ПРООН не учитывает производные финансовые инструменты в качестве инструментов хеджирования.

Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления

4.35. Средства, полученные авансом, представляют собой полученные взносы, относящиеся к будущим периодам, указанным в заключенных с донорами соглашениях о взносах. Эти средства признаются в составе поступлений и направляются на осуществление целевой деятельности в начале указанного будущего периода. Отсроченные поступления представляют собой полученные от доноров средства, которые будут приниматься к учету в составе поступлений в будущие годы, когда будут соблюдены установленные условия или будут получены соответствующие поступления.

Выплаты работникам

Краткосрочные выплаты работникам

4.36. Краткосрочные выплаты работникам — это выплаты, производимые в течение 12 месяцев после окончания года, в котором работники оказывали соответствующие услуги. Эти выплаты включают пособия и льготы при назначении на должность, регулярные ежемесячные выплаты (например, заработная плата и оклады), отсутствие на работе с сохранением содержания (например, оплачиваемые отпуска, такие как ежегодный отпуск), другие краткосрочные выплаты и неденежные льготы, а также текущую часть долгосрочных пособий и льгот, предоставляемых сотрудникам. Расходы признаются, когда сотрудник предоставляет услуги в обмен на выплаты. Обязательство указывается в отношении любого материального права, которое не было предоставлено на дату составления отчетности, и отражает сумму, которая была выплачена или должна быть выплачена в целях выполнения обязательства. В связи с краткосрочным характером этих прав обязательства не дисконтируются на временную стоимость денег и указываются как текущие обязательства.

Выплаты по окончании службы

- 4.37. Эти выплаты производятся после окончания службы, но не включают выплаты при увольнении.
- 4.38. Выплаты по окончании службы включают пенсионные планы, медицинское обслуживание после прекращения службы, субсидии на репатриацию и другие единовременные суммы, подлежащие выплате после прекращения службы. Планы выплат по окончании службы являются либо планами с установленными взносами, либо планами с установленными выплатами.
- 4.39. В случае планов выплат по окончании службы с установленными взносами размер обязательства за каждый год определяется размером взноса за этот год, и для оценки объема обязательства или расходов не требуется использовать актуарные допущения. Размер выплат по окончании службы по планам с установленными выплатами определяется как приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами, откорректированная с учетом непризнанных актуарных прибылей и убытков и непризнанной стоимости

15-09993 129/219

услуг прошлых лет, за вычетом справедливой стоимости активов плана (при наличии таковых) на дату составления отчета. ПРООН не располагает какимилибо активами, удовлетворяющими определению активов плана.

- 4.40. ПРООН является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был создан Генеральной Ассамблеей для выплаты пенсионных пособий, пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности и других связанных с этим пособий. Фонд является пенсионным планом с установленным размером пособия, финансируемым несколькими работодателями. Как указано в статье 3(b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.
- 4.41. Участие организаций в этом плане сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с работающими и бывшими сотрудниками других организаций, участвующих в Пенсионном фонде, ввиду того, что отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между участвующими в нем организациями. ПРООН и Пенсионный фонд, как и другие участвующие организации, не в состоянии с достаточной для целей бухгалтерского учета достоверностью определять соответствующую ПРООН долю в обязательствах по выплате пособий установленного размера, активах плана и связанных с этим планом затратах. По этой причине ПРООН рассматривает этот план как план с установленным размером взносов в соответствии с требованиями, закрепленными в стандарте 25 МСУГС «Выплаты работникам». Взносы ПРООН в этот план в течение финансового периода отражаются в составе расходов в ведомости финансовых результатов.
- 4.42. В положениях Пенсионного фонда предусматривается, что его Правление должно проводить актуарную оценку Фонда по меньшей мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление проводит актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда достаточно для покрытия его обязательств.

Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ежегодную ревизию Пенсионного фонда и ежегодно представляет Правлению Фонда доклад о результатах ревизии. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте (www.unjspf.org).

Планы с установленным размером пособия

4.43. Планы ПРООН с установленным размером пособия включают медицинское страхование после выхода в отставку и ряд пособий и льгот после прекращения службы. Объем обязательств ПРООН в отношении планов с установленным размером пособия рассчитывается отдельно для каждого плана посредством оценки размера будущих выплат, право на которые работники заработали в обмен на свою службу в текущий и предыдущие периоды. Это обязательство дисконтируется в целях определения его приведенной стоимости и

указывается в конце отчетного периода за вычетом справедливой стоимости активов плана, а также с учетом корректировок, связанных с непризнанной стоимостью услуг прошлых периодов. Расчет выполняется ежегодно квалифицированным независимым актуарием с использованием метода оценки по зачету прогнозируемой учетной единицы пенсии.

4.44. Дисконтная ставка — это доходность на дату подготовки отчетности высококачественных, оцененных рейтинговыми агентствами корпоративных облигаций, срок погашения которых приблизительно совпадает со сроком выполнения обязательств по выплатам. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в результате различий между прежними актуарными допущениями и тем, что произошло фактически, учитываются непосредственно в чистых активах/собственных средствах в год их возникновения. Все другие изменения в объеме ответственности по этим обязательствам учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов в год их возникновения.

Другие долгосрочные выплаты работникам

4.45. Другие долгосрочные обязательства по пособиям и льготам персонала касаются выплат или частичных выплат, производимых по истечении 12 месяцев после окончания года, в котором сотрудниками были оказаны соответствующие услуги. Эти выплаты включают компенсацию за неиспользованные дни отпуска на родину и компенсацию в случае смерти или увечья сотрудника при исполнении служебных обязанностей. Указанные обязательства признаются в качестве долгосрочных обязательств и оцениваются по приведенной стоимости будущих сметных сумм поступления и выбытия денежных средств, если размер платежей и последствия дисконтирования признаются существенными. Актуарные прибыли и убытки указываются в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах.

Выплаты при увольнении

4.46. Выплаты при увольнении признаются в качестве расходов, только если ПРООН явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному детальному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с работником до обычной даты выхода на пенсию, либо предоставление выходного пособия, которое было предложено, чтобы стимулировать добровольный выход в отставку. Выплаты при увольнении, предоставляемые в течение 12 месяцев, указываются в размере, который предполагается к выплате. Если срок предоставления выплат при увольнении наступает по истечении более 12 месяцев с даты подготовки отчетности, они подвергаются дисконтированию.

Аренда

Операционная аренда

4.47. Отношения аренды классифицируются как операционная аренда, когда ПРООН является арендатором, а арендодатель сохраняет значительную долю рисков и преимуществ, связанных с правом собственности. Платежи по договорам операционной аренды, уменьшенные на размер льгот, которые были получены от арендодателя, признаются линейным способом на протяжении срока аренды в ведомости финансовых результатов.

15-09993 131/219

Финансовая аренда

4.48. Аренда материальных активов, при которой ПРООН в существенной степени несет все риски и получает все преимущества, связанные с владением активом, классифицируется как финансовая аренда. Первоначальный учет результатов финансовой аренды в активах и обязательствах осуществляется либо по справедливой стоимости арендованного имущества, либо по текущей сумме минимальных арендных платежей в зависимости от того, какая из них окажется меньше. После первоначального признания проводится амортизация арендованного имущества в течение наиболее короткого из следующих периодов срока аренды или срока полезного использования имущества — в соответствии с принципами бухгалтерского учета основных средств. Каждый платеж по договору финансовой аренды распределяется между финансовыми затратами и уменьшением непогашенного обязательства по аренде. Процентная часть обязательств по договору финансовой аренды признается в ведомости финансовых результатов в качестве расходов в течение срока аренды в целях обеспечения постоянной периодической ставки процента по непогашенному остатку обязательства за каждый год.

Соглашения о праве пользования

4.49. В случаях, когда ПРООН подписывает соглашение о праве пользования активами, не предусматривающее передачу ПРООН правового титула/права собственности на активы, например соглашение о предоставлении ПРООН права пользования на безвозмездной основе, такая операция является безвозмездной операцией. В этом случае актив и поступления признаются на момент заключения соглашения. Признание актива происходит при удовлетворении определенным критериям признания актива. Стоимость актива оценивается как справедливая стоимость ресурса, в отношении которого было приобретено право пользования, на дату такого приобретения. Амортизация актива осуществляется в течение более короткого из двух периодов — срока полезного использования актива или срока действия соглашения о праве пользования. Расходы признаются при отсутствии правового титула/права собственности. Поступления также признаются в том же объеме, что и актив/расходы, но за вычетом суммы обязательств.

Учет поступлений

Взносы

4.50. Добровольные взносы — это безвозмездные операции, которые принимаются к учету в составе поступлений, когда соглашения о взносах вступают в силу, или — в некоторых случаях — по получении денежных средств согласно Финансовым положениям и правилам ПРООН. В зависимости от конкретного соглашения оно вступает в силу сразу после подписания соглашения, после подписания и получения залога, после удовлетворения условиям (при наличии таковых), предусмотренным в соглашении о взносах, или же когда наступает момент передачи средств ПРООН и их намереваются использовать. Поступления указываются за вычетом возвращаемых донорам сумм неиспользованных средств и обесценения дебиторской задолженности.

- 4.51. Правительства объявляют добровольные взносы в счет регулярных ресурсов, хотя в некоторых случаях такие объявленные средства не выплачиваются ПРООН. Поскольку вероятность поступления средств является неопределенной, ПРООН не рассматривает такие суммы в качестве условных активов.
- 4.52. Взносы натурой признаются как активы и поступления, когда наступает вероятность того, что ПРООН получит в будущем экономические выгоды или услуги, не имеющие материального выражения, и когда справедливая стоимость этих активов может быть достоверно оценена. В случае взносов натурой поступления по соглашениям о праве пользования признаются по справедливой стоимости указанных в отчетности активов. ПРООН не признает оказанные услуги как активы или поступления и не раскрывает информацию о таких услугах, что допускается МСУГС.

Поступления от возмездных операций

- 4.53. Возмездные операции это операции ПРООН по продаже товаров или предоставлению услуг. Поступления складываются из справедливой стоимости вознаграждения, которое было или будет получено за товары или услуги. Поступления показываются за вычетом возвратов средств и скидок. Поступления признаются, когда их объем можно оценить с достаточной степенью достоверности, когда становится вероятным получение в будущем экономических выгод и когда было обеспечено соответствие определенным критериям. Например:
 - поступления в порядке возмещения затрат за произведенную работу (в частности, закупочную деятельность и платежные услуги), которая была осуществлена ПРООН от имени структур Организации Объединенных Наций, признаются на дату оказания услуг;
 - поступления от продажи докладов о развитии человеческого потенциала признаются на дату осуществления продаж;
 - поступления по линии комиссионных и сборов в связи с закупками, учебной деятельностью, административными услугами, услугами по хранению и другими услугами, которые оказываются правительствам, структурам Организации Объединенных Наций и другим партнерам, признаются на дату оказания услуг/проведения обучения.

Учет расходов

- 4.54. Расходы принимаются к учету, когда товары/услуги были поставлены/ оказаны и приняты ПРООН или когда выполняются указанные ниже условия.
- 4.55. В случае осуществления непосредственно ПРООН и в случае полной поддержки страновым отделением процесса осуществления национальными правительствами расходы принимаются к учету, когда товары (т.е. то, что не является денежными средствами или услугами) были получены ПРООН.
- 4.56. В случае национального осуществления или осуществления неправительственными организациями расходы признаются, когда денежные средства были выплачены учреждениями-исполнителями/партнерами-исполнителями и соответствующая отчетность была представлена ПРООН.
- 4.57. Авансы, переведенные учреждениям-исполнителям/партнерам-исполнителям, признаются в качестве расходов, когда учреждениями-исполнителями/

15-09993 133/2**19**

партнерами-исполнителями были поставлены товары или оказаны услуги и это было подтверждено посредством получения ПРООН соответствующих заверенных отчетов о расходах, а именно финансовых отчетов, форм утверждения финансирования и удостоверения расходов или отчетов об освоении средств по проекту, в зависимости от обстоятельств. По получении этих отчетов о расходах ПРООН признает расходы в ведомости финансовых результатов. Данные могут быть получены из проверенных финансовых ведомостей учреждений-исполнителей/партнеров-исполнителей или, когда такие ведомости отсутствуют на конец отчетного периода, из представленных для проверки ведомостей учреждений/непроверенных ведомостей.

Договорные обязательства, резервы и условные обязательства и активы

Договорные обязательства

4.58. Договорные обязательства — это расходы и обязательства будущих периодов по заключенным на дату составления отчетности контрактам, от которых у ПРООН практически нет возможности отказаться при обычном режиме работы. Обязательства, связанные с трудовыми договорами, исключаются. Договорные обязательства включают:

- инвестиционные обязательства: совокупный объем капитальных расходов, которые предусмотрены в заключенных договорах, но которые не были признаны в качестве оплаченных или обеспеченных на конец года;
- контракты на поставку товаров или услуг, выполнение которых ПРООН может ожидать при обычном режиме работы;
- минимальные арендные платежи, не подлежащие аннулированию;
- другие не подлежащие отмене обязательства.

Резервы

4.59. Резерв принимается к учету, если в результате прошлого события ПРООН несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуется выбытие экономических выгод. Размер резервов определяется как приведенный объем расходов, которые, как ожидается, потребуется понести для выполнения обязательства. Увеличение резерва с течением времени признается в качестве затрат на финансирование.

Условные обязательства и условные активы

Условные активы

4.60. Информация об условном активе раскрывается, когда имеется вероятность поступления экономических выгод или полезного использования. Если возникает практически несомненная уверенность, что актив больше не является условным и его стоимость может быть достоверно определена, то актив и соответствующие поступления учитываются в финансовой отчетности за тот год, в котором произошло изменение.

Условные обязательства

4.61. Информация об условном обязательстве раскрывается, кроме случаев, когда возможность его реализации является маловероятной. Если становится вероятным, что условное обязательство будет реализовано, то резерв учитывается в финансовой отчетности того года, в котором произошло изменение вероятности.

Примечание 5 Изменение в учетной политике, корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, и реклассификация

5.1. 1 января 2014 года ПРООН внесла в свою учетную политику изменение, увеличив пороговую сумму капитализации активов с 500 до 1500 долл. США. Это изменение было внесено в политику ПРООН, чтобы привести ее в соответствие с учетной политикой организаций — партнеров по системе Организации Объединенных Наций и других организаций, сопоставимых по размеру и эффективности деятельности. Это изменение в учетной политике было применено ретроспективно, и с учетом этого изменения были пересчитаны сравнительные показатели за 2013 год, в результате чего стоимостной объем основных средств уменьшился на 10,89 млн. долл. США, объем расходов на предметы снабжения и расходные материалы увеличился на 3,04 млн. долл. США, а объем амортизационных отчислений по материальным и нематериальным активам уменьшился на 1,08 млн. долл. США. В таблице ниже приводится подробная информация об изменениях сравнительных данных в связи с изменением пороговой суммы капитализации активов.

(В тыс. долл. США)

| | На 31 декабря 2013 года (проверенные данные) | Корректи- ровки, от- носящиеся к предыду- щим пе- риодам | На 31 декабря 2013 года (после корректировок, относящихся к предыдущим периодам) | (уменьшение) в связи с из- менением | На 31 декабря 2013 года (пересчи- танные данные) |
|--|--|---|---|---|---|
| Выдержка из ведомости финансового положения | | | | | |
| Денежные средства и их эквиваленты | 1 077 935 | (2 000) | 1 075 935 | = | 1 075 935 |
| Дебиторская задолженность — безвозмездные операции | 131 915 | 7 254 | 139 169 | _ | 139 169 |
| Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции | 92 172 | 903 | 93 075 | - | 93 075 |
| Чистая сумма выданных авансов | 324 712 | (482) | 324 230 | - | 324 230 |
| Запасы | 16 356 | 1 413 | 17 769 | - | 17 769 |
| Основные средства | 114 565 | (3 337) | 111 228 | (10 892) | 100 336 |
| Нематериальные активы | 6 970 | 437 | 7 407 | _ | 7 407 |
| Общая сумма активов | 6 728 198 | 4 188 | 6 732 386 | (10 892) | 6 721 494 |

15-09993

| Профицит/(дефицит) за год | (98 494) | 7 210 | (91 284) | (1 959) | (93 243) |
|---|--|---|---|---|---|
| Общая сумма расходов | 5 244 451 | 24 | 5 244 475 | 1 959 | 5 246 434 |
| Амортизационные отчисления по материальным и нематериальным активам | 9 647 | (572) | 9 075 | (1 080) | 7 995 |
| Прочие расходы | 115 447 | (40) | 115 407 | _ | 115 407 |
| Общие оперативные расходы | 870 578 | (1 067) | 869 511 | _ | 869 511 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 747 622 | 1 719 | 749 341 | 3 039 | 752 380 |
| Услуги по контрактам | 2 157 186 | (16) | 2 157 170 | _ | 2 157 170 |
| Общая сумма поступлений | 5 145 957 | 7 234 | 5 153 191 | - | 5 153 191 |
| Чистая сумма добровольных взносов | 4 829 911 | 7 234 | 4 837 145 | | 4 837 145 |
| Выдержка из ведомости финансовых результатов | | | | | |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств | 6 728 198 | 4 188 | 6 732 386 | (10 892) | 6 721 494 |
| Общая сумма чистых активов/ собственных средств | 4 736 412 | 4 354 | 4 740 766 | (10 892) | 4 729 874 |
| Накопленный профицит | 4 375 774 | 4 354 | 4 380 128 | (10 892) | 4 369 236 |
| Общая сумма обязательств | 1 991 786 | (166) | 1 991 620 | _ | 1 991 620 |
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 126 863 | (166) | 126 697 | - | 126 697 |
| | На 31 декабря 2013 года (проверенные данные) | Корректи- ровки, от- носящиеся к предыду- щим пе- риодам | На 31 декабря 2013 года (после корректировок, относящихся к предыдущим периодам) | Увеличение/ (уменьшение) в связи с из- менением в учетной политике | На 31 декабря 2013 года (пересчи- танные данные) |

Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

- 5.2. В 2014 году были учтены чистые корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, на общую сумму 4,354 млн. долл. США. В тех случаях, когда в результате нижеуказанных корректировок, относящихся к предыдущим периодам, изменялись суммы за 2013 год, производился ретроспективный пересчет сравнительных показателей за 2013 год по индивидуальным статьям. В тех же случаях, когда в результате корректировок изменялись суммы за периоды, предшествующие 2013 году, производился пересчет объема чистых активов/собственных средств:
- а) корректировка в размере 7,254 млн. долл. США произведена в связи с задержкой в представлении соглашений о взносах. В результате этой корректировки на 7,234 млн. долл. США увеличилась сумма поступлений в виде взносов в ведомости финансовых результатов; на 7,254 млн. долл. США увеличилась сумма дебиторской задолженности по безвозмездным операциям в ведомости финансового положения; а также на 0,020 млн. долл. США увеличилась сумма накопленного профицита в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах;

- b) корректировка в размере (2,0) млн. долл. США произведена в связи с выверкой сумм, зарегистрированных в подмодулях общей бухгалтерской книги. В результате этой корректировки на 2,0 млн. долл. США уменьшилась сумма текущих активов в ведомости финансового положения и на 2,0 млн. долл. США уменьшилась сумма накопленного профицита в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах;
- с) корректировка в размере 2,482 млн. долл. США связана с пересчетом расходов за предыдущие годы, объем которых был завышен или занижен. В результате этой корректировки на 1,579 млн. долл. США уменьшилась сумма расходов в ведомости финансовых результатов; на 0,903 млн. долл. США увеличилась сумма к получению по возмездным операциям в ведомости финансового положения; на 1,413 млн. долл. США увеличился объем запасов в ведомости финансового положения; на 0,166 млн. долл. США уменьшилась сумма кредиторской задолженности и начисленных обязательств в ведомости финансового положения; а также на 0,903 млн. долл. США увеличилась сумма накопленного профицита в ведомости изменений в чистых активах/ собственных средствах;
- d) корректировка в размере (0,482) млн. долл. США произведена для учета неотраженных расходов на товары, полученные в один из предыдущих годов от учреждения — партнера Организации Объединенных Наций. В результате этой корректировки на 0,482 млн. долл. США уменьшилась сумма выданных авансов в ведомости финансового положения и на 0,482 млн. долл. США уменьшилась сумма накопленного профицита в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах;
- е) корректировка в размере (2,9) млн. долл. США произведена для обеспечения надлежащей и корректной капитализации основных средств и нематериальных активов. В результате этой корректировки на 3,247 млн. долл. США увеличилась сумма расходов в ведомости финансовых результатов; на 0,572 млн. долл. США уменьшилась сумма амортизационных отчислений по материальным и нематериальным активам в ведомости финансовых результатов; на 0,225 млн. долл. США уменьшилась сумма накопленного профицита в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах; а также на 2,9 млн. долл. США уменьшилась сумма основных средств и нематериальных активов в ведомости финансового положения.

Реклассификация расходов сопоставимых категорий

- 5.3. Для более точного представления информации и/или учета изменений в деятельности были произведены следующие реклассификационные корректировки:
- а) в ведомости финансовых результатов в рамках категории «Общие оперативные расходы» из графы «Поездки» в графу «Грузовые перевозки» была перенесена сумма в размере 5,104 млн. долл. США в целях более точного учета характера соответствующих расходов;
- b) в ведомости финансовых результатов и ведомости финансового положения в рамках категории «Расходы» из графы «Общие оперативные расходы и прочие расходы» в графу «Накопленный профицит» были перенесены

15-09993

расходы на сумму 1,072 млн. долл. США, которая не была реклассифицирована в 2013 году.

Примечание 6

Сегментная отчетность

6.1. В целях оценки результатов своей прошлой деятельности по достижению поставленных целей и принятия решений в отношении будущего выделения средств ПРООН классифицирует всю свою деятельность по четырем сегментам: регулярные ресурсы; совместное несение расходов; целевые фонды; а также вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и разные виды деятельности.

Регулярные ресурсы

6.2. Регулярные ресурсы — это все ресурсы ПРООН, которые сводятся и объединяются в единую категорию/являются нецелевыми. К ним относятся добровольные взносы, взносы из других правительственных, межправительственных или неправительственных источников и связанные с этим процентные и прочие поступления.

Прочие ресурсы

Совместное несение расходов

6.3. Совместное несение расходов — это такая форма совместного финансирования, при которой взносы могут быть получены на цели осуществления конкретных видов программной деятельности ПРООН в соответствии с политикой, целями и деятельностью ПРООН. Этот механизм используется для непосредственного финансирования конкретного проекта, группы проектов или части страновой программы. Использование взносов доноров, как правило, ограничено сроком осуществления конкретного проекта. Механизм совместного несения расходов предусматривает децентрализованное право подписи, и соглашения по его использованию подписываются на уровне страновых отделений.

Целевые фонды

6.4. Целевой фонд — это механизм совместного финансирования, создаваемый в качестве самостоятельного учетного подразделения, посредством которого ПРООН получает взносы на финансирование своей программной деятельности, определяемой донором. По каждому отдельному целевому фонду ведется отдельная учетная документация, и финансовая отчетность готовится на уровне каждого отдельного целевого фонда. Отчетность по каждому целевому фонду должна представляться Исполнительному совету ПРООН отдельно. Соглашения, касающиеся целевых фондов, подписываются в централизованном порядке на уровне штаб-квартиры и утверждаются заместителем Администратора. Деятельность каждого целевого фонда регулируется документом с изложением его круга ведения, и для каждого целевого фонда назначается управляющий.

Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и разные виды деятельности

- 6.5. К сегменту «Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и разные виды деятельности» относятся те ресурсы ПРООН, которые не относятся к сегментам «Регулярные ресурсы», «Совместное несение расходов» и «Целевые фонды». Эти средства поступают для оказания управленческих и других вспомогательных услуг третьим сторонам. К сегменту «Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и разные виды деятельности» относятся: соглашения об оказании управленческих услуг; программа для младших сотрудников-специалистов; вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат; Программа добровольцев Организации Объединенных Наций; резерв для размещения персонала на местах; поддержка по программам, оказываемая координаторам-резидентам; программа ликвидации последствий стихийных бедствий; и внебюджетная поддержка специальной целевой деятельности.
- 6.6. В целях отнесения активов к надлежащим сегментам ПРООН распределила денежные средства и инвестиции исходя из остатков средств по межфондовым операциям между четырьмя сегментами.

15-09993

A/70/5/Add.1

Сегментная отчетность: ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (В тыс. долл. США)

| | Pannanu | a naanna. | Совместное несение расходов Целевые фо | | | ura dandu | вание на осно затрат и раз | пьное обслужи- ове возмещения зные виды дея- | Page w | о ПРООН |
|--|-----------|---|---|---|---------|---|-------------------------------|---|-----------|---------------------------------|
| | На | ые ресурсы На 31 декабря 2013 года (пересчитанные данные) | На | На 31 декабря 2013 года (пересчитанные данные) | На | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На | на 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | | На 31 декабря 2013 года (пе- |
| Активы | | | | | | | | | | |
| Текущие активы | | | | | | | | | | |
| Денежные средства и их эквиваленты | 90 835 | 232 384 | 191 054 | 481 443 | 63 487 | 165 188 | 81 399 | 196 920 | 426 775 | 1 075 935 |
| Денежные средства и их эквивален- | | | | | | | | | | |
| ты: средства, находящиеся в довери- | | | | | | | | | | |
| тельном управлении | 127 592 | 229 750 | - | - | - | _ | - | _ | 127 592 | 229 750 |
| Инвестиции | 454 071 | 481 853 | 953 608 | 1 114 058 | 316 433 | 383 920 | 405 200 | 453 058 | 2 129 312 | 2 432 889 |
| Инвестиции: средства, находящиеся в доверительном управлении | 239 302 | 240 331 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 239 302 | 240 331 |
| Дебиторская задолженность: безвоз- | 237 302 | 210 331 | | | | | | | 20,002 | 2.0001 |
| мездные операции | _ | _ | 141 486 | 113 865 | 4 908 | 17 628 | 3 516 | 7 676 | 149 910 | 139 169 |
| Чистая сумма дебиторской задолжен- | | | | | | | | | | |
| ности: возмездные операции | 47 554 | 80 790 | 1 212 | 717 | 341 | 869 | 7 036 | 10 699 | 56 143 | 93 075 |
| Чистая сумма выданных авансов | 28 707 | 26 433 | 193 454 | 272 965 | 18 018 | 23 998 | 3 638 | 834 | 243 817 | 324 230 |
| Займы правительствам | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 892 | 772 | 892 | 772 |
| Запасы | 1 411 | 1 731 | 15 197 | 14 038 | 86 | 682 | 1 488 | 1 318 | 18 182 | 17 769 |
| Чистая сумма прочих текущих акти- | | | | | | | | | | |
| вов | 628 | 810 | 326 | 368 | 43 | 86 | _ | 6 | 997 | 1 270 |
| Общая сумма текущих активов | 990 100 | 1 294 082 | 1 496 337 | 1 997 454 | 403 316 | 592 371 | 503 169 | 671 283 | 3 392 922 | 4 555 190 |
| Долгосрочные активы | | | | | | | | | | |
| Инвестиции | 635 656 | 378 605 | 1 239 690 | 936 821 | 417 415 | 325 636 | 526 760 | 380 980 | 2 819 521 | 2 022 042 |
| Инвестиции: средства, находящиеся в | | 370 003 | 1 237 070 | 730 021 | 417 413 | 323 030 | 320 700 | 300 700 | 2 017 321 | 2 022 042 |
| доверительном управлении | 159 260 | 26 480 | - | - | _ | - | - | - | 159 260 | 26 480 |
| Займы правительствам | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 7 215 | 10 039 | 7 215 | 10 039 |
| Основные средства | 41 593 | 38 376 | 12 546 | 9 571 | 3 395 | 2 993 | 58 439 | 49 396 | 115 973 | 100 336 |
| Нематериальные активы | 4 193 | 3 468 | 67 | 39 | 122 | 257 | 3 264 | 3 643 | 7 646 | 7 407 |
| Общая сумма долгосрочных активов | 840 702 | 446 929 | 1 252 303 | 946 431 | 420 932 | 328 886 | 595 678 | 444 058 | 3 109 615 | 2 166 304 |
| Общая сумма активов | 1 830 802 | 1 741 011 | 2 748 640 | 2 943 885 | 824 248 | 921 257 | 1 098 847 | 1 115 341 | 6 502 537 | 6 721 494 |

A/70/5/Add.1

Сегментная отчетность: ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (продолжение) (В тыс. долл. США)

| | Регулярнь | не ресурсы | | тное несение асходов | Целевые фонды | | Вспомогательное обслу- живание на основе возме- щения затрат и разные виды деятельности | | Всего по ПРООН | |
|---|------------|---|-------------------------------|-------------------------|---------------|---|--|---|------------------|---|
| | На | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На 31 декабря 2014 года | (пересчитанные | | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На 31 декабря | На 31 декабря 2013 года (пересчитан- ные данные) |
| Обязательства | | | | | | | | | | |
| Текущие обязательства | | | | | | | | | | |
| Кредиторская задолженность и | | | | | | | | | | |
| начисленные обязательства | 75 541 | 39 007 | 27 901 | 43 946 | 8 735 | 5 413 | 49 431 | 38 331 | 161 608 | 126 697 |
| Авансы к выплате | 439 | 1 174 | 3 223 | 6 481 | 5 933 | 8 419 | 460 | 593 | 10 055 | 16 667 |
| Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления | _ | 99 | 59 868 | 137 124 | 112 | 60 | 8 267 | 9 788 | 68 247 | 147 071 |
| Средства, управляемые от имени доноров | 31 208 | 6 254 | 1 077 | 366 | 10 821 | 12 715 | 3 519 | 20 | 46 625 | 19 355 |
| Кредиторская задолженность: средства, находящиеся в доверительном | 424.097 | 526 225 | | | | | | | 424.007 | 52 <i>(</i> 225 |
| управлении | 434 087 | 526 325 | - 24 | - 12 | _ | _ | 17.060 | 16.205 | 434 087 | 526 325 |
| Вознаграждения работникам | 181 838 | 169 351 | 24 | 13 | 6 | _ | 17 960 | 16 285 | 199 828 | 185 649 |
| Прочие текущие обязательства Ассигнования на реорганизацию | 6 946 _ | 7 720 | 139 | 20 | 40 | 110 | 2 889 5 592 | 660 | 10 014 5 592 | 8 510 |
| Ассигнования на реорганизацию | | | | | | | 3 392 | | 3 372 | |
| Общая сумма текущих обязательств | 730 059 | 749 930 | 92 232 | 187 950 | 25 647 | 26 717 | 88 118 | 65 677 | 936 056 | 1 030 274 |
| Долгосрочные обязательства | | | | | | | | | | |
| Кредиторская задолженность: средства, находящиеся в доверительном управлении | 159 260 | 26 480 | - | | _ | _ | _ | _ | 159 260 | 26 480 |
| Средства, полученные авансом, и | | | | | | | | | | |
| отсроченные поступления | _ | _ | - | | _ | _ | 8 687 | 6 827 | 8 687 | 6 827 |
| Вознаграждения работникам | 763 328 | | - | _ | _ | _ | 449 950 | 326 125 | 1 213 278 | 928 037 |
| Прочие долгосрочные обязательства | _ | 2 | - | | | _ | 19 | | 19 | 2 |
| Общая сумма долгосрочных обязательств | 922 588 | 628 394 | - | | _ | - | 458 656 | 332 952 | 1 381 244 | 961 346 |
| Общая сумма обязательств | 1 652 647 | 1 378 324 | 92 232 | 2 187 950 | 25 647 | 26 717 | 546 774 | 398 629 | 2 317 300 | 1 991 620 |

Сегментная отчетность: ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (продолжение) (В тыс. долл. США)

| | Регулярны | е ресурсы | Совместное несение расходов Целевы | | не фонды | Вспомогательное обслу- живание на основе возме- щения затрат и разные виды деятельности | | Всего по ПРООН | | |
|--|-----------|---|---------------------------------------|---|----------|--|-----------|---|-------------------------------|-----------|
| | На | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На 31 декабря 2014 года | На 31 декабря 2013 года (пересчитан- ные данные) | | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На | На 31 декабря 2013 года (пе- ресчитанные данные) | На 31 декабря 2014 года | 1 1 |
| Чистые активы/собственные средства | | | | | | | | | | |
| Резервы | 207 670 | 212 669 | _ | _ | 3 000 | 3 000 | 141 968 | 144 969 | 352 638 | 360 638 |
| Накопленный профицит/(дефицит) | (29 515) | 150 018 | 2 656 408 | 2 755 935 | 795 601 | 891 540 | 410 105 | 571 743 | 3 832 599 | 4 369 236 |
| Общая сумма чистых акти- вов/собственных средств | 178 155 | 362 687 | 2 656 408 | 2 755 935 | 798 601 | 894 540 | 552 073 | 716 712 | 4 185 237 | 4 729 874 |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/ собственных средств | 1 830 802 | 1 741 011 | 2 748 640 | 2 943 885 | 824 248 | 921 257 | 1 098 847 | 1 115 341 | 6 502 537 | 6 721 494 |

Сегментная отчетность: ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года (В тыс. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | | Совместное нес Регулярные ресурсы расходов | | Целевые | фонды | Вспомогательное обслу- живание на основе возме- щения затрат и разные виды деятельности | | Взаимозачеты ^ь | | Всего по ПРООН | |
|--|--------------------|---|---|---|----------|---|--|---|---------------------------|---|----------------|--|
| | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные | 2014 год | 2013 год (пересчи- танные данные) |
| Поступления | | | | | | | | | | | | |
| Чистая сумма добровольных взносов ^а | 834 990 | 932 901 | 2 807 963 | 2 997 759 | 856 662 | 743 265 | 144 830 | 163 220 | _ | _ | 4 644 445 | 4 837 145 |
| Поступления от возмездных | | | | | | | | | | | | |
| операций | 307 | 336 | 412 | 111 | 4 | 1 | 195 098 | 194 300 | _ | - | 195 821 | 194 748 |
| Инвестиционный доход | 10 023 | 12 739 | 17 285 | 25 117 | 6 116 | 8 922 | 5 163 | 7 791 | _ | - | 38 587 | 54 569 |
| Прочие поступления | 33 052 | 23 946 | 3 239 | 5 853 | 1 351 | 2 777 | 307 029 | 247 101 | (222 609) | (212 948) | 122 062 | 66 729 |
| Общая сумма поступлений | 878 372 | 969 922 | 2 828 899 | 3 028 840 | 864 133 | 754 965 | 652 120 | 612 412 | (222 609) | (212 948) | 5 000 915 | 5 153 191 |
| Расходы | | | | | | | | | | | | |
| Услуги по контрактам | 203 114 | 212 196 | 1 208 953 | 1 257 981 | 595 278 | 602 674 | 106 534 | 84 319 | _ | - | 2 113 879 | 2 157 170 |
| Расходы по персоналу | 392 429 | 426 903 | 142 490 | 125 099 | 76 615 | 79 630 | 375 281 | 353 488 | _ | _ | 986 815 | 985 120 |
| Предметы снабжения и рас- ходные материалы | 51 644 | 55 672 | 684 067 | 571 660 | 44 835 | 44 766 | 61 683 | 80 282 | _ | _ | 842 229 | 752 380 |
| Общие оперативные расходы | 221 821 | 224 996 | 614 109 | 591 830 | 152 845 | 147 494 | 153 672 | 118 139 | (222 609) | (212 948) | 919 838 | 869 511 |
| Субсидии и прочие переводы | 23 901 | 20 969 | 220 423 | 236 009 | 79 872 | 92 980 | 6 676 | 2 333 | (222 007) | (212)40) | 330 872 | 352 291 |
| Прочие расходы | 38 997 | 51 197 | 47 732 | 46 825 | 10 048 | 7 923 | 4 523 | 9 462 | _ | _ | 101 300 | 115 407 |
| Амортизационные отчисления по материальным и нематери- | 30 // . | 01177 | .,,,,, | 10 025 | 10 0.0 | , ,20 | . 020 | , .02 | | | 101000 | 110 107 |
| альным активам | 3 992 | 3 589 | 1 216 | 771 | 392 | 301 | 5 099 | 3 334 | - | - | 10 699 | 7 995 |
| Расходы на финансирование | 3 718 | 3 472 | 3 716 | 2 389 | 187 | 194 | 1 047 | 505 | - | - | 8 668 | 6 560 |
| Общая сумма расходов | 939 616 | 998 994 | 2 922 706 | 2 832 564 | 960 072 | 975 962 | 714 515 | 651 862 | (222 609) | (212 948) | 5 314 300 | 5 246 434 |
| Профицит/(дефицит) ^с за год | (61 244) | (29 072) | (93 807) | 196 276 | (95 939) | (220 997) | (62 395) | (39 450) | - | - | (313 385) | (93 243) |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

^b Эта корректировка необходима для устранения последствий возмещения внутренних затрат ПРООН.

^с Дефицит за год покрывается за счет неизрасходованных накопленных остатков средств.

Примечание 7 Сопоставление с бюджетом

- 7.1. Метод формирования бюджета отличается от метода ведения бухгалтерского учета. Ведомость V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)» составлена с использованием того же метода, что и бюджет, т. е. модифицированного кассового метода, а ведомость II «Ведомость финансовых результатов» составлена с использованием метода ведения бухгалтерского учета, т. е. метода начисления.
- 7.2. Информация о видах деятельности и связанных с ними бюджетных расходах представлена в ведомости V исходя из следующей классификации расходов, утвержденной Исполнительным советом ПРООН: а) расходы на деятельность в целях развития, включающие: і) расходы по программам и іі) расходы на обеспечение эффективности программ; b) расходы на координацию программ Организации Объединенных Наций; c) управленческие расходы, включающие: і) периодические и іі) единовременные расходы; и d) расходы на специальную целевую деятельность, включающие: і) капитальные вложения и іі) расходы на деятельность других структур, осуществляемую под руководством ПРООН. Следует отметить, что в ведомости ІІ расходы представлены в разбивке по статьям. Кроме того, в соответствии с решением 2013/28 Исполнительного совета включена статья бюджета дополнительных ресурсов на финансирование мер безопасности.
- 7.3. По этим причинам указанный в бюджете фактический совокупный объем расходов по линии регулярных ресурсов отличается от совокупного объема расходов, исчисленного по результатам финансового учета.
- 7.4. Утвержденные бюджеты это бюджеты, позволяющие расходовать бюджетные средства и утвержденные Исполнительным советом ПРООН. Для целей отчетности, составляемой в соответствии с МСУГС, утвержденными бюджетами ПРООН являются общеорганизационный бюджет, финансируемый за счет регулярных ресурсов, и часть плана ресурсов, выделяемых для деятельности в целях развития, подлежащей финансированию за счет регулярных ресурсов. Поскольку прочие ресурсы ПРООН исчисляются на основе предварительной оценки и прогнозов, базирующихся на предположениях о будущих событиях, и официально Исполнительным советом не утверждаются, данные о прочих ресурсах в ведомости V не отражаются. Исполнительный совет ПРООН утвердил сводный бюджет на четырехлетний период 2014-2017 годов и представленные оценки на периоды 2014-2015 годов и 2016-2017 годов. Хотя утвержденные бюджеты ПРООН составляются на четырехлетний период, ПРООН делит общую сумму утвержденного бюджета на четырехлетний период на части из расчета на каждый год, с тем чтобы бюджетные суммы можно было непосредственно сопоставлять с суммами, указываемыми в ежегодных финансовых ведомостях. В дополнение к ежегодной ведомости V (ведомость V(a), в которой дано сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)); на конец второго года двухгодичного периода ПРООН представит также ведомость V (ведомость V(b), в которой дано сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)) за двухгодичный период.
- 7.5. В ведомости V сопоставляются суммы, содержащиеся в окончательно утвержденном бюджете, и фактические суммы, исчисленные по тому же методу, что и соответствующие бюджетные суммы. Разъяснения в отношении су-

щественных расхождений между суммами первоначально утвержденного бюджета и окончательно утвержденного бюджета, а также суммами окончательно утвержденного бюджета и фактическими суммами представлены ниже.

7.6. Существенных расхождений между первоначально утвержденным бюджетом и окончательно утвержденным бюджетом нет, поскольку их суммы равны. Показатели освоения бюджетных средств в 2014 году определялись сочетанием следующих факторов: а) объемами утвержденных бюджетов; b) общим движением денежных средств и потребностями в ликвидных средствах; и с) потребностями, связанными со Стратегическим планом ПРООН на 2014—2017 годы и его осуществлением.

Соответственно, фактические суммы освоения бюджетных средств в 2014 году в сопоставлении с предусмотренными в бюджете суммами были следующими:

- расходы на деятельность в целях развития фактическая сумма израсходованных средств составила 547,62 млн. долл. США, или 89,6 процента от объема утвержденного пересчитанного на годичную основу бюджета в размере 611,4 млн. долл. США;
- расходы на координацию программ Организации Объединенных Наций фактическая сумма израсходованных средств составила 89,0 млн. долл. США, или 98,0 процента от объема утвержденного пересчитанного на годичную основу бюджета в размере 90,8 млн. долл. США;
- управленческие расходы фактическая сумма израсходованных средств составила 179,18 млн. долл. США, или 95,8 процента от объема утвержденного пересчитанного на годичную основу бюджета в размере 187,0 млн. долл. США;
- расходы на специальную целевую деятельность фактическая сумма израсходованных средств составила 16,2 млн. долл. США, или 82,6 процента от объема утвержденного пересчитанного на годичную основу бюджета в размере 19,5 млн. долл. США;
- дополнительные ресурсы на финансирование мер безопасности фактическая сумма израсходованных средств составила 2,68 млн. долл. США, или 76,4 процента от объема утвержденного пересчитанного на годичную основу бюджета в размере 3,5 млн. долл. США.
- 7.7. В 2014 году ПРООН пересмотрела предельные суммы годовых расходов с учетом снижения объема добровольных взносов. Это привело к сокращению общего объема бюджетных расходов по сравнению с суммами, предусмотренными в пересчитанном на годичную основу бюджете на 2014 год. В частности, в 2014 году в качестве временной меры ПРООН ограничила рост расходов на обеспечение эффективности программ, заблокировав на счетах сумму в размере 17 млн. долл. США, утвержденную Исполнительным советом в сводном бюджете на 2014–2017 годы в рамках годовых ассигнований на эти цели.
- 7.8. Фактические показатели движения денежных средств в результате оперативной, инвестиционной и финансовой деятельности, представленные на сопоставимой основе в ведомости V, соотносятся с суммами, представленными в ведомости IV (ведомость движения денежных средств), следующим образом:

15-09993 **145/219**

(В тыс. долл. США)

| | Оперативная деятельность | Инвестиционная деятельность | Финансовая деятельность | Всего |
|---|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------|
| Совокупные фактические бюджетные расходы, представленные на сопоставимой основе в ведомости V | (827 882) | (6 671) | _ | (834 553) |
| Базовые различия | 9 377 | 654 | _ | 10 031 |
| Структурные различия | 694 817 | (613 045) | (4) | 81 768 |
| Суммы чистого увеличе- ния/(уменьшения) объема денежных средств и их экви- валентов, приведенные в ве- домости IV | (123 688) | (619 062) | (4) | (742 754) |

- 7.9. Базовые различия включают различия между бюджетными показателями, исчисленными с помощью модифицированного кассового метода, и показателями, исчисленными с помощью бухгалтерского метода начисления; эти различия связаны главным образом с тем, что заказы на поставку были размещены, но не были выполнены. Информация о них отражается в бюджетной документации, но не отражается в учетной документации, поскольку по этим невыполненным заказам товары еще не доставлены, а услуги еще не оказаны.
- 7.10. Структурные различия в суммах, приведенных в ведомостях V и IV, охватывают прочие ресурсы, т.е. суммы, связанные с совместным несением расходов, целевыми фондами, а также вспомогательным обслуживанием на основе возмещения затрат и разными видами деятельности, которые отражаются в ведомости IV, но не отражаются в ведомости V.
- 7.11. Временные различия отсутствуют, поскольку период для бюджета в годовом исчислении соответствует отчетному году, по итогам которого составляются финансовые ведомости.

Примечание 8 Денежные средства и их эквиваленты (В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|-------------------------|--|
| ПРООН | | |
| Денежная наличность на банковских счетах | 309 613 | 303 762 |
| Мелкие суммы наличными и денежные средства по проектам | 375 | 437 |
| Средства рынка краткосрочных капиталов | 132 732 | 235 192 |
| Срочные вклады | = | 100 000 |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | | 344 955 |
| Однодневные депозиты | = | 51 784 |

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|-------------------------|--|
| Облигации | 10 020 | 65 477 |
| Обесценение | (25 965) | (25 672) |
| Чистый объем денежных средств и их эквивалентов | 426 775 | 1 075 935 |
| Средства целевых фондов с участием многих доноров, находящиеся в доверительном управлении | | |
| Денежная наличность на банковских счетах | 6 569 | 1 278 |
| Средства рынка краткосрочных капиталов | 71 023 | 57 655 |
| Срочные вклады | 50 000 | 32 500 |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | = | 109 991 |
| Итого | 127 592 | 201 424 |
| Средства Фонда ПРООН-Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, находящиеся в доверительном управлении | | |
| Денежная наличность на банковских счетах | = | 8 |
| Средства рынка краткосрочных капиталов | _ | 318 |
| Срочные вклады | _ | 28 000 |
| Итого | _ | 28 326 |
| Всего, денежные средства и их эквиваленты — средства, находящиеся в доверительном управлении | 127 592 | 229 750 |
| Всего, денежные средства и их эквиваленты и средства, находящиеся в доверительном управлении | 554 367 | 1 305 685 |

- 8.1. Денежная наличность на банковских счетах включает денежные средства на счетах ПРООН в штаб-квартире и страновых отделениях в различных валютах. Национальные валюты, которые используются для покрытия расходов по программам ПРООН в ограниченной мере, регулярно проверяются на предмет обесценения.
- 8.2. Увеличение величины обесценения на 0,293 млн. долл. США складывается из суммы в 0,370 млн. долл. США, признанной в ведомости финансовых результатов (см. примечание 30 «Расходы») в связи с обесценением, обусловленным оценкой определенной неконвертируемой валюты, находящейся в распоряжении ПРООН, и суммы в (0,077) млн. долл. США, отражающей погашение обесценения невозвратных мелких денежных авансов по проектам и уже признанной в профиците и дефиците в предыдущий период.
- 8.3. В 2014 году ПРООН и правительство Испании договорились передать денежные средства и их эквиваленты в размере 28,326 млн. долл. США, оставшиеся в Фонде ПРООН-Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, от ПРООН Управлению целевых фондов с участием многих партнеров.

15-09993 147/219

8.4. Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам и рискам изменения рыночной конъюнктуры, а также о принимаемых ею мерах по управлению рисками, связанными с ее финансовыми активами, приводится в примечании 31.

Примечание 9 Инвестиции

9.1 Общий объем инвестиций: портфель инвестиций, удерживаемых до погашения, и финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи

| (В тыс. долл. США) | (B | тыс. | $\partial O J J$. | CHIA |
|--------------------|----|------|--------------------|------|
|--------------------|----|------|--------------------|------|

| | По состоянию на 1 января 2014 года | Приобретено | Погашено | Амортизация | Полученная прибыль/ (понесенные убытки) | Увеличение/ (уменьшение) справедливой стоимости | Реклассификация долгосрочных инвестиций в текущие | По состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|--|-------------|-------------|-------------|--|--|---|--|
| Инвестиции | | | | | | | | |
| Текущие инвестиции | | | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | 756 535 | 1 595 468 | (1 814 150) | 1 282 | _ | 22 | - | 539 157 |
| Облигации | 1 675 702 | 411 862 | (1 777 640) | (16 710) | _ | _ | 1 296 650 | 1 589 864 |
| Облигации — поправки на справедливую стоимость | 652 | _ | _ | _ | _ | (652) | 291 | 291 |
| Общий объем текущих инвестиций | 2 432 889 | 2 007 330 | (3 591 790) | (15 428) | _ | (630) | 1 296 941 | 2 129 312 |
| Долгосрочные инвестиции | | | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | = | _ | - | _ | _ | _ | _ | _ |
| Облигации | 2 022 484 | 2 239 867 | (117 500) | (28 321) | _ | _ | (1 296 650) | 2 819 880 |
| Облигации — поправки на справедливую стоимость | (442) | _ | _ | _ | _ | 374 | (291) | (359) |
| Общий объем долгосрочных инвестиций | 2 022 042 | 2 239 867 | (117 500) | (28 321) | _ | 374 | (1 296 941) | 2 819 521 |
| Общий объем инвестиций, удерживаемых до погашения, и финансовых активов, имеющихся в наличии для продажи | 4 454 931 | 4 247 197 | (3 709 290) | (43 749) | - | (256) | - | 4 948 833 |

По состоянию на 31 декабря 2014 года обесценения инвестиций ПРООН отмечено не было.

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам и рискам изменения рыночной конъюнктуры, а также о принимаемых ею мерах по управлению рисками, связанными с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.1(a) Финансовые активы, удерживаемые до погашения (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 1 января 2014 года | Приобретено | Погашено | Амортизация | Полученная прибыль/ (понесенные убытки) | Реклассификация долгосрочных инвестиций в текущие | По состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|--|-------------|-------------|-------------|--|--|--|
| Инвестиции, удерживаемые до погашения | | | | | | | |
| Текущие инвестиции | | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | 726 552 | 1 341 379 | (1 569 150) | 1 183 | _ | _ | 499 964 |
| Облигации | 1 560 510 | 411 862 | (1 662 640) | (16 518) | _ | 1 229 484 | 1 522 698 |
| Общий объем текущих инвестиций | 2 287 062 | 1 753 241 | (3 231 790) | (15 335) | - | 1 229 484 | 2 022 662 |
| Долгосрочные инвестиции | | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ |
| Облигации | 1 798 517 | 2 046 454 | (117 500) | (27 079) | = | (1 229 484) | 2 470 908 |
| Общий объем долгосрочных инвестиций | 1 798 517 | 2 046 454 | (117 500) | (27 079) | - | (1 229 484) | 2 470 908 |
| Общий объем инвестиций, удерживаемых до погашения | 4 085 579 | 3 799 695 | (3 349 290) | (42 414) | _ | _ | 4 493 570 |

По состоянию на 31 декабря 2014 года обесценения инвестиций ПРООН отмечено не было.

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам и рискам изменения рыночной конъюнктуры, а также о принимаемых ею мерах по управлению рисками, связанными с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.1(b) Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 1 января 2014 года | Приобретено | Погашено | Амортизация | Увеличение/ (уменьшение) справедливой стоимости | Реклассификация долгосрочных инвестиций в текущие | По состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|--|-------------|-----------|-------------|--|--|--|
| Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи | | | | | | | |
| Текущие инвестиции | | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | 29 983 | 254 089 | (245 000) | 99 | 22 | _ | 39 193 |
| Облигации | 115 192 | _ | (115 000) | (192) | _ | 67 166 | 67 166 |
| Облигации — поправки на справедливую стоимость | 652 | _ | _ | _ | (652) | 291 | 291 |
| Общий объем текущих инвестиций | 145 827 | 254 089 | (360 000) | (93) | (630) | 67 457 | 106 650 |
| Долгосрочные инвестиции | | | | | | | |
| Облигации | 223 967 | 193 413 | _ | (1 242) | _ | (67 166) | 348 972 |
| Облигации — поправки на справедливую стоимость | (442) | _ | _ | = | 374 | (291) | (359) |
| Общий объем долгосрочных инвестиций | 223 525 | 193 413 | - | (1 242) | 374 | (67 457) | 348 613 |
| Общий объем инвестиций, имеющихся в наличии для продажи | 369 352 | 447 502 | (360 000) | (1 335) | (256) | - | 455 263 |

В портфель инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, входят инвестиции, относящиеся к плану медицинского страхования после выхода. Помимо вышеуказанных инвестиций, на покрытие расходов по плану медицинского страхования после выхода также зарезервированы денежные средства и их эквиваленты на сумму 44,6 млн. долл. США (в 2013 году — 127,31 млн. долл. США).

Совокупный объем инвестиций по линии медицинского страхования после выхода, включая денежные средства и их эквиваленты, составил 499,9 млн. долл. США (в 2013 году — 496,7 млн. долл. США).

По состоянию на 31 декабря 2014 года обесценения инвестиций ПРООН отмечено не было.

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам и рискам изменения рыночной конъюнктуры, а также о принимаемых ею мерах по управлению рисками, связанными с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.2 Совокупный объем инвестированных средств, находящихся в доверительном управлении (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 1 января 2014 года | Приобретено | Погашено | Амортизация | Реклассификация долгосрочных инвестиций в текущие | По состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|--|-------------|-----------|-------------|--|--|
| Инвестированные средства, находящиеся в доверительном управлении | | | | | | |
| Текущие инвестиции | | | | | | |
| Инструменты рынка краткосрочных капиталов | 49 985 | 239 967 | (195 000) | 48 | _ | 95 000 |
| Облигации | 190 346 | 87 590 | (213 979) | (3 020) | 83 365 | 144 302 |
| Общий объем текущих инвестиций | 240 331 | 327 557 | (408 979) | (2 972) | 83 365 | 239 302 |
| Долгосрочные инвестиции | | | | | | |
| Облигации | 26 480 | 217 381 | = | (1 236) | (83 365) | 159 260 |
| Общий объем долгосрочных инвестиций | 26 480 | 217 381 | _ | (1 236) | (83 365) | 159 260 |
| Общий объем инвестированных средств, находящихся в доверительном управлении | 266 811 | 544 938 | (408 979) | (4 208) | _ | 398 562 |

По состоянию на 31 декабря 2014 года в ПРООН не было отмечено обесценения инвестированных средств, находящихся в доверительном управлении.

Примечание 10 Дебиторская задолженность — безвозмездные операции

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|----------------------|---|
| Взносы к получению | 149 910 | 139 169 |
| Общий объем дебиторской задолженности по безвозмездным операциям | 149 910 | 139 169 |

Дебиторская задолженность по безвозмездным операциям в разбивке по срокам погашения

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|----------------------|---|
| Менее 6 месяцев | 140 445 | 119 866 |
| Более 6 месяцев | 9 465 | 19 303 |
| Общий объем дебиторской задолженности по безвозмездным операциям | 149 910 | 139 169 |

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам, связанным с дебиторской задолженностью, приводится в примечании 31.

По состоянию на 31 декабря 2014 года в ПРООН не было отмечено обесценения по категории «дебиторская задолженность по безвозмездным операциям».

10.1. ПРООН оценивает сомнительную дебиторскую задолженность на предмет обесценения по состоянию на каждую отчетную дату. Обесценение засчитывается при наличии объективных данных о том, что ПРООН не сможет получить полную причитающуюся ей сумму.

15-09993 153/219

Примечание 11 Дебиторская задолженность — возмездные операции

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|----------------------|---|
| Дебиторская задолженность структур Органи- зации Объединенных Наций | 2 597 | 53 402 |
| Средства к получению от инвестиционной деятельности | 32 242 | 28 114 |
| Дебиторская задолженность третьих сторон | 20 743 | 10 956 |
| Дебиторская задолженность сотрудников | 1 050 | 1 028 |
| Общая сумма дебиторской задолженности по возмездным операциям, брутто | 56 632 | 93 500 |
| Обесценение ^а | (489) | (425) |
| Общая сумма дебиторской задолженности по возмездным операциям, нетто | 56 143 | 93 075 |

Дебиторская задолженность — возмездные операции в разбивке по срокам погашения

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|---|----------------------|---|
| Менее 6 месяцев | 52 098 | 89 823 |
| Более 6 месяцев | 4 534 | 3 677 |
| Общая сумма дебиторской задолженности по возмездным операциям, брутто | 56 632 | 93 500 |

Дебиторская задолженность — возмездные операции со структурами Организации Объединенных Наций

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов | - | 3 851 |
| Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения | - | 23 395 |
| Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») | _ | 17 101 |
| Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций | _ | _ |

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Средства к получению от других структур за общее обслуживание и резерв для размещения персонала | | |
| на местах | 2 085 | 8 586 |
| Университет Организации Объединенных Наций | 512 | 469 |
| Общий объем дебиторской задолженности — возмездные операции со структурами Орга- | | |
| низации Объединенных Наций | 2 597 | 53 402 |

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам, связанным с дебиторской задолженностью, приводится в примечании 31.

Примечание 12 Выданные авансы

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|--|----------------------|---|
| Средства на покрытие операционных расходов, вы- деленные правительствам и неправительственным организациям, но еще не использованные | 115 509 | 113 930 |
| Средства на покрытие операционных расходов, вы- деленные структурам Организации Объединенных Наций, но еще не использованные | 33 204 | 36 505 |
| Выданные авансы — безвозмездные операции | 148 713 | 150 435 |
| Предоплата | 76 268 | 158 328 |
| Авансы сотрудникам | 20 297 | 16 994 |
| Выданные авансы — возмездные операции | 96 565 | 175 322 |
| Общая сумма выданных авансов, брутто | 245 278 | 325 757 |
| Обесценение ^а | (1 461) | (1 527) |
| Общая сумма выданных авансов, нетто | 243 817 | 324 230 |

15-09993 155/219

^а Увеличение величины обесценения на 0,064 млн. долл. США отражает обесценение дебиторской задолженности сотрудников, реклассифицированное из обесценения авансов сотрудникам (см. примечание 12 «Выданные авансы»), которое уже было признано через профицит и дефицит в предыдущем периоде. Кроме того, ПРООН признала 0,035 млн. долл. США в ведомости финансовых результатов (см. примечание 30 «Расходы») в качестве обесценения, непосредственно относящегося к дебиторской задолженности третьих сторон.

Авансы по безвозмездным и возмездным операциям в разбивке по срокам погашения

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|---|----------------------|---|
| Менее 6 месяцев | 183 625 | 280 975 |
| Более 6 месяцев | 61 653 | 44 782 |
| Общая сумма выданных авансов по безвоз- мездным и возмездным операциям, брутто | 245 278 | 325 757 |

^а Уменьшение величины обесценения на (0,066) млн. долл. США складывается из суммы в (0,064) млн. долл. США, реклассифицированной в обесценение дебиторской задолженности сотрудников (см. примечание 11 «Дебиторская задолженность по возмездным операциям»), и суммы в (0,002) млн. долл. США, представляющей собой сумму восстановления обесценения авансовых выплат сотрудникам (см. примечание 29 «Прочие поступления»), которая была признана в ведомости финансовых результатов.

Примечание 13 Запасы

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |
|---|----------------------|---|
| Предметы и оборудование медицинского назначения | 14 004 | 12 450 |
| Предметы снабжения и расходные материалы для информационной техники | 144 | 793 |
| Конторские принадлежности и материалы | 1 641 | 1 567 |
| Топливо | 178 | 199 |
| Публикации | 309 | 364 |
| Доклады о развитии человеческого потенциала | 61 | 42 |
| Принадлежности и оборудование для проведения выборов | 153 | 1 |
| Принадлежности и оборудование для кризисных ситуаций | 6 | 90 |
| Прочие запасы, требующиеся в связи с проектом | 1 686 | 2 263 |
| Общий объем запасов | 18 182 | 17 769 |

Примечание 14 Прочие активы

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|--|-------------------------|-------------------------|
| Оборотные | | |
| Средства снабжения амбулаторных пунктов, предметы медицинского назначения и другая дебиторская задолженность | 1 408 | 1 681 |
| Обесценение ^а | (411) | (411) |
| Общий объем прочих оборотных активов, нетто | 997 | 1 270 |

^а Резерв на обесценение в размере 0,411 млн. долл. США, уже учтенный в профиците и дефиците в предыдущие периоды, остается без изменений.

Примечание 15 Займы правительствам

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|-------------------------|-------------------------|
| Краткосрочные | | |
| Займы правительствам | 892 | 772 |
| Общая сумма краткосрочных займов правительствам | 892 | 772 |
| Долгосрочные | | |
| Займы правительствам | 7 215 | 10 039 |
| Общая сумма долгосрочных займов правительствам | 7 215 | 10 039 |
| Общая сумма займов правительствам | 8 107 | 10 811 |

- 15.1. Займы правительствам представляют собой займы, предоставленные национальным правительствам для строительства служебных или жилых помещений для ПРООН и структур Организации Объединенных Наций.
- 15.2. По состоянию на 31 декабря 2014 года займы правительствам включают займы, выданные правительствам Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Коморских Островов и Сан-Томе и Принсипи.

Примечание 16 Основные средства

16.1. Основные средства ПРООН делятся на две большие группы: проектные активы и управленческие активы. Проектные активы, на которые приходится 16 процентов от объема основных средств, используются для осуществления программ/проектов ПРООН. Управленческие активы, на которые приходится 84 процента от общего объема основных средств, используются для деятельно-

157/**219**

сти, не связанной с конкретными проектами, в страновых отделениях ПРООН и ее штаб-квартире. По состоянию на 31 декабря 2014 года валовая балансовая стоимость полностью амортизированных, но все еще используемых основных средств ПРООН составляла 10,5 млн. долл. США. В таблице ниже статья «корректировки стоимости» включает корректировки предыдущего периода в размере 3930 млн. долл. США, а также корректировки в течение года в размере 3377 млн. долл. США. Статья «корректировки накопленной амортизации/ амортизации» включает корректировки предыдущего периода в размере (0,593) млн. долл. США и корректировки в течение года в размере (3709) млн. долл. США. 1 января 2014 года ПРООН изменила предусмотренный в ее учетной политике порог капитализации активов, что затронуло 16,7 тыс. индивидуальных активов (см. примечание 5 «Изменение учетной политики, корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, и реклассификации»). Кроме того, в соответствии со своим решением применять положение МСУГС на переходный период, которое разрешает до 2015 года проводить капитализацию приобретенных до 2012 года активов по проектам, с 1 января 2015 года ПРООН будет капитализировать приобретенные до 2012 года активы по проектам. В результате в 2015 году к основным средствам будет добавлено 2,8 тыс. индивидуальных активов с балансовой стоимостью 22,6 млн. долл. США. Эти добавления включают автомобили с балансовой стоимостью 19,3 млн. долл. США, оборудование информационных технологий с балансовой стоимостью 2,2 млн. долл. США и здания, мебель и недвижимый инвентарь и тяжелую технику и другое оборудование с балансовой стоимостью 1,1 млн. долл. США (см. примечание 3 «Основа для составления и разрешение на опубликование»).

Основные средства

(В тыс. долл. США)

| | Земля | Здания | Мебель и не- движимый инвентарь | Информационно- коммуникационное оборудование | 1 | | Улучшения арендованного имущества | Итого |
|---|-------|---------|---------------------------------------|--|----------|---------|---|----------|
| Сальдо на 1 января 2014 года (скорректированное) | | | | | | | | |
| Стоимость | 6 625 | 30 574 | 7 251 | 46 182 | 42 970 | 10 868 | 10 148 | 154 618 |
| Накопленная амортизация | _ | (1 425) | (3 575) | (25 525) | (19 540) | (3 605) | (612) | (54 282) |
| Балансовая стоимость на 1 января 2014 года (после пересчета) | 6 625 | 29 149 | 3 676 | 20 657 | 23 430 | 7 263 | 9 536 | 100 336 |
| Год, закончившийся 31 декабря 2014 года | | | | | | | | |
| Прирост | _ | 698 | 610 | 9 058 | 11 927 | 2 121 | 1 425 | 25 839 |
| Выбытие | _ | _ | (371) | (6 736) | (3 239) | (1 629) | (1 285) | (13 260) |
| Корректировки стоимости | _ | (4) | 59 | 2 226 | 610 | 1 195 | 3 221 | 7 307 |
| Амортизация | _ | (787) | (359) | (3 110) | (3 025) | (515) | (755) | (8 551) |
| Корректировки накопленной амортизации/амортизации | _ | (1) | 183 | 2 764 | 1 159 | 197 | _ | 4 302 |
| Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 года | 6 625 | 29 055 | 3 798 | 24 859 | 30 862 | 8 632 | 12 142 | 115 973 |
| Сальдо на 31 декабря 2014 года | | | | | | | | |
| Стоимость | 6 625 | 31 268 | 7 549 | 50 730 | 52 269 | 12 556 | 13 510 | 174 507 |
| Накопленная амортизация | _ | (2 213) | (3 751) | (25 871) | (21 407) | (3 924) | (1 368) | (58 534) |
| Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 года | 6 625 | 29 055 | 3 798 | 24 859 | 30 862 | 8 632 | 12 142 | 115 973 |

По состоянию на 31 декабря 2014 года в ПРООН не было зарегистрировано какого-либо существенного обесценения основных средств.

По состоянию на 31 декабря 2014 года строящиеся объекты стоимостью 5644 млн. долл. США учитываются под рубрикой «улучшения арендованного имущества».

Примечание 17 Нематериальные активы

(В тыс. долл. США)

| | собственной | Приобре– тенное про- граммное обеспечение | Товарные знаки, автор- ские права и лицензии | Активы на стадии разработки | Итого |
|---|-------------|--|---|-----------------------------------|---------|
| Сальдо на 1 января 2014 года (после пересчета) | | | | | |
| Стоимость | 6 831 | 241 | 864 | 1 214 | 9 150 |
| Накопленная амортизация | (1 620) | (123) | _ | _ | (1 743) |
| Балансовая стоимость на 1 января 2014 года (после пересчета) | 5 211 | 118 | 864 | 1 214 | 7 407 |
| Прирост | 1 120 | 65 | 64 | 936 | 2 185 |
| Выбытие | - | (187) | - | (1 198) | (1 385) |
| Корректировки стоимости | 234 | - | = | 1 251 | 1 485 |
| Амортизация | (1 305) | (77) | (766) | _ | (2 148) |
| Корректировки накопленной амортизации нематериальных/материальных активов | - | 131 | (29) | - | 102 |
| Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 года | 5 260 | 50 | 133 | 2 203 | 7 646 |
| Сальдо на 31 декабря 2014 года | | | | | |
| Стоимость | 8 185 | 119 | 929 | 2 203 | 11 436 |
| Накопленная амортизация | (2 925) | (69) | (796) | - | (3 790) |
| Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 года | 5 260 | 50 | 133 | 2 203 | 7 646 |

По состоянию на 31 декабря 2014 года обесценения нематериальных активов ПРООН отмечено не было.

Примечание 18 Кредиторская задолженность и начисленные обязательства (В тыс. долл. США)

| Общая сумма кредиторской задолженности и начисленных обязательств | 161 608 | 126 697 |
|---|----------------------|---|
| Кредиторская задолженность сотрудникам | 2 480 | 547 |
| Производные обязательства | 274 | _ |
| Кредиторская задолженность третьим сторонам | 43 394 | 38 960 |
| Кредиторская задолженность структурам Организации Объединенных Наций ^а | 85 911 | 43 816 |
| Начисленные обязательства | 29 549 | 43 374 |
| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года (после пересчета) |

^а Суммы, подлежащие выплате структурам Организации Объединенных Наций.

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Суммы, подлежащие зачислению на текущий счет Организации Объединенных Наций | 23 834 | 9 706 |
| Всемирная организация здравоохранения | 4 706 | 4 818 |
| Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ | 3 223 | 2 411 |
| Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу | 2 375 | 2 680 |
| Организация Объединенных Наций по промышленному развитию | 330 | 2 130 |
| Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций | 6 315 | 8 369 |
| Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин | 1 417 | - |
| Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов | 19 469 | - |
| Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения | 1 857 | _ |
| Суммы, подлежащие выплате другим структурам Организации Объединенных Наций за общее обслуживание | 22 385 | 13 702 |
| Общая сумма, подлежащая выплате структурам Организации Объединенных Наций | 85 911 | 43 816 |

Примечание 19 Авансы к выплате (В тыс. долл. США)

31 декабря 2014 года 31 декабря 2013 года Средства на покрытие операционных расходов, подлежащие выплате

 Средства на покрытие операционных расходов, подлежащие выплате правительствам и неправительственным организациям
 135
 220

 Средства на покрытие операционных расходов, подлежащие выплате структурам-исполнителям/партнерам-исполнителям
 9 920
 16 447

 Общая сумма авансов к выплате
 10 055
 16 667

15-09993 **161/219**

Примечание 20

а) Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Краткосрочные | | |
| Средства полученные авансом | 60 334 | 141 368 |
| Отсроченные поступления: Департамент по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций | 2 043 | 1 997 |
| Отсроченные поступления: комиссия административного агента Управления целевых фондов с участием многих партнеров | 5 863 | 3 697 |
| Отсроченные поступления: прочее | 7 | 9 |
| Общий объем краткосрочных средств, полученных авансом, и отсроченных поступлений | 68 247 | 147 071 |
| Долгосрочные | | |
| Отсроченные поступления: комиссия административного агента Управления целевых фондов с участием многих партнеров | 8 687 | 6 827 |
| Общий объем долгосрочных средств, полученных авансом, и отсроченных поступлений | 8 687 | 6 827 |
| Общий объем средств, полученных авансом, и отсроченных поступлений | 76 934 | 153 898 |

b) Средства, управляемые от имени доноров

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Возмещение донорам | 46 625 | 19 355 |
| Общий объем средств, управляемых от имени доноров | 46 625 | 19 355 |

20.(b).1. Сумма, подлежащая возвращению донорам, складывается из неизрасходованных средств, оставшихся после завершения или прекращения проектов, и — в соответствующих случаях — процентных выплат, отложенных для возвращения донорам в соответствии с соглашениями о взносах и Финансовыми положениями и правилами ПРООН. Эти средства будут возвращены донорам или использованы для других программ по получении от доноров соответствующих указаний.

Примечание 21 Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|--|----------------------|----------------------|
| Краткосрочные | | |
| Целевые фонды с участием многих доноров | 368 989 | 462 508 |
| Клиринговые счета со структурами Организации Объединенных Наций | 65 098 | 63 816 |
| Фонд ПРООН-Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия | - | 1 |
| Общая сумма краткосрочной кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении | 434 087 | 526 325 |
| Долгосрочные | | |
| Целевые фонды с участием многих доноров | 159 260 | 26 480 |
| Общая сумма долгосрочной кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении | 159 260 | 26 480 |
| Общая сумма кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении | 593 347 | 552 805 |

- 21.1. Категория «Кредиторская задолженность средства, находящиеся в доверительном управлении» представляет собой средства, переданные донорами ПРООН под управление от их имени для выделения в будущем организациям системы Организации Объединенных Наций и национальным правительствам. ПРООН осуществляет управление инвестициями, распределенными по различным портфелям, от имени нескольких организаций.
- 21.2. В 2014 году ПРООН и правительство Испании договорились передать денежные средства и их эквиваленты в размере 28,326 млн. долл. США, оставшиеся в Фонде ПРООН-Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, от ПРООН Управлению целевых фондов с участием многих партнеров. Более подробную информацию см. в примечании 8.

Примечание 22 Вознаграждения работникам

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|--|----------------------|----------------------|
| Краткосрочные обязательства | | |
| Выплаты в связи с ежегодным отпуском | 76 570 | 74 077 |
| План медицинского страхования | 77 217 | 70 285 |
| Медицинское страхование после выхода на пенсию | 22 933 | 19 913 |
| Выплаты в связи с репатриацией | 9 812 | 9 410 |
| Выплаты в связи с отпуском на родину | 7 264 | 6 552 |

15-09993 163/219

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|--|----------------------|----------------------|
| Выплаты при увольнении | 2 968 | 2 915 |
| Взносы в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций | 1 275 | 769 |
| Пособия в случае смерти | 255 | 236 |
| Прочие вознаграждения работникам | 1 534 | 1 492 |
| Общая сумма краткосрочных обязательств по выплатам работникам | 199 828 | 185 649 |
| Долгосрочные обязательства | | |
| Медицинское страхование после выхода на пенсию | 1 118 577 | 838 242 |
| Выплаты в связи с репатриацией | 89 127 | 84 609 |
| Выплаты в связи с отпуском на родину | 2 974 | 2 974 |
| Пособия в случае смерти | 2 600 | 2 212 |
| Общая сумма долгосрочных обязательств по выплатам работникам | 1 213 278 | 928 037 |
| Общая сумма обязательств по выплатам работ- никам | 1 413 106 | 1 113 686 |

- 22.1. Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
- 22.2. Сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, пособиям в связи с репатриацией и пособиям в случае смерти по состоянию на 31 декабря 2014 года определена путем актуарной оценки, проведенной 31 декабря 2014 года.

Планы с установленным размером пособия

- 22.3. ПРООН предоставляет своим нынешним и бывшим сотрудникам следующие планы с установленным размером пособия, в отношении которых проводится актуарная оценка: медицинское страхование после выхода на пенсию; выплаты по окончании службы, такие как выплаты в связи с репатриацией; и другие выплаты, такие как пособия в случае смерти.
- 22.4. В таблице ниже показаны изменения приведенной стоимости обязательств по таким планам с установленным размером пособия.

(В тыс. долл. США)

| | Медицинское страхование после выхода на пенсию | Репатриация | Пособия в случае смерти | Итого |
|--|---|-------------|-------------------------------|-----------|
| Чистый объем обязательств по планам с установленным размером пособия на 31 декабря 2013 года | 858 155 | 94 019 | 2 448 | 954 622 |
| Увеличение объема обязательств | | | | |
| Стоимость услуг текущего периода | 32 374 | 8 536 | 264 | 41 174 |
| Расходы по выплате процентов | 41 290 | 3 781 | 95 | 45 166 |
| Актуарные убытки в связи с изменениями в допущениях и корректировками на основе опыта | 230 618 | 7 037 | 296 | 237 951 |
| Уменьшение объема обязательств | | | | |
| Фактическая сумма выплат | (13 453) | (9 652) | (179) | (23 284) |
| Актуарные (прибыли) в связи с изменениями в допущениях и корректировками на основе опыта | _ | (4 624) | (3) | (4 627) |
| Актуарные (прибыли) по выплатам | (7 474) | (158) | (66) | (7 698) |
| Чистые признанные обязательства на 31 декабря 2014 года | 1 141 510 | 98 939 | 2 855 | 1 243 304 |

- 22.5. Объем обязательств по планам с установленным размером пособия равен по величине сумме пассивов по планам с установленным размером пособия, учтенной в ведомости финансового положения.
- 22.6. В таблице ниже указаны стоимость услуг текущего периода и расходы по выплате процентов, признаваемые в отчете о финансовых результатах и ведомости финансового положения.

(В тыс. долл. США)

| Расходы по выплате процентов Общая сумма признанных расходов на выплату вознаграждений работникам | 73 664 | 3 781 12 317 | 95 359 | 45 166 86 340 |
|--|---|-----------------|-------------------------------|------------------|
| Стоимость услуг текущего периода | 32 374 | 8 536 | 264 | 41 174 |
| | Медицинское страхование после выхода на пенсию | Репатриация | Пособия в случае смерти | Итого |

22.7. Ниже приводятся данные об актуарных прибылях/(убытках), которые проводятся непосредственно по счетам чистых активов/капитала.

15-09993 165/219

(В тыс. долл. США)

| | Медицинское страхование после выхода на пенсию | Репатриация | Пособия в слу- чае смерти | Итого |
|---|---|-------------|------------------------------|-----------|
| Актуарные прибыли/убытки в связи с изменениями в допущениях | (230 618) | (2 413) | (293) | (233 324) |
| Актуарные прибыли/убытки по выплатам | 7 474 | 158 | 66 | 7 698 |
| Общая сумма признанных чистых актуарных прибылей/(убытков) | (223 144) | (2 255) | (227) | (225 626) |

- 22.8. В 2014 году из общей суммы чистых актуарных убытков в размере 225,63 млн. долл. США актуарные убытки по плану медицинского страхования после выхода на пенсию, связанные с изменениями актуарных допущений, составили 230,62 млн. долл. США.
- 22.9. В таблице ниже приводятся суммы обязательств по планам с установленным размером пособия за текущий и два предыдущих периода, а также суммы корректировок на основе опыта, применимые к обязательствам по таким планам.

(В тыс. долл. США)

| | 2014 год | 2013 год | 2012 год |
|--|-----------|----------|----------|
| Медицинское страхование после выхода на пенсию | | | |
| Обязательства по планам с установленным размером пособия | 1 141 510 | 858 155 | 979 122 |
| Корректировки обязательств по планам на основе опыта | 32 804 | (5 826) | (3 518) |
| Репатриация | | | |
| Обязательства по планам с установленным размером пособия | 98 939 | 94 019 | 88 958 |
| Корректировки обязательств по планам на основе опыта | (4 624) | 2 445 | 1 594 |
| Пособия в случае смерти | | | |
| Обязательства по планам с установленным размером пособия | 2 855 | 2 448 | 2 558 |
| Корректировки обязательств по планам на основе опыта | 120 | (21) | _ |

- 22.10. ПРООН профинансировала обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию на сумму 499,9 млн. долл. США, и для сокращения разрыва между суммой начисленных обязательств и суммой средств для их покрытия разработана стратегия финансирования на 15 лет.
- 22.11.Следующая всеобъемлющая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года или 31 декабря 2016 года в зависимости от того, насколько существенными будут изменения базовых параметров.

Актуарные допущения

22.12. Последняя актуарная оценка обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, выплатам в связи с репатриацией и выплате пособий в случае смерти была проведена по состоянию на 31 декабря 2014 года. Ниже указаны основные актуарные допущения, использованные при определении обязательств по планам с установленным размером пособий.

| | 2014 год |
|--|--|
| Единая эквивалентная дисконтная ставка: | |
| а) медицинское страхование после выхода на пенсию | 3,91 процента |
| b) выплаты в связи с репатриацией | 3,44 процента |
| с) пособия в случае смерти | 3,3 процента |
| Ожидаемые темпы увеличения медицинских расходов по планам медицинского страхования после выхода на пенсию (меняются в зависимости от плана медицинского страхования) | 5-6,8 процента |
| Шкала окладов (меняется в зависимости от возраста и категории сотрудников) | 5,5-10,8 процента |
| Темпы инфляции | 2,25 процента |
| Величина платежных требований в расчете на одного сотрудника (меняется в зависимости от возраста) | 942-13 569 долл. США |
| Актуарный метод | Метод прогнозируемой условной единицы |

22.13. Допущения относительно будущей смертности основываются на опубликованных статистических данных и таблицах смертности. Ниже указаны текущие коэффициенты смертности, на основе которых исчисляются обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и пособиям в связи с репатриацией.

| Коэффициент смертности для работающих сотрудников | В возрасте 20 лет | В возрасте 69 лет |
|---|-------------------|-------------------|
| Мужчины | 0,00065 | 0,00906 |
| Женщины | 0,00034 | 0,00645 |
| Коэффициент смертности для пенсионеров | В возрасте 20 лет | В возрасте 70 лет |
| Мужчины | 0,00072 | 0,01176 |
| | | |

22.14. Ниже приводятся показатели доли выходящих на пенсию сотрудников категории специалистов со стажем 30 лет и более, принятых на работу 1 января 1990 года или после этой даты.

| Доля выходящих на пенсию сотрудников категории специалистов со стажем 30 лет и более | В возрасте 55 лет | В возрасте 62 лет |
|--|-------------------|-------------------|
| Мужчины | 0,16 | 0,70 |
| Женщины | 0,20 | 0,80 |

15-09993 167/219

Анализ чувствительности

22.15. В таблице ниже показано, как изменится оценка обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию в случае изменения вышеуказанных допущений в отношении динамики медицинских расходов.

(В тыс. долл. США)

| | стоимости ме- дицинских услуг | Снижение темпов роста стоимости ме- дицинских услуг на 1 процент |
|---|----------------------------------|--|
| Влияние изменения ставки дисконта на объем накопленных на конец года обязательств по планам с установленным размером пособия | | 275 482 |
| Влияние изменения ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на совокупную величину таких компонентов чистых периодических затрат на медицинское страхование по окончании службы, как расходы на обслуживание и рас- | - - | |
| ходы на выплату процентов | 26 364 | (19 050) |

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

- 22.16. Положения Пенсионного фонда предусматривают, что Правление Пенсионного фонда должно проводить актуарную оценку Фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление проводит актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли достаточно текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда для покрытия его обязательств.
- 22.17. Финансовые обязательства ПРООН перед Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций состоят из обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов), а также соответствующей доли в платежах для покрытия актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений, правил и системы пенсионных коррективов Пенсионного фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если Генеральная Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Фонда на дату проведения оценки. Каждая участвующая организация вносит на покрытие такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые она выплатила в течение трех лет до даты оценки.
- 22.18. По результатам актуарной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 2013 года, был выявлен дефицит актуарного баланса в размере 0,72 процента (по результатам оценки 2011 года 1,87 процента) от суммы зачитываемого для пенсии вознаграждения, что означает, что теоретическая ставка взноса, необходимая для обеспечения баланса по состоянию на 31 декабря 2013 года, составляла 24,42 процента от зачитываемого для пенсии вознаграждения, тогда как фактическая ставка взноса составляла

- 23,7 процента. Следующая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года.
- 22.19. На 31 декабря 2013 года коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов к актуарным обязательствам, составил 127,5 процента (по итогам оценки 2011 года 130 процентов) при допущении, что пенсии в будущем корректироваться не будут. С учетом существующей системы пенсионных коррективов коэффициент обеспеченности составил 91,2 процента (по оценке 2011 года 86,2 процента).
- 22.20. После оценки актуарной достаточности активов Фонда актуарий-консультант сделал заключение о том, что по состоянию на 31 декабря 2013 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Фонда с учетом того, что актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках Фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств на дату оценки. На момент составления настоящего доклада Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении положений статьи 26.
- 22.21. В декабре 2012 года и апреле 2013 года Генеральная Ассамблея постановила повысить не позднее чем с 1 января 2014 года обычный возраст выхода на пенсию и возраст обязательного увольнения, соответственно, для новых участников Фонда до 65 лет. Соответствующее изменение положений Пенсионного фонда было утверждено Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного возраста выхода на пенсию учтено в актуарной оценке Фонда по состоянию на 31 декабря 2013 года.
- 22.22. В 2014 году взносы, выплаченные в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, составили 167 млн. долл. США (в 2013 году 170,02 млн. долл. США). Перечисленные суммы включали долю организации, а также взносы, уплаченные участниками. Предполагаемый объем взносов, причитающихся к выплате в 2015 году, будет зависеть от численности персонала и каких-либо изменений, которые могут быть внесены в шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения, и оценивается в 165 млн. долл. США.

Выходные пособия

22.23. За отчетный период ПРООН провела по счетам выходные пособия на сумму 2,97 млн. долл. США.

15-09993 **169/219**

Примечание 23 Прочие обязательства

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2014 года | 31 декабря 2013 года |
|---|----------------------|----------------------|
| Краткосрочные | | |
| Непримененные депозиты | 7 739 | 7 722 |
| Прочая кредиторская задолженность | 2 272 | 783 |
| Финансовая аренда | 3 | 5 |
| Общая сумма прочих краткосрочных обязательств | 10 014 | 8 510 |
| Долгосрочные | | _ |
| Финансовая аренда | _ | 2 |
| Прочая кредиторская задолженность | 19 | - |
| Общая сумма прочих долгосрочных обязательст | в 19 | 2 |
| Общая сумма прочих обязательств | 10 033 | 8 512 |

23.1. Финансовая аренда относится к конторскому оборудованию в одном из страновых отделений ПРООН.

Примечание 24 Резервы

(В тыс. долл. США)

| | 31 декабря 2013 года | Изменения | 31 декабря 2014 года |
|----------------------------------|----------------------|-----------|----------------------|
| Дарственный фонд | 3 000 | _ | 3 000 |
| Оперативный резерв | 356 968 | (8 000) | 348 968 |
| Резерв для специальных инициатив | 670 | = | 670 |
| Общая сумма резервов | 360 638 | (8 000) | 352 638 |

24.1. Резерв Дарственного фонда представляет собой взнос в счет его ресурсов в размере 3 млн. долл. США, полученный в 1998 году от правительства Японии для укрепления потенциала палестинских учреждений в области планирования и управления в целях содействия устойчивому социально-экономическому развитию. В соответствии с соглашениями о механизме функционирования и использования Дарственного фонда основной капитал может быть использован на цели реализации программ только после решения о ликвидации Фонда, которое примут правительство Японии и/или ПРООН. Вместе с тем начисленными на средства Фонда процентами можно распоряжаться в целях деятельности по программам.

- 24.2. Оперативный резерв был создан в 1979 году Советом управляющих (ныне Исполнительный совет) ПРООН, чтобы обеспечить ПРООН надлежащий уровень ликвидности путем финансирования данного резерва по определенной формуле, рассчитываемой ежегодно. Оперативный резерв состоит из оперативного резерва по линии регулярных ресурсов и оперативного резерва по линии прочих ресурсов.
- 24.3. На своей ежегодной сессии в 1999 году Исполнительный совет утвердил изменение базы для расчета оперативного резерва ПРООН по линии регулярных ресурсов, которая представляет собой сумму следующих компонентов:
- а) поступления: сумма, равная 10 процентам от среднегодового объема добровольных взносов за последние три года, округленная до ближайшего миллиона долларов США;
- b) расходы: сумма, равная 2 процентам от среднегодового объема расходов за последние три года, округленная до ближайшего миллиона долларов США;
- с) пассивы и структурный резерв: сумма, равная 10 процентам от суммы поступлений и расходов, округленная до ближайшего миллиона долларов США;
- d) движение денежных средств: эквивалент месячной потребности в денежных средствах, исчисленной как одна двенадцатая общих расходов за последний год и округленная до ближайшего миллиона долларов США.
- 24.4. Кроме того, Исполнительный совет утвердил создание оперативного резерва для деятельности по линии прочих ресурсов. База для расчета оперативного резерва по линии прочих ресурсов представляют собой сумму следующих компонентов:
- а) расходы: сумма, равная 2 процентам от среднегодового объема расходов за последние три года по линии совместного несения расходов, целевых фондов и вспомогательного обслуживания на основе возмещения затрат и прочих мероприятий, округленная до ближайшего миллиона долларов США;
- b) пассивы и структурный резерв: сумма, эквивалентная годовому объему административных расходов, оцениваемому на настоящий момент в 30 млн. долл. США.

Хотя при определении размера резерва по линии прочих ресурсов за основу берутся расходы по линии совместного несения расходов, целевых фондов и вспомогательного обслуживания на основе возмещения затрат и прочих мероприятий, оперативный резерв по линии прочих ресурсов указывается только как часть чистых активов/собственных средств на цели возмездного оказания вспомогательных услуг и осуществления прочей деятельности в примечании 6 «Сегментная отчетность: ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года».

24.5. Резерв для специальных инициатив в размере 0,67 млн. долл. США был впервые утвержден Исполнительным советом в 2000 году в качестве капитального резерва, финансируемого за счет общих ресурсов ПРООН. Из этой суммы будут покрываться такие связанные с переездом расходы, как расходы на ремонт, мебель, фурнитуру и перевозку.

15-09993 171/219

Примечание 25 Накопленный профицит

(В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 1 января 2014 года (пересчитанное сальдо) | Изменения | По состоянию на 31 декабря 2014 года | |
|---|---|-----------|--|--|
| Накопленный профицит | 4 243 335 | (305 385) | 3 937 950 | |
| Средства целевого назначения ^а | 73 478 | (5 370) | 68 108 | |
| Чистые актуарные прибыли/(убытки) | 52 226 | (225 626) | (173 400) | |
| Изменение справедливой стоимости инвестиционных инструментов, имеющихся в наличии для продажи | 197 | (256) | (59) | |
| Совокупный накопленный профицит | 4 369 236 | (536 637) | 3 832 599 | |

^а К средствам целевого назначения относятся средства на обеспечение безопасности, оборотные средства, средства на покрытие расходов на информационно-коммуникационные технологии, на добровольцев Организации Объединенных Наций и обучение, а также на персонал и прочее.

Примечание 26 Добровольные взносы

(В тыс. долл. США)

| | 2014 год | 2013 год (пересчитанное сальдо) |
|--|-----------|---------------------------------------|
| Взносы | 4 711 458 | 4 837 447 |
| Взносы правительств на содержание местных отделений | 38 958 | 33 382 |
| Взносы в натуральной форме | 18 044 | 17 032 |
| Минус: возвращенная донорам неиспользованная часть взносов | (124 015) | (50 716) |
| Чистый общий объем добровольных взносов | 4 644 445 | 4 837 145 |

- 26.1. Взносы в натуральной форме состоят в основном из переданных в безвозмездное пользование земельных участков, зданий и сооружений на сумму 17,853 млн. долл. США (16,857 млн. долл. США в 2013 году), а также безвозмездно переданного донорами имущества, такого как компьютерное оборудование и предметы снабжения на сумму 0,191 млн. долл. США (0,175 млн. долл. США в 2013 году).
- 26.2. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН были подписаны соглашения с донорами о внесении взносов на сумму 1,429 млрд. долл. США, которая не учтена в составе поступлений в финансовых ведомостях. Эта сумма представляет собой взносы, которые причитаются от доноров (без учета взносов правительств стран, где осуществляются программы, на деятельность в целях развития в отделениях, находящихся в их странах) и которые будут учитываться в составе поступлений в будущих отчетных периодах в соответствии с политикой ПРООН в отношении учета поступлений.

Примечание 27 Поступления — возмездные операции

(В тыс. долл. США)

| | 2014 год | 2013 год |
|--|----------|----------|
| Департамент по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций | 88 653 | 87 076 |
| Возмещение управленческих расходов и расходов на вспомогательное обслуживание | 57 643 | 54 029 |
| Программа добровольцев Организации Объединенных Наций | 13 182 | 13 757 |
| Плата за услуги по поддержке осуществления | 17 584 | 21 839 |
| Плата за услуги по начислению и выплате заработной платы | 5 270 | 4 963 |
| Плата за услуги по закупкам | 2 795 | 4 105 |
| Плата за обучение | 2 655 | 3 576 |
| Поступления от аренды | 2 916 | 2 115 |
| Комиссия Управления многосторонних донорских целевых фондов за выполнение функций административного агента | 4 880 | 2 994 |
| Поступления от продажи публикаций и авторских отчислений | _ | 16 |
| Прочие поступления от возмездных операций | 243 | 278 |
| Общая сумма поступлений от возмездных операций | 195 821 | 194 748 |

Примечание 28 Инвестиционный доход

(В тыс. долл. США)

| | 2014 | 2013 |
|------------------------------------|--------|--------|
| Инвестиционный доход | 38 587 | 54 569 |
| Общая сумма инвестиционного дохода | 38 587 | 54 569 |

28.1. Инвестиционный доход представляет собой процентный доход плюс амортизированный дисконт за вычетом амортизированного ажио от инвестиционного портфеля ПРООН, а также процентный доход от остатков на банковских счетах.

15-09993 **173/219**

Примечание 29 Прочие поступления

(В тыс. долл. США)

| | 2014 год | 2013 год |
|--|----------|----------|
| Курсовая прибыль | 32 035 | 20 060 |
| Общее обслуживание и разные поступления ^а | 84 601 | 42 563 |
| Плата за общее управленческое обслуживание | 5 426 | 4 106 |
| Общая сумма прочих поступлений | 122 062 | 66 729 |

^а В общем объеме этих поступлений, составляющем 84,601 млн. долл. США, сумма в размере 0,002 млн. долл. США приходится на восстановление убытка от обесценения авансовых выплат работникам (см. примечание 12 «Выданные авансы»), которые были учтены в ведомости финансовых результатов в предыдущие годы.

Примечание 30 Расходы

(В тыс. долл. США)

| | Расходы по программам ^а | Общая сумма расходов | Расходы по программам | Общая сумма расходов | |
|---|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--|
| | 2014 год | 2014 год | 2013 год (пересчитан- ное сальдо) | 2013 год (пересчи- | |
| 30.1 Услуги по контрактам | | | | | |
| Услуги по контрактам с физическими лицами | 1 290 101 | 1 359 571 | 1 314 344 | 1 373 401 | |
| Услуги по контрактам с юридическими лицами | 693 739 | 715 414 | 723 266 | 741 392 | |
| Расходы Программы добровольцев Организации Объединенных Наций на услуги по контрактам | 33 186 | 38 894 | 37 245 | 42 377 | |
| Общая сумма расходов на услуги по контрактам | 2 017 026 | 2 113 879 | 2 074 855 | 2 157 170 | |
| 30.2 Расходы по персоналу | | | | | |
| Оклады и заработная плата | 204 036 | 657 497 | 200 898 | 666 925 | |
| Пенсионные пособия | 32 898 | 110 965 | 31 934 | 112 658 | |
| Выплаты по окончании службы и при увольнении | 17 925 | 112 966 | 16 390 | 101 864 | |
| Выплаты при назначении и повторных назначениях | 10 274 | 32 984 | 12 241 | 32 025 | |
| Выплаты в связи с отпуском | 7 681 | 19 730 | 7 885 | 21 119 | |
| Прочие выплаты персоналу | 23 341 | 52 673 | 15 854 | 50 529 | |
| Общий объем расходов по персоналу | 296 155 | 986 815 | 285 202 | 985 120 | |
| 30.3 Предметы снабжения и расходные материалы | | | | | |
| Расходы на ремонт и эксплуатацию основных средств и предметы снабжения для проектов | 355 145 | 372 715 | 327 358 | 344 935 | |
| Медицинские, фармацевтические и сельскохозяйственные предметы снабжения | 346 105 | 351 039 | 269 113 | 273 745 | |
| Предметы снабжения для информационно-технического оборудования и поддержка программного обеспечения | 29 732 | 36 947 | 45 516 | 50 007 | |
| Информационно-техническое оборудование и аппаратура связи | 46 522 | 50 956 | 55 626 | 58 751 | |
| Предметы снабжения для службы безопасности и канцелярские принадлежности | 19 965 | 24 703 | 18 608 | 22 091 | |
| Прочие расходные материалы | 3 373 | 5 869 | 1 766 | 2 851 | |
| Общая сумма расходов на предметы снабжения и расходные материалы | 800 842 | 842 229 | 717 987 | 752 380 | |

| | Расходы по программам ^а | Общая сумма расходов | Расходы по программам | Общая сумма расходов |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| | 2014 год 2014 год | 2013 год (пересчитан- ное сальдо) | 2013 год (пересчи- танное сальдо) | |
| 30.4 Общие оперативные расходы | | | | |
| Поездки | 213 205 | 251 575 | 226 438 | 261 796 |
| Обучение и набор персонала | 179 735 | 198 610 | 165 932 | 182 550 |
| Аренда и коммунальные услуги | 79 662 | 183 159 | 72 447 | 153 212 |
| Связь | 106 532 | 133 816 | 113 736 | 138 173 |
| Грузовые перевозки | 33 801 | 35 298 | 29 062 | 34 515 |
| Услуги специалистов | 22 089 | 23 936 | 23 336 | 26 812 |
| Безопасность | 16 476 | 34 158 | 6 398 | 20 862 |
| Возмещение расходов | 8 375 | 17 049 | 10 068 | 14 748 |
| Взносы на совместно финансируемую деятельность Организации Объединенных Наций | 3 145 | 11 001 | 2 348 | 8 631 |
| Взнос на информационно-коммуникационные технологии | 2 130 | 6 353 | 2 052 | 7 349 |
| Страхование/гарантии | 7 714 | 8 927 | 5 774 | 6 774 |
| Плата за услуги по соглашениям об управленческом обслуживании | 2 156 | 2 156 | 2 675 | 2 675 |
| Разные оперативные расходы | 212 723 ^b | 13 800 ^c | 199 251 | 11 414 |
| Общая сумма оперативных расходов | 887 743 | 919 838 | 859 517 | 869 511 |
| 30.5 Субсидии и прочие переводы | | | | |
| Субсидии | 317 509 | 319 392 | 343 805 | 345 488 |
| Переводы | 4 842 | 11 480 | 4 404 | 6 803 |
| Общая сумма субсидий и прочих переводов | 322 351 | 330 872 | 348 209 | 352 291 |
| 30.6 Прочие расходы | | | | |
| Разное | 53 112 | 59 775 | 58 073 | 72 266 |
| Курсовые убытки | 12 885 | $40\ 426^d$ | 5 324 | 39 108 |
| Убытки от продажи основных средств и нематериальных активов | 694 | 691 | 1 092 | 3 741 |
| Выплаты ex gratia ^e | _ | 3 | _ | 215 |
| Обесценение | 35 | 405^{f} | - | 77 |
| Общая сумма прочих расходов | 66 726 | 101 300 | 64 489 | 115 407 |

| | Расходы по программам ^а | Общая сумма расходов | Расходы по программам 2013 год (пересчитан- ное сальдо) | Общая сумма расходов 2013 год (пересчи-танное сальдо) |
|--|---------------------------------------|-------------------------|--|---|
| | 2014 год | 2014 год | | |
| 30.7 Амортизация материальных и нематериальных активов | | | | |
| Амортизация материальных активов | 2 090 | 8 551 | 1 544 | 7 014 |
| Амортизация нематериальных активов | 50 | 2 148 | 13 | 981 |
| Общая сумма амортизационных отчислений | 2 140 | 10 699 | 1 557 | 7 995 |
| 30.8 Расходы на финансирование | | | | |
| Банковская комиссия | 4 364 | 8 668 | 2 904 | 6 560 |
| Общая сумма расходов на финансирование | 4 364 | 8 668 | 2 904 | 6 560 |
| Общая сумма расходов | 4 397 347 | 5 314 300 | 4 354 720 | 5 246 434 |

^а В общем объеме расходов сумма в размере 4,397 млрд. долл. США приходится на программные расходы, а остальную сумму — в размере 917 млн. — составляют расходы на деятельность по повышению эффективности развития и координацию деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, расходы на управленческую и целевую деятельность и прочие расходы. Более подробную информацию см. в примечании 35.1.

^b Из 212,723 млн. долл. США исключена сумма в размере 196,936 млн. долл. США, относящаяся к возмещению затрат внутри ПРООН.

^с В общем объеме различных оперативных расходов сумма в размере 8,135 млн. долл. США приходится на оплату административных услуг учреждениям Организации Объединенных Наций.

^d Курсовые убытки на сумму 40,426 млн. долл. США включают величину изменения суммы денежных средств и их эквивалентов на 8,564 млн. долл. США под влиянием изменения обменных курсов.

^с Платежи ех gratia были утверждены и произведены ПРООН в соответствии с положением 23.01 Финансовых положений ПРООН и правилом 123.01 Финансовых правил ПРООН.

^f В 2014 году, ПРООН признала обесценение активов в размере 0.370 млн. долл. США, что связано с оценкой стоимости некоторого количества неконвертируемой валюты, находящихся на счетах ПРООН (см. примечание 8 «Денежные средства и их эквиваленты») и активов на сум му 0,035 млн. долл. США относительно поступлений со стороны третьих сторон (см. примечание 13, «Сумма дебиторской задолженности — возмездные операции»).

Примечание 31 Финансовые инструменты и управление рисками

Оценка

31.1. В нижеследующей таблице приводится информация о распределении финансовых инструментов ПРООН, оцененных по справедливой стоимости по состоянию на 31 декабря 2014 года, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости.

(В тыс. долл. США)

| | Уровень <i>1</i> | Уровень 2 | Уровень 3 | Итого |
|---|------------------|-----------|-----------|---------|
| Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи: | | | | |
| Инструменты денежного рынка | 39 193 | _ | _ | 39 193 |
| Облигации | 416 070 | = | = | 416 070 |
| Итого | 455 263 | _ | _ | 455 263 |

- 31.2. В МСУГС определена трехуровневая иерархия оценок справедливой стоимости, исходя из значимости используемых при оценке исходных данных, а именно:
- а) для уровня 1: используются нескорректированные котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- b) для уровня 2: используются исходные данные (за исключением котировочных цен, применяемых для уровня 1), наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (такие, как цена), либо косвенно (такие, как производные от цены);
- с) для уровня 3: используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т.е. ненаблюдаемые исходные данные).
- 31.3. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН не располагала никакими активами, учтенными по справедливой стоимости в профиците или дефиците.
- 31.4. Принятые в ПРООН методы управления рисками и ее Руководящие принципы инвестиционной деятельности и Финансовые положения и правила направлены на сведение к минимуму потенциальных отрицательных последствий для ресурсов ПРООН на цели финансирования своей деятельности. Основные цели Руководящих принципов инвестирования ПРООН включают:
 - обеспечение сохранности средств: сохранение собственных средств за счет их инвестирования в первоклассные ценные бумаги с фиксированной доходностью, причем особое внимание уделяется кредитоспособности эмитентов;
 - ликвидность: гибкость в плане удовлетворения потребностей в денежной наличности путем вложения средств в высоколиквидные ценные бумаги с фиксированным доходом и путем формирования такой структуры ценных

бумаг по срокам их погашения, которая соответствовала бы потребностям в ликвидности;

 получение дохода: обеспечение максимального дохода от инвестиций в рамках вышеуказанных параметров обеспечения сохранности и ликвидности средств.

Операции ПРООН связаны с различными финансовыми рисками, включая:

- кредитный риск: риск того, что ПРООН понесет финансовые убытки, если контрагенты по финансовому активу не выполнят договорные обязательства;
- риск ликвидности: риск того, что ПРООН не будет располагать достаточными средствами для погашения своих текущих обязательств;
- риск изменения рыночной конъюнктуры: риск того, что ПРООН может понести финансовые убытки в результате владения финансовыми активами из-за неблагоприятного изменения валютных курсов, процентных ставок и/или цен на инвестиционные ценные бумаги.
- 31.5. В ПРООН функционирует Инвестиционный комитет в составе старших руководителей, которые проводят ежеквартальные совещания для обзора результатов по инвестиционному портфелю ПРООН и обеспечения соответствия инвестиционных решений установленным Руководящим принципам инвестиционной деятельности.
- 31.6. Управление финансовой деятельностью ПРООН регулируется Финансовыми Положениями и правилами ПРООН. Эти положения и правила применимы ко всем фондам и программам, находящимся в ведении ПРООН, и в них установлены стандарты внутреннего контроля и подотчетности в рамках всей организации.
- 31.7 В 2014 году в механизмах регулирования рисков ФКРООН не произошло никаких существенных изменений.
- 31.8. В нижеследующих таблицах указана стоимость финансовых активов и непогашенных финансовых обязательств ПРООН на конец года на основе классификаций, предусмотренных в МСУГС и принятых ПРООН.

а) Классификация финансовых активов

(В тыс. долл. США)

| | Удерживае- мые до по- гашения | Имеющиеся в наличии для продажи | Займы и деби- торская задол- женность | Оцениваемые по справедливой стои- мости, изменения в которой учитыва- ются в профиците или дефиците | Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2014 года | |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---|--|---|-----------|
| Денежные средства и их эквиваленты | _ | _ | 426 775 | - | 426 775 | 1 075 935 |
| Инвестиции | 4 493 570 | 455 263 | - | - | 4 948 833 | 4 454 931 |
| Дебиторская задолженность: безвоз- мездные операции | _ | _ | 149 910 | _ | 149 910 | 139 169 |
| Чистая сумма дебиторской задолженности: возмездные операции | - | - | 56 143 | - | 56 143 | 93 075 |

15-09993 179/219

| Займы правительствам Общая сумма финансовых активов | 4 493 570 | 455 263 | 884 752 | | 5 833 585 | 6 098 151 |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---|--|---|-------------------|
| Выданные авансы | - | - | 243 817 8 107 | - | 243 817 8 107 | 324 230 10 811 |
| | Удерживае- мые до по- гашения | Имеющиеся в наличии для продажи | Займы и деби- торская задол- женность | Оцениваемые по справедливой стои- мости, изменения в которой учитыва- ются в профиците или дефиците | Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2014 года | на 31 декабря |

b) Классификация финансовых обязательств

(В тыс. долл. США)

| | Прочие финансовые обязательства | Оцениваемые по справедливой стои- мости, изменения в которой учитыва- ются в профиците или дефиците | Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 года | Балансовая стоимость на 31 декабря 2013 года (пересчитанное сальдо) |
|---|---------------------------------------|--|---|--|
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 161 334 | 274 | 161 608 | 126 697 |
| Авансы к выплате | 10 055 | _ | 10 055 | 16 667 |
| Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении | 593 347 | - | 593 347 | 552 805 |
| Средства, управляемые от имени доноров | 46 625 | _ | 46 625 | 19 355 |
| Прочие обязательства | 10 033 | _ | 10 033 | 8 512 |
| Общая сумма финансовых обязательств | 821 394 | 274 | 821 668 | 724 036 |

- 31.9. Финансовые активы, удерживаемые до погашения, учитываются по амортизированной стоимости. По состоянию на 31 декабря 2014 года рыночная стоимость этих активов превышала их балансовую стоимость на 2,2 млн. долл. США (в 2013 году на 9,9 млн. долл. США). Активы, имеющиеся в наличии для продажи, учитываются по справедливой стоимости, определяемой на основе данных о котировочных ценах, получаемых от компетентных третьих сторон. Балансовая стоимость займов и дебиторской задолженности является обоснованной приблизительной величиной их справедливой стоимости. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН не имела задолженности по финансовым активам, учтенным по справедливой стоимости в профиците или дефиците.
- 31.10. По состоянию на 31 декабря 2014 года объем финансовых обязательств ПРООН по производным инструментам номинальной стоимостью 43 млн. фунтов стерлингов и 25 млн. евро, учитываемых по справедливой стоимости в профиците и дефиците, составил 0,274 млн. долл. США. Балансовая стоимость прочих финансовых обязательств является обоснованной приблизительной величиной их справедливой стоимости.

Анализ кредитного риска для ПРООН

31.11. ПРООН подвергается кредитному риску, возникающему в связи с непогашенными остатками финансовых активов, главным образом денежными

средствами и их эквивалентами, инвестициями и дебиторской задолженностью (по безвозмездным операциям).

- 31.12. ПРООН имеет счета в банках в 154 странах, в результате чего она подвергается риску неплатежа со стороны местных финансовых учреждений. ПРООН установила критерии оценки риска для определения кредитоспособности финансовых учреждений до открытия новых банковских счетов. Кроме того, ПРООН, используя счета с нулевым сальдо, позволяет местным отделениям брать средства в долларах США и евро с одного из основных счетов, находящихся в ведении штаб-квартиры, для периодического пополнения счетов в местных валютах. Счета с нулевым сальдо предназначены для автоматического перевода избыточных остатков средств на основной счет для их инвестирования в краткосрочные инструменты денежного рынка. Такой порядок сводит к минимуму избыточные остатки средств на счетах в местных банках.
- 31.13. Руководящие принципы инвестиционной деятельности ПРООН ограничивают кредитный риск в связи с ее финансовыми инструментами установленной суммой на одного контрагента и предусматривают минимальные требования к качеству кредитов. Предусмотренные в Руководящих принципах инвестирования стратегии снижения кредитного риска включают использование завышенных минимальных критериев для кредитования по классам инвестиций для всех эмитентов, устанавливающих предельные сроки погашения и лимиты для контрагентов с учетом кредитного рейтинга. В Руководящих принципах также предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Разрешается инвестировать средства только в инструменты с фиксированной доходностью, эмитентами которых являются государства, наднациональные организации, правительственные или федеральные учреждения или банки.
- 31.14. Для оценки кредитного риска по своим финансовым инструментам ПРООН использует кредитные рейтинги, определяемые тремя ведущими рейтинговыми агентствами: «Мудиз», «Стэндард энд Пуэрз» и «Фитч». По состоянию на 31 декабря 2014 года средства ПРООН были вложены в инструменты инвестиционного класса, указанные в нижеприведенной таблице (представлено в соответствии с рейтингами, применяемыми компанией «Стэндард энд Пуэрз»).
- 31.15. Функции управления инвестициями осуществляются в централизованном порядке в штаб-квартире ПРООН, а страновым отделениям в обычных обстоятельствах не разрешается заниматься инвестициями. Страновое отделение может получить соответствующее разрешение в порядке исключения, когда условия позволяют инвестировать на местном уровне согласно установленным параметрам.

а) Распределение по кредитным рейтингам (В тыс. долл. США)

| По состоянию на 31 декабря 2014 года | AAA | AA+ | AA-AA- | A+ | A | Итого |
|--------------------------------------|-----------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| Инструменты денежного рынка | _ | _ | 164 191 | 100 000 | 274 966 | 539 157 |
| Облигации | 2 630 035 | 994 178 | 345 924 | 408 832 | 30 707 | 4 409 676 |
| Всего | 2 630 035 | 994 178 | 510 115 | 508 832 | 305 673 | 4 948 833 |

15-09993 181/219

| По состоянию на 31 декабря 2013 года | AAA | AA + | AA-AA- | A | Итого |
|--------------------------------------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|
| Инструменты денежного рынка | 324 856 | 99 973 | 249 759 | 81 947 | 756 535 |
| Облигации | 1 470 132 | 1 686 588 | 522 760 | 18 916 | 3 698 396 |
| Всего | 1 794 988 | 1 786 561 | 772 519 | 100 863 | 4 454 931 |

Примечание: без учета инвестиций, относящихся к категории эквивалентов денежных средств и средств, находящихся в доверительном управлении.

31.16. Степень кредитного риска для ПРООН в связи с непогашенной дебиторской задолженностью по безвозмездным операциям снижается благодаря применению Финансовых положений и правил ПРООН, которые требуют, чтобы по линии нерегулярных ресурсов расходы производились после получения средств от доноров. Несение расходов до получения средств разрешается в порядке исключения только в том случае, если дебитор удовлетворяет установленным критериям в отношении риска. Кроме того, большая часть взносов к получению причитается с правительств стран и наднациональных учреждений, включая другие структуры Организации Объединенных Наций (как показано в таблице ниже), операции с которыми не сопряжены со значительным кредитным риском.

Дебиторская задолженность: безвозмездные операции с разбивкой по видам структур

(В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года (пересчитанное сальдо) |
|--|---|---|
| Правительственные структуры | 44 223 | 72 993 |
| Неправительственные структуры | 105 687 | 66 176 |
| Общая сумма дебиторской задолженности по безвозмездным операциям | 149 910 | 139 169 |

Примечание: к неправительственным структурам относятся в основном наднациональные и международные структуры.

31.17. Как показано в нижеприведенной таблице, на три крупнейших донора, в число которых входят два многосторонних учреждения и одно правительстводонор, приходятся 68 процентов непогашенной дебиторской задолженности по безвозмездным операциям. Исходя из динамики прошлых лет ПРООН считает, что может быть взыскана вся оставшаяся дебиторская задолженность по безвозмездным операциям.

Дебиторская задолженность: безвозмездные операции

(В тыс. долл. США)

Три крупнейшие суммы непогашенной дебиторской задолженности

| Номер | Остаток | В процентах от общей суммы | Тип структуры |
|---------------------------|---------|-------------------------------|------------------------------|
| 1 | 66 672 | 44 | Многостороннее учреждение |
| 2 | 18 548 | 12 | Многостороннее учреждение |
| 3 | 17 444 | 12 | Правительство- донор |
| Итого | 102 664 | 68 | |
| Общий объем задолженности | 149 910 | 100 | |

Анализ риска ликвидности для ПРООН

- 31.18. Риск ликвидности это риск того, что ПРООН не сможет покрывать свои обязательства, включая кредиторскую задолженность, начисленные финансовые обязательства, обязательства по возврату сумм донорам и другие финансовые обязательства, при наступлении срока их погашения.
- 31.19. Инвестиции осуществляются с должным учетом потребностей ПРООН в денежных средствах для оперативных целей, которые определяются на основе прогнозируемого движения денежных средств для удовлетворения будущих потребностей в финансировании. Как показано в нижеприведенной таблице, ПРООН сохраняет долю своих денежных средств и инвестиций в денежные средства и их эквиваленты и текущих инвестиций, которой достаточно для покрытия обязательств при наступлении срока их погашения.

Анализ ликвидности

(В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года | В процентах от общей суммы | По состоянию на 31 декабря 2013 года (пересчи- танное сальдо) | В процентах от общей суммы |
|---|--|----------------------------------|--|----------------------------------|
| Сальдо денежных средств | 284 023 | 5 | 278 527 | 5 |
| Эквиваленты денежных средств | 142 752 | 3 | 797 408 | 14 |
| Общая сумма денежных средств и их эквивалентов | 426 775 | 8 | 1 075 935 | 19 |
| Текущие инвестиции | 2 129 312 | 40 | 2 432 889 | 44 |
| Долгосрочные инвестиции | 2 819 521 | 52 | 2 022 042 | 37 |
| Общая сумма краткосрочных и долгосрочных инвестиций | 4 948 833 | 92 | 4 454 931 | 81 |
| Общая сумма инвестиций и денежных средств и их эквивалентов | 5 375 608 | 100 | 5 530 866 | 100 |

Примечание: без учета средств, находящихся в доверительном управлении; инвестиции, относящиеся к категории эквивалентов денежных средств, имеют срок погашения три месяца с момента приобретения или меньше.

15-09993 **183/219**

31.20. Процентная доля инвестиционного портфеля ПРООН, размещенная в облигациях, по состоянию на конец 2014 года была больше, чем на конец 2013 года, однако такие облигации являются высоколиквидными ценными бумагами с относительно кратковременным сроком погашения (2–3 года). В случае нехватки средств для покрытия текущих обязательств, что представляется маловероятным, ПРООН может легко ликвидировать такие активы с минимальными операционными расходами и задержкой.

Состав портфеля эквивалентов денежных средств (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года |
|---------------------------------------|---|---|
| Фонды денежного рынка | 132 732 | 235 192 |
| Срочные вклады | _ | 100 000 |
| Инструменты денежного рынка | _ | 344 955 |
| Однодневные вложения со счетов «своп» | - | 51 784 |
| Облигации | 10 020 | 65 477 |
| Эквиваленты денежных средств | 142 752 | 797 408 |

Примечание: без учета средств, находящихся в доверительном управлении.

31.21. ПРООН дополнительно снижает степень своего риска ликвидности благодаря применению своих Финансовых правил и положений, которые запрещают отделениям брать на себя обязательства, включая обязательства по контрактам на покупку, в отсутствие соответствующего бюджета. Расходование средств допускается после получения средств или пересмотра бюджетов. Лимиты расходования средств регулярно пересматриваются по мере принятия обязательств и несения расходов. Расходование средств в отсутствие обеспеченного средствами бюджета допускается при соблюдении руководящих принципов ПРООН в отношении управления рисками.

Анализ риска изменения рыночной конъюнктуры для ПРООН

- 31.22. Риск изменения рыночной конъюнктуры это риск того, что ПРООН может понести финансовые убытки из-за неблагоприятного изменения рыночных цен на финансовые инструменты, включая изменение процентных ставок, валютных курсов и курсов ценных бумаг.
- 31.23. Риск изменения процентных ставок возникает в результате влияния рыночных колебаний процентных ставок на:
 - а) справедливую стоимость финансовых активов и обязательств;
 - b) движение денежных средств в будущих периодах.
- 31.24. Часть портфеля инвестиций ПРООН (9,2 процента) относится к категории инвестиционных инструментов, имеющихся в наличии для продажи, которые учитываются по справедливой стоимости в чистых активах/собственных средствах, в результате чего ПРООН подвергается риску изменения процентных ставок. Вместе с тем значительная часть инвестиционного

портфеля (90,8 процента) относится к категории инвестиций, удерживаемых до погашения, переоценка которых не производится по рыночным ценам, и поэтому изменения процентных ставок не оказывают существенного влияния на объем чистых активов и профицит или дефицит, указываемые в финансовых ведомостях ПРООН.

Распределение инвестиций по категориям

(В тыс. долл. США)

| | Учетная стоимость | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года |
|---|-------------------------------|---|---|
| Инвестиции, удерживаемые до погашения | Амортизированная стоимость | 4 493 570 | 4 085 579 |
| Инвестиционные инструменты, имеющиеся в наличии для | Справедливая стоимость | | |
| продажи | CIONMOCIB | 455 263 | 369 352 |
| Общий объем инвестиций | | 4 948 833 | 4 454 931 |

31.25. ПРООН вкладывает ограниченную долю средств в деноминированные в долларах США долговые бумаги с плавающей процентной ставкой, в результате чего она подвергается риску колебаний будущих денежных потоков. В связи с этим организация может столкнуться в будущих периодах с сокращением притока процентных поступлений в условиях снижения процентных ставок и с ростом притока процентных поступлений в условиях повышения процентных ставок. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН имела в своем портфеле облигации с фиксированным доходом и плавающей процентной ставкой, сроки погашения которых составляли от менее одного месяца до двух с половиной лет, на сумму 169,10 млн. долл. США (в 2013 году — 183,77 млн. долл. США).

31.26. В нижеприведенной таблице показана эластичность стоимости инвестиций ПРООН по процентным ставкам в зависимости от сроков входящих в ее портфель ценных бумаг. К изменению процентных ставок чувствительны лишь инвестиционные инструменты, относимые к категории активов, имеющихся в наличии для продажи, переоценка которых производится по рыночным ценам в составе чистых активов/собственных средств, и поэтому изменения процентных ставок никак не повлияют на величину профицита или дефицита ПРООН.

15-09993 185/219

Анализ эластичности стоимости финансовых активов, имеющихся в наличии для продажи, по процентным ставкам

(В тыс. долл. США)

| Рыночная стоимость по состоянию на 31 декабря | | Влияние на суммы в финансовых ведомостях | | | |
|---|------------------------------------|--|--------------------|--|--|
| 2014 года | Изменение процентных ставок | Чистые активы | Профицит и дефицит | | |
| 455 262 | Увеличение на 100 базисных пунктов | (9 261) | _ | | |
| 455 262 | Уменьшение на 50 базисных пунктов | 4 630 | _ | | |

Примечание: без учета инвестиций, относящихся к категории денежных средств и их эквивалентов.

Валютный риск

- 31.27. Операции ПРООН осуществляются в основном в долларах США, одна-ко ПРООН подвергается валютному риску из-за наличия финансовых активов в других валютах и финансовых обязательств, подлежащих погашению в других валютах.
- 31.28. ПРООН получает взносы главным образом в долларах США, но также и в ряде других основных валют, включая евро, фунт стерлингов, норвежскую крону, канадский доллар, японскую йену, швейцарский франк и австралийский доллар. Кроме того, правительства стран осуществления программ вносят средства на финансирование таких программ в основном в своих национальных валютах. ПРООН на постоянной основе производит оценку своей потребности иметь в наличии денежные средства и другие финансовые активы в иных валютах исходя из объема ее обязательств в иных валютах.

а) Денежные средства и их эквиваленты, инвестиции и дебиторская задолженность по безвозмездным операциями

| | Доллар США | Евро | Венесуэльский твердый боливар | Прочие валюты | Итого по сос- тоянию на 31 декабря 2014 года | Итого по состоянию на 31 декабря 2013 года (пересчитанное сальдо) |
|---|------------|---------|-------------------------------------|------------------|---|---|
| Денежные средства и их эквиваленты | 273 489 | 52 249 | 34 986 | 66 051 | 426 775 | 1 075 935 |
| Инвестиции | 4 948 833 | - | _ | _ | 4 948 833 | 4 454 931 |
| Дебиторская задолженность по безвозмездным операциям | 60 810 | 74 340 | _ | 14 760 | 149 910 | 139 169 |
| Общая сумма денежных средств и их эквивалентов, инвестиций и дебиторской задолженности по безвозмездным операциям | 5 283 132 | 126 589 | 34 986 | 80 811 | 5 525 518 | 5 670 035 |

b) Анализ валютной эластичности

(В тыс. долл. США)

| | Снижение курс | а валюты | Повышение курса валюты | | |
|---|----------------------------------|----------|------------------------|---------------|--|
| | Профицит/(дефицит) Чистые активы | | Профицит/(дефицит) | Чистые активы | |
| Евро (изменение на 10 процентов) | (11 508) | _ | 14 065 | _ | |
| Венесуэльский твердый боливар (изменение на 10 процентов) | (3 180) | _ | 3887 | _ | |

Примечание: указанные выше суммы показывают эластичность объема денежных средств и их эквивалентов, инвестиций и дебиторской задолженности (по безвозмездным операциям) по валютным курсам.

- 31.29. По состоянию на 31 декабря 2014 года все инвестированные средства ПРООН были вложены в инструменты, деноминированные в долларах США. Вместе с тем остатки денежных средств включали средства в ряде валют, отличных от доллара США, главным образом для финансирования оперативной деятельности на местах в странах осуществления программ, в которых большая доля платежей производится в местной валюте. ПРООН сохраняет минимальный объем активов в местных валютах и, по возможности, конвертирует избыток средств в местной валюте на банковских счетах в доллары США.
- 31.30. Финансовые активы и финансовые обязательства Программы деноминированы главным образом в долларах США, в результате чего снижается ее общий валютный риск. Финансовые обязательства, включая средства полученные авансом, и средства, управляемые от имени доноров, отражаются в бухгалтерских ведомостях ПРООН в долларах США, хотя некоторая доля средств может возвращаться в местной валюте по просьбе донора.

Примечание 32 Связанные стороны

Сотрудники, занимающие ключевые руководящие должности

32.1. Руководящей структурой ПРООН является Исполнительная группа, в состав которой входит 13 членов. Исполнительная группа отвечает за стратегическое руководство и оперативное управление деятельностью ПРООН и наделена всеми необходимыми полномочиями для выполнения своего мандата. Штат Группы предусматривает четыре уровня должностей: заместитель Генерального секретаря и Администратор (Администратор); заместитель Генерального секретаря (помощник Администратора); девять помощников Генерального секретаря (помощники Администратора); и Специальный советник Администратора и руководитель аппарата и директор, Административная канцелярия.

15-09993 187/219

Вознаграждение

(В тыс. долл. США)

| Уровень | Число должностей | Оклад и корректив по месту службы | Прочие выплаты | Общая сумма вознагра- ждения | Выплаты по плану медицинского страхования после выхода на пенсию, пособия в связи с репатриацией и смертью и обязательства в связи с ежегодными отпусками |
|---|---------------------|--|-------------------|---------------------------------------|---|
| Сотрудники, занимающие ключевые руководящие долж- ности | 13 | 2 999 | 629 | 3 628 | 6 679 |
| Ближайшие родственники сотрудников, занимающих ключевые руководящие должно- | | | | | |
| сти | 1 | 163 | _ | 163 | 154 |
| Итого | 14 | 3 162 | 629 | 3 791 | 6 833 |

32.2. Сумма вознаграждения, которая выплачивается сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, включает в себя оклад, корректив по месту службы и прочие выплаты, полагающиеся в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций.

Займы

32.3. Персонал ПРООН, включая сотрудников, занимающих ключевые руководящие должности, может получать авансовые платежи для конкретных целей, предусмотренных в Положениях и правилах о персонале Организации Объединенных Наций. По состоянию на 31 декабря 2014 года сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, и их ближайшим родственникам не выдавалось каких-либо авансов, которые не могли бы получать все остальные сотрудники ПРООН.

Система Организации Объединенных Наций

- 32.4. ПРООН принимает участие в осуществлении инициатив системы Организации Объединенных Наций, таких как совместные механизмы финансирования (целевые фонды с участием многих доноров и совместные программы) и механизмы общего обслуживания. Структуры Организации Объединенных Наций сотрудничают в рамках этих совместных механизмов финансирования в целях осуществления деятельности и достижения результатов. Каждая из участвующих структур Организации Объединенных Наций выполняет часть задач, связанных с планированием, осуществлением, мониторингом и оценкой этой деятельности.
- 32.5. ПРООН является организацией соучредителем Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), в рамках которой учреждения системы Организации Объединенных Наций на скоординированной и инновационной основе прилагают совместные усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом. ПРООН участвует в выработке финансовой и операционной политики Программного координационного совета ЮНЭЙДС, штаб-квартира которого расположена в Женеве.

Примечание 33 Обязательства и непредвиденные обстоятельства

Непогашенные обязательства (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года |
|---------------------------------------|---|---|
| Основные средства | 6 399 | 8 197 |
| Товары | 159 071 | 225 358 |
| Услуги | 95 462 | 84 405 |
| Общая сумма непогашенных обязательств | 260 932 | 317 960 |

33.1. По состоянию на 31 декабря 2014 года объем обязательств ПРООН по невыполненным контрактам на приобретение различных товаров и услуг составил 260 932 000 долл. США.

Обязательства по договорам аренды в разбивке по срокам (В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года | По состоянию на 31 декабря 2013 года |
|---|---|---|
| Обязательства по договорам аренды недвижи- мого имущества на период: | | |
| менее 1 года | 53 220 | 48 663 |
| от 1 года до 5 лет | 84 295 | 88 719 |
| более 5 лет | 26 266 | 31 949 |
| Общая сумма обязательств по договорам аренды недвижимого имущества | 163 781 | 169 331 |

В тыс. долл. США)

| | По состоянию на 31 декабря 2014 года на | |
|---|--|-----|
| Обязательства по договорам аренды оборудования на период: | | |
| менее 1 года | 63 | 60 |
| от 1 года до 5 лет | 58 | 41 |
| более 5 лет | 90 | 90 |
| Общая сумма обязательств по договорам аренды оборудования | 211 | 191 |

33.2. В приведенных выше таблицах представлены обязательства по будущим арендным платежам на протяжении срока действия договоров аренды. Обычно изначально ПРООН заключает договоры аренды недвижимого имущества на сроки от 1 года до 5 лет.

15-09993 **189/219**

Условные активы

- 33.3. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН обладала условными активами комплекса в Южном Судане, который является предметом имущественного спора. В связи с этим спором ПРООН не учитывает землю и сооружения комплекса в качестве основных средств. При проведении последней оценки в 2011 году независимые оценщики определили справедливую стоимость земли и сооружений в 8,9 млн. долл. США.
- 33.4. По состоянию на 31 декабря 2014 года ПРООН были подписаны соглашения с донорами о внесении взносов в нерегулярные ресурсы на сумму 1,429 млрд. долл. США, которая не учтена в составе поступлений в финансовых ведомостях. Эта сумма представляет собой взносы, которые причитаются от доноров (без учета взносов правительств стран осуществления программ на деятельность в целях развития, осуществляемую в отделениях в их странах) и которые будут учитываться в составе поступлений в будущих отчетных периодах в соответствии с политикой ПРООН в отношении учета поступлений. Кроме того, в 2014 году в составе поступлений не учтены объявленные или прогнозируемые взносы в регулярные ресурсы на сумму 40,3 млн. долл. США. В соответствии с политикой ПРООН в отношении учета поступлений такие взносы будут учитываться в будущих периодах по факту получения денежных средств.

Условные обязательства

- 33.5. В своей повседневной деятельности ПРООН может сталкиваться со следующими видами требований: а) корпоративные и коммерческие требования; b) административно-правовые требования; и с) прочие требования.
- 33.6. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая сумма корпоративных, коммерческих и административно-правовых требований составила 5,019 млн. долл. США. В связи с неопределенностью результатов рассмотрения этих требований никакого резерва на случай обесценения активов и возможных потерь не создавалось, так как вероятность осуществления, суммы и сроки этих выплат неизвестны. ПРООН рассчитывает, что окончательное решение по любому из разбирательств, в которых она участвует, не окажет существенного негативного влияния на ее финансовое положение, результаты деятельности и движение денежных средств.
- 33.7. ПРООН является организацией-партнером Международного вычислительного центра, расположенного в Женеве. Меморандум о взаимопонимании между этими двумя организациями предусматривает, что обе организациипартнеры несут финансовую ответственность в случае предъявления требований какими-либо третьими сторонами или возникновения в определенных условиях каких-либо обязательств. По состоянию на 31 декабря 2014 года таких требований не предъявлялось.

Примечание 34

Структурные преобразования

34.1. В настоящее время ПРООН находится в процессе проведения общеорганизационной структурной перестройки, начатой в 2014 году и направленной на повышение ее институциональной эффективности путем улучшения функ-

циональной и географической интеграции в Центральных учреждениях и на региональном уровне в интересах достижения целей ее стратегического плана. По состоянию на 31 декабря 2014 года в резерве впервые была учтена сумма в размере 5 592 000 долл. США для покрытия возникающих в связи с этой реорганизацией прямых расходов, не связанных с текущей деятельностью ПРООН. Соответствующие отчисления в резерв в основном предназначены для покрытия прогнозируемых на 2015 год расходов, связанных с окончанием срока службы, которые могут измениться в случае продления срока службы затронутых сотрудников в ПРООН или других учреждениях Организации Объединенных Напий.

34.2. В 2014 году расходы, связанные с этими структурными преобразованиями, в том числе вышеупомянутые выплаты, составили 25 838 000 долл. США. Эффективное осуществление структурных преобразований включает в себя перемещение персонала в региональные центры и центры совместного обслуживания, осуществление выплат при окончании срока службы, предоставление технических экспертов в целях оказания поддержки в подготовке кадров, наращивании потенциала и использовании технологий, а также привлечения инвестиций в эти области для обеспечения выполнения новых функций и улучшения процессов работы.

34.3. Подробную информацию о расходах, связанных со структурными преобразованиями, включенную в ведомость финансовых результатов, ведомость II, см. ниже:

(В тыс. долл. США)

| Расходы | Расходы в ведомости финансовых резуль- татов 2014 года | Расходы на структурные преобразования | Общая сумма расходов за вычетом расходов на структурные преобразования |
|--|--|---|---|
| Услуги по контрактам | 2 113 879 | (5 394) | 2 108 485 |
| Расходы по персоналу | 986 815 | (20 055) | 966 760 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 842 229 | (37) | 842 192 |
| Общие операционные расходы | 919 838 | (352) | 919 486 |
| Субсидии и прочие переводы | 330 872 | - | 330 872 |
| Прочие расходы | 101 300 | - | 101 300 |
| Износ и амортизация | 10 699 | - | 10 699 |
| Расходы на финансирование | 8 668 | - | 8 668 |
| Общая сумма расходов | 5 314 300 | (25 838) | 5 288 462 |

Примечание 35 События после отчетной даты

35.1. Отчетной датой для настоящих финансовых ведомостей является 31 декабря 2014 года. В период между этой датой и датой утверждения их для публикации не произошло каких-либо благоприятных или неблагоприятных существенных событий, которые в значительной степени повлияли бы на данные этих ведомостей.

15-09993 **191/219**

Примечание 36 Раскрытие дополнительной информации

36.1 Общая сумма расходов в разбивке по категориям

(В тыс. долл. США)

| | 2014 год |
|--|------------------------|
| Деятельность в целях развития | |
| Расходы по программам | 4 397 347 |
| Расходы на обеспечение эффективности программ | 175 242 |
| Расходы на координацию программ Организации Объединенных Наций | 117 203 |
| Управленческая деятельность | 450 144 |
| Специальные целевые расходы | 66 370 |
| Прочие расходы | 330 603 |
| Взаимозачет | (222 609) ^a |
| Общая сумма расходов | 5 314 300 |

^а Эта корректировка необходима для устранения последствий возмещения внутренних затрат ПРООН.

36.2 Расходы по программам в разбивке по учреждениям/партнерамисполнителям и ответственным сторонам

36.2.1. Учреждение/партнер-исполнитель — это структура, которая отвечает за руководство осуществлением проектов и результаты работы. В целях практического осуществления мероприятий учреждение/партнер-исполнитель может заключить с ответственной стороной договор.

36.2(a) Расходы по программам в разбивке по учреждениям/партнерамисполнителям

(В тыс. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и различная деятельность | Всего |
|--|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|-----------|
| Правительства | 214 555 | 1 532 130 | 638 403 | 547 | 2 385 635 |
| Международные неправительственные организации | 3 | 13 608 | 1 517 | _ | 15 128 |
| Национальные неправительственные организации | 765 | 6 347 | 4 362 | _ | 11 474 |
| Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций | 359 | - | - | _ | 359 |
| Международное агентство по атомной энергии | _ | _ | 42 | - | 42 |
| Международная организация гражданской авиации | _ | _ | 44 | _ | 44 |

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и различная деятельность | Всего |
|---|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|-----------|
| Международная морская организация | - | - | 662 | - | 662 |
| Международный валютный фонд | _ | _ | 31 | _ | 31 |
| Международный союз электросвязи | _ | 441 | _ | _ | 441 |
| Программа добровольцев Организации Объединенных Наций | - | - | - | 32 302 | 32 302 |
| Секретариат Организации Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам | 4 | _ | _ | - | 4 |
| Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры | 35 | 201 | 45 | _ | 281 |
| Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов | 1 034 | 15 036 | 70 455 | 55 779 | 142 304 |
| Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций | - | _ | 416 | - | 416 |
| Всемирная организация здравоохранения | - | - | 942 | - | 942 |
| Программа развития Организации Объединенных Наций | 249 245 | 1 354 943 | 202 100 | 994 | 1 807 282 |
| Общий объем расходов по программам | 466 000 | 2 922 706 | 919 019 | 89 622 | 4 397 347 |

36.2(b) Расходы по программам в разбивке по ответственным сторонам

1. «Ответственная сторона» — это сторона, ответственная за выполнение договорных обязательств и практическое осуществление мероприятий.

(В тыс. долл. США)

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и различная деятельность | Всего |
|--|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|-----------|
| Правительства | 194 232 | 1 331 370 | 644 774 | 490 | 2 170 866 |
| Международные неправительственные организации | 1 583 | 98 802 | 2 882 | _ | 103 267 |
| Национальные неправительственные организации | 2 304 | 47 221 | 4 143 | _ | 53 668 |
| Экономическая комиссия для Африки | _ | 100 | _ | - | 100 |
| Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии | _ | 932 | 389 | - | 1 321 |
| Европейская экономическая комиссия | = | 372 | _ | _ | 372 |
| Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций | 808 | 4 314 | 1 292 | - | 6 414 |
| Международное агентство по атомной энергии | _ | _ | 42 | _ | 42 |
| Международная организация гражданской авиации | _ | _ | 44 | _ | 44 |
| Международная организация труда | _ | 1 288 | _ | _ | 1 288 |
| Международная морская организация | _ | _ | 662 | _ | 662 |

15-09993 **193/219**

| | Регулярные ресурсы | Совместное несение расходов | Целевые фонды | Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и различная деятельность | Всего |
|---|-----------------------|-----------------------------------|------------------|---|-----------|
| | _ | 1 423 | 1 099 | _ | 2 522 |
| Центр по международной торговле | _ | 417 | 258 | _ | 675 |
| Международный союз электросвязи | _ | 441 | _ | _ | 441 |
| Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу | _ | 85 | - | - | 85 |
| Фонд капитального развития Организации Объединен- ных Наций | 1 250 | - | 167 | - | 1 417 |
| Программа Организации Объединенных Наций по насе- ленным пунктам (ООН-Хабитат) | 531 | 5 936 | 108 | - | 6 575 |
| Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию | _ | 149 | 2 | - | 151 |
| Секретариат Организации Объединенных Наций, Де- партамент по экономическим и социальным вопросам | 318 | 1 660 | - | - | 1 978 |
| Программа добровольцев Организации Объединенных Наций | _ | _ | - | 32 548 | 32 548 |
| Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде | _ | 139 | 69 | - | 208 |
| Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры | 193 | 2 173 | 627 | - | 2 993 |
| Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения | 52 | 7 638 | 150 | - | 7 840 |
| Детский фонд Организации Объединенных Наций | 714 | 9 670 | _ | _ | 10 384 |
| Организация Объединенных Наций по промышленному развитию | _ | 273 | - | _ | 273 |
| Структура Организации Объединенных Наций по во- просам гендерного равенства и расширения прав и воз- можностей женщин («ООН-женщины») | 806 | 2 361 | _ | - | 3 167 |
| Учебный и научно-исследовательский институт Органи- зации Объединенных Наций | 154 | 37 | 613 | _ | 804 |
| Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности | _ | 283 | _ | _ | 283 |
| Управление Организации Объединенных Наций по об- служиванию проектов | 762 | 43 803 | 86 818 | 55 787 | 187 170 |
| Прочие учреждения Организации Объединенных Наций | 5 | 17 | _ | - | 22 |
| Всемирная продовольственная программа | 10 | 1 958 | _ | _ | 1 968 |
| Всемирная организация здравоохранения | 150 | 5 333 | 942 | _ | 6 425 |
| Всемирная метеорологическая организация | _ | 208 | _ | _ | 208 |
| Всемирная туристская организация | 628 | 226 | _ | _ | 854 |
| Программа развития Организации Объединенных Наций | 261 500 | 1 354 077 | 173 938 | 797 | 1 790 312 |
| Общий объем расходов по программам | 466 000 | 2 922 706 | 919 019 | 89 622 | 4 397 347 |

36.3 Расходы по программам в разбивке по географическим регионам (В тыс. долл. США)

| | Африка | Арабские государства | Азиатско- Тихоокеанский регион | Европа и Содруже- ство Независимых Государств | Латинская Америка и Карибский бассейн | Глобальные программы и прочие регионы | Итого |
|---|-----------|-------------------------|--------------------------------------|---|--|---|-----------|
| Расходы | | | | | | | |
| Услуги по контрактам | 304 811 | 193 279 | 835 688 | 171 818 | 386 443 | 124 987 | 2 017 026 |
| Расходы по персоналу | 74 825 | 37 564 | 69 327 | 11 954 | 24 163 | 78 322 | 296 155 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 317 484 | 65 258 | 88 165 | 58 915 | 229 145 | 41 875 | 800 842 |
| Общие оперативные расходы | 261 046 | 98 731 | 207 420 | 61 105 | 171 183 | 88 258 | 887 743 |
| Субсидии и прочие переводы | 62 390 | 57 388 | 52 095 | 26 450 | 63 523 | 60 505 | 322 351 |
| Прочие расходы | 20 649 | 6 5 1 0 | 9 161 | 4 375 | 19 884 | 6 147 | 66 726 |
| Амортизация материальных и нематериальных активов | 698 | 390 | 485 | 172 | 246 | 149 | 2 140 |
| Расходы на финансирование | 2 831 | 555 | 270 | 296 | 312 | 100 | 4 364 |
| Bcero | 1 044 734 | 459 675 | 1 262 611 | 335 085 | 894 899 | 400 343 | 4 397 347 |

Программа развития Организации Объединенных Наций Примечания к финансовым ведомостям (продолжение)

36.4 Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и различная деятельность 36.4(a) Ведомость финансового положения

(В тыс. долл. США)

| Нематериальные активы Общая сумма долгосрочных активов | 38 332 3 255 406 952 | 41 241 | 801 - 46 105 | 8 931 9 56 115 | 14 288 | 7 215 10 375 — — 22 336 | - - 8 641 | 7 215 58 439 3 264 595 678 |
|---|---|---|--|------------------------------|--|--|---|-------------------------------------|
| Нематериальные активы | 38 332 | _ | 801 | | _ | 10 375 | _ | 58 439 |
| | | | | - 8 931 | | | | |
| Основные средства | _ | _ | _ | _ | _ | 7 215 | _ | 7 215 |
| Займы правительствам | | | | | | | | |
| Долгосрочные активы Инвестиции | 365 365 | 41 241 | 45 304 | 47 175 | 14 288 | 4 746 | 8 641 | 526 760 |
| Общая сумма текущих активов | 344 135 | 38 069 | 47 762 | 44 815 | 15 055 | 5 356 | 7 977 | 503 169 |
| Запасы | 1 445 | _ | 2 | 41 | _ | _ | _ | 1 488 |
| Займы правительствам | _ | - | - | - | _ | 892 | _ | 892 |
| Чистая сумма выданных авансов | 3 249 | _ | 162 | 227 | _ | _ | _ | 3 638 |
| Чистая сумма дебиторской задолжен- ности — возмездные операции | 2 161 | _ | 4 757 | 34 | _ | 84 | _ | 7 036 |
| Дебиторская задолженность — безвозмездные операции | 5 | _ | 1 017 | 961 | 1 533 | _ | _ | 3 516 |
| Инвестиции | 281 050 | 31 724 | 34 849 | 36 289 | 10 991 | 3 650 | 6 647 | 405 200 |
| Денежные средства и их эквиваленты | 56 225 | 6 345 | 6 975 | 7 263 | 2 531 | 730 | 1 330 | 81 399 |
| Текущие активы | | | | | | | | |
| Активы | тельное об- служивание на основе возме- щения затрат | Соглашения об управленческом обслуживании | добровольцев Организации Объединенных Наций | Целевые виды деятельности | Программа для младших сотрудников-специалистов | Резерв средств для размещения персонала на местах | Параллельные взносы правительств наличными | Всего |

A/70/5/Add.1

36.4(a) Ведомость финансового положения (продолжение) (В тыс. долл. США)

| | Вспомогатель- ное обслужива- ние на основе возмещения за- трат | Соглашения об управлен- ческом об- служивании | Программа добровольцев Организации Объединенных Наций | | | Резерв средств 1 для размещения персонала на п местах | взносы | Всего |
|---|--|--|---|---------|--------|--|--------|-----------|
| Обязательства | | | | | | | | |
| Текущие обязательства | | | | | | | | |
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 27 878 | 4 567 | 5 483 | 811 | 10 692 | _ | - | 49 431 |
| Авансы к оплате | 50 | - | _ | 392 | 18 | _ | - | 460 |
| Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления | 5 861 | _ | _ | 2 044 | 355 | 7 | _ | 8 267 |
| Средства, управляемые от имени доноров | _ | - | _ | 3 519 | = | _ | - | 3 519 |
| Выплаты работникам | 17 945 | _ | 2 | 13 | _ | _ | _ | 17 960 |
| Прочие текущие обязательства | 2 259 | _ | 1 | 48 | 549 | 32 | _ | 2 889 |
| Резерв на реорганизацию | 5 592 | = | _ | = | _ | _ | _ | 5 592 |
| Общая сумма текущих обязательств | 59 585 | 4 567 | 5 486 | 6 827 | 11 614 | 39 | - | 88 118 |
| Долгосрочные обязательства | | | | | | | | |
| Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления | 8 687 | _ | _ | _ | - | _ | _ | 8 687 |
| Выплаты работникам | | | | | | | | |
| Прочие долгосрочные обязательства | 449 950 | _ | - | _ | _ | _ | _ | 449 950 |
| Общая сумма долгосрочных обязательств | 19 | - | - | - | - | - | _ | 19 |
| Общая сумма обязательств | 458 656 | _ | - | - | - | _ | _ | 458 656 |
| Чистые активы/собственные средства | 518 241 | 4 567 | 5 486 | 6 827 | 11 614 | 39 | - | 546 774 |
| Резервы | 116 968 | - | _ | = | = | 25 000 | - | 141 968 |
| Накопленный профицит | 115 878 | 74 743 | 88 381 | 94 103 | 17 729 | 2 653 | 16 618 | 410 105 |
| Общая сумма чистых активов/собственных средств | 232 846 | 74 743 | 88 381 | 94 103 | 17 729 | 27 653 | 16 618 | 552 073 |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств | 751 087 | 79 310 | 93 867 | 100 930 | 29 343 | 27 692 | 16 618 | 1 098 847 |

Программа развития Организации Объединенных Наций Примечания к финансовым ведомостям (продолжение)

36.4(b) Ведомость финансового положения (В тыс. долл. США)

| Профицит/(дефицит) за год | (11 491) | (51 433) | (4 949) | 9 204 | (3 988) | 262 | (62 395) |
|--|--|---|---|------------------------------|--|--|----------|
| Общая сумма расходов | 424 782 | 55 787 | 54 484 | 161 095 | 17 779 | 588 | 714 515 |
| Расходы на финансирование | 67 | | 3 | 973 | 4 | = | 1 047 |
| Амортизация материальных и нематериальных активов | 4 552 | _ | 92 | 173 | - | 282 | 5 099 |
| Прочие расходы | 1 853 | 241 | 571 | 1 847 | 11 | _ | 4 523 |
| Субсидии и прочие переводы | 6 258 | _ | 31 | 387 | - | _ | 6 676 |
| Общие оперативные расходы | 98 139 | 2 422 | 15 912 | 33 411 | 3 712 | 76 | 153 672 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 20 394 | 34 466 | 1 404 | 5 373 | _ | 46 | 61 683 |
| Расходы по персоналу | 249 398 | _ | 13 818 | 97 851 | 14 052 | 162 | 375 281 |
| Услуги по контрактам | 44 121 | 18 658 | 22 653 | 21 080 | _ | 22 | 106 534 |
| Расходы | | | | | | | |
| Общая сумма поступлений | 413 291 | 4 354 | 49 535 | 170 299 | 13 791 | 850 | 652 120 |
| Прочие поступления | 279 440 | 238 | 19 022 | 8 326 | - | 3 | 307 029 |
| Инвестиционный доход | 4 000 | 581 | 410 | 170 | 2 | _ | 5 163 |
| Поступления — возмездные операции | 91 425 | = | 13 336 | 89 490 | = | 847 | 195 098 |
| Поступления Чистая сумма добровольных взносов ^а | 38 426 | 3 535 | 16 767 | 72 313 | 13 789 | _ | 144 830 |
| | Вспомогатель- ное обслужива- ние на основе возмещения за- трат | Соглашения об управленческом обслуживании | Программа добровольцев Организации Объединенных Наций | Целевые виды деятельности | Программа для младших сотрудников- специалистов | Резерв средств для размещения персонала на местах | Всего |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

36.5 Совместное несение расходов — покрытие расходов совместно с правительствами и третьими сторонами: ведомость финансовых результатов

(В тыс. долл. США)

| | Покрытие расходов совместно с треть- ими сторонами | Покрытие расходов совместно с прави- тельствами | Всего |
|--|--|--|-----------|
| Поступления | | | |
| Чистая сумма добровольных взносова | 1 997 599 | 810 364 | 2 807 963 |
| Поступления — возмездные операции | 374 | 38 | 412 |
| Инвестиционный доход | 4 887 | 12 398 | 17 285 |
| Прочие поступления | 2 330 | 909 | 3 239 |
| Общая сумма поступлений | 2 005 190 | 823 709 | 2 828 899 |
| Расходы | | | |
| Услуги по контрактам | 769 866 | 439 087 | 1 208 953 |
| Расходы по персоналу | 128 927 | 13 563 | 142 490 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 451 659 | 232 408 | 684 067 |
| Общие оперативные расходы | 463 983 | 150 126 | 614 109 |
| Субсидии и прочие переводы | 168 822 | 51 601 | 220 423 |
| Прочие расходы | 27 738 | 19 994 | 47 732 |
| Амортизация материальных и нематериальных активов | 1 134 | 82 | 1 216 |
| Расходы на финансирование | 3 436 | 280 | 3 716 |
| Общая сумма расходов | 2 015 565 | 907 141 | 2 922 706 |
| Профицит/(дефицит) за год | (10 375) | (83 432) | (93 807) |
| Чистые активы/собственные средства | | | |
| Накопленный профицит на конец периода — | | | |
| 31 декабря 2013 года | 1 806 096 | 947 530 | 2 753 626 |
| Переводы в счет/(из) прочих ресурсов | 224 | (5 944) | (5 720) |
| Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | 770 | 1 539 | 2 309 |
| Сальдо чистых активов/собственных средств на конец периода — 31 декабря 2014 года | 1 796 715 | 859 693 | 2 656 408 |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

15-09993 **199/219**

36.6(a) Десять крупнейших целевых фондов: ведомость финансового положения (В тыс. долл. США)

| | Программа помощи палестинскому народу | Целевой фонд правопорядка Афганистана | Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нищеты в целях устойчивого развития | Глобальный экологический фонд | Многосторонний фонд для осуществления Мон- реальского протокола |
|--|---|---|--|-------------------------------------|---|
| Активы | | | | | |
| Текущие активы | | | | | |
| Денежные средства и их эквиваленты | 2 236 | 9 208 | 369 | 22 829 | 6 706 |
| Инвестиции | 11 179 | 46 042 | 1 845 | 113 771 | 33 531 |
| Дебиторская задолженность — безвозмездные операции | 79 | - | - | 76 | - |
| Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции | 11 | - | 3 | 99 | _ |
| Чистая сумма выданных авансов | 1 427 | _ | 26 | 8 959 | 85 |
| Запасы | _ | _ | _ | 46 | - |
| Чистая сумма прочих текущих активов | _ | _ | - | 1 | - |
| Общая сумма текущих активов | 14 932 | 55 250 | 2 243 | 145 781 | 40 322 |
| Долгосрочные активы | | | | | |
| Инвестиции | 14 532 | 59 854 | 2 398 | 147 903 | 43 590 |
| Основные средства | 398 | 1 346 | 11 | 842 | 34 |
| Общая сумма долгосрочных активов | 14 930 | 61 200 | 2 409 | 148 745 | 43 624 |
| Общая сумма активов | 29 862 | 116 450 | 4 652 | 294 526 | 83 946 |
| Обязательства | | | | | |
| Текущие обязательства | | | | | |
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 266 | 72 | 65 | 5 972 | 360 |
| Авансы к оплате | _ | 25 | - | 2 252 | - |
| Средства, управляемые от имени доноров | _ | _ | - | 79 | - |
| Выплаты работникам | _ | _ | _ | 1 | = |

| | Программа помощи палестинскому народу | Целевой фонд правопорядка Афганистана | Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нищеты в целях устойчивого развития | Глобальный экологический фонд | Многосторонний фонд для осуществления Мон- реальского протокола |
|---|---|---|--|-------------------------------------|---|
| Прочие текущие обязательства | - | - | - | 4 | _ |
| Общая сумма текущих обязательств | 266 | 97 | 65 | 8 308 | 360 |
| Общая сумма обязательств | 266 | 97 | 65 | 8 308 | 360 |
| Чистые активы/собственные средства | | | | | |
| Резервы | 3 000 | _ | _ | - | - |
| Накопленный профицит | 26 596 | 116 353 | 4 587 | 286 218 | 83 586 |
| Общая сумма чистых активов/ собственных средств | 29 596 | 116 353 | 4 587 | 286 218 | 83 586 |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств | 29 862 | 116 450 | 4 652 | 294 526 | 83 946 |

36.6(a) Десять крупнейших целевых фондов: ведомость финансового положения (продолжение) (В тыс. долл. США)

| | Тематический целевой фонд ПРООН по вопро- сам демократиче- ского управления | Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам предот- вращения кризисных ситу- аций и восстановления | Международная комиссия по борьбе с безнаказанно- стью в Гватемале | Тематический це- левой фонд ПРООН по вопросам окру- жающей среды | Целевой фонд ПРООН и Республики Корея для сотрудничества в осуществ- лении программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тыся- челетия, за счет средств Фонда |
|--|---|--|--|---|---|
| Активы | | | | | |
| Текущие активы | | | | | |
| Денежные средства и их эквиваленты | 1 065 | 7 204 | 337 | 5 312 | 677 |
| Инвестиции | 5 323 | 35 990 | 1 688 | 26 559 | 3 384 |
| Дебиторская задолженность — безвозмездные операции | 127 | 3 839 | - | - | - |
| Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции | 5 | 57 | - | 2 | 61 |
| Чистая сумма выданных авансов | 36 | 2 036 | 23 | 297 | 140 |
| Запасы | _ | 18 | _ | _ | _ |
| Чистая сумма прочих текущих активов | _ | - | _ | 40 | _ |
| Общая сумма текущих активов | 6 556 | 49 144 | 2 048 | 32 210 | 4 262 |
| Долгосрочные активы | | | | | |
| Инвестиции | 6 920 | 46 786 | 2 194 | 34 527 | 4 399 |
| Основные средства | 65 | 344 | _ | 10 | 75 |
| Общая сумма долгосрочных активов | 6 985 | 47 130 | 2 194 | 34 537 | 4 474 |
| Общая сумма активов | 13 541 | 96 274 | 4 242 | 66 747 | 8 736 |
| Обязательства | | | | | |
| Текущие обязательства | | | | | |
| Кредиторская задолженность и начисленные обязательства | 166 | 1 382 | - | 87 | 32 |
| Авансы к оплате | 164 | 964 | _ | - | 608 |
| Средства, управляемые от имени доноров | _ | 246 | _ | _ | _ |
| Выплаты работникам | 2 | 3 | _ | _ | _ |

| ➣ | |
|----|--|
| _7 | |
| ⋛ | |
| υì | |
| ⋗ | |
| ō | |
| ൧ | |
| _ | |

| | Тематический целевой фонд ПРООН по вопро- сам демократического управления | по вопросам предот- | с безнаказанно- | Тематический це- левой фонд ПРООН по вопросам окру- жающей среды | Целевой фонд ПРООН и Республики Корея для сотрудничества в осуществ- лении программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тыся- челетия, за счет средств Фонда |
|---|--|---------------------|-----------------|---|---|
| Прочие текущие обязательства | 6 | _ | _ | - | _ |
| Общая сумма текущих обязательств | 338 | 2 595 | _ | 87 | 640 |
| Общая сумма обязательств | 338 | 2 595 | _ | 87 | 640 |
| Чистые активы/собственные средства | | | | | |
| Резервы | _ | - | _ | _ | _ |
| Накопленный профицит | 13 203 | 93 679 | 4 242 | 66 660 | 8 096 |
| Общая сумма чистых активов/ собственных средств | 13 203 | 93 679 | 4 242 | 66 660 | 8 096 |
| Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств | 13 541 | 96 274 | 4 242 | 66 747 | 8 736 |

36.6(b) Десять крупнейших целевых фондов: ведомость финансового положения (В тыс. долл. США)

| | Программа помощи палестинскому народу | Целевой фонд правопорядка Афганистана | Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нище- ты в целях устойчивого развития | Глобальный эко- логический фонд | Многосторонний фонд для осуществления Монре- альского протокола |
|--|---|---|--|------------------------------------|---|
| Поступления | | | | | |
| Чистая сумма добровольных взносов ^а | 10 948 | 366 977 | 2 309 | 312 378 | 25 725 |
| Поступления — возмездные операции | _ | _ | _ | 1 | _ |
| Инвестиционный доход | 195 | 1 138 | 49 | 2 334 | 599 |
| Прочие поступления | 1 | 5 | 18 | 26 | 906 |
| Общая сумма поступлений | 11 144 | 368 120 | 2 376 | 314 739 | 27 230 |
| Расходы | | | | | |
| Услуги по контрактам | 14 478 | 361 671 | 1 239 | 157 252 | 15 225 |
| Расходы по персоналу | 11 | 2 334 | 4 003 | 23 210 | 1 948 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 94 | 330 | 19 | 29 978 | 3 703 |
| Общие оперативные расходы | 2 095 | 18 194 | 3 125 | 78 224 | 4 882 |
| Субсидии и прочие переводы | _ | _ | 101 | 56 065 | 12 034 |
| Прочие расходы | 322 | 63 | 135 | 6 556 | 234 |
| Амортизация материальных и нематериальных активов | 33 | 135 | 2 | 59 | 4 |
| Расходы на финансирование | _ | - | 4 | 140 | 2 |
| Общая сумма расходов | 17 033 | 382 727 | 8 628 | 351 484 | 38 032 |
| Профицит/(дефицит) за год | (5 889) | (14 607) | (6 252) | (36 745) | (10 802) |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

36.6(b) Десять крупнейших целевых фондов: ведомость финансового положения (продолжение) (В тыс. долл. США)

| | по вопросам демокра- | Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам предотвращения кризисных ситуаций и восстановления | комиссия по борьбе с безнаказанно- | по вопросам окру- | Целевой фонд ПРООН и Республики Корея для сотрудничества в осуществлении программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за счет средств Фонда |
|--|----------------------|--|------------------------------------|-------------------|--|
| Поступления | | | | | |
| Чистая сумма добровольных взносов ^а | 12 395 | 83 128 | 9 517 | 24 537 | 4 505 |
| Поступления — возмездные операции | - | - | - | _ | _ |
| Инвестиционный доход | 111 | 578 | 43 | 337 | 67 |
| Прочие поступления | 40 | 194 | _ | _ | _ |
| Общая сумма поступлений | 12 546 | 83 900 | 9 560 | 24 874 | 4 572 |
| Расходы | | | | | |
| Услуги по контрактам | 2 681 | 21 574 | 157 | 2 632 | 3 485 |
| Расходы по персоналу | 5 637 | 22 365 | 8 505 | 1 771 | 536 |
| Предметы снабжения и расходные материалы | 182 | 6 195 | 287 | 142 | 189 |
| Общие оперативные расходы | 5 666 | 25 631 | 1 354 | 1 938 | 1 736 |
| Субсидии и прочие переводы | 1 013 | 4 759 | _ | 10 | 1 699 |
| Прочие расходы | 272 | 1 083 | 38 | 37 | 118 |
| Амортизация материальных и нематериальных активов | 8 | 42 | _ | 1 | 6 |
| Расходы на финансирование | 1 | 31 | _ | 1 | 6 |
| Общая сумма расходов | 15 460 | 81 680 | 10 341 | 6 532 | 7 775 |
| Профицит/(дефицит) за год | (2 914) | 2 220 | (781) | 18 342 | (3 203) |

^а Суммы добровольных взносов указаны за вычетом сумм неиспользованных взносов, возвращенных донорам.

36.7 Все целевые фонды, учрежденные ПРООН. Таблица финансовых результатов

(В тыс. долл. США)

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|---|--|-------------------------------|-----------|---|
| Управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Африки | | | | | | |
| Африканский механизм коллегиального обзора Нового партнерства в интересах развития Африки | 847 | _ | 847 | 6 | (67) | 786 |
| Помощь в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции в Кот-д'Ивуаре — оборудование и обеспечение функционирования объектов и помощь в области связи — разоружение, демобилизация и реинтеграция | 69 | _ | 69 | (69) | _ | _ |
| Целевой фонд Бельгии для поддержки проекта проведения выборов в Демократической Республике Конго | 2 893 | _ | 2 893 | (34) | - | 2 859 |
| Целевой фонд Бельгии для расширения торгового потенциала в интересах сокращения масштабов нищеты и развития человеческого потенциала в странах Африки к югу от Сахары | 197 | _ | 197 | _ | (150) | 47 |
| Целевой фонд Канадского агентства по международному развитию/ ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда» в Сенегале | 34 | _ | 34 | (17) | _ | 17 |
| Переходный режим для Коморских Островов | 105 | _ | 105 | 1 | = | 106 |
| ЕЭК/Сейшельские Острова: «Деятельность по восстановлению после цунами» | 1 | _ | 1 | (1) | _ | - |
| ЕЭК: «Проект нравственного воспитания и борьбы с коррупцией в Камеруне» | 11 | _ | 11 | (1) | _ | 10 |
| ЕЭК: «Инициативы по содействию проведению переписи 2005 года в Нигерии» | 465 | - | 465 | _ | - | 465 |
| ЕЭК: «Помощь в создании интеграционных центров в рамках реформы сектора безопасности в Демократической Республике Конго» | 3 | - | 3 | - | _ | 3 |
| ЕЭК: «Оказание помощи в осуществлении национальной стратегии по разминированию: помощь в возобновлении функционирования Центра по разминированию в Казамансе» | 16 | _ | 16 | _ | - | 16 |
| ЕЭК: «Поддержка избирательного процесса в Мавритании» | 39 | - | 39 | - | - | 39 |
| ЕЭК: «Помощь в проведении выборов в законодательные органы 2007 года (первый этап)» | 1 | - | 1 | (36) | 5 | (30) |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|---|--|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Организационная поддержка национальной межсекторальной комиссии по разминированию и гуманитарной помощи на национальном и провинциальном уровнях» | 1 | - | 1 | - | - | 1 |
| ЕЭК: «Финансирование связанного с развитием потенциала компонента Программы парламентской реформы III» | 192 | - | 192 | (106) | = | 86 |
| ЕЭК: «Содействие обеспечению потенциала в области рационального использования энергетических ресурсов совместно с ЭКОВАС и ЮЕМОА» | 78 | _ | 78 | _ | (1) | 77 |
| ЕЭК: «Укрепление потенциала государственных и негосударственных структур на Сейшельских Островах» | 42 | - | 42 | (5) | (37) | |
| ЕЭК: Миссия по наблюдению за проведением выборов в Нигерии | (1) | = | (1) | 1 | - | _ |
| ЕЭК: Целевой фонд Эритреи для поддержки Программы укрепления потенциала в области разминирования | 163 | _ | 163 | _ | (29) | 134 |
| ЕЭК: «Оперативное реагирование на минную опасность в районах Тиграй и Афар в Эфиопии» | 21 | _ | 21 | (21) | - | _ |
| ЕЭК: «Обследование воздействия наземных мин в Мозамбике: провинции Иньямбане и Мапуту» | _ | _ | _ | - | (1) | (1) |
| ЕЭК: Организация по осуществлению программы восстановления лесов в Гвинее и развитию ее лесного хозяйства | 7 | _ | 7 | (7) | | _ |
| ЕЭК: Программа поддержки ответственного государственного управления в Чаде | 68 | _ | 68 | - | | 68 |
| ЕЭК: «Восстановление дорог в сельских районах методом высокоинтенсивного применения рабочей силы в Республике Конго» | (533) | _ | (533) | 533 | - | _ |
| ЕЭК: Целевой фонд Республики Конго для проекта «Сбор и уничтожение оружия в интересах развития» | (19) | _ | (19) | _ | (5) | (24) |
| ЕЭК: «Проведение пересмотра Конституции Республики Малави» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ЕЭК: «Содействие оказанию технической помощи в целях укрепления потенциала национальной межсекторальной комиссии по разминированию и гуманитарной помощи, Ангола» | (69) | _ | (69) | 68 | _ | (1) |
| ЕЭК: «Поддержка углубления демократии в Объединенной Республике Танзания» | 31 | _ | 31 | - | - | 31 |
| ЕЭК: «Помощь в наблюдении за проведением выборов в Объединенной Республике Танзания» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Нистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|--|-----|------|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Поддержка возвращения/расселения вынужденных переселенцев/перемещенных лиц — медицинское учреждение в Эритрее» | (28) | - | (28) | - | 29 | 1 |
| ЕЭК: «Поддержка выборов в законодательные органы и президентских выборов в Нигере» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ЕЭК: «Поддержка гендерной программы Свазиленда» | (1) | - | (1) | _ | _ | (1) |
| ЕЭК: «Поддержка Миссии по наблюдению за проведением выборов в апреле 2007 года в Нигерии» | 214 | _ | 214 | _ | _ | 214 |
| ЕЭК: «Поддержка осуществления комплексной программы освоения засушливых земель» | (20) | _ | (20) | _ | (21) | (41) |
| ЕЭК: «Поддержка Международного коллоквиума по вопросам расширения прав женщин, развития руководящих навыков и поддержания международного мира и безопасности и последующей деятельности в Либерии» | 1 | _ | 1 | (1) | - | _ |
| ЕЭК: «Поддержка Национальной программы гражданского просвещения (этап II)» | 1 | _ | 1 | (1) | _ | _ |
| ЕЭК: «Поддержка Национального статистического института Руанды» | (2) | = | (2) | 2 | _ | _ |
| ЕЭК: «Помощь в наблюдении за избирательным процессом в Кот-д'Ивуаре» | 398 | _ | 398 | (399) | 1 | _ |
| ЕЭК: «Оказание помощи в организации национальных выборов в октябре 2005 года в Либерии» | 1 | _ | 1 | (1) | _ | _ |
| ЕЭК: «Поддержка проекта создания потенциала в области принятия решений Центрального банка Кении» | 15 | _ | 15 | (15) | _ | _ |
| ЕЭК: «Поддержка возвращения/расселения внутренне перемещенных лиц/вынужденных переселенцев (в рамках обеспечения продовольственной безопасности) в Эритрее» | 2 | _ | 2 | _ | _ | 2 |
| ЕЭК: «Поддержка совместного финансирования проведения совместной оценки государственного управления в Руанде» | (1) | _ | (1) | _ | _ | (1) |
| ЕЭК: «Поддержка Программы сокращения масштабов нищеты в рамках устойчивого развития в Эфиопии» | 2 | - | 2 | _ | - | 2 |
| ЕЭК: «Содействие обеспечению доступа граждан к правосудию в Мозамбике» | (121) | 668 | 547 | (686) | (65) | (204) |
| ЕЭК: «Обеспечение устойчивого надлежащего государственного управления в Эфиопии путем укрепления потенциала национального парламента» | - | - | - | (22) | - | (22) |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|---|-------|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Передача знаний через находящихся за рубежом граждан Мали» | (106) | - | (106) | _ | 113 | 7 |
| ЕЭК-Коморские Острова: «Помощь в реализации договоренностей о переходных мероприятиях» | (274) | - | (274) | _ | _ | (274) |
| Европейская комиссия: Совместный фонд объединения доноров для поддержки проведения выборов 2007 года в Нигерии | 2 562 | - | 2 562 | - | _ | 2 562 |
| Миссия Европейского союза по наблюдению за проведением выборов в Либерии | 2 | - | 2 | (2) | _ | _ |
| Расширение обследования воздействия наземных мин в Эритрее | 74 | = | 74 | _ | = | 74 |
| Целевой фонд Финляндии для национальной оценки технического сотрудничества и деятельности по программам | 338 | - | 338 | 2 | (189) | 151 |
| Целевой фонд ПРООН для Организации по согласованию торгового права в Африке | (61) | - | (61) | - | (1) | (62) |
| Целевой фонд для укрепления секторов правосудия и безопасности в Либерии | 2 633 | _ | 2 633 | 1 505 | 115 | 4 253 |
| Помощь в укреплении потенциала Национального института по вопросам разминирования в Мозамбике | 23 | _ | 23 | _ | (14) | 9 |
| Помощь в организации муниципальных выборов в Нигере | 2 | _ | 2 | _ | _ | 2 |
| Помощь в проведении выборов в Бурунди | 240 | - | 240 | (240) | _ | - |
| Помощь в проведении трехпартийных выборов в Малави — 2004 год | 1 | - | 1 | _ | _ | 1 |
| Целевой фонд для Программы чрезвычайной помощи Бурунди 2006 года | 1 203 | _ | 1 203 | (1 203) | _ | - |
| Совместный с Норвегией Целевой фонд в поддержку органов управления в Африке | 286 | _ | 286 | 2 | (3) | 285 |
| Целевой фонд ПРООН для Анголы | 26 | - | 26 | 4 | _ | 30 |
| Целевой фонд ПРООН для содействия проектам в области развития в интересах беженцев в Африке | (57) | - | (57) | (2) | _ | (59) |
| Целевой фонд ПРООН для оказания помощи общинам и устойчивого восстановления в Бурунди | 613 | - | 613 | (613) | _ | _ |
| Целевой фонд ПРООН для демобилизации, реинтеграции, реабилитации и восстановления в Сьерра-Леоне | 1 | _ | 1 | _ | | 1 |
| Целевой фонд ПРООН для Намибии | 29 | _ | 29 | _ | _ | 29 |
| Целевой фонд ПРООН для получения платежей пользователями Фонда для разработки проектов в африканских странах | 1 | - | 1 | _ | - | 1 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | Скорректирован- ное сальдо на начало периода к | | (Расходы) | Нистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|---|--|---------|-----------|---|
| Целевой фонд ПРООН для Руанды | (1) | _ | (1) | 2 | _ | 1 |
| Целевой фонд ПРООН для оказания помощи в проведении реформ в Нигерии | 451 | - | 451 | _ | _ | 451 |
| Целевой фонд ПРООН для поддержки программы страновой группы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и восстановлению в Зимбабве | (2) | _ | (2) | 2 | _ | _ |
| Целевой фонд ПРООН для Программы разминирования в Мозамбике | 296 | _ | 296 | 2 | (3) | 295 |
| Целевой фонд ПРООН для Программы Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки | 1 820 | _ | 1 820 | 10 | (776) | 1 054 |
| Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке | 1 125 | _ | 1 125 | 5 | (815) | 315 |
| Целевой фонд ПРООН/Бельгии для поддержки избирательного процесса в Южной Африке | 45 | - | 45 | _ | - | 45 |
| Соглашение о создании целевого фонда ПРООН/ЕЭК для Программы развития сети «Африка-2000»: субсидии для Буркина-Фасо, Камеруна и Уганды | | _ | 1 | _ | - | 1 |
| Целевой фонд ПРООН/Норвегии для помощи при проведении выборов в Мозамбике | (370) | _ | (370) | - | _ | (370) |
| ПРООН: «Поддержка в избирательном процессе в Гвинее» | (1) | = | (1) | 4 | _ | 3 |
| Итого, управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Африки | 16 026 | 668 | 16 694 | (1 333) | (1 914) | 13 447 |
| Управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для арабских государств | | | | | | |
| Доклад о развитии человеческого потенциала в арабских странах | 49 | _ | 49 | _ | 14 | 63 |
| ${\it EK-\Pi POOH:}$ «Совместный проект по оказанию помощи в проведении выборов в Йемене» | 916 | - | 916 | _ | 63 | 979 |
| ЕЭК/Судан: Программа постконфликтной реконструкции и восстановления на общинной основе | (1 189) | _ | (1 189) | 2 206 | (1 548) | (531) |
| ЕЭК: «Оказание комплексной поддержки в осуществлении децентрализации в Албании» | 89 | - | 89 | - | - | 89 |
| ЕЭК: «Поддержка законности и правосудия в Ираке» | 286 | | 286 | (290) | 3 | (1) |
| ЕЭК: «Координатор стратегической группы управления ПППН» | (133) | _ | (133) | 351 | (15) | 203 |
| ЕЭК: «Проект оказания содействия процессу децентрализации и местным общинам» | 68 | (11) | 57 | (56) | = | 1 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|------|--|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Сомали — поддержка деятельности по обеспечению правопорядка и безопасности в Сомали» | 122 | _ | 122 | _ | (120) | 2 |
| ЕЭК: «Судан — создание потенциала для надлежащего управления помощью» | (193) | _ | (193) | 231 | 8 | 46 |
| ЕЭК: «Судан — содействие равенству, терпимости и миру посредством распространения информации о всеобъемлющем мирном соглашении и помощь в создании правовой базы переходного периода в Южном Судане» | | _ | 18 | - | (7) | 11 |
| Целевой фонд для информационно-коммуникационных технологий для Египта | 1 890 | _ | 1 890 | 174 | (499) | 1 565 |
| Помощь в восстановлении Ирака | 5 715 | _ | 5 715 | (4 459) | (950) | 306 |
| Целевой фонд для сокращения масштабов нищеты в регионе арабских государств | 108 | _ | 108 | 1 | (19) | 90 |
| Целевой фонд для поддержки деятельности по программам в рамках выборов в Ираке | 101 | _ | 101 | (101) | - | _ |
| ПРООН: Целевой фонд для Сомали | 1 585 | _ | 1 585 | (1 585) | _ | - |
| ПРООН: Целевой фонд для Программы по Ираку | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ПРООН: Целевой фонд для Программы помощи палестинскому народу | 35 522 | (35) | 35 487 | 11 143 | (17 034) | 29 596 |
| Итого, управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для арабских государств | 44 833 | (46) | 44 787 | 7 736 | (20 104) | 32 419 |
| Управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Азиатско- Тихоокеанского региона | - | | | | | |
| Целевой фонд для программы Австралийского бюро помощи в целях развития/Целевого фонда по программе ПРООН | 96 | _ | 96 | 1 | _ | 97 |
| Целевой фонд в поддержку Камбоджийского союза для принятия мер в связи с изменением климата | 763 | _ | 763 | 1 | (677) | 87 |
| Целевой фонд ЕЭК и Афганистана для обеспечения доступа к системе правосудия на уровне округов | - | _ | _ | (3) | 3 | _ |
| ЕЭК/ЕС: Программа биологического разнообразия Китая | 21 | = | 21 | _ | = | 21 |
| ЕЭК: Целевой фонд по борьбе с наркотиками в Афганистане | _ | _ | - | _ | 5 | 5 |
| ЕЭК: Целевой фонд Афганистана для обеспечения доступа к системе правосудия на уровне округов | _ | _ | _ | - | (2) | (2) |
| ЕЭК: «Уничтожение запасов противопехотных мин и боеприпасов» | _ | _ | - | _ | 1 | 1 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | Скорректирован- ное сальдо на начало периода к | | (Расходы) | Іистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|---|--|-------|-----------|---|
| ЕЭК: «Укрепление потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе» | 82 | - | 82 | (67) | (8) | 7 |
| ЕЭК: «Создание в Афганистане на основе национальных источников существования системы продовольственной безопасности и контроля питания» | - | _ | _ | (2) | 2 | _ |
| ЕЭК: «Государственное управление в целях справедливого развития: упрочение правопорядка и расширение участия гражданского общества в Китае» | (1) | - | (1) | _ | _ | (1) |
| ЕЭК: «Лаосская Народно-Демократическая Республика — проект в области государственного управления, реформы государственной администрации и децентрализованного обслуживания в провинции Сараван» | 110 | _ | 110 | _ | (102) | 8 |
| ЕЭК: «Укрепление потенциала Национального собрания и поддержка Лаосской Народно-Демократической Республики в Международном уголовном суде» | 3 | _ | 3 | _ | _ | 3 |
| ЕЭК: «Содействие долгосрочному решению давней проблемы беженцев в районе тайско-мьянмской границы» | 321 | _ | 321 | _ | _ | 321 |
| ЕЭК: «Поддержка улучшения здравоохранения и питания населения в районе горной гряды Читтагонг» | 304 | _ | 304 | _ | (132) | 172 |
| ЕЭК: «Содействие укреплению потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе» | 32 | - | 32 | (32) | _ | _ |
| ЕЭК: «Поддержка Национальной программы гражданского просвещения» | 2 | _ | 2 | _ | _ | 2 |
| - ЕЭК: «Поддержка восстановления быта пострадавшего от цунами населения Мальдивов» | 38 | _ | 38 | _ | _ | 38 |
| ЕЭК: «Поддержка программы укрепления органов управления на уровне провинций в Соломоновых Островах» | 394 | (2) | 392 | (277) | (110) | 5 |
| ЕЭК: «Поддержка проведения анализа сектора безопасности в Гиморе-Лешти — механизм создания потенциала» | 7 | _ | 7 | _ | _ | 7 |
| ЕЭК: «Поддержка усиления мер в связи с проблемой вынужденных переселенцев на Минданао» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ЕЭК: «Поддержка системы правосудия — активизация работы деревенских судов в Бангладеш» | 797 | _ | 797 | 1 984 | (2 079) | 702 |
| ЕЭК: «Поддержка повышения осведомленности и информированности населения сельских районов в Мьянме о птичьем гриппе» | - - | _ | _ | 12 | _ | 12 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|-------|--|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: Целевой фонд для поощрения развития и укрепления доверия в районе горной гряды Читтагонг | 1 | - | 1 | - | - | 1 |
| Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане | 130 954 | 7 | 130 961 | 368 120 | (382 727) | 116 354 |
| Восстановление и общинное развитие в сельских районах Восточного Тимора | (84) | - | (84) | (1) | 85 | - |
| Целевой фонд в поддержку полного осуществления Конвенции по кассетным боеприпасам в Лаосской Народно-Демократической Республике в рамках Вьентьянской декларации об эффективности помощи | 1 956 | _ | 1 956 | 4 587 | (3 983) | 2 560 |
| помощи Чрезвычайный целевой фонд ПРООН для Афганистана | 1 730 | _ | 1 750 | (151) | (3 703) | (151) |
| ПРООН/Лаосская Народно-Демократическая Республика: Целевой фонд для очистки территории от неразорвавшихся боеприпасов | 46 | _ | 46 | (131) | _ | 45 |
| Целевой фонд ПРООН/Республики Корея | 431 | _ | 431 | (432) | _ | (1) |
| Целевой фонд ПРООН/Республики Корея для программы поддержки освоения зоны экономического развития бассейна реки Туманган | 338 | _ | 338 | 602 | (489) | 451 |
| ЕЭК: Целевой фонд по борьбе с наркотиками в Афганистане | 8 122 | _ | 8 122 | (2 783) | _ | 5 339 |
| ПРООН: Целевой фонд в поддержку мер Индонезии в связи с изменением климата | 2 777 | _ | 2 777 | 11 | (2 173) | 615 |
| ПРООН: Целевой фонд для поддержки выборов 2004 года в Индонезии | 208 | _ | 208 | _ | (116) | 92 |
| ПРООН: Целевой фонд в поддержку укрепления потенциала для проведения реформы управления в Индонезии | 174 | _ | 174 | (174) | _ | - |
| Итого, управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Азиатско-Тихоокеанского региона | 147 893 | 5 | 147 898 | 371 393 | (392 500) | 126 791 |
| Управляющий фондом: Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению | | | | | | |
| ЕК/ПРООН: «Сотрудничество в целях обеспечения проведения оценки потребностей в послекризисный период и программ скорейшего восстановления, этап II» | 34 | _ | 34 | _ | - | 34 |
| ПРООН: Специализированный целевой фонд для предупреждения и преодоления последствий кризисов | 91 560 | (101) | 91 459 | 83 899 | (81 679) | 93 679 |
| ПРООН: Целевой фонд для кризисных и постконфликтных ситуаций и восстановления | 406 | - | 406 | - | - | 406 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|---|---------|-------------------------------|-----------|---|
| ПРООН: Целевой фонд для устойчивого социального развития, мира и помощи странам, находящимся в особой ситуации | 2 334 | | 2 334 | 17 | | 2 351 |
| | 2 334 | | 2 334 | 17 | | |
| Итого, управляющий фондом: Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению | 94 334 | (101) | 94 233 | 83 916 | (81 679) | 96 470 |
| Управляющий фондом: Бюро ПРООН по политике в области развития | | | | | | |
| Целевой фонд «Потенциал-2015» | 31 | - | 31 | _ | - | 31 |
| Целевой фонд «Потенциал-XXI» | 14 | - | 14 | (14) | - | _ |
| ЕЭК: «Сеть специалистов-практиков АСЕ по распространению опыта выборов» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| Фонд Лесного углеродного партнерства | 12 879 | _ | 12 879 | 93 | (1 053) | 11 919 |
| Глобальный фонд развития потенциала | 323 | _ | 323 | 16 | (158) | 181 |
| Целевой фонд Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм 1 | 10 | _ | 10 | _ | _ | 10 |
| Целевой фонд Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм 2 | 1 036 | _ | 1 036 | 7 | (2) | 1 041 |
| Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола | 94 390 | _ | 94 390 | 27 230 | (38 034) | 83 586 |
| Нидерланды: Целевой фонд для Программы специальных мероприятий в области государственного администрирования и управления | 35 | _ | 35 | _ | (1) | 34 |
| Целевой фонд для Глобального экологического фонда | 323 088 | (127) | 322 961 | 314 740 | (351 483) | 286 218 |
| Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой | 4 473 | _ | 4 473 | 1 066 | (1710) | 3 829 |
| Энергетический счет ПРООН | 892 | (2) | 890 | 134 | (461) | 563 |
| ПРООН: Тематический целевой фонд в поддержку демократических форм правления | 16 019 | 99 | 16 118 | 12 545 | (15 460) | 13 203 |
| ПРООН: Тематический целевой фонд для окружающей среды | 48 319 | | 48 319 | 24 874 | (6 533) | 66 660 |
| ПРООН: Тематический целевой фонд для решения гендерных вопросов | 1 268 | - | 1 268 | 1 775 | (1 132) | 1 911 |
| ПРООН: Тематический целевой фонд для сферы информационно- коммуникационных технологий | 2 919 | - | 2 919 | 179 | (1 188) | 1 910 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|------|--|-------------------------------|-----------|---|
| ПРООН: Тематический целевой фонд для сокращения масштабов | 10 868 | (30) | 10 838 | 2 377 | (8 628) | 4 587 |
| нищеты в целях устойчивого развития ПРООН: Тематические целевые фонды для борьбы с ВИЧ/СПИДом | 807 | (30) | 807 | 5 | (156) | 656 |
| | 807 | = | 807 | 3 | (130) | 030 |
| ПРООН: Целевой фонд для поддержания партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах охраны городской среды | 108 | _ | 108 | 183 | - | 291 |
| ПРООН: Целевой фонд для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития | 3 | _ | 3 | _ | _ | 3 |
| Итого, управляющий фондом: Бюро ПРООН по политике в области развития | 518 669 | (60) | 518 609 | 385 215 | (426 545) | 477 279 |
| Управляющий фондом: Бюро ПРООН по вопросам управления | | | | | | |
| Целевой фонд для осуществления инициатив, предусмотренных планом работы ПРООН на 2000-2003 годы | 161 | _ | 161 | _ | (71) | 90 |
| Целевой фонд «ПРООН-2001» | 527 | (2) | 525 | 2 | (234) | 293 |
| Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных видов деятельности ПРООН | 3 013 | _ | 3 013 | (3 048) | 36 | 1 |
| Целевой фонд ПРООН/Соединенного Королевства, действующий в интересах Программы Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности для укрепления безопасности операций Организации Объединенных Наций в Ираке | 286 | _ | 286 | (286) | _ | _ |
| Итого, управляющий фондом: Бюро ПРООН по вопросам управления | 3 987 | (2) | 3 985 | (3 332) | (269) | 384 |
| Управляющий фондом: Отдел планирования ресурсов и координации Бюро ПРООН по вопросам управления | | | | | | |
| Целевой фонд ПРООН для развивающихся стран, страдающих от голода и недоедания | (1) | _ | (1) | = | - | (1) |
| Итого, управляющий фондом: Отдел планирования ресурсов и координации Бюро ПРООН по вопросам управления | (1) | _ | (1) | _ | _ | (1) |
| Управляющий фондом: Бюро внешних сношений и пропаганды ПРООН | | | | | | |
| Специальные целевые фонды Франции | 465 | _ | 465 | 72 | (467) | 70 |
| Целевой фонд ПРООН для международного партнерства | 1 072 | (1) | 1 071 | (130) | (451) | 490 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|---|---|-------|--|-------------------------------|-----------|---|
| ПРООН/Италия: Целевой фонд для партнерских инициатив в области борьбы с нищетой | 412 | (3) | 409 | 2 | (230) | 181 |
| ПРООН-Южная Корея: Целевой фонд для сотрудничества в осуществлении программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за счет средств Фонда | 9 958 | 1 340 | 11 298 | 4 572 | (7 774) | 8 096 |
| Целевой фонд ПРООН для участия частного сектора в развитии | 1 774 | _ | 1 774 | 8 | (970) | 812 |
| Итого, управляющий фондом: Бюро внешних сношений и пропаганды ПРООН | 13 681 | 1 336 | 15 017 | 4 524 | (9 892) | 9 649 |
| Управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Европы и Содружества Независимых Государств | | | | | | |
| ЕЭК (УГЕС): Целевой фонд для оказания гуманитарной помощи в целях повышения защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, работающих на Северном Кавказе в Российской Федерации | - | _ | - | 2 | (1) | 1 |
| ЕЭК/Хорватия: Целевой фонд для создания источников дохода и поддержки малых и средних предприятий — Фонд быстрого реагирования | 4 | _ | 4 | _ | (4) | _ |
| ЕЭК: «Укрепление пограничного контроля в Центральной Азии (этап 7)» | 3 | - | 3 | _ | - | 3 |
| ЕЭК: «Улучшение условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан» | 12 | - | 12 | (12) | - | _ |
| ЕЭК: «Обеспечение учета мер по уменьшению опасности бедствий в процессе децентрализации в Кыргызстане: укрепление потенциала уязвимых общин, органов местного самоуправления и партнеров по решению проблемы уменьшения опасности бедствий» | (1) | _ | (1) | 1 | _ | _ |
| ЕЭК: «Развитие частного сектора в сообществе киприотов-турок» | 53 | _ | 53 | (30) | (23) | _ |
| ЕЭК: Программа в поддержку создания объединенных систем пограничного контроля в Закавказье | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ЕЭК: «Поощрение комплексного водопользования и содействия ведению трансграничного диалога в Центральной Азии» | 37 | - | 37 | (13) | (20) | 4 |
| ЕЭК: «Развитие малого и среднего предпринимательства в районе Юго-восточной Анатолии, Турция» | 100 | - | 100 | _ | (9) | 91 |
| ЕЭК: Программа по контролю за легкими вооружениями в Боснии и Герцеговине | (68) | - | (68) | 68 | | - |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | Корректировки, относящиеся к предыдущему периоду | | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Нистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|--|---|--------|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Укрепление национального потенциала в области стратегического планирования и разработки политики в Боснии и Герцеговине» | (1) | _ | (1) | 1 | - | _ |
| ЕЭК: «Поддержка укрепления национального превентивного механизма в соответствии с положениями Факультативного протокола к Конвенции против пыток» | (5) | _ | (5) | 5 | _ | _ |
| ЕЭК: «Модернизация местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре» | 63 | - | 63 | (63) | _ | - |
| ЕЭК: «Модернизация местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре» (этап II) | 118 | _ | 118 | 723 | (556) | 285 |
| ЕЭК: «Защита прав женщин и детей в Украине» | 10 | _ | 10 | (10) | _ | _ |
| Целевой фонд в поддержку государственной программы Эстонии в целях интеграции в эстонское общество лиц, не являющихся эстонцами | _ | _ | _ | 2 | - | 2 |
| Целевой фонд ПРООН для поддержки разминирования в Боснии и Герцеговине | 131 | - | 131 | (131) | - | _ |
| Целевой фонд ПРООН для удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей в Узбекистане | 511 | (8) | 503 | 735 | (928) | 310 |
| Итого, управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Европы и Содружества Независимых Государств | 968 | (8) | 960 | 1 278 | (1 541) | 697 |
| Управляющий фондом: Отделение ПРООН в Женеве | | | | | | |
| Целевой фонд ПРООН для информационно-пропагандистской деятельности | 21 | - | 21 | (22) | - | (1) |
| Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, | | | | | | |
| академическими учреждениями и фондами | 14 450 | 69 | 14 519 | 885 | (4 827) | 10 577 |
| Итого, управляющий фондом: Отделение ПРООН в Женеве | 14 471 | 69 | 14 540 | 863 | (4 827) | 10 576 |
| Управляющий Фондом: Региональное бюро ПРООН для Латинской Америки и Карибского бассейна | | | | | | |
| EK: «Укрепление национального потенциала Доминиканской Республики в области предупреждения бедствий и обеспечения готовности к ним» | (42) | - | (42) | 41 | - | (1) |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | | Поступления/ корректировки | (Расходы) | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|----|--------|-------------------------------|-----------|---|
| ЕЭК: «Поддержка организации муниципальных, парламентских и президентских выборов в Гаити» | 1 | - | 1 | (1) | - | - |
| ЕЭК: «Осуществление Региональной инициативы по уменьшению риска в Карибском бассейне в Барбадосе/зарубежных территориях» | (49) | _ | (49) | _ | (2) | (51) |
| ЕЭК: «Рациональное с экологической и финансовой точки зрения использование охраняемого экологического района Гайаны» | 390 | _ | 390 | 113 | (202) | 301 |
| ЕЭК: «Поддержка проведения совместной оценки потребностей в период после бедствия и работ по планированию процесса восстановления в связи с ураганами «Фэй», «Густав», «Анна» и «Айк» в Гаити» | 1 | _ | 1 | _ | _ | 1 |
| ЕЭК: Программа электрификации сельских районов в Доминиканской Республике на основе использования возобновляемых источников энергии | 471 | 23 | 494 | - | (111) | 383 |
| ЕЭК: «Поддержка Карибского регионального центра по оказанию помощи» | 5 | _ | 5 | (1) | (4) | _ |
| ЕЭК: «Оказание помощи в предотвращении утечки прекурсоров на производство наркотиков в странах Андского региона» | 221 | _ | 221 | _ | _ | 221 |
| ЕЭК: «Поддержка Карибского регионального центра по оказанию технической помощи» | 55 | _ | 55 | (28) | (27) | _ |
| ЕС: Миссия по наблюдению за выборами в Сальвадоре, 2009 год | (27) | _ | (27) | 27 | _ | _ |
| Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью в Гватемале | 5 023 | - | 5 023 | 9 560 | (10 341) | 4 242 |
| Программа демократического развития в Латинской Америке | 5 | = | 5 | (5) | _ | _ |
| Целевой фонд ПРООН для помощи национальной полиции Гаити | 13 | = | 13 | (12) | = | 1 |
| ПРООН/Испания: Целевой фонд для комплексного и всеохватного развития | 5 690 | 2 | 5 692 | 27 | (3 422) | 2 297 |
| ПРООН/Испания: Целевой фонд в поддержку государственного управления в Центральной Америке | 16 | - | 16 | (16) | _ | - |
| Итого, управляющий фондом: Региональное бюро ПРООН для Латинской Америки и Карибского бассейна | 11 773 | 25 | 11 798 | 9 705 | (14 109) | 7 394 |

| Название целевого фонда | Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2013 года | | Скорректирован- ное сальдо на начало периода 1 | | <i>ч</i> (Расходы) | истые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года |
|--|---|-------|--|---------|-----------------------|--|
| Управляющий фондом: Управление оценки ПРООН | | | | | | |
| Целевой фонд Норвегии для Управления оценки ПРООН | 60 | - | 60 | (59) | - | 1 |
| Итого, управляющий фондом: Управление оценки ПРООН | 60 | _ | 60 | (59) | - | 1 |
| Управляющий фондом: Специальная группа ПРООН по техническому сотрудничеству между развивающимися странами | | | | | | |
| Совместный механизм Индии, Бразилии и Южной Африки | 13 147 | (1) | 13 146 | 1 887 | (3 076) | 11 957 |
| Целевой фонд имени Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами | 7 060 | - | 7 060 | 275 | (279) | 7 056 |
| Целевой фонд ПРООН для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг | 5 754 | - | 5 754 | 2 065 | (3 337) | 4 482 |
| Итого, управляющий фондом: Специальная группа ПРООН по техническому сотрудничеству между развивающимися странами | 25 961 | (1) | 25 960 | 4 227 | (6 692) | 23 495 |
| Всего, целевые фонды | 892 655 | 1 885 | 894 540 | 864 133 | (960 072) | 798 601 |

Сокращения: ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ПППН — Программа помощи палестинскому народу; СИДА — Шведское агентство по сотрудничеству в области международного развития; УГЕС — Управление Европейского сообщества по гуманитарным вопросам; ЭКОВАС — Экономическое сообщество западноафриканских государств; ЮЕМОА — Западноафриканский экономический и валютный союз.

